



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

DEPT. OF JUSTICE

DIST. OF PORTO RICO

U. S. ATTORNEY'S OFFICE

SAN JUAN

DEPARTMENT OF JUSTICE
DIST. OF PORTO RICO
U. S. ATTORNEY'S OFFICE
SAN JUAN

FIX

DEPARTMENT OF JUSTICE

DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE

Prop

to Rico



18

For his O. S. A. T. R. I. C. O. S. S. O. R in office.

DEPARTMENT OF JUSTICE

DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE

SAN JUAN
DEPARTMENT OF JUSTICE

DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE
U. S. ATTORNEY'S OFFICE
SAN JUAN

Porto Rico Collect

DEPARTMENT OF JUSTICE

DISTRICT OF PORTO RICO

U. S. ATTORNEY'S OFFICE

SAN JUAN

LEYES Y RESOLUCIONES

DE LA

SEGUNDA SESIÓN

DE LA

CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA

DE PUERTO RICO.



CONTENIENDO EL TEXTO, CUIDADOSAMENTE COMPARADO CON EL ORIGINAL
Y CON CERTIFICADO DE SU EXACTITUD POR EL SECRETARIO DE PUERTO RICO, DE TODAS LAS LEYES Y RESOLUCIONES APROBADAS POR
LA CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA, EN SU SEGUNDA SESIÓN
DE 13 DE ENERO Á 12 DE MARZO DE 1908, INCLUYENDO LA
LEY ORGÁNICA DEL CONGRESO ESTABLECIENDO UN
GOBIERNO CIVIL, Y LAS LEYES Y RESOLUCIONES DEL CONGRESO QUE LA HAN ENMEN-
DADO, Y ADEMÁS UN ÍNDICE.

SAN JUAN, PUERTO RICO,

1908.

L20444
JAN 9, 1942

BUREAU OF PRINTING AND SUPPLIES
SAN JUAN, P. R.

OFICINA DEL SECRETARIO DE PUERTO RICO.

Yo, W. F. WILLOUGHBY, Secretario de Puerto Rico, por la presente certifico: que las copias de las leyes y resoluciones de la Segunda Sesión de la Cuarta Asamblea Legislativa de Puerto Rico, contenidas en este volumen, son transcripciones exactas del texto original de dichas leyes y resoluciones.

Expedido bajo mi firma en San Juan, hoy 30 de marzo del año mil novecientos ocho.

W. F. WILLOUGHBY,
Secretario de Puerto Rico.

CONSEJO EJECUTIVO.

W. F. WILLOUGHBY,
Secretario de Puerto Rico, Presidente.

HENRY M. HOYT,
Fiscal General.

JOSÉ C. BARBOSA.

SAMUEL D. GROMER,
Tesorero.

RAFAEL DEL VALLE.

GEORGE CABOT WARD,
Auditor.

LUIS SÁNCHEZ MORALES.

LAURENCE H. GRAHAME,
Comisionado del Interior.

HERMINIO DÍAZ NAVARRO.

EDWIN GRANT DEXTER,
Comisionado de Instrucción.

FRANCISCO DE P. ACUÑA.

EMPLEADOS.

W. R. BENNETT.....Secretario.

PEDRO DE CASTRO.....Intérprete.

CÁMARA DE DELEGADOS.

Elegidos en 6 de noviembre de 1906, por dos años desde 1 de enero de 1907.

| | Residencia. | Distrito en que fué elegido. |
|---------------------------------|----------------|---------------------------------|
| Acuña, Francisco de Paula | San Juan. | San Juan. |
| Arrillaga García, Rafael..... | Añasco. | Mayagüez. |
| Audinot, Julio | Quebradillas. | Arecibo. |
| Barceló, Antonio R..... | Fajardo. | Humacao. |
| Barreras, José..... | Juncos. | Guayama. |
| Blondet, Carlos | San Juan. | Guayama. |
| Borges, Vicente | Lares. | Aguadilla. |
| Buil Lluveras, Camilo..... | Sabana Grande. | Mayagüez. |
| Colberg, Pedro F..... | Cabo Rojo. | Mayagüez. |
| Concepción, Elías..... | Ponce. | Ponce. |
| Delgado, Ramón H..... | San Juan. | Humacao. |
| † Díaz Brink, Carlos..... | Juana Díaz. | Ponce. |
| Diego, José de | Mayagüez. | Arecibo. |
| Elzaburu, José de | San Juan. | Aguadilla. |
| Georgetti, Eduardo..... | San Juan. | San Juan. |
| Guerra, Miguel | San Juan. | San Juan. |
| Larrauri, José R..... | Coamo. | Ponce. |
| Lluveras, Antonio..... | Yauco. | Ponce. |
| Matienzo Cintrón, Rosendo..... | Ponce. | Humacao. |
| Méndez Cardona, Ramón..... | Fajardo. | Humacao. |
| Muñoz Rivera, Luis..... | San Juan. | Arecibo. |
| † Romero Rosa, Ramón | Río Piedras. | San Juan. |
| Santiago, Práxedes..... | Cidra. | Guayama. |
| Santoni, Félix..... | Arecibo. | Arecibo. |
| Solá, Marcelino | Caguas. | Guayama. |
| Soler, Carlos María | San Juan. | Mayagüez. |
| Tizol, José de Jesús | Guayama. | San Juan. |
| Torres, José G..... | San Juan. | Aguadilla. |
| Trelles, Vicente | Mayagüez. | Mayagüez. |
| Usara, José | Ponce. | Ponce. |
| Vías Ochoteco, Juan F..... | Humacao. | Humacao. |
| Viña Martínez, Vicente | Aguadilla. | Aguadilla. |
| Virella, Federico E..... | Arroyo. | Guayama. |
| Vivaldi, Santiago..... | Yauco. | Aguadilla. |
| Zeno Gandía, Manuel..... | San Juan. | Arecibo. |

† Fallecidos.

El Sr. Acuña fué elegido como Presidente el día 14 de enero de 1907.
Al ser nombrado este señor como miembro del Consejo Ejecutivo,
le substituyó como Presidente el Sr. de Diego, en 7 de marzo de 1907.

EMPLEADOS.

José Muñoz Rivera.....Secretario.
Juan R. Balz.....Intérprete.

LEYES Y RESOLUCIONES

APROBADAS EN LA SEGUNDA SESIÓN DE LA CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO.

| | Página |
|--|--------|
| AFFIDAVITS. | |
| 1.—Estableciendo un registro de affidavits ó declaraciones ante notarios y otros funcionarios..... | 39 |
| Aprobada marzo 12, 1908. | |
| AGRICULTURA. | |
| 2.—Proveyendo para la construcción de un edificio para laboratorio de la Estación Experimental Agrícola de Puerto Rico..... | 40 |
| Aprobada marzo 12, 1908. | |
| 3.—Resolución Conjunta para solicitar del Congreso de los Estados Unidos la aplicación á la Isla de Puerto Rico de las Actas de dicho Congreso de julio 2, 1862, agosto 30, 1890 y marzo 1, 1907, proveyendo para el mantenimiento y dotación de Escuelas de Agricultura y para otros fines..... | 41 |
| Aprobada marzo 12, 1908. | |
| 4.—Para enmendar la ley titulada “Ley para proveer lo necesario para evitar la importación de enfermedades de plantas ó la de insectos perjudiciales á éstas,” aprobada en marzo 9 de 1905..... | 42 |
| Aprobada febrero 29, 1908. | |
| 5.—Resolución Conjunta ampliando el plazo de la “Ley proveyendo para la organización de la enseñanza agrícola, creando granjas experimentales de agricultura en la Isla de Puerto Rico”, aprobada en 14 de marzo de 1907..... | 43 |
| Aprobada marzo 12, 1908. | |
| 6.—Para subvencionar con fondos insulares al Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas..... | 43 |
| Aprobada marzo 12, 1908. | |

- 7.—Resolución de la Cámara para suprimir la agencia de café establecida en los Estados Unidos, por resultar ineficaz..... 44

ALMACENES.

- 8.—Resolución Conjunta para declarar almacén de depósitos de Aduana los edificios para almacenes que el Sr. José T. Silva ofrece construir en la Marina de San Juan..... 44
Aprobada marzo 12, 1908.

ARMAS.

- 9.—Para enmendar el Artículo 2 de una ley titulada “Ley prohibiendo portar armas”, aprobada en 9 de marzo de 1905..... 45
Aprobada marzo 12, 1908.

CAMINOS, POLICÍA DE

- 10.—Para enmendar una ley titulada “Ley para enmendar las secciones 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22 y 24 de una ley titulada “Ley proveyendo para el mantenimiento y policía de los caminos públicos en la Isla de Puerto Rico”, aprobada en marzo 8 de 1906, y para reglamentar la velocidad y proveer licencias de automóviles y para otros fines”, aprobada en 14 de marzo de 1907..... 46
Aprobada marzo 12, 1908.

CÓDIGO CIVIL.

- 11.—Para enmendar el Artículo 135 del Código Civil..... 48
Aprobada marzo 7, 1908.

CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL.

- 12.—Para enmendar la ley titulada “Ley para proveer el procedimiento en los casos de tercería sobre bienes inmuebles, y derogar el Artículo 247 del Código de Enjuiciamiento Civil, y toda ley que se opusiere á la presente”, aprobada en marzo 14 de 1907..... 49
Aprobada marzo 12, 1908.
- 13.—Para enmendar el Apartado 1 del Artículo 295, Capítulo II, Título XII, del Código de Enjuiciamiento Civil..... 50
Aprobada marzo 11, 1908.
- 14.—Para enmendar los artículos 327 y 339 del Código de Enjuiciamiento Civil..... 50
Aprobada marzo 12, 1908.

- 15.—Para enmendar el Artículo 355 del Código de Enjuiciamiento Civil..... 52
Aprobada marzo 12, 1908.

CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

- 16.—Para enmendar el apartado 5 del Artículo 29 del Código de Enjuiciamiento Criminal, según quedó enmendado en marzo 12 de 1903..... 53
Aprobada marzo 12, 1908.
- 17.—Para enmendar el Art. 48 y derogar el Art. 50 del Código de Enjuiciamiento Criminal..... 53
Aprobada marzo 12, 1908.
- 18.—Decretando un nuevo artículo del Código de Enjuiciamiento Criminal que se conocerá como Artículo 52, preveyendo para fianzas de apelación, en las apelaciones contra las resoluciones de los jueces de paz..... 54
Aprobada marzo 12, 1908.
- 19.—Para enmendar el inciso 6º, del Artículo 188 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal vigente..... 54
Aprobada marzo 12, 1908.
- 20.—Para enmendar el Art. 204 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal vigente, aprobada en 1º de marzo de 1902..... 55
Aprobada marzo 4, 1908.
- 21.—Para enmendar la versión castellana de los Artículos 303, 304 y 309 del Código de Enjuiciamiento Criminal..... 55
Aprobada marzo 12, 1908.
- 22.—Para enmendar el Artículo 356 del Código de Enjuiciamiento Criminal y para derogar todas las leyes que se opongán á la presente..... 56
Aprobada marzo 7, 1908.
- 23.—Para enmendar el artículo 534 del Código de Enjuiciamiento Criminal... 56
Aprobada marzo 12, 1908.

CÓDIGO PENAL.

- 24.—Para enmendar el Artículo 260 del Código Penal..... 57
Aprobada febrero 26, 1908.

CÓDIGO PENAL.—*Continuación.*

Página

- 25.—Para enmendar el Artículo 299 del Código Penal..... 58
Aprobada marzo 12, 1908.
- 26.—Para enmendar el Artículo 328 del Código Penal. 58
Aprobada marzo 12, 1908.
- 27.—Derogando el Artículo 336 y enmendando el 474 del
Código Penal. 59
Aprobada marzo 12, 1908.
- 28.—Para enmendar el Artículo 438 del Código Penal..... 59
Aprobada marzo 7, 1908.

COMISIÓN CODIFICADORA.

- 29.—Proveyendo para la terminación de los trabajos de la
Comisión Codificadora. 60
Aprobada marzo 12, 1908.

CORPORACIONES.

- 30.—Referente á la reglamentación de las corporaciones de
servicio público de Puerto Rico..... 61
Aprobada marzo 12, 1908.

DERECHOS.

- 31.—Fijando determinados derechos..... 71
Aprobada marzo 12, 1908.
- 32.—Para regular el peritaje médico de Puerto Rico 72
Aprobada marzo 12, 1908.
- 33.—Referente á derechos y gastos de la Junta de Médicos
Examinadores, Junta de Farmacia y Junta Exami-
nadora de Dentistas..... 73
Aprobada marzo 12, 1908.

ELECCIONES.

- 34.—Para enmendar la Ley Electoral y de Inscripciones,
aprobada marzo 8, 1906..... 73
Aprobada marzo 12, 1908.

ESCUELA CORRECCIONAL.

- 35.—Para enmendar la Sección 7 de una ley titulada, “Ley
para crear y establecer en Puerto Rico una Escuela
Correccional para jóvenes delincuentes”, aprobada en
9 de marzo de 1905 97
Aprobada marzo 12, 1908.

EXPROPIACIÓN FORZOSA.

Página

- 36.—Para enmendar la ley titulada “Ley estableciendo la expropiación forzosa de la propiedad particular para los fines y bajo las condiciones expresadas en la misma”, aprobada en marzo 12, 1903..... 98
Aprobada marzo 12, 1908.

- 37.—Para enmendar el apartado A de la Sección 3 de una ley titulada “Ley estableciendo la expropiación forzosa de la propiedad particular para los fines y bajo las condiciones expresadas en la misma”, aprobada en marzo 12 de 1903 :..... 100
Aprobada marzo 11, 1908.

FARMACIA.

- 38.—Para enmendar una ley titulada “Ley autorizando la organización de una Junta de Farmacia”, aprobada en 8 de marzo de 1906..... 101
Aprobada marzo 12, 1908.

GACETA OFICIAL.

- 39.—Proveyendo para la publicación de una “Gaceta Oficial” por el Gobierno Insular.... 101
Aprobada marzo 12, 1908.

INSCRIPCIONES DE NACIMIENTOS.

- 40.—Para volver á poner en vigor por un período de un año la Ley de 12 de marzo de 1903, sobre inscripciones de nacimientos de niños..... 103
Aprobada marzo 12, 1908.

INSTITUCIONES PENALES.

- 41.—Proveyendo para el encarcelamiento de mujeres en la Isla de Vieques..... 103
Aprobada marzo 12, 1908.

INSTRUCCIÓN.

- 42.—Para enmendar una ley titulada “Ley Escolar Compilada”, aprobada en marzo 12 de 1903; otra ley titulada “Ley para modificar la Ley Escolar Compilada”, aprobada en marzo 9 de 1905; otra titulada “Ley reasignando cantidades de dinero pagadas por los municipios y otras personas al Comisionado de Instrucción para enseres de escuelas y para otros fines”, aprobada en marzo 10 de 1904, y otra titulada “Ley autorizando al Comisionado de Instrucción

- para que expida licencias especiales á maestros preparatorios y para otros fines”, aprobada en marzo 8 de 1906..... 104
Aprobada marzo 12, 1908.
- 43.—Para enmendar la Sección 68 de la Ley Escolar Compilada de Puerto Rico, aprobada marzo 12, 1903.... 107
Aprobada marzo 12, 1908.
- 44.—Para enmendar una enmienda aprobada en 30 de mayo de 1904 de la Sección 60 de la Ley Escolar Compilada, aprobada el 12 de marzo de 1903..... 108
Aprobada marzo 12, 1908.
- 45.—Proveyendo para el mantenimiento, conservación y desenvolvimiento del Departamento Normal de la Universidad de Puerto Rico, y para otros fines..... 110
Aprobada marzo 12, 1908.
- 46.—Para proveer á la educación, en los Estados Unidos, de un determinado número de señoritas puertorriqueñas. 111
Aprobada marzo 12, 1908.
- 47.—Para enmendar las Secciones 1 y 2 de una ley titulada “Ley proveyendo para el establecimiento de becas en la Alta Escuela Central de Puerto Rico y en las Altas Escuelas de Ponce y Mayagüez”, aprobada en marzo 14 de 1907..... 113
Aprobada febrero 15, 1908.
- 48.—Creando becas para los alumnos aprovechados y faltos de recursos de las escuelas rurales á fin de que puedan concurrir á las escuelas graduadas..... 114
Aprobada febrero 19, 1908.
- 49.—Para enmendar una ley titulada “Ley sobre educación en la Escuela Normal de Río Piedras, de determinados jóvenes puertorriqueños”, aprobada en marzo 12 de 1903, y para otros fines..... 115
Aprobada marzo 12, 1908.
- 50.—Proveyendo una beca de honor para la educación de Rafael Palmer, hijo del finado Santiago R. Palmer.. 117
Aprobada marzo 11, 1908.
- 51.—Para aumentar la asignación, sin limitación de año

económico, conocida como "Fondo para la construcción de edificios escolares"..... 117
Aprobada marzo 9, 1908. .

52.—Proveyendo lo necesario para comprar y construir edificios para escuelas rurales..... 118
Aprobada marzo 10, 1908.

53.—Resolución Conjunta para que los útiles é implementos pertenecientes á la extinguida Escuela Industrial de Mayagüez, pasen provisionalmente á la Escuela Correccional de jóvenes delincuentes de dicha ciudad.... 118
Aprobada marzo 4, 1908.

54.—Para crear una plaza de profesora de inglés para la escuela industrial de Canas, Ponce, mantenida ésta con fondos de la Sociedad Benévola de Puerto Rico.. 119
Aprobada marzo 12, 1908.

JUDICATURA.

55.—Para enmendar una ley titulada, "Ley para reorganizar el sistema judicial de Puerto Rico, fijando el número de distritos judiciales, disponiendo que un juez constituirá el tribunal para conocer de todos los asuntos, y fijando el sueldo de los jueces; para crear cortes municipales, y definiendo sus facultades, jurisdicción y el sueldo de los jueces, y creando un oficial ejecutivo para las mismas y para otros fines", aprobada en 10 de marzo de 1904..... 119
Aprobada marzo 12, 1908.

56.—Para enmendar la Sección 8 de una ley para reorganizar el sistema judicial en Puerto Rico, fijando el número de distritos judiciales, etc., etc., y para otros fines, aprobada el 10 de marzo de 1904..... 121
Aprobada marzo 12, 1908.

57.—Para enmendar la Sección 32 de la ley titulada "Ley creando el cargo de Marshal de Distrito, definiendo sus deberes y fijando su sueldo por el desempeño de los mismos", aprobada en 10 de marzo de 1904.. 122
Aprobada marzo 11, 1908.

58.—Ordenando á los Secretarios y Marshals de las Cortes de Distrito y Municipales de Puerto Rico para que

depositen todos los fondos oficiales en instituciones
bancarias 123

Aprobada marzo 12, 1908.

59.—Para reglamentar las apelaciones contra sentencias de
las Cortes Municipales en pleitos civiles..... 124

Aprobada marzo 11, 1908.

60.—Para enmendar una ley titulada “Ley proveyendo el
nombramiento de jueces especiales para los tribunales
municipales, en ciertos casos,” aprobada en marzo 9
de 1905..... 125

Aprobada marzo 11, 1908.

61.—Resolución Conjunta para suprimir el Juzgado de Paz
de la Isla de Vieques..... 125

Aprobada febrero 20, 1908.

MUNICIPIOS.

62.—Para enmendar la Sección 83 de la “Ley Municipal”.. 126

Aprobada marzo 12, 1908.

63.—Para enmendar una ley titulada “Ley proveyendo para
la indemnización á ciertos municipios de Puerto Rico
por gastos que les ocasiona el mantenimiento en las
cárceles de distrito y municipales, de presos sentenciar-
dos por las Cortes Municipales de sus respectivos
distritos judiciales,” aprobada marzo 13 de 1907.... 127

Aprobada marzo 5, 1908.

64.—Autorizando á los municipios de Puerto Rico para
adquirir y disponer de pequeños predios de terreno,
para establecer aldeas en los barrios rurales..... 128

Aprobada marzo 12, 1908.

OBRAS PÚBLICAS.

65.—Para proveer fondos con destino á la construcción de un
edificio que se llamará el Capitolio de Puerto Rico. 129

Aprobada marzo 12, 1908.

66.—Para proveer á la construcción de una cárcel de dis-
trito en el distrito judicial de Humacao..... 129

Aprobada marzo 12, 1908.

67.—Proveyendo para la construcción de un edificio público
en la Isla de Culebra, y para otros fines..... 130

Aprobada marzo 12, 1908.

- 68.—Para la construcción de carreteras y puentes insulares con arreglo al Plan General de Carreteras, aprobada en marzo 8 de 1906 y otras carreteras..... 130
Aprobada marzo 12, 1908.

- 69.—Para la reparación y conservación de dársenas y muelles en San Juan, Mayagüez y Ponce, y para otros fines..... 132
Aprobada marzo 12, 1908.

- 70.—Disponiendo la construcción de un canal ó vía acuática desde el poblado de Cataño hasta el río Bayamón y desde allí, por dicho río y por extensión hasta Toa Baja y río de la Plata, y asignando un crédito para tal objeto.... 132
Aprobada marzo 12, 1908.

- 71.—Para construir una calzada en la terminación del camino de Fajardo á su puerto de modo que facilite un camino continuo al desembarcadero. 133
Aprobada marzo 12, 1908.

- 72.—Proveyendo para la reparación de la calle enfrente de la Aduana 134
Aprobada marzo 12, 1908.

- 73.—Destinando una cantidad para el riego por medio del petróleo del trozo de la Carretera No 1 comprendido entre la ciudad de San Juan y el punto conocido de Martín Peña.. 134
Aprobada marzo 12, 1908.

- 74.—Destinando una suma de dinero de los fondos del Tesoro de Puerto Rico para atender á los estudios de irrigación del Distrito Sur.. 134
Aprobada febrero 29, 1908.

PESCA.

- 75.—Para reglamentar el ejercicio de la pesca en las aguas interiores de Puerto Rico..... 135
Aprobada marzo 12, 1908.

POLICÍA INSULAR.

- 76.—Disponiendo la organización, reglamentación y gobierno de la Policía Insular de Puerto Rico 136
Aprobada marzo 12, 1908.

PORT AMERICA COMPANY.

Página

- 77.—Proveyendo á la cancelación de la fianza dada en favor de "El Pueblo de Puerto Rico," por la Port-America Company..... 151
Aprobada marzo 12, 1908.

PRESUPUESTO.

- 78.—Fijando el presupuesto de los gastos necesarios para el sostenimiento del Gobierno de Puerto Rico, en el año económico que terminará en 30 de junio de mil novecientos nueve y para otros fines..... 152
Aprobada marzo 12, 1908.

- 79.—Proveyendo asignaciones para cubrir déficits en el presupuesto de gastos del Gobierno de Puerto Rico correspondiente al año económico que termina en 30 de junio de 1908, y años anteriores, y para otros fines..... 181
Aprobada marzo 12, 1908.

RECLAMACIONES.

- 80.—Resolución Conjunta para reembolsar á Fernando Beiro el valor de diez y nueve caballos sacrificados por orden del Superintendente de Sanidad en sus esfuerzos por extinguir una epidemia de muermo en el distrito de Guayama..... 186
Aprobada marzo 12, 1908.

- 81.—Resolución Conjunta autorizando al Auditor de Puerto Rico para saldar la reclamación de Enrique Camuñas, sobre compensación de servicios prestados, después de terminada la primera sesión de la cuarta Asamblea Legislativa..... 186
Aprobada marzo 12, 1908.

- 82.—Para proveer al reembolso de los gastos en que incurriese Henry D. Sayre al hacer la demarcación de ciertas minas..... 187
Aprobada marzo 12, 1908.

REGISTRADORES.

- 83.—Para enmendar la Sección 2 de la ley titulada "Ley asignando sueldo á los Registradores de la Propiedad y para otros fines", aprobada en marzo 10 de 1904.. 187
Aprobada marzo 12, 1908.

- 84.—Resolución Conjunta para ordenar que se saquen copias en el Archivo de la Corte de Humacao de los libros del Registro Civil de Yabucoa destruido allí por el ciclón del año 1899..... 188
Aprobada marzo 12, 1908.

RENTAS.

- 85.—Para enmendar la Sección 1 de una ley titulada “Ley para enmendar el Capítulo II, Título IX, del Código Político, y para derogar ciertas secciones del Código Penal y para otros fines”, aprobada en marzo 9 de 1905..... 189
Aprobada marzo 12, 1908.

RIEGO.

- 86.—Para asignar una cantidad con el fin de que Puerto Rico esté representado en el próximo Congreso Nacional de Riegos que se celebrará en Albuquerque en Nuevo Méjico en el año de 1908..... 190
Aprobada marzo 12, 1908.

SELLOS DE RENTAS.

- 87.—Resolución Conjunta autorizando la destrucción de determinados sellos de rentas internas..... 191
Aprobada marzo 12, 1908.

SENTENCIAS DE LA CORTE SUPREMA.

- 88.—Para derogar una ley titulada “Ley autorizando la publicación de las decisiones del Tribunal Supremo de Puerto Rico y de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Puerto Rico, y creando un crédito para tal objeto”, aprobada en febrero 6 de 1902, y proveer para la publicación de las sentencias del Tribunal Supremo de Puerto Rico y creando un crédito para tal objeto..... 191
Aprobada marzo 12, 1908.

SUBSTITUTOS EN LAS JUNTAS.

- 89.—Resolución Conjunta autorizando al Presidente del Consejo Ejecutivo y al Speaker de la Cámara de Delegados para nombrar substitutos en las juntas de que formen parte..... 195
Aprobada marzo 12, 1908.

TERRENOS PÚBLICOS.

Página

- 90.—Para autorizar al Comisionado del Interior á vender en subasta pública ciertos poyales llamados “Los Manglares de Martín Peña”..... 195
Aprobada marzo 12, 1908.

- 91.—Resolución Conjunta para autorizar al Comisionado del Interior de Puerto Rico á prorrogar un contrato de arrendamiento de terrenos públicos, celebrado con Don Wenceslao Borda, hasta un período de cuarenta años..... 196
Aprobada febrero 11, 1908.

TRABAJO.

- 92.—Para regular las horas de trabajo de los empleados de ferrocarril..... 197
Aprobada marzo 12, 1908.
- 93.—Prohibiendo el pago de jornales de braceros con cosa alguna que no fuere moneda legal, y para otros fines.. 198
Aprobada marzo 12, 1908.

TUBERCULOSIS.

- 94.—Para que el Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, pueda contratar la asistencia de tuberculosos en el Sanatorio de la Liga Anti-Tuberculosa de Puerto Rico, y para otros fines..... 199
Aprobada marzo 12, 1908.

LEY ORGÁNICA.

LEY PARA PROVEER, TEMPORALMENTE, DE RENTAS Y UN GOBIERNO CIVIL
Á LA ISLA DE PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por el Senado y Cámara de Representantes de los Estados
Unidos de América, reunidos en Congreso.*

Que las disposiciones de esta Ley se aplicarán á la isla de Puerto Rico é islas adyacentes y á las aguas de las islas situadas al este del meridiano setenta y cuatro de longitud oeste de Greenwich que fueron cedidas á los Estados Unidos por el Gobierno de España en virtud de tratado celebrado el día diez de diciembre de mil ochocientos noventa y ocho; y el nombre Puerto Rico, usado en esta Ley, se entenderá que incluye no sólo la isla de este nombre, sino también todas las islas adyacentes, como queda dicho.

Sección 2.—Que á partir de la fecha de la aprobación de esta Ley, las mismas tarifas y derechos de aduana serán impuestos, cobrados y pagados sobre todo artículo importado en Puerto Rico, de puertos no pertenecientes á los Estados Unidos, que la ley dispone sean cobrados sobre artículos de procedencia extranjera importados en los Estados Unidos. *Disponiéndose*, que sobre todo café en grano ó molido que se importe en Puerto Rico, se impondrá y cobrará un derecho de cinco centavos por libra, no obstante lo que en contrario dispusieren otras leyes ó partes de leyes. Y *disponiéndose además*, que todas las obras científicas, literarias y artísticas españolas, que no sean subversivas del orden público en Puerto Rico, serán admitidas libres de derechos en Puerto Rico por un período de diez años, contado desde el día once de abril de mil ochocientos noventa y nueve, conforme lo dispuesto en dicho Tratado de Paz entre los Estados Unidos y España. Y *disponiéndose además*, que todo libro y folleto impreso en idioma inglés será admitido libre de derechos en Puerto Rico cuando se importe de los Estados Unidos.

Sección 3.—Que á partir de la fecha de la adopción de esta Ley, toda mercancía que entre en los Estados Unidos, procedente de Puerto Rico, y entre en Puerto Rico, procedente de los Estados Unidos, será admitida en los respectivos puertos de entrada, al pagarse un quince por ciento de los derechos arancelarios que devengan sus similares procedentes de países extranjeros; y además de este derecho, los artícu-

los de manufactura puertorriqueña que entren en los Estados Unidos pagarán al retirarse para su consumo ó venta, un impuesto igual á la contribución interna impuesta en los Estados Unidos sobre artículos similares de manufactura doméstica; dicho impuesto se hará efectivo mediante sellos de contribuciones internas que adquirirá y proveerá el Comisionado de Rentas Internas y se obtendrán del Colector de Rentas Internas en el puerto de entrada de dicha mercancía en los Estados Unidos ó del punto más conveniente, los cuales sellos se fijarán con arreglo á las prescripciones que dictare el Comisionado de Rentas Internas, con la aprobación del Secretario de Hacienda; y toda mercancía de manufactura de los Estados Unidos que entre en Puerto Rico, además de los derechos prescritos arriba, pagará un impuesto igual en tipo y montante á la contribución interna impuesta en Puerto Rico, sobre iguales artículos de manufactura puertorriqueña. *Disponiéndose:* Que á partir de la fecha en que esta Ley entre en vigor, todas las mercancías y efectos, excepto café, que no devengan derechos bajo las leyes arancelarias de los Estados Unidos y todas las mercancías y artículos que entren en Puerto Rico libres de derechos en virtud de órdenes hasta aquí promulgadas por el Secretario de la Guerra, serán admitidos en los distintos puertos del mismo, libres de derechos, cuando sean importados de los Estados Unidos, no obstante lo que en contrario dispusieren las leyes vigentes, y tan pronto como la Asamblea Legislativa de Puerto Rico decreta y ponga en práctica un sistema de tributación local que llene las necesidades del Gobierno de Puerto Rico, establecido por esta Ley, y por medio de un acuerdo votado al efecto dé aviso de ello al Presidente, éste lo anunciará por medio de una proclama; y de allí en adelante cesarán de cobrarse los derechos de aduanas sobre mercancías y artículos que entren en Puerto Rico procedentes de los Estados Unidos, ó que entren en los Estados Unidos, procedentes de Puerto Rico; y á partir de esa fecha todas las dichas mercancías y artículos entrarán libres de derechos en los diferentes puertos de entrada, y en ningún caso podrá cobrarse derecho alguno de aduana, después del primer día de marzo de mil novecientos dos, sobre mercancías y artículos que entren en Puerto Rico procedente de los Estados Unidos y vice-versa.

Sección 4.—Que los derechos y contribuciones cobrados en Puerto Rico de acuerdo con esta Ley, menos el costo de cobrar los mismos, y el montante bruto de todo lo recaudado por derechos y contribuciones en los Estados Unidos sobre mercancías procedentes de Puerto Rico, no ingresarán en el fondo general de la Tesorería, sino que se retendrán como un fondo separado y se pondrán á la disposición del Presidente para uso del Gobierno de Puerto Rico y á beneficio de éste, hasta

organizarse el Gobierno de Puerto Rico, creado por esta Ley, cuando todos los fondos hasta entonces cobrados bajo estas disposiciones y que no se hayan gastado, serán transferidos á la Tesorería Local de Puerto Rico, y el Secretario de Hacienda designará los distintos puertos y sub-puertos de entrada en Puerto Rico y dictará los reglamentos y ordenanzas, y nombrará los agentes que sean necesarios para cobrar los derechos y contribuciones cuya imposición y recaudación en Puerto Rico autorizan las disposiciones de esta Ley; y fijará la retribución y proveerá para el pago de todos los empleados, agentes y ayudantes que á su juicio fuere necesario emplear para dar cumplimiento á estas disposiciones. *Disponiéndose, sin embargo:* Que tan pronto como se haya organizado un gobierno civil para Puerto Rico, de acuerdo con lo que dispone esta Ley, y de ello se haya dado cuenta al Presidente, éste lo anunciará por edicto, y desde entonces todo lo recaudado por derechos y contribuciones en Puerto Rico con arreglo á lo dispuesto en esta Ley, entrará en el tesoro de Puerto Rico, destinado al gobierno de la isla y para ser invertido en provecho de la misma, en vez de ingresar en el tesoro de los Estados Unidos.

Sección 5.—Que á partir de la fecha en que entre en vigor esta Ley, todas las mercancías y artículos importados anteriormente, procedentes de Puerto Rico, por los cuales no se hubiere hecho entrada alguna, y todas las mercancías y artículos entrados anteriormente sin haber pagado derechos, y declarados en depósito para su almacenaje, transporte ó cualquier otro objeto, y para los cuales no se haya expedido permiso de entrega al importador ó á sus agentes, devengarán derechos solamente con arreglo á esta Ley, y ningún otro, al entrarse ó retirarse los mismos. *Disponiéndose:* Que cuando los derechos se basan sobre el peso de mercancía almacenada en cualquier depósito público ó particular, dichos derechos se calcularán y cobrarán sobre el peso de tales mercancías al tiempo de su entrada.

DISPOSICIONES GENERALES.

Sección 6.—Que la capital de Puerto Rico será la ciudad de San Juan, manteniéndose allí el asiento del Gobierno.

Sección 7.—Que todos los habitantes que continúen residiendo allí, los cuales eran súbditos españoles el día once de abril de mil ochocientos noventa y nueve, y á la sazón residían en Puerto Rico, y sus hijos con posterioridad nacidos allí, serán tenidos por ciudadanos de Puerto Rico, y como tales con derecho á la protección de los Estados Unidos; excepto aquellos que hubiesen optado por conservar su fidelidad á la Corona de España el día once de abril de mil novecientos, ó antes, de acuerdo con lo previsto en el Tratado de Paz entre los Estados

Unidos y España, celebrado el día once de abril de mil ochocientos noventa y nueve; y ellos, en unión de los ciudadanos de los Estados Unidos que residan en Puerto Rico, constituirán un cuerpo político bajo el nombre de "El Pueblo de Puerto Rico," con los poderes gubernamentales que se confieren más adelante, y la facultad de demandar y ser demandados como tales.

Sección 8.—Que las leyes y ordenanzas de Puerto Rico actualmente en vigor, continuarán vigentes, excepto en los casos en que sean alteradas, enmendadas ó modificadas por la presente; ó hayan sido alteradas ó modificadas por órdenes militares y decretos vigentes cuando esta Ley entre á regir, y en todo aquello en que las mismas no resulten incompatibles ó en conflicto con las leyes estatutorias de los Estados Unidos no inaplicables localmente, ó con las presentes disposiciones, hasta que sean alteradas, enmendadas ó revocadas por la autoridad legislativa creada por la presente para Puerto Rico, ó por una ley del Congreso de los Estados Unidos. *Disponiéndose:* Que la parte de la ley vigente cuando se efectuó la cesión en abril once de mil ochocientos noventa y nueve, prohibiendo el matrimonio de los curas, ministros ó secuaces de cualquiera religión, por motivo de votos que hubiesen hecho ó tomado, ó sea el párrafo cuarto, artículo ochenta y tres, capítulo tres del Código Civil, y que continuara en vigor por orden del Secretario de Justicia de Puerto Rico, fechada en marzo diez y siete de mil ochocientos noventa y nueve, y promulgada por el Mayor General Guy V. Henry, Voluntarios de los Estados Unidos, queda revocada y anulada por la presente, y todas las personas legalmente casadas en Puerto Rico tendrán todos los derechos y recursos conferidos por la ley á los contrayentes de matrimonios civiles ó religiosos. *Disponiéndose, además:* Que el párrafo uno, artículo ciento cinco, sección cuarta, sobre divorcio, en el Código Civil; y el párrafo 2, sección diez y nueve, de la Orden del Secretario de Justicia de Puerto Rico, fechada marzo diez y siete de mil ochocientos noventa y nueve, y promulgada por el Mayor General Guy V. Henry, Voluntarios de los Estados Unidos, queden por la presente redactados en los términos siguientes: "Adulterio por parte del marido ó de la mujer."

Sección 9.—Que sujeto á la aprobación del Secretario de Hacienda, dictará el Comisionado de Navegación los reglamentos que estime convenientes para la nacionalización de todos los buques que eran propiedad de habitantes de Puerto Rico el día once de abril de mil ochocientos noventa y nueve, y continuaran siéndolo hasta la fecha de dicha nacionalización, y para la admisión de los mismos á todos los beneficios del tráfico costanero de los Estados Unidos; y el cabotaje

entre Puerto Rico y los Estados Unidos será regulado de acuerdo con las disposiciones de ley aplicables á dicho tráfico entre dos de cualquiera de los grandes distritos costaneros de los Estados Unidos.

Sección 10.—Que se establecerán estaciones de cuarentena en los puntos de Puerto Rico que designare el Inspector General de Sanidad del servicio de Hospitales Marítimos de los Estados Unidos; y los reglamentos relativos á la introducción de enfermedades de otros países, estarán bajo la dirección del Gobierno de los Estados Unidos.

Sección 11.—Que para recoger la moneda acuñada de Puerto Rico actualmente en circulación en la isla y sustituirla con moneda del cuño de los Estados Unidos, por la presente se autoriza al Secretario de Hacienda para canjear, á su presentación en Puerto Rico, todas las monedas de plata de Puerto Rico conocidas con el nombre de *pesos* y todas las demás monedas locales de plata y de cobre, actualmente en circulación en Puerto Rico, no incluyéndose las introducidas en el país después del día primero de febrero de mil novecientos, al actual tipo de cambio, ó sea sesenta centavos, moneda acuñada de los Estados Unidos, por peso de cuño puertorriqueño, aplicándose el mismo tipo al canje de las piezas menores ó fraccionarias. Las monedas puertorriqueñas así compradas ó redimidas se reacuñarán por cuenta de los Estados Unidos, en moneda de cuño nacional, bajo la dirección del Secretario de Hacienda y según dispusiere éste; y á los tres meses de hallarse en vigor la presente Ley, ninguna moneda será de curso legal para el pago de deudas por cualquiera suma con posterioridad contraídas en Puerto Rico, excepto las de los Estados Unidos; y cualquiera cantidad que se necesitare para cumplimentar estas disposiciones y cubrir los gastos con ellas relacionados queda por la presente asignada, autorizándose al Tesorero para que establezca los reglamentos y designe las agencias que fueren necesarias al objeto. *Disponiéndose, sin embargo:* Que todas las deudas pendientes al empezar á regir la presente Ley, serán pagaderas en la moneda de Puerto Rico actualmente en circulación, ó en moneda de los Estados Unidos, al tipo de cambio ya citado.

Sección 12.—Que todos los gastos que originare el Gobierno de Puerto Rico por salarios de funcionarios y atenciones de sus oficinas y departamentos, y todos los gastos y obligaciones contraídos para mejoras internas ó fomento de la isla, no incluyéndose, sin embargo, las obras de defensa, cuarteles, puertos, faros, boyas y demás, emprendidas por los Estados Unidos, serán satisfechos por el Tesorero de Puerto Rico con cargo á los fondos insulares en su poder.

Sección 13.—Que todas las propiedades que puedan haber adquirido en Puerto Rico los Estados Unidos por la cesión de España

en dicho Tratado de Paz, en puentes públicos, casas camineras, fuerza motriz de agua, carreteras, corrientes no navegables, y los lechos de las mismas, aguas subterráneas, minas ó minerales bajo la superficie de terrenos particulares, y toda propiedad que al tiempo de la cesión pertenecía, bajo las leyes de España entonces en vigor, á las varias Juntas de Obras de Puertos de Puerto Rico, y todas las orillas de los puertos, muelles, embarcaderos y terrenos saneados, pero sin incluir la superficie de los puertos ó aguas navegables, por la presente quedan bajo la dirección del gobierno establecido por esta Ley, para ser administrados á beneficio de El Pueblo de Puerto Rico; y la Asamblea Legislativa creada por la presente, tendrá autoridad para legislar respecto á todos esos asuntos, según lo estimare conveniente, con sujeción á las limitaciones impuestas á todos sus actos.

Sección 14.—Que las leyes estatutorias de los Estados Unidos, que no sean localmente inaplicables, salvo lo que en contrario dispusiere la presente, tendrán la misma fuerza y validez en Puerto Rico que en los Estados Unidos, excepción hecha de las leyes de rentas internas, las cuales, en virtud de lo dispuesto en la sección 3, no tendrán fuerza y validez en Puerto Rico.

Sección 15.—Que la autoridad legislativa creada por la presente, tendrá poder para decretar la enmienda, alteración, modificación ó revocación de cualquiera ley ú ordenanza civil ó criminal continuada en vigor por ésta Ley, según que de tiempo en tiempo lo estimare conveniente.

Sección 16.—Que todas las diligencias judiciales se harán á nombre de los “Estados Unidos de América, viz: el Presidente de los Estados Unidos,” y todas las acciones criminales ó penales se instruirán á nombre y por autoridad de “El Pueblo de Puerto Rico”; y todos los funcionarios autorizados por esta Ley, antes de comenzar á ejercer sus cargos, prestarán juramento de sostener la Constitución de los Estados Unidos y las leyes de Puerto Rico.

EL GOBERNADOR.

Sección 17.—Que el título oficial del jefe ejecutivo de la isla será “El Gobernador de Puerto Rico”. Será nombrado por el Presidente, mediante el concurso y consentimiento del Senado; su nombramiento durará cuatro años y en tanto se designe é instale su sucesor, si antes lo depusiere el Presidente; residirá en Puerto Rico durante el tiempo que ejerciere el cargo y fijará su despacho en la Capital; podrá conceder indultos y suspender la ejecución de sentencias, condonar multas y confiscaciones por delitos cometidos contra las leyes de Puerto Rico, y conceder suspensiones de sentencia por delitos contra las leyes de los

Estados Unidos hasta conocerse la decisión del Presidente: nombrará á todos los empleados para lo cual esté autorizado y podrá oponer su veto á toda legislación decretada, conforme se dispone más adelante; será el Comandante en Jefe de la milicia, y en todo tiempo ejecutará fielmente las leyes, y en este particular tendrá todas las atribuciones de gobernadores de Territorios de los Estados Unidos, que no sean localmente inaplicables; y anualmente y cada vez que se le ordene, informará oficialmente sobre la administración del Gobierno de Puerto Rico, por conducto del Secretario de Estado, al Presidente de los Estados Unidos. *Disponiéndose:* Que el Presidente podrá, á su discreción, delegar en él y señalarle las atribuciones ejecutivas que con arreglo á la ley puedan así delegarse y señalarse.

EL CONSEJO EJECUTIVO.

Sección 18.—Que mediante el concurso y consentimiento del Senado, nombrará el Presidente por el término de cuatro años, á no ser antes depuesto por el mismo, un Secretario, un Fiscal General, un Tesorero, un Contador, un Comisionado del Interior, y un Comisionado de Instrucción, cada uno de los cuales deberá residir en Puerto Rico durante el término de su cargo oficial, y ejercerá las facultades y funciones que más adelante se les confieren respectivamente, y quienes, en unión de otras cinco personas bien acreditadas, que también nombrará el Presidente por el mismo término de cuatro años, mediante el concurso y consentimiento del Senado, constituirán un Consejo Ejecutivo, de cuyos miembros, cinco por lo menos deberán ser residentes nativos de Puerto Rico; y además de las funciones legislativas que más adelante se les imponen como cuerpo, ejercerán las facultades y cumplirán las obligaciones que más adelante les son respectivamente atribuidas, y los cuales tendrán facultad para emplear todos los delegados y ayudantes necesarios para el debido cumplimiento de sus obligaciones como tales funcionarios y como tal Consejo Ejecutivo.

Sección 19.—Que el Secretario registrará y conservará actas de las sesiones del Consejo Ejecutivo y las leyes votadas por la Asamblea Legislativa de la isla, y todas las disposiciones y edictos del Gobernador, y promulgará todos los decretos y órdenes del Gobernador y todas las leyes decretadas por la Asamblea Legislativa. Dentro de los sesenta días de terminada cada sesión de la Asamblea Legislativa, transmitirá al Presidente, Presidente del Senado, Presidente de la Cámara de Representantes y Secretario de Estado de los Estados Unidos, una copia de cada una de las leyes y actas de dicha sesión.

Sección 20.—Que en caso de muerte, deposición, renuncia ó incapacidad del Gobernador, ó de su ausencia temporal de Puerto Rico, el

Secretario ejercerá todos los poderes y desempeñará todas las funciones del Gobernador durante dicha vacante, incapacidad ó ausencia.

Sección 21.—Que el Fiscal General tendrá todas las atribuciones y ejercerá todas las funciones que por la ley corresponden á un fiscal de Territorio en los Estados Unidos, hasta donde sean localmente aplicables, y desempeñará todos los demás cargos que le asigne la ley, y por conducto del Gobernador, pasará al Fiscal General de los Estados Unidos los informes que éste le pidiere, los cuales serán trasmitidos anualmente al Congreso.

Sección 22.—Que el Tesorero prestará fianza en la forma que aprobare el Fiscal General de Puerto Rico, y en la suma que exigiere el Consejo Ejecutivo, la cual, sin embargo, no deberá bajar de cien mil dollars, con garantía aprobada por el Gobernador; recaudará y custodiará los fondos públicos, desembolsando las cantidades asignadas por la ley, contra libramientos firmados por el Contador y refrendados por el Gobernador, y desempeñará las demás funciones que prescriba la ley; y por conducto del Gobernador pasará al Secretario de Hacienda de los Estados Unidos los informes que éste le exigiere, los cuales se trasmitirán anualmente al Congreso.

Sección 23.—Que el Contador llevará cuentas detalladas y exactas, demostrando todos los ingresos y egresos y cumplirá las demás obligaciones que prescriba la ley, y por conducto del Gobernador pasará al Secretario de Hacienda de los Estados Unidos, los informes que éste le pidiere, los cuales anualmente se trasmitirán al Congreso.

Sección 24.—Que el Comisionado del Interior vigilará todas las obras de carácter público, y tendrá á su cargo todos los edificios, fincas y terrenos públicos no pertenecientes á los Estados Unidos, llenando los requisitos y cumpliendo las demás obligaciones que determine la ley; y pasará al Secretario del Interior de los Estados Unidos, por conducto del Gobernador, los informes que aquel le exigiere, los cuales se trasmitirán todos los años al Congreso.

Sección 25.—Que el Comisionado de Instrucción vigilará la instrucción pública en toda la isla, y todo desembolso por cuenta de la misma deberá ser aprobado por él; y llenará las demás obligaciones que prescriban las leyes, y pasará por conducto del Gobernador los informes que le exigiere el Comisionado de Instrucción de los Estados Unidos, los cuales se trasmitirán anualmente al Congreso.

Sección 26.—Que los otros cinco miembros del Consejo Ejecutivo, que serán nombrados como queda dicho, asistirán á todas las sesiones del Consejo Ejecutivo y tomarán parte en sus deliberaciones, de cualquier carácter que fueren, y percibirán, en remuneración de sus servicios, el sueldo anual que acuerde la Asamblea Legislativa.

CÁMARA DE DELEGADOS.

Sección 27.—Que todos los poderes legislativos locales concedidos por la presente residirán en una Asamblea Legislativa que constará de dos Cámaras: una, el Consejo Ejecutivo constituido según queda dicho; y la otra, una Cámara de Delegados compuesta de treinta y cinco miembros elegidos cada dos años por los electores capacitados, según se provee más adelante; y las dos Cámaras, así constituidas, se designarán “La Asamblea Legislativa de Puerto Rico”.

Sección 28.—Que para los efectos de dichas elecciones, se dividirá Puerto Rico por el Consejo Ejecutivo en siete distritos, compuestos de territorios contiguos con toda la posible igualdad por lo que respecta á la población; y cada distrito tendrá derecho á enviar cinco miembros á la Cámara de Delegados.

ELECCIÓN DE DELEGADOS.

Sección 29.—Que la primera elección para Delegados se llevará á cabo en la fecha y bajo las prescripciones en cuanto á papeletas y votación que acuerde el Consejo Ejecutivo; y en dichas elecciones, los electores de cada distrito legislativo elegirán cinco Delegados que los representen en la Cámara de Delegados, desde el día de su elección é instauración, hasta dos años á partir del primer día de enero próximo venidero, todo lo cual se anunciará debidamente durante treinta días en la *Gaceta Oficial*, ó por medio de carteles impresos, distribuidos y fijados, ó de ambos modos, según dispusiere el Consejo Ejecutivo. En dichas elecciones podrán votar todos los ciudadanos de Puerto Rico que real y efectivamente hayan sido residentes por un año y que posean las condiciones de electores con arreglo á las leyes y órdenes militares en vigor el día primero de marzo de mil novecientos; con sujeción á las modificaciones y condiciones adicionales y reglamentos y restricciones en cuanto á inscripción que prescribiere el Consejo Ejecutivo. La Cámara de Delegados, así elegida, se reunirá en la Capital y se organizará eligiendo un Presidente (Speaker), un Secretario (Clerk), un Macero (Sergeant-at-arms) y demás empleados y ayudantes que necesitare, en la fecha que al efecto designare el Consejo Ejecutivo; pero no continuará en sesión por más de sesenta días en un año determinado, á menos que el Gobernador no la convoque á sesión extraordinaria. La cláusula inicial de las leyes votadas, será: “Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico”, y á cada miembro de la Cámara de Delegados se le pagará por sus servicios á razón de cinco dollars diarios por cada día de asistencia, mientras la Cámara permanezca en sesión, y se le abonará el camino recorrido á razón de diez

centavos la milla, por cada milla que le haya sido necesario viajar, tanto en la ida á, como en el regreso de, las sesiones de la Asamblea Legislativa.

Todas las elecciones futuras para Delegados se regirán por las disposiciones contenidas en la presente, hasta donde sean aplicables, mientras no disponga otra cosa la Asamblea Legislativa.

Sección 30.—Que la Cámara de Delegados será el único juez de las elecciones, listas y capacidad de sus miembros, y ejercerá las mismas atribuciones, con respecto á la dirección de sus procedimientos, que usualmente competen á cuerpos legislativos parlamentarios. Ninguna persona será elegible para miembro de la Cámara de Delegados que no tenga veinticinco años de edad y que no sepa leer y escribir cualquiera de los dos idiomas español ó inglés, ó que no posea en virtud de derecho propio bienes raíces ó muebles imponibles radicados en Puerto Rico.

Sección 31.—Que todo proyecto de ley deberá originar en cualquiera de las dos Cámaras; pero ningún proyecto pasará á ser ley á menos que no se vote en ambas Cámaras por una mayoría absoluta de las mismas y lo apruebe el Gobernador dentro de los diez días siguientes. Votado un proyecto de ley se presentará al Gobernador para su firma, y si lo aprobare, lo firmará; de lo contrario lo devolverá con sus objeciones á la Cámara de donde originó, la cual Cámara anotará dichas objeciones en su libro de actas, y procederá á reconsiderar el proyecto. Si después de dicha reconsideración, las dos terceras partes de los miembros de la Cámara convinieren en pasar el proyecto, será enviado entonces, junto con las objeciones, á la otra Cámara, por la cual será también considerado; y si fuere aprobado por dos terceras partes de esa Cámara, pasará á ser ley. Pero en tales casos los votos de ambas Cámaras serán determinados por *sí* y por *no*, y los nombres de las personas que votaren en favor y en contra del proyecto se harán constar en el acta de cada Cámara, respectivamente. Todo proyecto que no fuere devuelto por el Gobernador dentro de diez días (los domingos exceptuados) después de habersele presentado, pasará á ser ley, cual si lo hubiera firmado; á menos que la Asamblea Legislativa, levantando sus sesiones, impidiere su devolución, en cuyo caso no será ley. *Disponiéndose, sin embargo:* Que toda ley decretada por la Asamblea Legislativa será comunicada al Congreso de los Estados Unidos, el que por la presente se reserva la facultad de anularla si lo tuviere por conveniente.

Sección 32.—Que la autoridad legislativa estatuida por la presente, se aplicará á todos los asuntos de carácter legislativo que no sean localmente inaplicables, incluyendo la facultad de crear, consolidar y reorganizar, según fuere necesario, los municipios, y acordar y derogar

leyes y ordenanzas para los mismos; y también la facultad de alterar, reformar, modificar y derogar cualquiera ó todas las leyes y ordenanzas, de cualquiera clase, actualmente vigentes en Puerto Rico ó en cualquier municipio ó distrito y que no se opusieren á lo prescrito aquí. *Disponiéndose, sin embargo:* Que toda concesión de franquicias, derechos y privilegios, ó concesión de carácter público ó cuasi público, será otorgada por el Consejo Ejecutivo, con la aprobación del Gobernador, y todo privilegio concedido en Puerto Rico será comunicado al Congreso, el que por la presente se reserva la facultad de anularlo ó modificarlo.

LA JUDICATURA.

Sección 33.—Que el poder judicial residirá en las Cortes y Tribunales de Puerto Rico establecidos ya y en ejercicio, incluyendo los Juzgados Municipales creados en virtud de Órdenes Generales, número ciento diez y ocho, promulgadas por el Brigadier General Davis, Voluntarios de los Estados Unidos, en agosto diez y seis de mil ochocientos noventa y nueve, incluyendo también los tribunales de policía establecidos por Órdenes Generales, número ciento noventa y cinco, promulgadas en noviembre veinte y nueve de mil ochocientos noventa y nueve por el Brigadier General Davis, Voluntarios de los Estados Unidos, y las leyes y ordenanzas de Puerto Rico y sus municipios que se hallan vigentes, en todo lo que no se oponga á esta Ley, y por la presente se declaran subsistentes dichas Cortes y Tribunales. La jurisdicción de estas Cortes y trámites seguidos en ellas, así como los distintos funcionarios y empleados de las mismas, respectivamente, serán los que se definen y prescriben en dichas leyes y ordenanzas y dichas Órdenes Generales, número ciento diez y ocho y ciento noventa y cinco, mientras no se legisle otra cosa. *Disponiéndose, sin embargo:* Que el Presidente y Jueces Asociados del Tribunal Supremo y el Marshal (Alguacil Mayor) del mismo, serán nombrados por el Presidente, con el concurso y consentimiento del Senado; y los Jueces de las Cortes de Distrito serán nombrados por el Gobernador, con el concurso y consentimiento del Consejo Ejecutivo, y todos los demás empleados y agregados de las demás Cortes serán escogidos ó elegidos según disponga la Asamblea Legislativa, la que tendrá autoridad para legislar de tiempo en tiempo, conforme tenga por conveniente, con referencia á dichas Cortes, y cualesquiera otras que estime oportuno establecer; su organización, el número de jueces y empleados y agregados para cada una, su jurisdicción, sus procedimientos y demás asuntos que las afecten.

Sección 34.—Que Puerto Rico constituirá un distrito judicial que

se denominará "el distrito de Puerto Rico." El Presidente, con el concurso y consentimiento del Senado, nombrará un Juez de Distrito, un Fiscal de Distrito, y un Marshal para dicho distrito, cada uno por el término de cuatro años, á menos que antes no sean destituidos por el Presidente. La Corte de Distrito para dicho distrito, se denominará "Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico" y tendrá la facultad de nombrar todos los empleados y ayudantes necesarios, incluyendo un Clerk (Secretario), un intérprete y los comisionados que sean necesarios, quienes tendrán las mismas atribuciones que los comisionados de las Cortes de Circuito de los Estados Unidos; y tendrá, además de la jurisdicción ordinaria de Corte de Distrito de los Estados Unidos, jurisdicción en todos los casos que sean de la competencia de las Cortes de Circuito de los Estados Unidos, y seguirá la misma tramitación que las Cortes de Circuito. Las leyes de los Estados Unidos referentes á apelaciones, recursos por causa de error, ó por violación de ley, de *certiorari*, traslación de causas, y otros asuntos y procedimientos, que rigen para las Cortes de los Estados Unidos respecto á las Cortes de los distintos Estados, regirán también para todos los asuntos y procedimientos entre la Corte de los Estados Unidos y las Cortes de Puerto Rico. Los términos ó sesiones regulares de dicha Corte se celebrarán en San Juan, empezando el segundo lunes de abril y octubre de cada año; y también en Ponce el segundo lunes de enero de cada año, y podrán celebrarse términos ó sesiones especiales en Mayagüez en las épocas en que el Juez estimare convenientes. Todas las defensas y procedimientos de dicha Corte se harán en el idioma inglés.

La Corte de Distrito de los Estados Unidos establecida por la presente, será la sucesora de la Corte Provisional de los Estados Unidos, establecida por Órdenes Generales, número 88, promulgada por el Brigadier General Davis, Voluntarios de los Estados Unidos, y se hará cargo de todos los archivos de aquella Corte, y entenderá en todas las causas y procedimientos de la misma, dejando por la presente de existir la citada Corte Provisional de los Estados Unidos.

Sección 35.—Que los recursos por causa de error ó por violación de ley, y apelaciones de las decisiones finales del Tribunal Supremo de Puerto Rico y de la Corte de Distrito de los Estados Unidos, se admitirán y podrán llevarse al Tribunal Supremo de los Estados Unidos en la misma forma y con las mismas reglas y en los mismos casos que si procediesen de las Cortes Supremas de los Territorios de los Estados Unidos, y dichas apelaciones serán permitidas en todos los casos en que la Constitución de los Estados Unidos, ó algún tratado, ó una ley del Congreso, fueren puestos en tela de juicio, y negado

el derecho reclamado bajo los mismos; el Tribunal Supremo y las Cortes de Distrito de Puerto Rico, y los jueces respectivos de las mismas podrán conceder el mandamiento de *Habeas Corpus* en todos los casos en que dicho mandamiento sea concedido por los jueces de las Cortes de Distrito y de Circuito de los Estados Unidos. Todos los citados procedimientos en el Tribunal Supremo de los Estados Unidos se llevarán en el idioma inglés.

Sección 36.—Que los sueldos de todos los funcionarios de Puerto Rico que no sean nombrados por el Presidente, incluyendo Delegados, auxiliares y demás ayudantes, serán asignados y pagados de las rentas de la isla en la forma y cuantía que de tiempo en tiempo determinare el Consejo Ejecutivo. *Disponiéndose, sin embargo:* Que no se aumentará ni disminuirá el sueldo de ningún funcionario mientras dure el término de sus cargos oficiales. Los sueldos de todos los empleados y todos los gastos de las oficinas de los funcionarios de Puerto Rico, nombrados, según se dispone en ésta, por el Presidente, incluyendo Delegados, auxiliares y demás ayudantes, también serán pagados de las rentas de Puerto Rico, contra libramientos del Contador, refrendados por el Gobernador.

Los sueldos anuales de los funcionarios nombrados por el Presidente, y que han de pagarse en esa forma, serán como sigue:

El Gobernador 8,000 dollars, y además tendrá derecho á ocupar los edificios usados hasta ahora por el jefe ejecutivo de Puerto Rico, con los muebles y otros efectos que contengan, libres de rentas.

El Secretario, 4,000 dollars.

El Fiscal General, 4,000 dollars.

El Tesorero, 5,000 dollars.

El Contador, 4,000 dollars.

El Comisionado del Interior, 4,000 dollars.

El Comisionado de Instrucción, 3,000 dollars.

El Presidente del Tribunal Supremo, 5,000 dollars.

Los Jueces Asociados del Tribunal Supremo, 4,500 dollars cada uno.

El Marshal del Tribunal Supremo, 3,000 dollars.

El Juez de Distrito de los Estados Unidos, 5,000 dollars.

El Fiscal de Distrito de los Estados Unidos, 4,000 dollars.

El Marshal de Distrito de los Estados Unidos, 3,500 dollars.

Sección 37.—Que las disposiciones de la sección anterior no serán aplicables á los funcionarios municipales. Los sueldos de éstos y los honorarios de sus delegados, auxiliares y demás ayudantes, así como todo otro gasto en que incurran los municipios, se pagarán de las rentas del municipio, en la forma que dispusiere la Asamblea Legislativa.

Sección 38.—No se impondrán ni cobrarán derechos á las exportaciones de Puerto Rico; pero podrán imponerse contribuciones é impuestos sobre propiedades, y derechos sobre licencias por franquicias, privilegios y concesiones, para los gastos de los gobiernos insular y municipal, respectivamente, según dispusiere por medio de ley la Asamblea Legislativa, y en los casos en que fuere necesario anticipar contribuciones y rentas, podrá Puerto Rico ó cualquiera de sus municipios, emitir bonos y otras obligaciones que determine la ley, para proveer á gastos legítimos, proteger el crédito público, y reembolsar á los Estados Unidos por dinero gastado ó que pueda gastarse del fondo de imprevistos del Departamento de la Guerra para socorrer la angustiosa situación industrial de Puerto Rico, causada por el huracán de agosto ocho de mil ochocientos noventa y nueve. *Disponiéndose, sin embargo:* que ninguna deuda pública de Puerto Rico ó de cualquiera de sus municipios podrá ser autorizada ó permitida por más del siete por ciento del amillaramiento de la totalidad de sus respectivos bienes imponibles.

Sección 39.—Que los electores capacitados de Puerto Rico elegirán, el primer martes después del primer lunes de noviembre, A. D. de mil novecientos, y cada dos años después, un Comisionado á los Estados Unidos, quien tendrá derecho á reconocimiento oficial como tal por todos los Departamentos, á la presentación en el Departamento de Estado de un certificado de elección extendido por el Gobernador de Puerto Rico, y dicho Comisionado tendrá derecho á un sueldo, pagadero mensualmente por los Estados Unidos, á razón de cinco mil dollars por año. *Disponiéndose:* Que ninguna persona será elegible para dicho cargo que no sea real y efectivamente vecino de Puerto Rico, mayor de treinta años y no sepa leer y escribir el idioma inglés.

Sección 40.—Que una comisión compuesta de tres miembros, siendo por lo menos uno de ellos ciudadano natural de Puerto Rico, será nombrada por el Presidente, con el concurso y consentimiento del Senado, para revisar las leyes de Puerto Rico, como también los varios códigos de procedimientos y sistemas de gobierno municipal actualmente en vigor; para formular y proponer las leyes que fueren necesarias para formar un gobierno sencillo, armónico y económico; establecer justicia y asegurar su pronta y eficaz administración; inaugurar un sistema general de educación é instrucción pública, proveer edificios y fondos para la misma; igualar y simplificar el sistema de tributación, así como todos los métodos para obtener rentas, y dictar las demás disposiciones que sean necesarias para asegurar y extender los beneficios de una forma de gobierno republicano á todos los habitantes de Puerto Rico. Todos los gastos que origine dicha Comisión, incluyendo los

empleados y demás auxiliares necesarios que ella emplee, y un sueldo á cada miembro, á razón de 5,000 dollars al año, se autorizarán pagándose de la Tesorería de Puerto Rico como parte de los gastos del Gobierno de Puerto Rico.

Y dicha Comisión presentará al Congreso un informe minucioso y definitivo, en los idiomas inglés y español, de sus revisiones, compilaciones y recomendaciones, con notas explicativas en cuanto á los cambios y justificación de éstos, dentro de un año de la adopción de la presente Ley.

Sección 41.—Esta Ley empezará á regir el primer día de mayo de mil novecientos.

Aprobada en 12 de abril de 1900.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

QUE PROVEE SOBRE LA ADMINISTRACIÓN DE LOS ASUNTOS CIVILES EN PUERTO RICO, MIENTRAS SE EFECTÚA EL NOMBRAMIENTO É INSTALACIÓN DE LOS FUNCIONARIOS CIVILES Á QUE SE REFIERE LA LEY APROBADA EN DOCE DE ABRIL DE MIL NOVECIENTOS, BAJO EL TÍTULO SIGUIENTE; "LEY PARA PROVEER, TEMPORALMENTE, DE RENTAS Y DE UN GOBIERNO CIVIL Á PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES."

Resuelto por el Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América reunidos en Congreso:

Que interín se nombre é instale el funcionario que haya de ocupar cualquier cargo de los establecidos por la Ley de doce de abril de mil novecientos, titulada: *Ley para proveer, temporalmente, de rentas y de un Gobierno Civil á Puerto Rico y para otros fines*, el oficial ú oficiales que en la actualidad esté ó estén desempeñando los deberes civiles correspondientes á tal empleo, podrán continuar ejerciéndolos, conforme á las prescripciones de dicha Ley; y ningún oficial perderá por esta causa su empleo en el ejército.

Disponiéndose: Que nada de lo contenido en esta resolución se entenderá como una ampliación del plazo para el nombramiento é instalación de los funcionarios antes expresados, más allá del día primero de agosto de mil novecientos.

Sección 2.—Que todas las franquicias de ferrocarriles, tranvías, telégrafos y teléfonos; privilegios ó concesiones, conferidos de acuerdo con la Sección 32 de dicha Ley, han de ser aprobados por el Presidente de los Estados Unidos; y que ninguna de dichas franquicias, privilegios ó concesiones tendrá validez hasta que haya sido aprobada en tal forma.

Sección 3.—Que todas las franquicias, privilegios ó concesiones,

otorgados de acuerdo con la Sección 32 de dicha Ley, estarán sujetos á enmiendas, alteraciones ó revocaciones. En ellos se prohibirá la emisión de acciones ú obligaciones, excepto cuando tal emisión se realice á cambio de dinero al contado, ó de propiedades cuyo justiprecio sea igual al valor, á la par, de las acciones ú obligaciones expedidas; se prohibirá la declaración de dividendos de acciones ú obligaciones; y cuando se trate de sociedades para llenar un servicio público, se acordarán reglamentos eficientes que fijen los precios de dicho servicio; y en caso de compra ó traspaso á las autoridades públicas de las propiedades pertenecientes á dichas sociedades, los reglamentos fijarán el precio en un valor justo y razonable. Ninguna sociedad estará autorizada para efectuar negocios de compra y venta de bienes raíces; ni se le permitirá poseer ó tener dicha clase de bienes á excepción de aquellos que fuesen racionalmente necesarios para poder llevar adelante los propósitos á que obedeció su creación; y, en lo sucesivo, el dominio y manejo de terrenos de toda sociedad autorizada para dedicarse á la agricultura, estarán limitados, por sus estatutos, á una cantidad que no exceda de quinientos *acres*; y esta previsión será adoptada para impedir á cualquier miembro de una sociedad agrícola que tenga interés de ningún genero en otra sociedad de igual índole.

Podrán, sin embargo, las sociedades efectuar préstamos, con garantías sobre bienes raíces; y adquirir éstos cuando sea necesario para el cobro de los préstamos; pero deberán enajenarlos dentro de los cinco años desde que reciban el título de propiedad de los mismos.

Las sociedades que no hayan sido organizadas en Puerto Rico, y que hagan negocios allí, estarán obligadas á cumplir lo dispuesto en esta Sección hasta donde sea aplicable.

Aprobada el 1º de mayo de 1900.

LEY

PARA ENMENDAR OTRA QUE CON EL TÍTULO DE "LEY PARA PROVEER, TEMPORALMENTE, DE RENTAS Y UN GOBIERNO CIVIL Á PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES," FUÉ APROBADA EL 12 DE ABRIL DE 1900, Y PARA AUMENTAR EL SUELDO QUE POR AQUELLA SE LE ASIGNABA AL COMISIONADO DE INSTRUCCIÓN.

Decrétese por el Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América, reunidos en Congreso:

Sección 1.—Que el sueldo del Comisionado de Instrucción de Puerto Rico será, desde el día primero de abril de mil novecientos uno en adelante, de cuatro mil dollars por año, y que, además de los debe-

res que dispone la sección treinta y seis de la Ley de doce de abril de mil novecientos, el Consejo Ejecutivo de tiempo en tiempo fijará los sueldos de todos los funcionarios y auxiliares nombrados por la Corte de Distrito de los Estados Unidos, incluyendo el del Secretario y el del intérprete, los cuales serán pagados de las rentas de Puerto Rico, como se pagan otros sueldos y gastos de carácter semejante, con sujeción á lo que dicha Ley dispone.

Sección 2.—Que los honorarios que por haberse devengado en conexi3n con una Corte de Circuito 3 de Distrito de los Estados Unidos, y los gastos que por haberse irrogado en dicha conexi3n, deben pagarse por los Estados Unidos, se pagarán de las rentas de Puerto Rico, si han sido devengados 3 irrogados en conexi3n con la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico. Que todos los honorarios, multas, costas y comisos que se habrían de depositar á beneficio de los Estados Unidos si se cobraren en una Corte de Circuito 3 de Distrito de los Estados Unidos y en ella se hicieren efectivos, se convertirán en renta de Puerto Rico, si se cobran y se hacen efectivos en la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico. Los Comisionados nombrados seg3n lo dispone la sección treinta y cuatro de la citada Ley, aprobada el doce de abril de mil novecientos, tendrán derecho á honorarios idénticos á los asignados á los Comisionados de los Estados Unidos. *Disponiéndose:* Que los pagos de derechos y de gastos hasta ahora efectuados de buena fe por el “Marshal” de Distrito de los Estados Unidos, de fondos que se le hayan anticipado 3 por los Estados Unidos 3 por Puerto Rico, pueden aprobarse por los Contadores de los Estados Unidos 3 por los Contadores de Puerto Rico, seg3n sea el caso, al ajustar las cuentas de dicho funcionario.

Sección 3.—Que la jurisdicci3n de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico en las causas civiles, además de ser la que tiene conferida por la Ley de doce de abril de mil novecientos, se ampliará hasta y abarcará las controversias en que las partes litigantes 3 alguna de ellas son ciudadanos de los Estados Unidos, 3 ciudadanos 3 súbditos de uno 3 más Estados extranjeros, y en las cuales lo que es objeto de contienda, con exclusi3n de intereses 3 costas, es, 3 cantidad mayor de mil dollars, 3 algo que valga más que dicha suma.

Sección 4.—Que los jurados y los testigos en la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico devengarán y recibirán quince centavos por cada milla que hayan tenido que recorrer, 3 utilizando alguna línea de diligencias, 3 viajando en vehículos particulares, y diez centavos por cada milla recorrida en ferrocarril, en ir á dichas Cortes y en volver de ellas. *Disponiéndose:* Que no se concederá el

pago de derechos por caminos recorridos basados en argucias de interpretación, ó sea computados por duplicado, por haber sido una misma persona citada como testigo y como jurado, ó como testigo en dos ó más causas pendientes de verse en una misma Corte y en una misma sesión.

Aprobada en 2 de marzo de 1901.

LEYES Y RESOLUCIONES
DE LA
SEGUNDA SESIÓN DE LA CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA
DE PUERTO RICO,
DE 13 DE ENERO A 12 DE MARZO DE 1908.

L E Y

ESTABLECIENDO UN REGISTRO DE AFFIDAVITS Ó DECLARACIONES ANTE NOTARIOS Y OTROS FUNCIONARIOS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Llámanse *affidavit* ó declaración de autenticidad el acto y el documento, mediante los cuales, un Notario ú otro de los funcionarios designados en esta Ley certifica ó da fe de la verdad ó reconocimiento de una firma, de un juramento, ó de otro hecho ó contrato que afectare á propiedad mueble ó inmueble, no formalizados en escritura pública.

Sección 2.—Los *affidavits* ó declaraciones de autenticidad podrán comprender ó no el juramento, pero en ningún caso se permitirá el juramento en los contratos, conforme á la prohibición determinada en el Artículo 1227 del Código Civil de Puerto Rico.

Sección 3.—El *affidavit* ó declaración de autenticidad, se ajustará á las siguientes fórmulas:

En el caso de tratarse de un reconocimiento de firma, con juramento: "Suscrito y jurado, ante mí, por (nombre, mayoría, profesión y vecindad), á quien conozco personalmente, (ó de cuyo conocimiento me he asegurado por el dicho de los dos testigos que también suscriben, y á quienes conozco), hoy, en (data y fecha).

En el caso de tratarse de un reconocimiento de firma sin juramento, la fórmula será idéntica, suprimiéndose las palabras "y jurado."

En cualquier otro caso, se empleará una fórmula breve y sencilla, que comprenda la autenticidad del acto, expresando siempre el funcionario autorizante que conoce personalmente al interesado, ó á los testigos de conocimiento.

Los *affidavits* ó declaraciones de autenticidad llevarán una numeración sucesiva y continua y cada declaración será encabezada por el número que le corresponda y que será correlativo al de la inscripción en el Registro que más adelante se establece.

Sección 4.—Los Notarios, los Jueces del Tribunal Supremo, los Jueces de las Cortes de Distrito, y de las Cortes Municipales, y Jueces de Paz, el Secretario de Puerto Rico y los otros Jefes de los Departamentos Ejecutivos, podrán autorizar los *affidavits* ó declaraciones;

pero solamente los Notarios podrán autorizarlos, cuando se refieran á hechos, actos ó contratos de mero interés particular.

Sección 5.—Los Notarios llevarán un Registro de *Affidavits* ó declaraciones de autenticidad, en notas concisas fechadas, numeradas, selladas y suscritas por los mismos Notarios, haciendo constar el nombre de los otorgantes y la naturaleza del acto autenticado.

Estos *affidavits* ó declaraciones de autenticidad serán incluidos en los índices dispuestos por la Sección 26 de la “Ley para regular el ejercicio de la profesión notarial en Puerto Rico”, aprobada en marzo 8 de 1906.

El Registro de *affidavits* ó declaraciones de autenticidad, cuando comprenda doscientos folios, será encuadrado en la misma forma que los protocolos de instrumentos públicos.

Sección 6.—Un Registro análogo será llevado por los demás funcionarios designados en esta Ley.

Sección 7.—Los Notarios podrán cobrar cincuenta centavos, en concepto de honorarios, por cada *affidavit* ó declaración de autenticidad.

Sección 8.—El *affidavit* ó declaración no inscrito en el Registro, ó no incluido en el índice correspondiente, será nulo.

Sección 9.—No se entenderán comprendidas en esta Ley las declaraciones prestadas en procedimientos judiciales, ó gubernativos, ante jueces ó funcionarios de cualquiera clase, en asuntos de su jurisdicción.

Sección 10.—Toda ley ó disposición legal que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 11.—Esta Ley quedará vigente, en y desde el día 1º de mayo de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO PARA LABORATORIO DE LA ESTACIÓN EXPERIMENTAL AGRÍCOLA DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se asigna la cantidad de veinte mil dollars, ó lo que de la misma fuese necesario, de cualquier fondo en la Tesorería Insular no asignado para otras atenciones, con objeto de construir un edificio de cemento ó mampostería para laboratorio en la granja experimental perteneciente al Pueblo de Puerto Rico, ubicada en Mayagüez, para el uso de la Estación Experimental Agrícola de Puerto Rico, el cual edificio terminado que fuere, permanecerá, sin embargo, como propiedad del Pueblo de Puerto Rico.

Sección 2.—El Comisionado del Interior, consultando al Agente á cargo de la Estación Experimental Agrícola, tomará las medidas necesarias para dar cumplimiento á las disposiciones de esta Ley.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA SOLICITAR DEL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS LA APLICACIÓN A LA ISLA DE PUERTO RICO DE LAS ACTAS DE DICHO CONGRESO DE JULIO 2, 1862, AGOSTO 30, 1890 Y MARZO 1, 1907, PROVEYENDO PARA EL MANTENIMIENTO Y DOTACIÓN DE ESCUELAS DE AGRICULTURA Y PARA OTROS FINES.

POR CUANTO, es importante para el desarrollo y mejoramiento de los intereses agrícolas de Puerto Rico el establecimiento de un colegio de agricultura en Mayagüez, en conexión con la obra de la Estación Experimental de Agricultura allí radicada y sostenida de acuerdo con las leyes del Congreso relativas al particular;

POR TANTO, *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Se solicita del Congreso de los Estados Unidos la aplicación á la Isla de Puerto Rico por conducto de los Síndicos de la Universidad de Puerto Rico de los beneficios de las leyes del Congreso de los Estados Unidos proveyendo para la dotación y sostenimiento de colegios de agricultura y artes mecánicas aprobadas respectivamente, en julio dos de mil ochocientos sesenta y dos, agosto treinta, mil ochocientos noventa, y marzo primero de mil novecientos siete, y la sanción de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico requerida por la segunda de dichas leyes, se otorga por la presente.

Sección 2.—Por la presente se destina de los fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones la suma de treinta mil (30,000) dollars para la construcción de edificio y diez mil (10,000) dollars para la adquisición de terrenos en el distrito municipal de Mayagüez, edificio y terrenos destinados al Colegio de Agricultura y Mecánica. *Disponiéndose*, que dichas sumas no se invertirán hasta que no se haya hecho la concesión que por la presente se solicita.

Sección 3.—Esta Resolución entrará en vigor después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA "LEY PARA PROVEER LO NECESARIO PARA EVITAR LA IMPORTACIÓN DE ENFERMEDADES DE PLANTAS Ó LA DE INSECTOS PERJUDICIALES Á ÉSTAS", APROBADA EN MARZO 9 DE 1905.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la sección 1 de la ley titulada "Ley para proveer lo necesario para evitar la importación de enfermedades de plantas ó la de insectos perjudiciales á éstas", aprobada en marzo nueve de mil novecientos cinco, queda enmendada en la forma siguiente:

"Sección 1.—Ningún árbol ó planta ó parte de ellos de café ó sus semillas (exceptuando café tostado para uso doméstico) y ningún arbusto arraigado ó vástago de auranciáceas, ni semillas de algodón sin desmotar, cáscara de esta semilla ó hilas de algodón sueltas ó en balas, palmas de coco, cocos, y productos del coco manufacturados ó en bruto, se importará en la Isla de Puerto Rico de estado ó territorio alguno ú otro país cualquiera sin que traiga adherido en lugar saliente y visible un certificado jurado y firmado por un entomologista debidamente autorizado del Gobierno ó Estado, en el que se haga constar que dichos árboles, plantas, raíces, cáscara de semilla, ó semillas, ó cualquiera ó el todo de sus porciones se halla libre de enfermedades. *Disponiéndose*, que tratándose de semillas de algodón, algodón sin desmotar, cáscara de sus semillas, é hilas de algodón, en dicho certificado se hará constar además que el embarque proviene de una comarca donde por inspección personal hecha por el inspector que la suscribe ó por su agente no se vió que existiese el gorgojo mejicano de las bellotas; y *disponiéndose, además*, que esta ley se haga publicar todo lo extensamente posible, á fin de que los agricultores del litoral no siembren las semillas ó cocos que arroje el mar. *Disponiéndose, además*, que por lo que respecta á las palmas de coco, los cocos, las materias primas ó productos no manufacturados de dichas palmas, se hará también constar en los referidos certificados que el embarque proviene de una comarca donde por inspección personal hecha por el inspector que suscribe, ó por su agente, no se vió que existiese la "plaga del coco".

Sección 2.—Esta Ley tendrá efecto desde el momento de su aprobación.

Aprobada en 29 de febrero de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

AMPLIANDO EL PLAZO DE LA "LEY PROVEYENDO PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA ENSEÑANZA AGRÍCOLA, CREANDO GRANJAS EXPERIMENTALES DE AGRICULTURA EN LA ISLA DE PUERTO RICO," APROBADA EN 14 DE MARZO DE 1907.

POR CUANTO la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, pasó una "Ley proveyendo para la organización de la enseñanza agrícola, creando granjas experimentales de agricultura en la isla de Puerto Rico," aprobada en catorce de marzo de mil novecientos siete; y

POR CUANTO la asignación establecida en aquella ley para gastos de instalación de dichas granjas agrícolas y para su sostenimiento durante el año económico que termine en treinta de junio de mil novecientos ocho, no ha sido invertida.

Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se amplía por dos años más el plazo establecido en una Ley proveyendo para la organización de la enseñanza agrícola, creando granjas experimentales en la Isla de Puerto Rico, aprobada en catorce de marzo de mil novecientos siete, los cuales dos años expirarán el treinta de junio de mil novecientos diez.

Sección 2.—Esta Ley regirá desde el momento de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA SUBVENCIONAR CON FONDOS INSULARES AL INSTITUTO DE AGRICULTURA, ARTES Y OFICIOS DE LAJAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la suma de tres mil (3,000) dollars se asigna por la presente, ó lo que de dicha suma fuese necesario de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no destinados á otras atenciones, para ayudar al Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas, en su labor de proporcionar enseñanza á los alumnos en agricultura y las demás materias cursadas en el mismo, la cual asignación se distribuirá como sigue: Para reparaciones y mejoras de los edificios en los terrenos del Instituto, dos mil (2,000) dollars; para manutención de niños pobres alojados en el edificio del Instituto mil (1,000) dollars.

Sección 2.—Este dinero se desembolsará mediante comprobantes debidamente emitidos y certificados por el Superintendente del Instituto ú otro funcionario á cargo del mismo y aprobado por su Presidente.

Sección 3.—Los libros y archivos de esta Institución estarán en

todo tiempo accesibles para ser examinados por el Auditor ó por los examinadores de su oficina.

Sección 4.—El Presidente del Instituto presentará á la próxima Asamblea Legislativa un informe detallado de los trabajos realizados en el Instituto, inversión de fondos y demás particulares de que procediere ocuparse en un informe de esta clase.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de abril, mil novecientos ocho.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN

PARA SUPRIMIR LA AGENCIA DE CAFÉ ESTABLECIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS, POR RESULTAR INEFICAZ.

POR CUANTO en veinte y siete de febrero de mil novecientos cinco se aprobó una Ley disponiendo el establecimiento y sostenimiento de una Agencia Comercial en los Estados Unidos para ventas de café y otros productos de Puerto Rico; cuya Sección 10 autoriza al Gobernador para en cualquier tiempo mandar á cerrar dicha Agencia, siempre que dejare de llenar el objeto para el cual fué creada;

POR CUANTO la referida Agencia es público y notorio que no ha dado los resultados que se propuso el Pueblo de Puerto Rico al decretar su instalación, y el dinero que en ella se invierte puede tener buena aplicación para los fines de un buen Gobierno;

POR TANTO, *Resuélvase por la Cámara de Delegados de Puerto Rico:*

Solicitar del Gobernador de Puerto Rico la inmediata suspensión de dicha Agencia, haciendo uso de las facultades que le concede la referida Ley.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA DECLARAR ALMACÉN DE DEPÓSITOS DE ADUANA LOS EDIFICIOS PARA ALMACENES QUE EL SR. JOSÉ T. SILVA OFRECE CONSTRUIR EN LA MARINA DE SAN JUAN.

POR CUANTO: el comercio del puerto de San Juan va tomando rápido incremento y una gran parte de los frutos de todos los puntos de embarque de la Isla se trae á San Juan para su exportación ó almacenaje, debido al hecho de que San Juan es un punto terminal de todas las líneas de vapores que tocan en la Isla de Puerto Rico, y de la línea ferroviaria entre Ponce y San Juan;

POR CUANTO: hacen falta en San Juan almacenes públicos en que depositar mercaderías para la exportación é importación antes de ser vendidos ó embarcados ó con otro objeto;

POR CUANTO: se necesitan con urgencia almacenes públicos de esa clase en Puerto Rico para mayor facilidad de las transacciones comerciales y para que los agricultores no se vean obligados á vender precipitadamente sus frutos;

POR CUANTO: el Sr. José T. Silva posee un extenso predio de terreno en la Marina, en la Ciudad de San Juan, y conviene en construir todos los edificios necesarios para los fines arriba expuestos, sujetándose á las condiciones siguientes:

(a) Dichos edificios serán de construcción sólida, moderna, y á prueba de incendios, y los gastos que se hagan hasta terminar los edificios para almacenes ascenderán por lo menos á \$100.000.

(b) Deberá instalarse en dichos almacenes, ó en los edificios anexos á ellos, un salón adecuado que pueda servir para celebrar reuniones ó para usarse como punto de reunión ó Lonja (Produce Exchange) en donde efectuar las operaciones mercantiles.

(c) Se dará oficina adecuada al interventor del peso que nombre el Gobernador de Puerto Rico.

POR TANTO, *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que por la presente se autoriza al Tesorero de Puerto Rico para que designe el almacén que habrá de utilizar José T. Silva como depósito de Aduana, y destinar á dicho almacén el inspector que determina el Artículo 245 del Código Político.

Sección 2.—Esta Resolución tendrá efecto desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 2 DE UNA LEY TITULADA “LEY PROHIBIENDO PORTAR ARMAS”, APROBADA EN 9 DE MARZO DE 1905.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el Artículo 2 de una ley titulada “Ley prohibiendo portar armas”, aprobada el 9 de marzo de 1905, quedará enmendado en la forma siguiente:

“Artículo 2.—El artículo precedente no se aplicará á un individuo en servicio activo, como individuos del ejército, ni á un funcionario del orden público, que ejerza autoridad, como juez, fiscal,

marshal, sub-marshal, alguacil de los tribunales insulares ó federales á las personas ocupadas en custodiar presos, mientras estuvieren así empleadas; ni á ningún policía ni á ningún agente de rentas internas, en el desempeño de sus deberes oficiales, ni prohíbe tener ó llevar armas á los propietarios, arrendatarios, administradores, mayordomos ó celadores de una finca cuando estuviesen en ella ó al ir y regresar de la misma, así como dentro de sus casas particulares ó edificios que custodiasen ó guardasen ni se aplicará á una persona adscrita al servicio militar ó naval de los Estados Unidos; ni á personas conductoras de los correos de los Estados Unidos, ni á persona encargada de la custodia de propiedad ó fondos insulares ó municipales, como celadores ó guardias que lleven una autorización por escrito del Jefe superior encargado de dicha propiedad ó fondo; ni tampoco se aplicará al acto de llevar cortaplumas plegadizos de bolsillos corrientes, que tengan hojas de menos de tres pulgadas de longitud; ni tampoco se aplicará al instrumento denominado machete, cuando se usa ó lleva de buena fé, por el dueño ó poseedor del mismo, como requisito indispensable de labor. *Disponiéndose:* Que la autorización que por esta ley se concede á los propietarios, arrendatarios, administradores, mayordomos ó celadores de fincas agrícolas, para ser efectiva fuera de las mismas, tendrá que ser confirmada á solicitud de los interesados, por el juez municipal respectivo."

Sección 2.—Toda ley ó parte de ella que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir sesenta días después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY PARA ENMENDAR LAS SECCIONES 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22 Y 24 DE UNA LEY TITULADA "LEY PROVEYENDO PARA EL MANTENIMIENTO Y POLICÍA DE LOS CAMINOS PÚBLICOS EN LA ISLA DE PUERTO RICO", APROBADA EN MARZO 8 DE 1906, Y PARA REGLAMENTAR LA VELOCIDAD Y PROVEER LICENCIAS DE AUTOMÓVILES Y PARA OTROS FINES", APROBADA EN 14 DE MARZO DE 1907.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 14 de una ley titulada "Ley para enmendar las Secciones 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22 y 24 de una ley titulada "Ley proveyendo para el mantenimiento y policía de los caminos públicos en la Isla de Puerto Rico", aprobada en marzo 8 de 1906, y para reglamentar la velocidad y proveer licencias de automó-

viles y para otros fines", aprobada en 14 de marzo de 1907, queda enmendada como sigue:

"Sección 14.—Toda persona que adquiriera un vehículo de motor, presentará al Comisionado del Interior, por cada vehículo de que sea dueño, una declaración de su nombre y dirección, con una breve descripción del vehículo para el cual hubiere de expedirse licencia y cualquier otro informe que pueda ser necesario, número de fábrica, estilo del vehículo y fuerza motriz en un modelo en blanco, que, con tal objeto, preparará y suministrará el Comisionado del Interior. *Disponiéndose*, que á la persona que adquiriere un automóvil por el cual ya se hubiere expedido licencia, solo se le exigirá que notifique al Comisionado su nombre y el número del automóvil. En cuanto á la licencia se estimará traspasada con el automóvil."

Sección 2.—Que la Sección 15 de dicha Ley quede enmendada como sigue:

"Sección 15.—Al recibo de la declaración y del derecho por licencia, el Comisionado del Interior suministrará al dueño de todo vehículo de motor una tablilla que lleve las letras P. R. y el número de la licencia en caracteres negros, de dos pulgadas de alto y media pulgada de ancho, por lo menos, sobre un fondo blanco, y la cual se exhibirá en lugar visible en la parte posterior del vehículo. Esta tablilla será propiedad de "El Pueblo de Puerto Rico", y se devolverá al Comisionado del Interior, á petición suya."

Sección 3.—Que la Sección 16 de dicha Ley quede enmendada como sigue:

"Sección 16.—Mientras estuvieren dentro de la zona urbana de un municipio, los automóviles no marcharán á una velocidad mayor de 16 kilómetros por hora. La rapidez permitida á los automóviles en los diversos caminos de la Isla, se regirá por las reglas y reglamentos promulgados por el Comisionado del Interior con el consentimiento del Consejo Ejecutivo."

Sección 4.—Que la Sección 19 de dicha Ley quede enmendada como sigue:

"Sección 19.—Las bicicletas de motor ó vehículos impelidos por un motor, con menos de cuatro ruedas, pagarán un derecho por la licencia de dos (2) dollars por año, y se les proporcionará una tablilla rotulada con el número de dicha licencia."

Sección 5.—Que la Sección 21 de dicha Ley quede enmendada como sigue:

"Sección 21.—Desde media hora después de la puesta del sol hasta media hora antes de la salida del mismo, todo vehículo de motor exceptuando las bicicletas de motor, llevará, por lo menos, dos lámpa-

ras encendidas, con luces blancas, visibles á doscientos cincuenta piés, por lo menos, en la dirección que marchare dicho vehículo de motor, y asimismo exhibirá una luz roja visible en la dirección opuesta.”

Sección 6.—Que la Sección 24 de dicha Ley quede enmendada como sigue:

“Sección 24.—Al voltear una curva ó al acercarse á la intersección de dos caminos, la persona que maneje un vehículo de motor dará debido aviso por bocina ó por otro medio semejante.

Al acercarse á cualquiera persona ó alcanzar á ésta en el camino, en vehículo ó de otro modo, el que manejare un vehículo de motor tendrá que dar debido aviso y reducirá la velocidad á un límite tal que garantice la seguridad de la persona á quien se pase ó alcance. Ésta, al oír la señal, moverá su caballo ó vehículo al lado derecho del camino.”

Sección 7.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 135 DEL CÓDIGO CIVIL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el artículo 135 del Código Civil quede por la presente enmendado en la forma siguiente :

“Artículo 135.—Los menores de veintiún años necesitan para contraer matrimonio, el permiso de las personas que los tengan bajo su patria potestad ó tutela; *disponiéndose, sin embargo*, que en cualquier caso en que un menor no tuviere padre ni madre, ni se le hubiere nombrado tutor, legalmente, podrá un juez municipal, al solicitársele, nombrar un tutor especial quien tendrá autoridad para dar su consentimiento al matrimonio de dicho menor; *disponiéndose, además*, que antes de hacer tal nombramiento, el juez municipal deberá cerciorarse de que dicho menor carece de los recursos necesarios para obtener el nombramiento de un tutor, conforme á lo que para los demás casos dispone la ley; *disponiéndose*, que dicho tutor será uno de los parientes más cercanos del menor, siempre que lo hubiere, y su nombramiento se hará constar en el libro de sentencias de cada Corte omitiéndose toda inscripción de dicha tutela en el libro Registro de tutelas que se lleva actualmente en las Cortes de Distrito.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 7 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA "LEY PARA PROVEER EL PROCEDIMIENTO EN LOS CASOS DE TERCERÍA SOBRE BIENES INMUEBLES, Y DEROGAR EL ART. 247 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL, Y TODA LEY QUE SE OPUSIERE Á LA PRESENTE," APROBADA EN MARZO 14 DE 1907.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la sección 11 de una ley titulada "Ley para proveer el procedimiento en los casos de tercería sobre bienes muebles, y derogar el Art. 247 del Código de Enjuiciamiento Civil, y toda ley que se opusiere á la presente," aprobada en marzo 14 de 1907, quedará redactada como sigue:

"Sección 11.—Tan pronto como recibiere el Secretario de la Corte el juramento y la fianza, se lo notificará á todas las partes, quienes deberán comparecer á los diez días de notificadas, y si transcurrido dicho término, comparecieran las partes, la Corte dispondrá que se formule por escrito la cuestión, procediéndose á su vista como en las demás causas, y serán siempre partes en el asunto las que lo fuesen en el que haya originado la tercería.

Se establecerá la cuestión mediante una breve exposición de la naturaleza del derecho del reclamante al pretender reclamar como suyos y excluir de la orden de embargo los bienes en controversia y de la autoridad y derecho del demandado ó demandados en dicho procedimiento al pretender someter los mismos bienes á la orden de embargo."

Sección 2.—Que después de la sección 16 quedará insertada una nueva sección en la forma siguiente:

"Sección 16.—(a) La tercería respecto á bienes inmuebles se iniciará por demanda que formalizará el reclamante contra todas las personas que tengan interés en el asunto y el juicio se sustanciará por los trámites del Código de Enjuiciamiento Civil. *Disponiéndose* que en las tercerías de esta clase sólo podrá suspender el tercerista una orden de ejecución para el trámite de subasta mediante interdicto prohibitorio (injunction) de acuerdo con la Ley definiendo los injunctions aprobada en marzo 8 de 1906; y *disponiéndose además* que para conocer del interdicto tendrá jurisdicción la misma corte ante la cual se sustancie la tercería."

Sección 3.—El título de la ley que se enmienda por la presente quedará redactado en la forma siguiente: "Ley para proveer el procedimiento en los casos de tercería sobre bienes muebles é inmuebles, y derogar el Art. 247 del Código de Enjuiciamiento Civil, y toda ley que se opusiere á la presente."

Sección 4.—Queda derogada toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL APARTADO 1 DEL ARTÍCULO 295, CAPÍTULO II, TÍTULO XII, DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el apartado 1 del Artículo 295, Capítulo II, Título XII, del Código de Enjuiciamiento Civil, quede por la presente enmendado en la forma siguiente: “1.—De una sentencia definitiva pronunciada en un pleito ó procedimiento especial, comenzado en la Corte que la hubiere dictado, dentro de un mes después de haberse registrado la sentencia.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LOS ARTÍCULOS 327 Y 339 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Los artículos 327 y 339 del Código de Enjuiciamiento Civil, se entenderán y quedan redactados en adelante en la forma siguiente:

“Artículo 327.—Las partes en pleitos ó procedimientos tendrán derecho á las costas y desembolsos que en ellos se les hayan irrogado, con sujeción á las reglas que más adelante se establecen. En todos los casos en que en un pleito ó procedimiento se concedan las costas á una parte, si la materia litigiosa excede de quinientos dollars, tendrá ésta el derecho de que se le abone por la parte condenada el importe de los honorarios que haya devengado el abogado de la primera por sus servicios. *Disponiéndose*, que nada de lo contenido en esta Sección podrá entenderse en el sentido de permitir que los honorarios de abogados se incluyan en las costas impuestas contra un demandado que no hubiere comparecido en el pleito ó procedimiento, y disponiéndose además que los honorarios y costas serán concedidos discrecionalmente por el Juez que entienda en el pleito ó procedimiento, teniendo en

cuenta el grado de culpabilidad, si la hubiere, de la parte condenada por la sentencia.”

“Artículo 339.—Las costas se reclamarán por la parte á la que hayan sido concedidas, entregando al Secretario de la Corte, dentro de los diez días siguientes al en que se haya hecho firme la sentencia ó decisión que haya puesto fin al asunto, un Memorandum de dichas costas, de los desembolsos necesarios hechos en el pleito por el reclamante y del montante de la minuta de honorarios de su letrado. La veracidad de ese Memorandum deberá ser jurada por la parte ó su abogado.

A la parte condenada al pago deberá servírsele una copia de dicho Memorandum por la que lo presente, pudiendo aquella impugnar todas ó cualquiera de sus partidas dentro de los diez días siguientes al en que se le haya entregado su copia. En caso de impugnación, la parte contraria, dentro de los cinco días siguientes al en que se le haya entregado la copia de aquella, podrá contestarla. La corte señalará día para la vista del asunto y celebrada ésta, practicándose en el acto las pruebas pertinentes que las partes propongan, dictará su resolución.

Si se hubiesen impugnado los honorarios de un abogado por excesivos, la Corte, al resolver la impugnación si la declara con lugar fijará la ascendencia de aquellos que deben ser pagados.

Contra las resoluciones de la Corte resolviendo impugnaciones hechas á un Memorandum de costas se podrá apelar por la parte ó por su abogado.

Cuando no se hubiese impugnado en tiempo un Memorandum de costas, ó cuando hecha la impugnación el tribunal hubiere dictado resolución definitiva en el asunto, y no se hubiere interpuesto recurso contra la misma ó en caso de haberse interpuesto, se dictare sentencia definitiva de acuerdo con la resolución de dicho recurso, deberá la parte condenada al pago consignar su montante en la Secretaría de dicha Corte dentro de los cinco días siguientes á la notificación que por el Secretario se le haga con tal fin. Si así no lo hiciese se librará orden de ejecución en la misma forma que para la de una sentencia. *Disponiéndose*, que nada de lo contenido en esta Sección podrá entenderse en el sentido de permitir que los honorarios de abogados se incluyan en las costas impuestas contra un demandado que no hubiere comparecido en el pleito ó procedimiento.”

Sección 2.—Toda ley ó parte de la misma que se oponga á la presente, queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley comenzará á regir el primero de enero de 1909.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 355 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el artículo 355 del Código de Enjuiciamiento Civil quede por la presente enmendado como sigue:

“Artículo 355.—(1) En todos los casos en que, de conformidad con lo dispuesto por este Código, deba constituirse una fianza personal, el funcionario ante quién se preste exigirá que dicha fianza vaya acompañada de una declaración escrita y jurada por los fiadores, expresando que cada uno de ellos es residente, cabeza de familia ó propietario en la Isla de Puerto Rico, y que cada uno de ellos tiene bienes por valor de la cantidad especificada en la obligación después de cubiertas con exactitud todas las deudas y responsabilidades, con exclusión de toda propiedad exenta de ejecución; pero cuando la cantidad porque deba prestarse la fianza excediere de dos mil dollars, y se ofreciesen más de dos fiadores, deberán éstos hacer constar en la declaración jurada, si su responsabilidad respectiva no alcanzare á cubrir el total de la fianza, que unida la de todos equivale á la que hubieran constituido dos buenos fiadores. (2) Toda corporación con un capital cobrado ó ingresado, que no baje de cien mil dollars, incorporada de acuerdo con las leyes de esta Isla, ó de cualquier Estado de los Estados Unidos, con objeto de prestar fianzas ó garantizar obligaciones exigidas por la ley, podrá constituirse en garante y ser aceptada como tal, ó como única y suficiente fiadora de dichas obligaciones; y la fianza de tal persona jurídica estará sujeta á todas las responsabilidades y gozará de todos los derechos correspondientes á las fianzas de personas naturales; siempre que dicha corporación hubiere cumplido con todos los requisitos de las leyes de la Isla que rigen para la formación de dichas corporaciones, y su admisión á esta clase de negocios”.

Sección 2.—Todas las leyes ú órdenes ó partes de las mismas que se opusieren á la presente quedan por la misma derogadas.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL APARTADO 5 DEL ART. 29 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL, SEGÚN QUEDÓ ENMENDADO EN MARZO 12 DE 1903.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el apartado 5 del Código de Enjuiciamiento Criminal queda por la presente enmendado en la forma siguiente:

“5.—El Juez de Paz remitirá el sumario dentro del quinto día al Tribunal de Distrito, el cual dentro de los diez días de su recibo señalará día para la celebración del juicio, citando al Fiscal y al acusado. En el acto del juicio se podrán aducir nuevas pruebas ó reproducir aquellas que el Juez de Paz hubiere admitido ó rehusado. El Tribunal decidirá definitivamente sobre la admisión de tales pruebas y después de practicarlas y oír á las partes, dictará dentro del segundo día fallo definitivo, condenatorio ó absolutorio, ordenando la libertad del acusado si estuviere preso, en caso de un fallo absolutorio.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ART. 48 Y DEROGAR EL ART. 50 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el Artículo 48 del Código de Enjuiciamiento Criminal quede enmendado por esta Ley en la forma siguiente:

“Art. 48.—El acusado podrá interponer recurso de apelación, declarando su intención de hacerlo así, mediante escrito presentado al Juez de Paz al tiempo de dictarse la sentencia, ó en el término de dos días después de dictada. Ya cuando se apele de una sentencia imponiendo pena de prisión, ó ya cuando se apele de una sentencia imponiendo pena de multa, el acusado deberá, dentro de los dos días siguientes al del pronunciamiento de la sentencia, presentar á dicho Juez de Paz una obligación escrita por el importe que el Juez de Paz determine, con dos fiadores buenos y abonados, para garantizar el pago de las costas que pueda imponerle el Tribunal de Distrito, incluyendo las costas en que haya incurrido ante el Juez de Paz, y para garantizar la comparecencia del acusado ante el Tribunal de Distrito en la fecha ó fechas en que su presencia pueda ser necesaria. Será

aceptado por el Juez de Paz un depósito en dinero igual al importe de la obligación, en equivalencia á ésta.”

Sección 2.—El Artículo 50 del Código de Enjuiciamiento Criminal, y todas las leyes ó partes de leyes en contradicción con esta Ley, quedan por ella derogados.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

DECRETANDO UN NUEVO ARTÍCULO DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL QUE SE CONOCERÁ COMO ARTÍCULO 52, PROVEYENDO PARA FIANZAS DE APELACIÓN, EN LAS APELACIONES CONTRA LAS RESOLUCIONES DE LOS JUECES DE PAZ.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 52 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal queda por la presente en toda su fuerza legal redactado en la siguiente forma:

“Artículo 52.—En todos los casos en que el acusado establezca apelación, prestará fianza buena y suficiente, según se dispone en el Art. 48 de este Código, ó en defecto de dicha fianza se le enviará á la cárcel hasta que se oiga la citada apelación.”

Sección 2.—Queda derogada toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL INCISO SEXTO, DEL ARTÍCULO 188 DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL VIGENTE.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente el Artículo 188 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal que dice “Está exento de que le elijan como jurado” en su inciso sexto, queda enmendado en la forma siguiente:

“6º.—Todo médico, que como tal esté ejerciendo, boticario dedicado al despacho de medicinas y cirujano dentista con gabinete abierto.”

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ART. 204 DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL VIGENTE, APROBADA EN 1 DE MARZO DE 1902.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el Art. 204 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal vigente, aprobada en 1 de marzo de 1902, queda enmendado del modo siguiente: “Art. 204.—Los jurados recibirán dos dollars por día y si residiesen á más de dos millas de distancia del Tribunal, se les abonará diez centavos por cada milla recorrida en ir al Tribunal y regresar á sus domicilios, caso de verificarse realmente el viaje.”

Sección 2.—Por la presente queda derogada toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 4 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA VERSIÓN CASTELLANA DE LOS ARTÍCULOS 303, 304 y 309 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Las palabras iniciales de la versión castellana del Art. 303 del Código de Enjuiciamiento Criminal quedan por la presente enmendadas del modo siguiente:

“Art. 303.—Cuando se hubiere dictado veredicto contra el acusado.”

Sección 2.—La versión castellana del Art. 304 del Código de Enjuiciamiento Criminal se enmienda por la presente del modo siguiente:

“Art. 304.—La instancia solicitando nuevo juicio deberá presentarse antes de dictarse la sentencia.”

Sección 3.—La versión castellana del Art. 309 del Código de Enjuiciamiento Criminal queda por la presente enmendada del modo siguiente:

“Art. 309.—Después de una confesión ó veredicto de culpabilidad, ó después de dado un veredicto contra el acusado, en un caso en que se alegare haber sido éste anteriormente declarado convicto ó absuelto, si no se suspende la sentencia ó se concede un nuevo juicio, el Tribunal señalará día para dictar sentencia, que, en casos de “felony” (delito muy grave), será cuando menos, dos días después del veredicto, si el Tribunal se propone continuar en sesión, mientras tanto; pero si

no fuese así, entonces será en fecha tan distante como pueda razonablemente fijarse."

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 356 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL Y PARA DEROGAR TODAS LAS LEYES QUE SE OPONGAN Á LA PRESENTE.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que se enmiende el Artículo 356 del Código de Enjuiciamiento Criminal de manera que quede redactado como sigue:

"Artículo 356.—El Secretario del tribunal, á quien se haya presentado el escrito al establecerse la apelación, debe remitir al Secretario de la Corte Suprema dentro de los veinte días siguientes, caso que el pliego de excepciones se hubiera firmado por el Juez antes de notificarse la apelación, y en caso contrario, dentro de los veinte días de haberse firmado el pliego de excepciones, seis copias escritas en máquina de escribir del escrito de apelación y del "record" de la causa (una de las cuales ha de ser la original debidamente certificada como tal), el cual "record" consistirá de: 1º, la acusación; 2º, alegación del acusado; 3º, instrucciones de la Corte al Jurado, si el juicio hubiere sido por jurado; 4º, instrucciones denegadas, si las hubiere; 5º, el veredicto; 6º, moción para nuevo juicio, si la hubiere y la decisión de la Corte; 7º, opinión y sentencia; 8º, pliego de excepciones, si lo hubiere; 9º, relación de hechos, si la hubiere; 10º, notificación de apelación; 11º, certificado del Secretario haciendo constar que es copia fiel de los originales existentes en los archivos de la Corte. Al recibirse dicho "record" será el deber del Secretario de la Corte Suprema dar entrada al caso en el libro de causas de dicha Corte."

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley, órdenes y decretos, en conflicto con la presente, quedan por ésta derogados.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 7 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 534 DEL CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 534 del Código de Enjuiciamiento Criminal, se entenderá redactado en la forma siguiente:

“Artículo 534.—En el caso en que en algún establecimiento penal no hubiese local suficiente para los confinados destinados al mismo ó conviniese por cualquier motivo al servicio público, serán destinados al establecimiento penal, que designe el Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones. Ese traslado, sin embargo, no agravará ni afectará en ningún sentido la situación de dichos presos, quienes extinguirán su condena con arreglo á la pena que les haya sido impuesta.”

“Todas las leyes ó partes de leyes que se opusieren á la presente quedan por la misma derogadas.”

Sección 2.—Esta Ley tendrá efecto desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 260 DEL CÓDIGO PENAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 260 del Código Penal queda por la presente enmendado en la forma siguiente:

“Art. 260.—Toda persona que por medio de amañios indujere ó engañare á una mujer soltera, de menos de veinte y un años de edad, reputada hasta entonces por pura, á entrar en alguna casa de lenocinio, ó en cualquiera otra parte, con objeto de prostituirla, ó de que tenga contacto carnal ilícito con cualquier hombre, ó que ayudare ó cooperare á tal seducción ó engaño; ó que valiéndose de ardides, engaños ú otros medios fraudulentos, consiguiera que una mujer tenga comercio carnal ilícito con cualquier hombre, incurrirá en pena de presidio por un término máximo de cinco años, ó de cárcel por un término máximo de un año ó de multa máxima de mil dollars, ó de ambas penas.

Toda persona que maliciosamente cometiere cualquier acto impúdico ó lascivo, fuera de los que constituyeren otros delitos previstos en el Código Penal, con un niño menor de catorce años de edad, ó con el cuerpo de dicho niño ó cualquiera parte ó miembro del mismo, con la intención de despertar, incitar ó satisfacer la impudicia, pasiones ó deseos sexuales de dicha persona ó de dicho niño, será culpable de delito grave (*felony*) y recluso en la penitenciaría por un período que no excederá de cinco años.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 26 de febrero de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 299 DEL CÓDIGO PENAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 299 del Código Penal queda enmendado en la forma siguiente:

“Artículo 299.—Toda persona que jugare, tomare parte, como banquero ó apuntare, ó tuviere establecido, abriere ó hiciere abrir ó que dirigiere como principal, cualquier juego de faro, monte, ruleta, tan fautan, poker, stud-horse-poker, siete y media, ventiuna, hokey potey ó cualquier juego de banca, envite ó azar, con barajas, dados, ó de cualquier otra clase, por dinero, cheques, crédito ó fichas representando valores, así como toda persona que jugase ó apostare á favor ó en contra, en cualquiera de dichos juegos prohibidos, será reo de *misde-meanor*, incurriendo en multa que no excederá de quinientos dollars, ó cárcel por un término máximo de seis meses, ó ambas penas á discreción del tribunal.”

Sección 2.—Toda ley que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 328 DEL CÓDIGO PENAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que se enmiende el Artículo 328 del Código Penal, de modo que quede redactado en la forma siguiente:

“Art. 328.—Todo conductor, maquinista, guarda-freno, guarda-aguja ú otra persona encargada del todo ó en parte de cualquier vagón, locomotora, tren de ferrocarril, automóvil ó buque de vapor dedicado al transporte ordinario de carga ó pasajeros, y cualquier despachador de trenes (train dispatcher), telegrafista, jefe de estación ó cualquier otra persona encargada del todo ó en parte del deber de despachar ó dirigir los movimientos de dicho vagón, locomotora, tren de ferrocarril, automóvil ó buque de vapor que por impericia, negligencia ó descuido lo dejare ó hiciere chocar con otro vagón, locomotora, automóvil ó buque de vapor, tren ú otro objeto ó cosa, ocasionando de este modo la muerte ó daño de una persona, incurrirá en pena de cárcel por un término máximo de dos años ó presidio por un término de seis meses á diez años, según su gravedad.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

DEROGANDO EL ARTÍCULO 336 Y ENMENDANDO EL 474 DEL CÓDIGO PENAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Art. 336 del Código Penal queda por la presente derogado.

Sección 2.—El Art. 474 del Código Penal queda por la presente enmendado en la forma siguiente:

“Art. 474.—Todo comerciante, comisionista, corredor, agente, factor, ó consignatario que voluntaria y fraudulentamente transmitiere ó hiciere transmitir á su principal ó remitente cualquier informe falso respecto al precio obtenido por cualquiera mercancía consignádale para su venta, ó sobre calidad ó cantidad de la misma, incurrirá en *misdeemeanor*, y convicto que fuere, será castigado con multa máxima de quinientos dollars, ó cárcel por un término máximo de seis meses, ó ambas penas á discreción del Tribunal. Toda persona que al disponer para el expendio alguna paca, saco, caja, barril ú otro envase con azúcar, tabaco, café, arroz ú otro artículo de los que se acostumbran vender por peso ó medida en dichos envases, pusiere ú ocultare en ellos cualquiera materia extraña, á fin de aumentar el peso ó medida de dicha bala, saco, caja, barril ú otro envase, con el objeto de vender el artículo contenido en ellos, ó poner á otro en aptitud de venderlos por más de su verdadero peso ó medida, incurrirá en multa mínima de veinticinco dollars, ó cárcel por el término mínimo de treinta días, ó ambas penas, á discreción del tribunal.”

Sección 3.—Todas las leyes ó partes de leyes que se opusieren á la presente, quedan por la misma derogadas.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL ARTÍCULO 438 DEL CÓDIGO PENAL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que el artículo 438 del Código Penal quede por la presente enmendado en la forma siguiente:

“Artículo 438.—Toda persona que por lucrarse, ó para impedir que el dueño vuelva á poseerla, comprare ó recibiere alguna cosa mueble, sabiendo que fué hurtada, incurrirá en pena de presidio por un

término máximo de cinco años, cuando el valor de la cosa fuere cincuenta (50) dollars ó más; ó de cárcel por un término máximo de un año, cuando el valor de dicha cosa fuere menos de cincuenta (50) dollars; y constituirá indicio vehemente de haber sido hurtada dicha cosa si fuere alguna alhaja, artículo de plata ó plateado, ó de algún adorno personal, cuando se hubiere comprado ó recibido de alguna persona menor de diez y ocho años, á no ser que éste hubiere vendido la cosa en un establecimiento mercantil que tuviere dicho menor ó su principal."

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 7 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO PARA LA TERMINACIÓN DE LOS TRABAJOS DE LA COMISIÓN CODIFICADORA.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Para la traducción, preparación de índice é impresión del informe de la Comisión Codificadora creada por la Ley de marzo 8 de 1906, el Gobernador de Puerto Rico queda por la presente autorizado para nombrar á uno ó más traductores con el fin de revisar y corregir la actual traducción de las leyes de Puerto Rico contenidas en el informe de dicha Comisión Codificadora, como también á una ó más personas para hacer un nuevo índice de las mismas.

Sección 2.—Con el fin de asegurar la terminación de la codificación de todas las leyes de Puerto Rico y, además, con el fin de dirigir la antedicha traducción, índice é impresión, por la presente se amplía el nombramiento de los tres miembros de la Comisión Codificadora por seis meses contados desde el primero de julio de 1908.

Sección 3.—Cada miembro de la antedicha Comisión recibirá en remuneración de los servicios que prestare durante los seis meses desde el primero de julio de 1908 hasta el treinta y uno de diciembre de 1908, y por el trabajo de dirigir la revisión de la mencionada traducción, índice é impresión, la cantidad de seiscientos (600) dollars, en cantidades parciales según se ordenare por el Gobernador.

Sección 4.—El costo de la traducción de dichos Códigos no habrá de exceder de la suma de dos mil (2,000) dollars; el de la preparación del índice, de la suma de mil (1,000) dollars; y el de la impresión, de tres mil (3,000) dollars.

Sección 5.—La suma de siete mil ochocientos (7,800) dollars, ó

la parte de la misma que fuere necesaria, se asigna por la presente de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no destinados á otras atenciones, para dar cumplimiento á las disposiciones de esta Ley.

Sección 6.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

REFERENTE Á LA REGLAMENTACIÓN DE LAS CORPORACIONES DE SERVICIO PÚBLICO DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Esta Ley se denominará “Ley de Corporaciones de Servicio Público de Puerto Rico”, y será aplicable á todas las corporaciones de servicio público en ella descritas.

Sección 2.—Se entenderá que la frase “Corporación de Servicio Público”, usada en esta Ley, incluye toda corporación, compañía, asociación, asociación por acciones, sociedad y persona, y sus arrendatarios, depositarios ó síndicos, nombrados por cualquier tribunal, que posea, explote, administre ó maneje en la Isla de Puerto Rico, en virtud de franquicia, privilegio ó concesión cualquier ferrocarril ó tranvía, tren expreso, coche-dormitorio, línea para la conducción de carga, y embarcaciones ó empresas para el transporte en bahías ó ríos, con el carácter de porteadores públicos para la conducción de pasajeros ó carga mediante retribución, con todos los puentes, embarcaciones, túneles, agujas, ramales, vías, estaciones, obras en las estaciones de término para facilidad del transporte, material móvil y de toda clase, que se usen, exploten, administren ó pongan en relación con dicha propiedad ó empresa; toda instalación ó propiedad para la producción, venta ó distribución de agua para cualquier fin ó gas para alumbrado ó de electricidad para luz, calor ó fuerza motriz, ó para la trasmisión de corriente eléctrica con cualesquiera fines; y toda instalación ó propiedad para la trasmisión de despachos mediante retribución.

Se entenderá que la frase “transporte de propiedad ó carga”, usada en esta Ley, comprende cualquier servicio relacionado con el recibo, entrega, trasbordo en el tránsito, ventilación, refrigeración, congelación, almacenaje y manejo de la carga transportada.

Sección 3.—1. El Consejo Ejecutivo estará facultado para hacer investigaciones en la administración de los negocios de toda corporación de servicio público, que esté comprendida dentro de las disposiciones de esta Ley, y tendrá el derecho de obtener de dichas corporaciones de ser-

vicio público informes amplios y completos acerca de todos sus negocios; de su organización legal; cláusulas de incorporación; oficiales; franquicias, derechos ó privilegios que tengan ó disfruten; cuantía y naturaleza de su capital y de sus deudas por emisión de bonos ó de otra clase; dueños ó poseedores de dicho capital ó créditos; del activo y pasivo de dichas corporaciones; de sus ingresos y egresos; beneficios brutos y netos; dividendos declarados; clase y extensión de los servicios que hayan prestado; precios que carguen por toda clase de servicios; convenios ó contratos con cualquiera otra corporación de igual índole, ó con cualquier remitente ó persona que haga uso de sus servicios; y, en general, para obtener todos los informes que el Consejo Ejecutivo desee relativos á la organización, propiedad y administración de dichas corporaciones con referencia á las materias anteriormente expresadas.

2. Con el fin de llevar á cabo tales investigaciones, el Consejo Ejecutivo estará facultado para exigir, por medio de citación con apercibimiento, la comparecencia y declaración de testigos, y la presentación de todos los libros, papeles, tarifas, contratos, convenios y documentos referentes al asunto que se investigue. Se podrá exigir que comparezcan los testigos y se presente la prueba documental en cualquier punto de negocios que se designe, cualquiera que sea el sitio de Puerto Rico donde aquellos estén. Si los libros ó papeles de la corporación que se encuentre sometida á una investigación, estuvieren fuera de la Isla de Puerto Rico, el Consejo Ejecutivo tendrá atribuciones para ordenar que se traigan á la Isla dichos libros ó documentos, dentro del término razonable que fije, ó que se le suministren copias certificadas de los mismos, ó de una parte de ellos, ó declaraciones juradas conteniendo los informes que se deseen, dentro del término que el mismo Consejo Ejecutivo prescriba. En caso de desobediencia á una citación con apercibimiento, el Consejo Ejecutivo podrá solicitar el auxilio de cualquier tribunal de registro de la Isla, para exigir la comparecencia y declaración de testigos y la presentación de libros, documentos y papeles, de acuerdo con lo dispuesto en esta Ley. Dicho tribunal, en caso de rebeldía ó negativa á obedecer una citación con apercibimiento, hecha á cualquier corporación de servicio público ú otra persona, dictará una orden requiriendo á la corporación ó persona citada para que comparezca ante el Consejo Ejecutivo, para que presente libros y documentos, si así se le ordena, y para que preste declaración con respecto al asunto de que se trate. Toda desobediencia á esta orden del tribunal será castigada por él como un desacato. Ninguna persona será excusada de asistir y testificar ó de presentar libros, papeles, tarifas, contratos, convenios y documentos ante el Consejo Ejecutivo por razón de que el testimonio ó prueba, documental ó de otra clase, que se

le exigiere podría tender á acriminarle ó someterle á una multa ó confiscación. Pero ninguna persona será procesada ó sometida á multa ó confiscación por razón de transacción, materia ó cosa alguna, respecto á la cual hubiere testificado ó presentado prueba, documental ó de otra clase, ante dicho Consejo Ejecutivo ú obediendo á su citación.

3. Al investigar la administración de los negocios de las corporaciones de servicio público según lo dispuesto en esta Ley, el Consejo Ejecutivo, ó la Comisión á quien el Consejo Ejecutivo haya confiado la dirección de la investigación, podrá hacer, si así lo desear, que cualquier testigo compareciente preste juramento, y con este objeto el Secretario del Consejo Ejecutivo tendrá facultades para tomar juramentos.

4. Al hacer una investigación en la administración de los negocios de cualquiera corporación de servicio público, el Consejo Ejecutivo puede delegar en una Comisión ó sub-comisión, compuesta de miembros del Consejo, el trabajo de conducir la investigación. Dicha Comisión ó sub-comisión tendrá la misma autoridad que se confiere por esta Ley al Consejo Ejecutivo, para exigir la comparecencia de testigos, para hacer que se tomen juramentos, para solicitar de los tribunales todas las órdenes que el Consejo Ejecutivo tenga facultad de pedir, para obligar á la exhibición de documentos, y, en general, para ejercer todas las atribuciones relativas á la forma de hacer investigaciones.

Sección 4.—El Consejo Ejecutivo tendrá facultad para exigir informes anuales á todas las corporaciones de servicio público sujetas á los preceptos de esta Ley. Esos informes contendrán datos completos y exactos, relativos á la organización legal de dichas corporaciones; sus cláusulas de incorporación; oficiales; franquicias ó privilegios que tengan ó disfruten; acciones y sus tenedores, bonos y valores de todas clases que hayan emitido; activo y pasivo relacionado detalladamente; ingresos y gastos detallados por partidas; beneficios brutos y netos; dividendos declarados; clase y extensión de los servicios que hubieran prestado.

El Consejo Ejecutivo tendrá autoridad para prescribir la época, forma y modo de hacer dichos informes, y podrá exigir de todas las corporaciones de servicio público, y de sus oficiales y empleados, contestación á todas las preguntas relacionadas con el informe.

Sección 5.—1. A más tardar, el día primero de julio de 1908, todas las corporaciones de servicio público, cuya explotación no se verifique con arreglo á ordenanzas del Consejo Ejecutivo de Puerto Rico y por la autorización que en dichas ordenanzas se haya otorgado, someterán al referido Consejo estados completos en que consten las tarifas de precios para toda clase de servicios, que tengan en aplica-

ción cuando presenten tales estados, junto con copias de todas las reglas, reglamentos, etc., que indiquen bajo qué condiciones han de hacerse los servicios, y que tenga vigente la corporación. A la vez someterán al Consejo estados demostrativos de las tarifas de precios, reglas y reglamentos sobre condiciones del servicio, etc., que deseen poner en vigor en lo futuro.

2. Al presentar dichos estados, las corporaciones expresarán especialmente y de modo claro si están aplicando en general una tarifa uniforme de precio, ó si se cobran tipos distintos por los servicios que presten á diversos clientes. En el último caso, indicarán con toda minuciosidad los distintos precios que cobren, y en cuanto sea practicable, las personas ó industrias particulares, ó las clases de personas ó industrias, que paguen los diferentes tipos que se hayan fijado.

3. El Consejo Ejecutivo de Puerto Rico examinará dichos estados y dará sobre ellos las audiencias que estimare necesarias ó convenientes. Tendrá asimismo plena autoridad para enmendar, alterar ó adicionar, tanto las tarifas como las reglas y reglamentos sobre condiciones del servicio, ó para eliminar de ellos cualquier materia. Una vez modificados, los promulgará, y las tarifas, reglas y reglamentos que así se hayan promulgado, serán los que pondrán en vigor las corporaciones de servicio público á que correspondieren, hasta que el Consejo Ejecutivo dispusiere otra cosa. Dichas corporaciones no cobrarán ningún otro precio, fuera de los prescritos en las tarifas, reglas y reglamentos promulgados, ni dejarán de cumplir con todas las disposiciones de tales tarifas, reglas y reglamentos. Y de ahí en adelante, el Consejo Ejecutivo, ya por su propia iniciativa, ya á petición de la misma corporación de servicio público ó de cualquier parte interesada, tendrá amplias facultades para alterar ó enmendar tales tarifas, reglas y reglamentos, siendo el propósito de esta Sección conferir al Consejo Ejecutivo de Puerto Rico, con respecto á las corporaciones de servicio público en ella descritas, completas atribuciones para regular equitativa y eficazmente los precios que cobren dichas corporaciones y las condiciones del servicio.

4. Toda corporación de servicio público que infringiere cualquiera de las disposiciones de esta Sección, ó de cualquiera orden expedida en debida forma por el Consejo Ejecutivo en virtud de dichas disposiciones, incurrirá en pena de multa, y pagará en la Tesorería de Puerto Rico una suma que no sea menor de cien dollars ni mayor de mil dollars, por cada infracción.

Sección 6.—Siempre que, tratándose de una corporación de servicio público que sea explotada en virtud de una concesión de cualquier índole, que no sea una franquicia, privilegio ó concesión, debidamente

otorgado por el Consejo Ejecutivo, se hayan reservado facultades al gobierno central ó local, ó cualquier autoridad oficial ú organismo público, para inspeccionar ó reglamentar dicha corporación, para aprobar cualquier tarifa de precios, regla, reglamento ó condición de la explotación, ó para enmendar, alterar ó revocar la concesión, se considerará que dichas facultades; á partir de la fecha de la aprobación de esta Ley, quedan conferidas al Consejo Ejecutivo, exista ó no, ó ejerza ó no autoridad en la Isla de Puerto Rico, el gobierno, organismo público ó funcionario de que se trate, y desde ese momento el Consejo Ejecutivo tendrá todas las atribuciones que así se hayan reservado hasta ahora á cualquier gobierno, organismo ó funcionario público. Y cuando en esa concesión ó concesiones se hayan impuesto al concesionario condiciones que no hayan sido fielmente cumplidas, ó que no puedan serlo en adelante, el Consejo Ejecutivo estará autorizado para anular ó revocar la concesión, ó para adoptar sobre el asunto cualquier otra medida que, á su juicio, sea oportuna; si en el término prudencial que se señalase, no fueran cumplidas en su totalidad dichas condiciones.

Sección 7.—1. Será ilegal para toda corporación pública el cargar, exigir, cobrar ó recibir, por cualquier servicio que prestare, una retribución mayor ó menor de la que esté especificada en las tarifas, reglas y reglamentos aprobados por el Consejo Ejecutivo.

2. Si una corporación de servicio público, ó agente ú oficial de la misma, directa ó indirectamente, por medio de cualquier artificio ó en otra forma, cargare, exigiere, cobrare ó recibiere una retribución mayor ó menor de la estipulada en las tarifas, reglas ó reglamentos vigentes, por cualquier servicio que afecte ó se refiera á la industria á la cual se dedica, y que haya prestado ó hubiere de prestar á alguna persona, razón social ó corporación, dicha corporación de servicio público será considerada como culpable de injusta parcialidad y esa parcialidad se prohíbe y se declara ilegal por esta Ley. Una vez que estuviere convicta de tal acto ilegal, incurrirá en pena de multa y pagará en la Tesorería de Puerto Rico una suma que no será menor de cien dollars ni mayor de mil dollars, por cada delito, y todo agente ú oficial que cometa éste, será considerado culpable de delito menos grave (*misdemeanor*), y una vez convicto, será castigado con multa que no será menor de cincuenta dollars, ni mayor de cien dollars, por cada delito.

3. Será ilegal para toda persona, razón social ó corporación, el solicitar, aceptar ó recibir, intencionalmente, cualquier rebaja, concesión ó discrimen, en consideración á algún servicio prestado por una corporación de servicio público, comprendida en la definición que da esta

Ley, ó por cualquier servicio en conexi3n con esas corporaciones, cuando en virtud de esa rebaja, concesi3n 3 discrímen, valiéndose de un artificio cualquiera 3 de otro modo, se prestaren esos servicios gratuitamente, 3 á más bajo precio del que se haya fijado en las tarifas, reglas y reglamentos vigentes, 3 se reciba alg3n servicio 3 ventaja, que no esté especificado en esas tarifas, reglas y reglamentos. Toda persona, raz3n social 3 corporaci3n, que infrinja los preceptos de esta Secci3n, será considerada culpable de delito menos grave (*misdemeanor*), y convicta que fuere, será castigada con multa que no será menor de cincuenta dollars ni mayor de mil dollars, por cada delito.

Secci3n 8.—El Consejo Ejecutivo estará facultado para dictar reglamentos generales sobre las condiciones que han de cumplir las corporaciones de servicio público ya estén dichas corporaciones funcionando en virtud de franquicias, derechos, privilegios 3 concesiones otorgados por el Consejo Ejecutivo; 3 en virtud de otras concesiones, en la inteligencia, sin embargo, de que dichos reglamentos no infrinjan las disposiciones de ninguna franquicia que haya sido concedida por el Consejo Ejecutivo, y esté vigente al tiempo de la promulgaci3n de aquéllos, ni restringirán ni limitarán de ningún modo la autoridad del Consejo Ejecutivo para imponer condiciones 3 cláusulas al otorgar otras franquicias en el futuro, 3 para enmendar las franquicias existentes. Especialmente tendrá el Consejo Ejecutivo atribuciones para dictar órdenes que tengan por objeto proteger y favorecer la salud, seguridad, comodidad y conveniencia de las personas que utilicen los servicios de dichas corporaciones, 3 del público en general.

Secci3n 9.—El Consejo Ejecutivo, en casos extraordinarios para evitar perjuicio á los negocios 3 intereses del público 3 de cualquier corporaci3n de servicio público de la Isla, tendrá facultades para alterar 3 enmendar temporalmente cualquier precio, tarifa y orden vigente, que afecte 3 se refiera á una corporaci3n de servicio público de la Isla, 3 para suspender temporalmente, con el consentimiento de la corporaci3n interesada, la aplicaci3n de los mencionados precios, tarifa y orden. Los acuerdos que tome el Consejo Ejecutivo, en virtud de esas facultades, serán aplicables á una 3 varias de las corporaciones de servicio público que funcionen en la Isla, 3 á una parte del servicio de las mismas, según ordenare el mismo Consejo, prescribiendo éste la fecha en que hubieren de empezar á regir dichos precios, y el término durante el cual permanecerán en vigor.

Secci3n 10.—Toda persona 3 corporaci3n perjudicada podrá presentarse en queja al Consejo Ejecutivo, por medio de una solicitud 3 acusaci3n escrita, en la cual expresará cualquier acto realizado ú

omitido por una corporación de servicio público, infringiendo, ó que se presume infrinja, ya un precepto legal, ya los términos y condiciones de su franquicia ó concesión, ó ya cualquier orden ó reglamento dictado por el Consejo Ejecutivo en cumplimiento de esta Ley ó de los términos y condiciones de una franquicia ó concesión. Presentada la queja el Consejo Ejecutivo hará que se envíe una copia de la misma á la corporación de servicio público inculpada, dirigiendo á la vez una orden á dicha corporación exigiéndole que remedie el estado de cosas que motive la queja, ó que conteste por escrito, y dentro del término que el Consejo Ejecutivo fijare, á los cargos hechos contra ella. Si la corporación de servicio público inculpada diere reparación del daño alegado, ó cesare de cometer ó permitir la infracción de la ley, franquicia ú orden, mencionada en la queja, y notificare ese hecho al Consejo Ejecutivo antes de que venza el término que se le ha dado para contestar, el Consejo no necesitará adoptar ninguna otra medida sobre el asunto. Si no se pusiere remedio, en la forma antes mencionada, á los hechos que hayan originado los cargos comprendidos en la solicitud, y pareciere al Consejo Ejecutivo que existen fundamentos razonables para haber formulado dichos cargos, el Consejo investigará éstos en la forma y por los medios que estimare adecuados, y expedirá la orden ú órdenes que, á su juicio, las circunstancias exijan.

Sección 11.—1. Toda corporación de servicio público suministrará aquellos servicios y material para la facilidad de los mismos, que fueren seguros, adecuados y suficientes.

2. Siempre que, en virtud de una investigación, el Consejo Ejecutivo hallare reglamentos, medidas, prácticas, actos ó servicios, que fueren contrarios á la justicia, irrazonables, insuficientes, de preferencia, de injusta parcialidad, ó de otro modo infrinjan cualquiera de las disposiciones de esta Ley, de una franquicia otorgada por el Consejo Ejecutivo, ó de una regla, reglamento ú orden dictado en cumplimiento de las disposiciones de esta Ley ó de una franquicia; ó hallare que algún servicio es inadecuado, ó que no se pudiese obtener un servicio que podría racionalmente ser exigido, el Consejo Ejecutivo prescribirá, declarará y, por una orden suya, fijará las medidas, reglamentos, actos, prácticas ó servicios que fueren razonables, y que hubieren de ser suministrados, aplicados, observados y seguidos en el futuro, en lugar de aquellos que se consideraren contrarios á la justicia, irrazonables, insuficientes, de preferencia, de injusta parcialidad ó que infrinjan las disposiciones de esta Ley ó de una franquicia ó las de cualquier regla, reglamento ú orden dictado en cumplimiento de las disposiciones de esta Ley ó de una franquicia, según sea el caso. El Consejo también expedirá, en relación con la medida, reglamento, acto,

práctica ó servicio de que se trate, cualquiera otra orden que estimare justa ó razonable.

Sección 12.—Será considerado como culpable de un delito menos grave. (*misdemeanor*), todo oficial, agente ó empleado de una corporación de servicio público, comprendida en la definición que da esta Ley, que omitiere ó rehusare llenar y devolver los modelos de los documentos que se requieran por esta Ley; que omitiere ó rehusare contestar á cualquier pregunta pertinente que en ellos se le hiciere; que eludiere la respuesta á la misma teniendo conocimiento del hecho que se investigue; que, después de requerido en debida forma, omitiere ó rehusare exhibir algún libro, papel, cuenta, contrato, documento ó memorandum relativos á la materia investigada que esté en su poder ó bajo su autoridad, y que pertenezca á la corporación, ante el Consejo Ejecutivo, alguna comisión autorizada del mismo ó alguna persona facultada para examinarlos; que descuidare rendir algún informe anual exigido por el Consejo Ejecutivo, dentro del término fijado por dicho Consejo; ó que dejare de corregir dicho informe, después de notificado al efecto, dentro del término señalado para hacer la corrección. Y una vez que fuere convicto, se le castigará, por cada delito, con una multa que no será menor de cien dollars ni mayor de mil dollars, y además por ese mismo delito se hará efectiva de la corporación de servicio público, una multa que no será menor de quinientos dollars, ni mayor de mil dollars, cuando el oficial, agente ó empleado de que se trate, haya obrado en cumplimiento de órdenes, instrucciones ó instancias de la referida corporación ó de algún oficial de la misma.

Sección 13.—1. Toda persona que intencionalmente hiciere ó mandare hacer un asiento falso en las cuentas de un libro, ó en las cuentas ó memorandum que lleve una corporación de servicio público sujeta á las disposiciones de esta Ley; ó que intencionalmente destruir, alterar, ó, valiéndose de algún medio ó artificio, falsificare cualquiera de dichas cuentas, libros ó memorandum; ó que intencionalmente dejare de hacer en ellos asientos completos, exactos y correctos de todos los hechos y transacciones referentes á los negocios de la citada corporación, será tenida por culpable de un delito menos grave (*misdemeanor*), y convicta que fuere, se le impondrá, por cada delito, una multa que no sea menor de mil dollars ni mayor de cinco mil dollars, ó prisión por un término que no será menor de un año ni mayor de tres años, ó ambas penas de multa y prisión.

2. Todo agente ó investigador, autorizado por el Consejo Ejecutivo para inspeccionar ó examinar los libros ó documentos de una corporación de servicio público, que divulgue cualquier hecho ó dato de que tenga conocimiento en el curso de la investigación, excepto en

cuanto le fuere ordenado por el Consejo Ejecutivo, ó por mandato de un tribunal, será tenido por culpable de un delito menos grave (*misdemeanor*), y, convicto que fuere, se le impondrá una multa máxima de cinco mil dollars, ó prisión por un término máximo de dos años, ó ambas penas de multa y prisión.

Sección 14.—1. Todas las corporaciones de servicio público, y todos sus oficiales y agentes, obedecerán, observarán y cumplirán las órdenes que expida el Consejo Ejecutivo en virtud de la autoridad que le confiere esta Ley, ó en cumplimiento de las cláusulas de una franquicia por él concedida, en tanto que dichas órdenes estén y permanezcan en vigor.

2. Si alguna corporación de servicio público infringiere cualquiera de las disposiciones de esta Ley ó de una franquicia, ó de cualquier regla, reglamento ú orden, dictado en cumplimiento de esta Ley ó de una franquicia otorgada por el Consejo Ejecutivo; ó realizare algún acto prohibido, ó se negare á cumplir un deber ordenado, por dicha Ley, franquicia, regla, reglamento ú orden; ó realizare algún acto que exija la aprobación del Consejo Ejecutivo antes de haber logrado esa aprobación, y no se hubiere prescrito penalidad alguna para esas infracciones, faltas ó negativas, dicha corporación de servicio público incurrirá en pena de multa, y pagará en la Tesorería de Puerto Rico una suma que no será menor de cien dollars ni mayor de mil dollars, por cada uno de esos hechos punibles. Al interpretar y poner en vigor los preceptos de esta Sección, se entenderá en todo caso que el acto, la omisión ó la falta de cualquier oficial, agente ú otra persona, que actúe en nombre de una corporación de servicio público ó que esté empleado por ella, cuando obre dentro de la esfera de acción de su empleo, será el acto, la omisión ó la falta de la corporación misma.

3. Todo oficial ó agente de dichas corporaciones de servicio público que infringiere cualquier precepto de esta Ley, ó que persuadiere, ayudare ó indujere á una de esas corporaciones á cometer tal infracción; que dejare de obedecer, observar y cumplir una orden del Consejo Ejecutivo, ó alguna disposición contenida en dicha orden; ó que persuadiere, ayudare ó indujere á cualquier corporación de servicio público á dejar de obedecer, observar y cumplir la mencionada orden ó disposición, en casos en que no prescribieren distinta pena otras disposiciones de esta Ley, será tenido por culpable de un delito menos grave (*misdemeanor*), y, convicto que fuere, se le impondrá una multa que no será menor de cien dollars, ni mayor de quinientos dollars.

Sección 15.—Siempre que el Consejo Ejecutivo fuere de opinión que una corporación de servicio público, sometida á su inspección, esté descuidando ú omitiendo hacer algo que de ella exija la ley ó una

orden del Consejo Ejecutivo, ó á punto de descuidarlo ú omitirlo, ó esté haciendo ó permitiendo alguna cosa, ó en vísperas de hacerla ó permitirla, que sea en contravención ó infracción de la ley ó de una orden del mismo Consejo, ordenará al Attorney General de Puerto Rico que dé principio á una acción ó procedimiento en la Corte de jurisdicción competente, en nombre del Pueblo de Puerto Rico, con el fin de hacer cesar ó de impedir dicha infracción ó amenaza de infracción, por medio de un auto de "mandamus" ó de "injunction". El Attorney General empezará inmediatamente tal acción ó procedimiento, dirigiendo una petición al tribunal en la cual se exponga la infracción cometida, y rogando que se conceda el remedio adecuado, por medio de un auto de "mandamus" ó de "injunction". A solicitud del Attorney General, otras personas y corporaciones podrán ser admitidas como partes en el mismo procedimiento, siempre que el tribunal lo estime necesario y adecuado para proceder á la ejecución de su orden, sentencia ó auto.

Sección 16.—Todo procedimiento para hacer efectiva una penalidad ó multa en que se haya incurrido de conformidad con esta Ley, se promoverá ante la Corte de jurisdicción competente en nombre de "El Pueblo de Puerto Rico," y se iniciará y proseguirá hasta obtener sentencia definitiva por el Attorney General de Puerto Rico. Todas las penas y multas en que se haya incurrido al tiempo de iniciar dicho procedimiento podrán ser exigidas y cobradas en el mismo; y el comienzo de un procedimiento para hacer efectiva una penalidad ó multa, no constituirá una renuncia del derecho de hacer efectiva cualquier otra penalidad ó multa, ni se tendrá por tal renuncia. (Si el demandado en dicho procedimiento probare que, durante cualquier período del tiempo por el cual se trata de hacer efectivas penas ó multas por infracción de una orden del Consejo Ejecutivo, estaba él en realidad y de buena fe gestionando en los tribunales una demanda, acción ó procedimiento para conseguir la nulidad de dicha orden, las penas ó multas en que haya el demandado incurrido durante la tramitación de tal demanda, acción ó procedimiento, serán condonadas por el tribunal). Todo el dinero que se haga efectivo en virtud del procedimiento á que esta Sección principalmente se refiere, junto con las costas del mismo, será ingresado en la Tesorería de Puerto Rico.

Sección 17.—Nada de lo dispuesto en esta Ley se interpretará en el sentido de restringir ó limitar de algún modo las atribuciones que posea el Consejo Ejecutivo, en virtud de la Ley Orgánica de Puerto Rico, ó de cualquiera otra Ley ó Resolución Conjunta del Congreso, con respecto al otorgamiento de franquicias, derechos, privilegios y concesiones, ó en el sentido de limitar de algún modo la facultad que

tiene el Consejo Ejecutivo para establecer, en casos determinados, al otorgar dichas franquicias, derechos, privilegios ó concesiones, cualquier cláusula ó condición en la ordenanza en que se concedan.

Sección 18.—Los Reglamentos, Órdenes y Acuerdos de carácter general que el Consejo Ejecutivo dictare, por virtud de las facultades que esta Ley le confiere y aparte de las atribuciones que al Consejo Ejecutivo incumben por las otras leyes vigentes en Puerto Rico, entrarán en vigor inmediatamente que fueren dictados; pero tales Reglamentos, Órdenes y Acuerdos deberán ser sometidos á la Asamblea Legislativa en su primera sesión, y al ser por la Asamblea aprobados y en la forma en que fueren aprobados, continuarán en vigor. *Disponiéndose*, que si dichos Reglamentos, Órdenes y Acuerdos no fueren aprobados por la Asamblea Legislativa, no continuarán vigentes.

Sección 19.—Toda ley, orden y decreto, ó parte de ley, orden y decreto, que esté en contradicción con esta Ley, quedan por la misma derogados.

Sección 20.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

FIJANDO DETERMINADOS DERECHOS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que en todos los casos en que la ley no fijare otros derechos, se recaudarán los siguientes:

(1) Por cada copia certificada de un documento ó record oficial expedido por cualquier departamento, negociado ó ramo del Gobierno Insular, ó por cualquier tribunal ó juez de paz, quince centavos por cada cien palabras contenidas en dicha copia computando cada número como una palabra; y por el certificado del funcionario que la expida, cincuenta centavos; *disponiéndose*: que no se cargará por ninguna copia una cantidad menor de un dollar, además del derecho correspondiente al certificado. *Disponiéndose, además*, que cada certificado expedido por el Departamento del Tesoro relativamente á una declaración de propiedad, ó pago de contribuciones, se referirá á la propiedad comprendida ó descrita en un solo recibo, ó certificará el valor total de un contribuyente en un solo municipio. Ningún certificado comprenderá más de un municipio ni más de un dueño. El derecho de un dollar se cobrará por dicho certificado.

(2) Por cada certificado original, fuera de los mencionados en el precedente número, un dollar.

(3) Por cada juramento ó affidavit (declaración jurada) tomado por un juez de paz, excepto en asuntos de que estuviere conociendo, quince centavos.

Sección 2.—Todos los derechos recaudados en virtud de la presente con excepción de los recaudados por los jueces de paz, se satisfarán fijando en el documento los correspondientes sellos de rentas internas, que serán cancelados escribiendo con tinta la fecha y las iniciales del funcionario que librare el documento.

Sección 3.—No cargará derecho alguno un funcionario público por ninguno de los servicios arriba mencionados, cuando lo requiriere un tribunal ó funcionario del Gobierno insular, para uso oficial.

Sección 4.—Las Órdenes Generales 150 y 176, serie de 1899, quedan por la presente derogadas.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA REGULAR EL PERITAJE MÉDICO DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Los médicos en ejercicio en Puerto Rico cualquiera que sea el cargo que desempeñen cuando sean requeridos por los Tribunales de Justicia ó sus agentes autorizados, para prestar asistencia en casos de heridas, lesiones, envenenamientos, para practicar autopsias, producir informes en cualquier circunstancia en que hubiere de intervenir la Administración de Justicia, serán considerados como expertos, y recibirán del Pueblo de Puerto Rico los honorarios que en un arancel preparado al efecto se fijare y percibirán de los fondos del Tesoro de Puerto Rico en pago de sus gastos de viaje la compensación asignada en casos análogos á los funcionarios oficiales.

Sección 2.—Los honorarios que determina la Sección 1 serán regularizados por un arancel cuyo reglamento y demás particularidades serán redactados por una comisión compuesta del Attorney General, el Auditor de Puerto Rico, el Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones y el Presidente ó un miembro de la Asociación Médica de Puerto Rico.

Sección 3.—Esta Ley deroga á todas las que se opongan á su cumplimiento y empezará á regir en primero de julio de mil novecientos ocho.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

REFERENTE Á DERECHOS Y GASTOS DE LA JUNTA DE MÉDICOS EXAMINADORES, JUNTA DE FARMACIA Y JUNTA EXAMINADORA DE DENTISTAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que á partir del primero de julio de mil novecientos ocho, todos los derechos recaudados por la Junta de Médicos Examinadores, Junta de Farmacia y Junta Examinadora de Dentistas, ingresarán en la Tesorería Insular de Puerto Rico.

Sección 2.—Que los honorarios de los miembros de dichas Juntas, así como sus gastos legítimos se satisfarán mediante libramiento de liquidación expedido por el Auditor, y refrendado por el Gobernador, en virtud de comprobantes aprobados por éste, de cualquier fondo en Tesorería no destinado á otras atenciones.

Sección 3.—Todas las leyes ó partes de leyes que se opusieren á las disposiciones de esta Ley, quedan por la presente derogadas.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA LEY ELECTORAL Y DE INSCRIPCIONES, APROBADA MARZO 8. 1906.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 3 de la ley titulada “Ley Electoral y de Incripciones”, aprobada en 8 de marzo de 1906, quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 3.—Se elegirán en las elecciones antedichas, un Comisionado de Puerto Rico á los Estados Unidos, con residencia en Washington, treinta y cinco Delegados á la Cámara de Delegados, y los funcionarios de elección popular que la ley dispusiere, cuyos cargos expiren antes de las subsiguientes elecciones generales.”

Sección 2.—Que la Sección 5 de dicha ley quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 5.—El día primero de julio del año en que hayan de celebrarse las elecciones, ó antes de esa fecha, el Consejo Ejecutivo dará aviso de dichas elecciones y de la fecha en que hayan de cerrarse las listas de inscripciones, mediante edicto que de ello se publicará en dos periódicos de circulación general que se publiquen en la Isla de Puerto Rico, y también mediante edictos impresos que habrán de fijarse en sitios públicos en cada municipio de la Isla.”

Sección 3.—Que la Sección 10 de dicha ley quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 10.—En ningún caso, excepción hecha de los casos de traición, delito grave (*felony*) y perturbación del orden público, y salvo también lo dispuesto específicamente por los términos de la “Ley Electoral y de Incripciones”, podrá arrestarse al elector mientras vaya á inscribirse y á votar, estuviere votando ó regresare de votar.”

Sección 4.—Que la Sección 11 de dicha ley quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 11.—Para los fines de inscripciones y elecciones, la isla de Puerto Rico queda por la presente dividida en los siguientes precintos: el precinto de Adjuntas, que comprende el municipio de Adjuntas, capital en Adjuntas; el precinto de Aguada, que comprende el municipio de Aguada, capital en Aguada; el precinto de Aguadilla, que comprende el municipio de Aguadilla, capital en Aguadilla; el precinto de Aguas Buenas, que comprende el municipio de Aguas Buenas, capital en Aguas Buenas; el precinto de Aibonito, que comprende el municipio de Aibonito, capital en Aibonito; el precinto de Añasco, que comprende el municipio de Añasco, capital en Añasco; el primer precinto de Arecibo, comprendiendo el barrio de Cambalache, con capital en Arecibo; el segundo precinto de Arecibo, comprendiendo todos los demás barrios de Arecibo, con capital en Arecibo; el precinto de Arroyo, que comprende el municipio de Arroyo, capital en Arroyo; el precinto de Barranquitas, que comprende el municipio de Barranquitas, capital en Barranquitas; el precinto de Barros, que comprende el municipio de Barros, capital en Barros; el precinto de Bayamón, que comprende el municipio de Bayamón, capital en Bayamón; el precinto de Cabo Rojo, que comprende el municipio de Cabo Rojo, capital en Cabo Rojo; el precinto de Caguas, que comprende el municipio de Caguas, capital en Caguas; el precinto de Camuy, que comprende el municipio de Camuy, capital en Camuy; el precinto de Carolina, que comprende el municipio de Carolina, capital en Carolina; el precinto de Cayey, que comprende el municipio de Cayey, capital en Cayey; el precinto de Ciales, que comprende el municipio de Ciales, capital en Ciales; el precinto de Cidra, que comprende el municipio de Cidra, capital en Cidra; el precinto de Coamo, que comprende el municipio de Coamo, capital en Coamo; el precinto de Comerío, que comprende el municipio de Comerío, capital en Comerío; el precinto de Corozal, que comprende el municipio de Corozal, capital en Corozal; el precinto de Culebra, que comprende el municipio de Culebra, capital en San Ildefonso; el precinto de Dorado, que comprende el municipio de Dorado, capital en Dorado; el primer precinto de Fajardo, comprendiendo todos los barrios

contenidos en el antiguo municipio de Luquillo, con capital en Luquillo; el segundo precinto de Fajardo, comprendiendo los barrios que anteriormente se hallaban contenidos en el antiguo municipio de Ceiba, con capital en Ceiba; y el tercer precinto de Fajardo, comprendiendo todos los demás barrios del municipio de Fajardo, con capital en Fajardo; el precinto de Guayama, que comprende el municipio de Guayama, capital en Guayama; el precinto de Guayanilla, que comprende el municipio de Guayanilla, capital en Guayanilla; el precinto de Gurabo, que comprende el municipio de Gurabo, capital en Gurabo; el precinto de Hatillo, que comprende el municipio de Hatillo, capital en Hatillo; el precinto de Humacao, que comprende el municipio de Humacao, capital en Humacao; el precinto de Isabela, que comprende el municipio de Isabela, capital en Isabela; el primer precinto de Juana Díaz, comprendiendo los barrios de Caonillas Arriba, Guayabal, Hato Puerco Abajo, Hato Puerco Arriba, Vacas, Villalba Arriba, Villalba Abajo y Aldea Villalba, con capital en Aldea Villalba; el segundo precinto de Juana Díaz, comprendiendo todos los demás barrios en el municipio de Juana Díaz, con capital en Juana Díaz; el precinto de Juncos, que comprende el municipio de Juncos, capital en Juncos; el precinto de Lajas, que comprende el municipio de Lajas, capital en Lajas; el precinto de Lares, que comprende el municipio de Lares, capital en Lares; el precinto de Las Marías, que comprende el municipio de Las Marías, capital en Las Marías; el precinto de Loiza, que comprende el municipio de Loiza, capital en Loiza; el primer precinto de Manatí, comprendiendo todos los barrios que anteriormente formaban el extinguido municipio de Barceloneta, capital en Barceloneta; el segundo precinto de Manatí, comprendiendo todos los demás barrios de Manatí, capital en Manatí; el precinto de Maricao, que comprende el municipio de Maricao, capital en Maricao; el precinto de Maunabo, que comprende el municipio de Maunabo, capital en Maunabo; el primer precinto de Mayagüez, que comprende todos los barrios cuyas guardarrayas entran en la zona urbana de la ciudad de Mayagüez, con capital en Mayagüez; el segundo precinto de Mayagüez, que comprende todos los demás barrios del municipio de Mayagüez, con capital en Mayagüez; el precinto de Moca, que comprende el municipio de Moca, capital en Moca; el precinto de Morovis, que comprende el municipio de Morovis, capital en Morovis; el precinto de Naguabo, que comprende el municipio de Naguabo, capital en Naguabo; el precinto de Naranjito, que comprende el municipio de Naranjito, capital en Naranjito; el precinto de Patillas, que comprende el municipio de Patillas, capital en Patillas; el precinto de Peñuelas, que comprende el municipio de Peñuelas, capital en Peñuelas; el primer precinto de Ponce, compren-

diendo los barrios Primero, Segundo, Tercero, Cuarto y Quinto, con su capital en Ponce; el segundo precinto de Ponce, comprendiendo los barrios de Bucaná, Canas, Cantera, Capitanejo, Machuelo Abajo, Playa, Portugués, Quebrada Limón, Vayas y Sabanetas, con su capital en Ponce; el tercer precinto de Ponce, comprendiendo todos los demás barrios del municipio de Ponce, capital en Ponce; el precinto de Quebradillas, que comprende el municipio de Quebradillas, capital en Quebradillas; el precinto de Rincón, que comprende el municipio de Rincón, capital en Rincón; el precinto de Río Grande, que comprende el municipio de Río Grande, capital en Río Grande; el precinto de Río Piedras, que comprende el municipio de Río Piedras, capital en Río Piedras; el precinto de Sabana Grande, que comprende el municipio de Sabana Grande, capital en Sabana Grande; el precinto de Salinas, que comprende el municipio de Salinas, capital en Salinas; el precinto de San Germán, que comprende el municipio de San Germán, capital en San Germán; el primer precinto de San Juan, que comprende los barrios Primero, Segundo y Tercero del municipio de San Juan, con capital en San Juan; el segundo precinto de San Juan, que comprende el barrio Cuarto de San Juan, con capital en Puerta de Tierra; y el tercer precinto de San Juan, que comprende el barrio Quinto de San Juan, con capital en Santurce; el precinto de San Lorenzo, que comprende el municipio de San Lorenzo, capital en San Lorenzo; el precinto de San Sebastián, que comprende el municipio de San Sebastián, capital en San Sebastián; el precinto de Santa Isabel, que comprende el municipio de Santa Isabel, capital en Santa Isabel; el precinto de Toa Alta, que comprende el municipio de Toa Alta, capital en Toa Alta; el precinto de Toa Baja, que comprende el municipio de Toa Baja, capital en Toa Baja; el precinto de Trujillo Alto, que comprende el municipio de Trujillo Alto, capital en Trujillo Alto; el primer precinto de Utuado, que comprende los barrios de Consejo, Jayuya Abajo, Paso Palma y Jayuya Arriba, capital en Jayuya; el segundo precinto de Utuado, que comprende todos los demás barrios de Utuado, capital en Utuado; precinto de Vega Alta, que comprende el municipio de Vega Alta, capital en Vega Alta; el precinto de Vega Baja, que comprende el municipio de Vega Baja, capital en Vega Baja; el precinto de Vieques, que comprende el municipio de Vieques, capital en Isabel Segunda; el precinto de Yabucoa, que comprende el municipio de Yabucoa, capital en Yabucoa; el primer precinto de Yauco, que comprende los barrios cuyas guarda-rayas entran en la zona urbana del pueblo de Yauco, capital en Yauco; y el segundo precinto de Yauco, que comprende todos los demás barrios en el municipio de Yauco, con capital en Yauco.

Sección 5.—Se inserta por la presente una nueva Sección, inmediatamente después de la Sección 14 de dicha ley, que se numerará 14a, como sigue:

“Sección 14a.—Por “Partidos principales” se significa los dos partidos que depositaron el mayor número de votos en primero y segundo término para Comisionado á Washington en las elecciones anteriores.

El partido de la mayoría es el partido que depositó el mayor número de votos para Comisionado á Washington en las elecciones anteriores.

Cualquiera organización política que haya depositado el veinte por ciento de la totalidad de los votos de la isla para Comisionado á Washington en la elección anterior, será considerada como partido debidamente organizado, hasta que en alguna elección subsiguiente hubiere dejado dicho partido de depositar el veinte por ciento de la totalidad de los votos para Comisionado á Washington.

Asimismo cualquiera organización política que haya presentado candidatura por petición será reconocida como tal desde la fecha en que dicha petición se reciba y archive en la oficina del Secretario de Puerto Rico, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley; pero toda organización política formada para elegir funcionarios de distrito ó municipales, será reconocida como tal, solamente en el distrito ó municipio, según el caso, en que hubieren de votarse sus candidatos, y después del día de elecciones se le reconocerá como existente solo en el distrito ó municipio, según el caso, en que hubiere elegido candidatos.”

Sección 6.—Que la Sección 15 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 15.—Todo varón, ciudadano de Puerto Rico ó de los Estados Unidos, de veintiún años ó más el día de las elecciones, que no estuviere legalmente incapacitado y que hubiere residido durante un año, con antelación á la fecha de las elecciones, en el municipio donde se celebrare la elección, tendrá derecho á votar en el precinto electoral donde estuviere inscrito su nombre, según lo que más adelante se dispone.

Todo varón residente en Puerto Rico, nacido en Puerto Rico de padres extranjeros, que hubiere residido en Puerto Rico durante un año antes de las elecciones y que nunca hubiere personalmente jurado fidelidad á un poder extranjero, ó que hubiere hecho renuncia formal de fidelidad á un poder extranjero, de acuerdo con las disposiciones del párrafo 8 de la Orden General 160, série de 1899, tendrá derecho á inscribirse y á votar en Puerto Rico, si de otro modo estuviere legalmente capacitado.”

Sección 7.—Se insertan por la presente cinco nuevas secciones, inmediatamente después de la Sección 16 de dicha ley, que se numerarán 16 *a*, 16 *b*, 16 *c*, 16 *d* y 16 *e*, respectivamente, como sigue :

“Sección 16 *a*.—Los nombres de electores, que figuraren en las listas definitivas de inscripciones de las elecciones de 1906, como fueren preparadas por el Consejo Ejecutivo de Puerto Rico, de acuerdo con las disposiciones de una ley aprobada marzo 14 de 1907, titulada “Ley proveyendo para una lista por municipios, precintos y barrios, de los electores que aparecen en las listas de inscripciones definitivas de las elecciones de 1906”, constituirán las listas provisionales de inscripciones para las elecciones que se celebrarán en 1908, y las mencionadas listas provisionales de inscripciones serán corregidas y revisadas para su uso en las referidas elecciones de 1908 como más adelante se dispone. Del mismo modo, las listas definitivas de inscripciones, tal como se usaren en las elecciones de 1908 y en los años subsiguientes, constituirán las listas provisionales de inscripciones que se revisarán y corregirán por el Consejo Ejecutivo, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, para utilizarse en las elecciones subsiguientes.”

“Sección 16 *b*.—Cuando lo requiriere el Consejo Ejecutivo, será obligación del encargado del registro civil de cada municipio de la isla dar cuenta al Consejo Ejecutivo de todas las defunciones de varones, mayores de veintiún años, residentes en sus respectivos municipios, que hayan fallecido desde el primero de mayo de 1906, ó con posterioridad á la fecha en que dicha información hubiere sido previamente suplida. En dichos informes se darán todos los datos posibles referentes á la edad, color y residencia de la persona fallecida. El Consejo Ejecutivo eliminará de las listas provisionales de inscripciones los nombres de todas aquellas personas fallecidas que constaren inscritas en ellas.”

“Sección 16 *c*.—Será deber del Superintendente de Prisiones suministrar al Consejo Ejecutivo, cuando éste lo pidiere, una relación de todos aquellos individuos que hubieren cumplido sentencia en el presidio por delito grave (*felony*) desde el primero de mayo de 1906, ó desde la última fecha en que se hubiere suministrado dicha relación; y será deber del Gobernador de Puerto Rico suministrar una relación de aquellas personas que aparecieren en la que el Superintendente de Prisiones hubiere suministrado y que hubieren sido indultadas totalmente de dichos delitos por autoridad competente. Será entonces el deber del Consejo Ejecutivo eliminar de las listas provisionales de inscripciones los nombres de todas las personas incapacitadas como queda expresado, de acuerdo con las disposiciones de la Sección 6, que figuraren inscritas en ellas.”

“Sección 16 *d*.—El Consejo Ejecutivo proporcionará copias certi-

ficadas de las listas provisionales de inscripciones de cualquier precinto, ó de las relaciones nominales mencionadas en las secciones 22 *c* y 30 de esta Ley, á cualquiera persona, mediante el pago de un derecho de un centavo por nombre de cada elector constante en dicha lista, el cual derecho se satisfará fijando y cancelando sellos de rentas internas en la misma.”

“Sección 16 *e*.—Al prepararse las listas provisionales de inscripciones, como se dispone por la Sección 16 *a* de esta Ley, el Consejo Ejecutivo tendrá amplia facultad para corregir los errores que hubiere encontrado al confeccionarse las listas de electores, como se provee en la ley aprobada en 14 de marzo de 1907, titulada “Ley proveyendo para una lista, por municipios, precintos y barrios, de los electores que aparecen en las listas de inscripciones definitivas de las elecciones de 1906”, y siempre que, con el fin de corregir dichos errores, fuere necesario eliminar un nombre de las listas, podrá hacerlo así, pero todos los nombres de esta manera eliminados de las listas, serán incluidos en la relación de nombres excluidos de las listas de inscripciones, de acuerdo con las disposiciones de la Sección 22 *b*.”

Sección 8.—Que la Sección 18 de dicha Ley quede por la presente enmendada como sigue:

“Sección 18.—Las Juntas de Inscripciones serán nombradas de la manera siguiente: el treinta de marzo del año en que se celebrare una elección, ó antes de dicha fecha, cada uno de los dos partidos principales presentará al Consejo Ejecutivo, por conducto del Jefe Ejecutivo del partido, una lista de tres nombres de personas elegibles para el cargo de agentes de inscripciones para cada precinto electoral. De dichas listas el Consejo Ejecutivo nombrará para cada precinto una Junta de Inscripciones compuesta de un miembro de cada uno de los partidos mencionados. Si un partido rehusare ó dejare de presentar dicha lista de candidatos antes de la antedicha fecha, entonces el Consejo Ejecutivo nombrará una Junta de Inscripciones para aquel precinto sin la recomendación del partido que hubiere dejado de presentar dicha lista.

El Consejo Ejecutivo también designará de cada una de dichas listas un agente de inscripciones sustituto que hará las veces y desempeñará todos los deberes del agente de inscripciones á quien estuviere adscrito, siempre que éste no pudiese desempeñar sus funciones ó por cualquier motivo dejare de hacerlo. El agente de inscripciones está en la obligación de desempeñar sus funciones, de serle posible, ó en caso contrario notificar á su sustituto para que le reemplace; y el agente de inscripciones que dejare de desempeñar su cargo, pudiendo hacerlo, ó de notificar á su sustituto si estuviere imposibilitado ó el

agente sustituto que dejare de desempeñarlo al ser notificado al efecto, incurrirá en las penas señaladas en la Sección 89 de esta Ley.”

Sección 9.—Que la Sección 20 de dicha Ley quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 20.—En caso de muerte ó renuncia de cualquier agente de inscripciones, ó si se mudare del municipio en que hubiere de prestar sus servicios, ó hubiere sido elegido candidato, ó nombrado para desempeñar cualquier cargo público en el municipio en que hubiere sido nombrado agente de elecciones, ó no pudiere desempeñar el cargo, ó por cualquier motivo dejare de hacerlo, inmediatamente pasará su sustituto á ocupar dicho cargo, y si tanto el agente de inscripciones como su sustituto dejaren de desempeñarlo ó no pudieren hacerlo, entonces el Consejo Ejecutivo designará á otra persona, del mismo partido, para que actúe como agente de inscripciones.”

Sección 10.—Que la Sección 21 de dicha Ley quede por la presente enmendada en los términos siguientes:

“Sección 21.—Si algún agente de inscripciones ó sustituto se negare á desempeñar debidamente los deberes de su cargo, ó dejare de hacerlo, ó fuere culpable de algún delito contra las leyes de la isla, el Consejo Ejecutivo podrá destituir á dicho agente ó sustituto, nombrando su sucesor del mismo partido del cual ocurrió la vacante, según lo dispuesto en la Sección 20 de esta Ley.”

Sección 11.—Que la Sección 22 de dicha Ley quede por la presente derogada.

Sección 12.—Por la presente se insertan tres nuevas secciones inmediatamente después de la Sección 21 de dicha ley que se numerarán 22, 22 a y 22 b, respectivamente, y quedarán redactadas como sigue:

“Sección 22.—El día primero de abril del año en que hubieren de celebrarse elecciones, ó antes de dicho día, el Consejo Ejecutivo suplirá á cada agente de inscripciones una copia certificada de la lista provisional de inscripciones para su precinto. Estas copias se conservarán por los agentes de inscripciones y podrán inspeccionarse por cualquiera persona en toda hora razonable.

Si se mutilare, destruyere ó perdiere una lista de inscripciones mientras estuviere á cargo de un agente de inscripciones, podrá obtenerse del Consejo Ejecutivo nueva copia mediante el pago del derecho que anteriormente se dispone en la presente. *Disponiéndose, sin embargo*, que para las elecciones de 1908 no habrá necesidad de suministrar dichas listas á los agentes de inscripciones hasta el primero de mayo.”

“Sección 22 a.—Si alguna persona tuviere razón para creer que un nombre aparece indebidamente en la lista, notificará inmediatamente al Consejo Ejecutivo, haciendo constar sus razones para creer

que debe eliminarse dicho nombre de la lista, presentando declaración ó declaraciones juradas que prueben la incapacidad de la persona inscrita.

Toda objeción á los nombres que aparezcan en las listas provisionales de inscripciones deberá presentarse al Consejo Ejecutivo en treinta de junio del año en que hayan de celebrarse elecciones, ó antes de dicho día."

"Sección 22 b.—El Consejo Ejecutivo, al tiempo de suplir á cada agente de inscripción una copia certificada de la lista provisional de inscripciones del precinto, proveerá, de igual modo, á cada uno de dichos agentes con una copia certificada de los nombres de todas las personas eliminadas de las listas de inscripciones, durante el proceso de revisión y corrección de las mismas según queda anteriormente previsto, expresando las razones por las cuales dichos nombres fueron eliminados de las listas."

Sección 13.—La Sección 23 de dicha Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 23.—El 20 de junio ó antes de este día, del año en que se celebren elecciones generales, el Consejo Ejecutivo suplirá á cada agente de inscripciones, libros encuadernados conteniendo cada uno, cincuenta certificados en duplicado, y preparados en forma tal que uno de los certificados pueda separarse fácilmente para entregarse á la persona inscrita. Estos certificados estarán numerados consecutivamente, con espacios en blanco que habrán de llenarse consignando en ellos el nombre, edad y dirección del elector, tiempo de su residencia en el municipio, y serán de la forma siguiente:

| | |
|--|--|
| Núm. | Núm. |
| Precinto | Precinto |
| Municipio | Municipio |
| (fecha) | (fecha) |
| Nombre | Nombre |
| Dirección | Dirección |
| Barrio de | Barrio de |
| Edad | Edad |
| Color | Color |
| Período de residencia en el Municipio | Período de residencia en el Municipio |
| (firma) | (firma) |
| <i>Agente de Inscripción.</i> | <i>Agente de Inscripción.</i> |

Cada elector se inscribirá bajo su primer apellido.

Sección 14.—La Sección 24 de dicha Ley queda por la presente enmendada como sigue:

“Sección 24.—Las Juntas de Inscripciones celebrarán sesiones en sus precintos respectivos el primer lunes de julio desde las siete de la mañana hasta las doce del día, y desde la una de la tarde hasta las cinco p. m., con el objeto de inscribir los electores del precinto cuyos nombres no aparezcan en la lista provisional de inscripciones. Las Juntas de Inscripciones celebrarán sesiones los demás días desde aquella fecha en adelante, que el Consejo Ejecutivo considerare necesarias. Una semana, por lo menos, antes del primer día de inscripciones, la Junta designará el local en que haya de celebrar sus sesiones en la capital del precinto electoral y, á lo menos durante una semana, dará aviso anticipado al público respecto al referido local á cuyo efecto fijará avisos en no menos de diez sitios públicos en el precinto electoral; después de dicho aviso, no podrá cambiarse el local para inscripciones sin la autorización especial del Consejo Ejecutivo.

En caso de que la Junta no pueda llegar á un acuerdo acerca del local para inscripciones, se someterá el asunto al Consejo Ejecutivo cuya decisión sobre el particular será definitiva.

La Alcaldía ú otro edificio municipal podrá utilizarse para este objeto mediante el consentimiento de las autoridades municipales y siempre que ambos agentes de inscripciones estuvieren conformes con esa designación”.

Sección 15.—La Sección 26 de dicha Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 26.—En ningún caso la Junta de Inscripciones se negará á inscribir á una persona. Si alguna persona tuviere motivo para creer que se ha inscrito indebidamente á otra, podrá hacer objeción á la inscripción de dicha persona por declaración jurada en la misma forma que se dispone para las objeciones á los nombres constantes en la lista provisional de inscripciones. Dichas objeciones habrán de llegar al Consejo Ejecutivo á más tardar á las doce del día del tercer día después de terminado el último de las inscripciones”.

Sección 16.—La Sección 27 de dicha Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 27.—Cualquier partido político en la Isla con derecho á nombrar candidatos por convención, ó cualquier partido debidamente autorizado que hubiere presentado candidatos por petición para ser votados en el precinto electoral, podrá nombrar un representante que será conocido con el nombre de “Recusador” y quien tendrá derecho á estar presente en el local de inscripciones durante las horas de inscripciones. Dichos recusadores no podrán intervenir de ningún modo en

el acto de las inscripciones, ni en ninguna forma impedir ó tratar de impedir la inscripción de ninguna persona. Si, por alguna razón, algún recusador creyere que alguna persona se ha inscrito indebidamente, podrá obtener de la Junta de Inscripciones el número correlativo de los certificados expedidos á cualquier elector, y la descripción de la persona inscrita”.

Sección 17.—Se insertan por la presente dos nuevas secciones inmediatamente después de la Sección 27 de dicha Ley, que se numerarán 27 a y 27 b, respectivamente, como sigue:

“Sección 27 a.—Al recibir la objeción á cualquier nombre que apareciere en las listas provisionales de inscripciones suministradas á los agentes de inscripciones, ó á cualquier nombre inscrito después, el Consejo Ejecutivo procederá inmediatamente á investigar el caso, y si la objeción resultare fundada dispondrá que se elimine de las listas el nombre de dicha persona; pero toda persona cuyo nombre se hubiere mandado eliminar por el Consejo Ejecutivo podrá apelar de la resolución de éste á la corte municipal del municipio á que correspondiere dicha lista de inscripciones. En todos los casos en que se apelare contra la resolución del Consejo Ejecutivo, los jueces municipales señalarán uno ó más días consecutivos para la vista de dichas apelaciones, y los jueces en dicho día ó días se consagrarán á la vista de las mismas hasta oirlas todas.

La fecha de la vista de las apelaciones contra las resoluciones que con anterioridad hubiere dictado el Consejo Ejecutivo no deberá pasar del quince de agosto, y los jueces dictarán sus fallos á más tardar el primero de septiembre. En la vista de dichas apelaciones los tribunales estarán facultados para citar y oír testigos, y exigir y examinar las pruebas que juzgaren necesarias para poder llegar á una determinación, y las resoluciones que dictaren serán definitivas”.

“Sección 27 b.—Toda persona que pusiere el nombre de otra persona en cualquier documento, ó cambiare el texto de cualquier documento suscrito por otra persona sin el consentimiento y anuencia de esta última, con la intención de impedir, indebidamente, que un elector se inscriba ó vote, ó con la de ayudar á una persona incapacitada á inscribirse ó á votar fraudulentamente, será considerada culpable de falsificación y penada por dicho delito según dispone el Código Penal”.

Sección 18.—La Sección 29 de esta Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 29.—A la terminación de cada uno de los días de inscripciones, cada agente certificará en la última página de cada uno de los libros de los cuales hubiere expedido certificados, el número de éstos que hubiere extendido y el número de los que hubieren resultado

de Puerto Rico, á las doce del día veinte de septiembre, ó antes, el nombre de algún candidato para algún cargo, entonces el partido que así faltare, perderá el derecho á la presentación de candidatos para tal cargo ó cargos.

La divisa que se use para distinguir cada uno de los partidos en las papeletas será la misma que éstos usaron en la elección anterior, á menos que se dé cuenta de algún cambio al Secretario con anterioridad á la fecha en que éste certifique los candidatos al Consejo Ejecutivo."

Sección 23.—La Sección 34 de dicha Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 34.—Pueden nombrarse candidatos por petición para cualquier cargo en la forma siguiente :

Se presentará una petición al Secretario de Puerto Rico, haciéndose constar en ella los nombres de los candidatos y sus residencias, así como los cargos para los cuales se les nombra. Dicha petición vendrá acompañada de una declaración escrita y firmada por cada uno de los candidatos, ó si estuviere ausente de Puerto Rico, por algún representante autorizado, manifestando que es elegible y está dispuesto á desempeñar el cargo para el cual se le ha designado, si fuere elegido para el mismo.

Se hará constar también en la petición el nombre del partido que los peticionarios representan, y se designará en la misma una divisa sencilla bajo la cual pueda designarse el partido en la papeleta electoral.

Todas las solicitudes deberán firmarse por electores debidamente inscritos y capacitados para votar por los candidatos mencionados en la solicitud, y sus firmas deberán ser reconocidas bajo juramento prestado ante algún funcionario autorizado para tomarlo. No será necesario presentar por separado una declaración jurada para cada firma, pero la certificación de dicho funcionario abarcará todas y cada una de las firmas que la solicitud contuviere.

Siempre que un partido desee nombrar candidato para Comisionado á Washington, ó para cargos que hubieren de votarse en más de un municipio, así como también para cargos municipales, no será necesario presentar peticiones por separado para tal candidato ó candidatos, sino que los nombres de éstos aparecerán en la petición para cada municipio en el distrito para el cual el candidato ó candidatos van á ser nombrados, y la suma total de los firmantes en las peticiones municipales se contarán para los candidatos del distrito ó para el Comisionado á Washington.

Para nombrar candidatos para cargos municipales, ó cargos de las

cortes municipales, la solicitud deberá contener por lo menos cien firmas.

Para nombrar candidatos para miembros á la Cámara de Delegados, ó cargos de distritos judiciales, la solicitud deberá contener por lo menos cien nombres en cada uno de cualesquiera cinco municipios del distrito electoral ó judicial para los cuales los candidatos fueron nombrados.

Para nombrar candidato para Comisionado á Washington, la solicitud deberá estar firmada por no menos de cien nombres en cada uno de cualesquiera diez municipios de la isla.

Si un elector firmare más de una vez una solicitud ó solicitudes, en la cual se presentare la misma candidatura ó candidaturas para un mismo cargo, la firma de dicho elector no será tomada en cuenta en ninguno de esos casos, y si un elector firmare solicitudes que presentaren dos ó más candidaturas para el mismo cargo ó cargos, la firma de dicho elector no se tomará en cuenta para ningún candidato.

Las candidaturas por petición deberán presentarse al Secretario de Puerto Rico á las doce del día del veinte de setiembre, ó antes, y el Secretario no recibirá petición alguna después de dicha fecha."

Sección 24.—La Sección 35 de dicha Ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 35.—Ningún partido empleará como divisa en la papeleta electoral la bandera nacional, el escudo de Puerto Rico ó el de los Estados Unidos. No se empleará ninguna divisa que, á juicio del Secretario, se asemeje demasiado á la que haya adoptado cualquier otro partido.

Si un partido dejare de designar su divisa antes de la fecha en que el Secretario de Puerto Rico certificare los candidatos al Consejo Ejecutivo, dicho Secretario asignará una divisa á dicho partido para distinguirlo en las papeletas electorales oficiales."

Sección 25.—Por la presente se inserta una nueva Sección, inmediatamente después de la Sección 35 de dicha ley que se numerará 35 a, como sigue:

"Sección 35 a.—El Secretario de Puerto Rico no tendrá competencia para resolver sobre la elegibilidad de cualquier candidato cuya nominación se hubiere presentado en su oficina."

Sección 26.—La Sección 36 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 36.—Los candidatos podrán renunciar ó negarse á aceptar el cargo, siempre que la renuncia ó negativa se hiciere por escrito, estuviere firmada por el candidato, ó si éste estuviere ausente de Puerto Rico, por un representante debidamente autorizado, y se

recibiére en la oficina del Secretario de Puerto Rico antes de las doce del día nueve de octubre. Pero después de dicha hora y día, el Secretario de Puerto Rico no recibirá ninguna renuncia ó ningún escrito negándose el candidato á desempeñar algún cargo."

Sección 27.—La Sección 37 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 37.—En caso de muerte, renuncia ó destitución de un candidato debidamente nombrado, posteriormente á las doce del día veinte de setiembre, la vacante podrá cubrirse, con anterioridad á las doce del día del once de octubre, por el comité debidamente autorizado y facultado para representar al partido en tales casos; *disponiéndose, sin embargo*, que todo nombramiento que así se hiciere para cubrir vacantes vendrá acompañado de una declaración escrita de la persona así nombrada, al efecto de que es su deseo ser nombrado por el mencionado partido para cubrir dicha vacante, y que está dispuesto á desempeñar el cargo si fuere elegido para el mismo.

Sección 28.—La Sección 38 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 38.—Ninguna persona podrá ser candidato para más de un cargo. Si hubiese sido nombrada para dos ó más, elegirá aquel para el cual desea que su nombre aparezca como candidato. Si el candidato dejare de hacer dicha elección, con anterioridad á las doce del día del diez de octubre, se designará su nombre para el cargo á que fué propuesto primeramente. Si fuere imposible determinar el cargo para el cual fué primeramente propuesto, entonces, será designado para aquel que figure en primer lugar en la petición ó certificado en que se le nombre; *disponiéndose, sin embargo*, que nada de lo contenido en esta Sección impedirá el nombramiento de un candidato para el mismo cargo por dos ó más partidos."

Sección 29.—Por la presente se inserta una nueva Sección, inmediatamente después de la Sección 39 de dicha ley, que se numerará 39 a, como sigue:

"Sección 39 a.—Si después de las doce del día del once de octubre resultare que un candidato debidamente nombrado estuviere incapacitado para desempeñar el cargo para el cual fué nombrado, ó si quedare incapacitado en virtud de cualquiera de las disposiciones de esta Ley, ó si falleciere, su nombre permanecerá en la candidatura de su partido, y si recibiere el mayor número de votos para ese cargo, entonces, se declarará éste vacante y dicha vacante se cubrirá tal como lo provee la ley."

Sección 30.—La Sección 40 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 40.—El Consejo Ejecutivo ordenará la impresión de la papeleta oficial para cada municipio, conteniendo los nombres de todos los candidatos que hayan de votarse en cada municipio, con expresión de los cargos para los cuales hubieren sido nombrados. Las candidaturas de cada partido aparecerán en dicha papeleta en columnas separadas, debajo de la divisa que el partido hubiere designado.

Las papeletas serán de tamaño uniforme é impresas en papel blanco de la misma calidad. La lista de candidatos del partido que en las elecciones inmediatamente anteriores recibió el mayor número de votos se pondrá en la primera columna al lado izquierdo de la papeleta, y la del partido que le siguiere en el segundo lugar en el número de votos obtenidos, aparecerá en la segunda columna, y los demás partidos en el orden que el Consejo Ejecutivo les asignare.

La divisa del partido estará arriba de un círculo no menos de una pulgada de diámetro y encabezará la lista de candidatos del partido, poniéndose alrededor de la parte de afuera de cada uno de dichos círculos las siguientes palabras: “Para votar la candidatura íntegra, trácese una cruz (X) dentro del círculo.” Inmediatamente bajo el círculo se pondrá el nombre ó título del partido, y bajo dicho nombre ó título, inmediatamente después, la lista de candidatos, así como los cargos para los cuales hubieren sido designados; *disponiéndose, sin embargo*, que cuando hubieren dos ó más cargos del mismo título, éste podrá aparecer una sola vez, sobre la lista de candidatos para dicho cargo.

El nombre de cada candidato tendrá inmediatamente á su derecha un cuadrado de tres octavos de pulgada, á un lado.”

Sección 31.—La Sección 41 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 41.—El Consejo Ejecutivo hará que se provea á cada colegio electoral en cada precinto de un paquete de papeletas electorales que hayan de votarse en el municipio del cual forme parte el precinto. Cada paquete contendrá tres papeletas electorales por cada dos electores inscritos en el colegio electoral. Hará también que se provea un paquete adicional de papeletas electorales para el Superintendente Auxiliar de Elecciones de cada uno de los precintos de la isla. Cada paquete irá bien envuelto, y sellado con un sello que ostente alguna divisa aprobada por el Consejo Ejecutivo, y que no sea fácil de imitar. Dichos paquetes irán rotulados en la parte exterior, con claridad, con el nombre del municipio, el precinto y colegio electoral á que van destinados, y permanecerán en poder del Consejo Ejecutivo hasta que se entregaren á los Superintendentes Auxiliares de Elecciones, y éstos hubieren dado el correspondiente recibo por ellos. Si el

número de papeletas electorales suministradas resultare insuficiente, el Superintendente Auxiliar de Elecciones queda autorizado para romper el sello de dicho paquete adicional, y entregar á los inspectores de elecciones en dicho colegio electoral, el número de papeletas adicionales que fuere necesario, recogiendo el recibo por ellas. Si no se necesitaren las papeletas electorales adicionales, el Superintendente Auxiliar de Elecciones devolverá dicho paquete, con los sellos intactos, junto con el resto de los materiales de su precinto."

Sección 32.—La Sección 42 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 42.—El Consejo Ejecutivo hará también que se provea á cada colegio de papeletas de muestra de las que hubieren de usarse en la votación en cada municipio. Dichas papeletas de muestra se imprimirán en papel de color y se entregarán á los Superintendentes Auxiliares, en la misma forma que lo dispuesto anteriormente en la presente para las papeletas oficiales. Estas papeletas de muestra se distribuirán entre los representantes de los partidos cinco días, por lo menos, antes del día de las elecciones."

Sección 33.—La Sección 45 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 45.—El día primero de octubre, ó antes de esta fecha, el Presidente del Consejo Ejecutivo notificará á los representantes debidamente autorizados de los principales partidos políticos, el número de juntas de elecciones que se necesitare en cada precinto. Dichos representantes de los partidos presentarán á las doce del día ocho de octubre, ó antes, listas de nombres de personas elegibles para desempeñar los cargos de inspectores de elecciones y secretarios de colegios en cada precinto. El Consejo Ejecutivo, el quince de octubre ó antes, procederá á nombrar de cada una de dichas listas un inspector y un secretario de colegio para cada colegio en cada precinto de la isla. Si un partido se negare ó dejare de presentar las listas que se disponen en esta Sección, entonces, el Consejo Ejecutivo procederá á nombrar los inspectores y secretarios de colegios, sin ellas."

Sección 34.—La Sección 46 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 46.—Los inspectores de elecciones y secretarios de colegio, con anterioridad al día de las elecciones, prestarán juramento de que sostendrán la Constitución de los Estados Unidos, y las leyes de Puerto Rico y que desempeñarán fielmente los deberes de su cargo. Dichos juramentos podrán presentarse ante cualquier funcionario capacitado para tomar juramentos; y para los fines de esta Ley, el Superintendente y Superintendentes Auxiliares de Elecciones quedan

facultados para tomar juramentos á los inspectores de elecciones y secretarios de colegio. Los juramentos se harán en la forma siguiente:

“Juro solemnemente que sostendré la Constitución de los Estados Unidos y las leyes de Puerto Rico; que desempeñaré fiel y honradamente los deberes del cargo, para el cual he sido nombrado, de..... en el colegio de..... precinto..... del municipio de....., Puerto Rico, con arreglo á la ley; que no tengo ninguna cosa de valor apostada sobre el resultado de dicha elección, que no soy candidato en esta elección para ningún cargo que haya de votarse en este municipio, y que cumpliré con los deberes del cargo de..... sin favoritismo ni parcialidad. Así Dios me ayude.”

.....
Jurado y suscrito ante mí hoy día..... de..... del año de N. S.....

.....”
Sección 35.—La Sección 48 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 48.—El quince de octubre, ó antes de esa fecha, el Superintendente de Elecciones proveerá y obtendrá para cada colegio electoral en cada precinto, un local adecuado para que en él se verifiquen las elecciones. Dichos colegios electorales se situarán en la capital del precinto. En ningún caso quedarán los colegios electorales á una distancia mayor de un kilómetro de cualquier otro colegio electoral del precinto.

El local de dichos colegios electorales se anunciará una semana, por lo menos, antes del día de las elecciones, y no se cambiará después sin el consentimiento expreso del Consejo Ejecutivo, y por alguna causa que impidiere su uso para fines electorales. Si se hiciere algún cambio en un colegio electoral, el nuevo colegio se situará tan cerca como fuere posible del primitivo colegio.”

Sección 36.—La Sección 49 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 49.—Dividiendo el local donde exista un colegio electoral, habrá una baranda que separe la parte destinada á la Junta de Elecciones del resto del local. Fuera de la baranda habrá tres casetas ó divisiones en las cuales los electores puedan preparar sus papeletas sin que se les pueda observar, y cada caseta contendrá una tablilla ó mostrador. Las casetas se colocarán de manera que los inspectores de elecciones puedan ver si más de una persona entra en cualquiera de ellas al mismo tiempo.

Detrás de la baranda se colocarán dos mesas, distantes una de otra ocho pies si posible fuere, una de las cuales se ocupará por los inspectores encargados de la urna, y la otra por los secretarios de los colegios encargados de la distribución de las papeletas y de llevar la lista de votantes."

Sección 37.—La Sección 53 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 53.—En la mañana del día de elecciones, cada junta de elecciones estará en el colegio á las siete de la mañana, preparada para recibir las papeletas, urnas y material de elecciones del Superintendente Auxiliar.

El Superintendente Auxiliar hará que se distribuya á cada colegio en su precinto las papeletas, urna y material suplido para aquel colegio, y se le dará recibo de ello firmado por los miembros de la Junta de Elecciones que estuvieren presentes, bien fueren inspectores ó secretarios de colegios, quienes desde entonces vendrán á ser responsables de su conservación. El Superintendente Auxiliar entregará las llaves de la urna, una á cada uno de los inspectores. En caso que cualquiera de dichos funcionarios estuviere ausente del colegio electoral, el Superintendente Auxiliar nombrará un sustituto para actuar en lugar de dicho funcionario hasta su llegada. Dichos sustitutos serán, si posible fuere, del mismo partido político á que perteneciere el funcionario ausente".

Sección 38.—Por la presente se inserta una nueva Sección inmediatamente después de la Sección 57 de dicha ley, que se numerará 57a, como sigue:

"Sección 57a.—Los inspectores y los secretarios de colegios electorales votarán solamente en el colegio electoral que presten sus servicios, siempre que tengan las condiciones de capacidad que para votar requiere esta Ley. En caso que sus nombres no aparezcan en las listas de votantes de dicho colegio electoral, los secretarios de colegio harán constar sus nombres, con expresión del cargo oficial que desempeñaren, en cada una de sus listas de votantes, y anotarán el voto, según lo dispuesto por la ley. Dichas constancias se harán después del último nombre en la lista de votantes, sin referencia al orden alfabético. *Disponiéndose, sin embargo*, que nada de lo contenido en esta Sección se interpretará en el sentido de permitir á ningún inspector ó secretario de colegio votar por segunda vez en el colegio electoral donde su nombre apareciere anteriormente".

Sección 39.—Que la Sección 59 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 59.—Después de penetrar el elector en la caseta indicará los candidatos de su elección, en una de las siguientes formas:

Si desee votar la candidatura íntegra de uno de los partidos, hará una cruz en el círculo grande que encabeza la columna, de cuyo modo se contará el voto para todos los candidatos de dicha columna; ó puede hacer una cruz en los cuadrados que quedan á la derecha de los nombres de los candidatos por los cuales desee votar.

Si desee votar á favor de candidatos de diferentes partidos, hará una cruz en el círculo que encabeza una de las columnas, y una cruz en los cuadros á la derecha de los nombres de los candidatos de los otros partidos por quienes desee votar. En este caso, se contará el voto á favor de todos los candidatos cuyos nombres aparecen en la columna donde se marcó el círculo, á excepción de aquellos que coinciden con los nombres de los candidatos del otro partido cuyos nombres ha marcado, y el voto se contará á favor de los candidatos cuyos nombres resulten marcados en las demás columnas. (Puede, también, expresar su intención haciendo una cruz en el cuadrado á la derecha del nombre de cada candidato por quien él desea votar).

En caso de que el elector votare por dos candidatos para el mismo cargo, el voto para dicho cargo no se contará, pero sí valdrá el voto á favor de los candidatos por quienes el elector haya marcado la papeleta correctamente; *disponiéndose, sin embargo*, que cuando hubiere de votarse más de un cargo del mismo título, y el elector no votare por mayor número de candidatos de aquel para los que hubiere cargos, entonces se contará su voto por los candidatos votados, sin tener en cuenta la posición de los nombres en la papeleta.

El elector puede poner una cruz en el círculo que queda debajo de la divisa de más de un partido. Si las columnas así indicadas contienen los nombres de diferentes candidatos para el mismo cargo, entonces no se contará el voto para dichos cargos, pero podrá contarse para cualesquiera cargos donde no resultare este conflicto. La cruz debe quedar dentro del círculo ó cuadrado, ya toque ó no el borde, para que se cuente por el candidato. Si la cruz se hiciere fuera del círculo ó cuadrado, pero cualquiera parte de la marca toca solamente un círculo ó cuadrado, dicha marca se contará para el círculo ó cuadrado que tocase, pero una marca que quedase fuera de un círculo ó cuadrado, pero que no toca ningún círculo ó cuadrado, ó que toca dos círculos ó cuadrados, no se tomará en cuenta para ningún candidato. Si la papeleta contuviere cualquiera marca que demostrare claramente que era intención del votante marcar su papeleta de modo que fuere identificada después de depositada, no será válida la papeleta".

Sección 40.—La Sección 63 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 63.—A ningún elector que haya recibido una papeleta ó

papeletas de los secretarios del colegio, le será permitido salir del local hasta que no haya votado, ó devuelto la papeleta ó papeletas á los secretarios del colegio, y á nadie se le permitirá salir del local con papeleta alguna en su poder”.

Sección 41.—La Sección 64 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 64.—Solo una persona podrá entrar en una de las casetas á la vez, y ninguna permanecerá en dichas casetas más de 3 minutos para preparar su papeleta.”

Sección 42.—La Sección 65 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 65.—Con excepción de las Juntas de Elecciones, el Superintendente y los Superintendentes Auxiliares, y los recusadores debidamente autorizados de los partidos, nadie será admitido en el local sino con el fin de votar, y solamente á tres electores se les permitirá entrar y quedarse en el local del colegio á un mismo tiempo, y ningún elector permanecerá en el citado sitio más de cuatro minutos.”

Sección 43.—La Sección 66 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 66.—Cada partido que tenga candidatura para ser votada en cualquier precinto, podrá nombrar un representante oficial para cada colegio electoral en el precinto, como recusador. Dicho recusador podrá permanecer en el local donde se verifique la votación, á la parte afuera de la baranda. Dichos recusadores no podrán inmiscuirse en asuntos de los electores ni en los de la Junta de Elecciones. Si algún recusador tuviere razones para suponer que alguna persona está votando ilegalmente, podrá recusar al elector bajo juramento que tomará uno de los inspectores, expresando dicho juramento los motivos en que se funda la recusación: pero á ningún votante se le impedirá que vote por tal motivo: *disponiéndose* que antes de colocar uno de los inspectores de elección en la urna la papeleta del votante recusado, escribirá al dorso de la misma, después de doblada ésta la palabra “recusado” y el número de orden del votante en la lista electoral. Los secretarios de colegios escribirán también la palabra “recusado” en la lista de votantes.”

Sección 44.—Por la presente se inserta una nueva Sección inmediatamente después de la Sección 67 de dicha ley, que se numerará 67a, como sigue:

“Sección 67a.—El Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico, los Jueces del Tribunal Supremo, los de las Cortes de Distrito y municipales, los Jueces de Paz, los Secretarios y Marshals de todos los tribunales de la Isla y la Comisión de Elec-

ciones del Consejo Ejecutivo, tendrán preferencia sobre todas las demás personas para votar, y el derecho de depositar sus papeletas tan pronto como se desocupare una caseta después de su llegada al colegio electoral.”

Sección 45.—La sección 70 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 70.—Papeleta íntegra es aquella en que se vota toda la candidatura de un solo partido.

Papeleta mixta es aquella en que se votan candidatos de más de un partido. Cuando se depositare una papeleta para un sólo partido, pero no para todos los candidatos de dicho partido, se considerará como una papeleta mixta, y se contará como tal.

Papeleta nula es aquella que por alguna razón no debe contarse, ya porque se marcó para identificarse, bien porque fuere mutilada, ó ya porque no pueda determinarse la intención del elector. Para que una papeleta pueda considerarse nula, será indispensable el acuerdo de ambos inspectores. *Disponiéndose:* que las papeletas recusadas no podrán considerarse como papeletas marcadas para identificarse y se contarán á favor del candidato ó candidatos para quienes fueron marcadas.

Papeleta protestada es aquella en que, por cualquier razón, los inspectores de elecciones no puedan convenir si es que deba contarse ó no en favor de determinado candidato ó candidatos.

Papeleta recusada es aquella que tiene escrita al dorso la palabra “recusada” con el número de orden del votante.”

Sección 46.—La Sección 73 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

“Sección 73.—Los inspectores de elecciones procederán entonces á separar las papeletas del modo siguiente:

Las papeletas íntegras para cada partido se pondrán en un lote por separado; las papeletas mixtas en otro, las papeletas que, por cualquier razón, fuesen nulas, en otro, las papeletas protestadas en otro y las papeletas recusadas en otro lote.

El inspector del partido de la mayoría examinará detenidamente cada papeleta. Después la entregará al inspector del partido de la minoría, quien también la examinará detenidamente y, si están de acuerdo en cuanto á sus condiciones, el inspector de la minoría la pondrá en el lote respectivo.

Si, por cualquier razón, los dos inspectores no pudieren convenir respecto á las condiciones de la papeleta, pondrán ésta en el lote destinado á las papeletas protestadas, y ambos inspectores harán constar,

al dorso de la misma, las razones que tuvieran para que dicha papeleta deba ó no contarse.

Si cualquier inspector, maliciosamente, sin legítima causa demostrada, protestare papeletas con el fin de promover una impugnación, será culpable de delito menos grave (*misdemeanor*) é incurrirá en una multa de diez á cien dollars y será penado con cárcel por un término que no exceda de un año."

Sección 47.—La Sección 76 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 76.—Los inspectores de elecciones pondrán en los paquetes todas las papeletas votadas y no protestadas, envolviéndolo y lacrándolo, y lo marcarán "papeletas no protestadas", con el nombre del municipio, precinto y colegio.

En otro paquete pondrán todas las papeletas votadas y que por cualquier razón han resultado nulas, marcando el paquete, después de envuelto y lacrado, con las palabras "papeletas nulas", y con el nombre del municipio, precinto y colegio.

También en otro paquete pondrán todas las papeletas protestadas, envolviendo y lacrando dicho paquete, y marcándolo claramente con las palabras "papeletas protestadas" con el nombre del municipio, precinto y colegio.

También en otro paquete pondrán las papeletas marcadas "recusadas" que hubieren sido votadas, marcando el paquete después de envuelto y asegurado con lacre, con las palabras "papeletas recusadas" y el nombre del municipio, precinto y colegio.

Finalmente, pondrán en un sobre las dos listas de votantes, y una copia de la hoja de cotejo, lacrando el sobre y marcándolo claramente con el nombre del municipio, precinto y colegio.

Estos tres paquetes, junto con el paquete de papeletas no usadas é inutilizadas y el sobre conteniendo las listas de votantes y la hoja de cotejo, se envolverán cuidadosamente en un solo paquete marcándose distintamente con el nombre del municipio, precinto y colegio, para entregarse al Superintendente Auxiliar."

Sección 48.—La Sección 89 de dicha ley queda por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 89.—Cualquier funcionario designado por esta Ley, que fuere negligente ó faltare al debido cumplimiento de los deberes que le han sido impuestos por ella; y todo funcionario de elecciones ú otras personas que, en alguna forma, infringieren las disposiciones de la presente Ley, ó de los reglamentos que el Consejo Ejecutivo dictare, incurrirán en una multa de cien á dos mil dollars, ó en prisión de tres meses á dos años, ó en ambas penas á la vez (á menos que por

las disposiciones de esta Ley se hubieren señalado específicamente otras penas), y serán procesados por el Attorney General de Puerto Rico, por los fiscales de distrito ó por un fiscal especial nombrado al efecto. *Disponiéndose*, que si la infracción estuviere comprendida en el Código Penal de Puerto Rico, habrán de aplicarse las penas establecidas en dicho Código.”

Sección 49.—Todas las órdenes, leyes ó partes de las mismas que se opusieren á las disposiciones de esta Ley, quedan por la presente derogadas.

Sección 50.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 7 DE UNA LEY TITULADA, “LEY PARA CREAR Y ESTABLECER EN PUERTO RICO UNA ESCUELA CORRECCIONAL PARA JÓVENES DELINCUENTES”, APROBADA EN 9 DE MARZO DE 1905.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La Sección 7 de la expresada Ley queda enmendada en la siguiente forma:

“Sección 7.—EMPLEADOS. El Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones nombrará un Superintendente, quien antes de poder tomar posesión de su cargo prestará fianza á favor de El Pueblo de Puerto Rico por la suma de cinco mil (5,000) dollars para garantizar el fiel cumplimiento de su deber, en la forma que disponga el Attorney General de Puerto Rico, y sujeta á la aprobación del Gobernador. El Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones nombrará los profesores y demás empleados, quienes podrán ser depuestos de sus cargos por el mismo Director. *Disponiéndose*, que dichas profesoras deberán tener certificados del Departamento de Instrucción. El Consejo Ejecutivo tendrá facultad para fijar los sueldos del Director del establecimiento, profesores y demás empleados, siempre que no estén determinados por la ley.”

Sección 2.—Esta Ley comenzará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA LEY TITULADA "LEY ESTABLECIENDO LA EXPROPIACIÓN FORZOSA DE LA PROPIEDAD PARTICULAR PARA LOS FINES Y BAJO LAS CONDICIONES EXPRESADAS EN LA MISMA", APROBADA EN MARZO 12, 1908.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 2 de la ley titulada "Ley estableciendo la expropiación forzosa de la propiedad particular para los fines y bajo las condiciones expresadas en la misma," quede enmendada en la forma siguiente:

"Sección 2.—Que la propiedad particular, como también la definida en el párrafo 2 del artículo 328 del Código Civil como bienes patrimoniales, podrá, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, ser expropiada, perjudicada ó destruida en todo ó en parte, ó, para fines legales, imponerse á la misma una servidumbre perpetua ó temporal, cuando haya sido declarada la utilidad pública por el Consejo Ejecutivo. La declaración de utilidad pública será hecha por el Consejo Ejecutivo, previa audiencia en todo caso, de aquellos á quienes interese ser oídos sobre la conveniencia de dicha declaratoria y sobre la necesidad para el mejor servicio público y mejor realización con tal fin de la obra de que se trate, de la expropiación ó expropiaciones de propiedad particular que hayan de efectuarse, ó de la imposición de las servidumbres que sobre tal propiedad se requiera. Al hacer el Consejo Ejecutivo la declaración de la utilidad pública de determinada obra, fijará concretamente la propiedad que haya de ser expropiada ó gravada para la realización de aquella".

Sección 2.—Que la Sección 4 de dicha ley quede enmendada como sigue:

"Sección 4.—Hecha la declaración de utilidad pública de una obra, si los dueños de la propiedad que haya de ser expropiada no se aviniesen por cualquier motivo á consentir la expropiación ó expropiaciones que aquella requiera, determinará ello una causa de acción en favor del que haya de realizar dicha obra, y podrá éste ejercitarla contra los mencionados propietarios ante la Corte de Distrito del Distrito Judicial en que radique el todo ó parte de la propiedad de que se trate, y en la forma ordinaria que el Código de Enjuiciamiento Civil determina para el ejercicio de las acciones. Al deducirse, en ese caso, la demanda, deberá insertarse en ella íntegra la declaración de utilidad pública hecha por el Consejo Ejecutivo ó acompañar con aquella copia de dicha declaración, y consignarse la cantidad que el demandante está dispuesto á pagar por la propiedad que haya de expropiarse".

Sección 3.—Que la Sección 5 de dicha ley quede enmendada como sigue:

“Sección 5.—Todas las personas que ocuparen cualquiera de las propiedades descritas en la demanda, ó que tuvieren ó pretendieren tener cualquier interés en la misma, ó en los daños y perjuicios ocasionados por la expropiación, aunque no se les mencionare en ella, podrán comparecer y alegar su derecho, cada una por lo que respecta al dominio ó interés que en la propiedad tuviere ó reclamare, de igual modo que si su nombre figurase en la demanda”.

Sección 4.—Que la Sección 6 de dicha ley quede enmendada como sigue:

“Sección 6.—En la sentencia definitiva, habida cuenta de las pruebas que se practiquen en el juicio, se determinará no solo si asiste ó nó al demandante el derecho á la expropiación de la propiedad de que se trate, ó á la imposición de alguna servidumbre, sino también la cantidad que el demandante deberá satisfacer al demandado, resolviéndose en dicha sentencia el derecho de cada una de las partes”.

Sección 5.—Que la Sección 7 de dicha ley quede enmendada como sigue:

“Sección 7.—En todos los casos de expropiación forzosa, ó de venta, cesión ó gravamen voluntario de la propiedad, hecha por el dueño para la realización de una obra de utilidad pública, si no se llevare á cabo dicha obra dentro del término señalado en la concesión ó franquicia, ó en caso de que en ella no se señalare tiempo alguno, dentro del plazo de seis meses, á contar desde la fecha en que se dicte la sentencia ordenando la expropiación, la parte expropiada ó que voluntariamente vendió, cedió ó gravó, su dominio, tendrá derecho de acción para recuperar la propiedad expropiada devolviendo el importe recibido”.

Sección 6.—Que la Sección 9 de dicha ley quede enmendada como sigue:

“Sección 9.—En casos de apelación para ante la Corte Suprema, la persona, compañía ó corporación que hubiere promovido la instrucción del expediente de expropiación forzosa podrá tomar posesión de la propiedad expropiada, y utilizarla para el objeto á que se destinaba al efectuarse la expropiación, consignando en la Corte de Distrito el importe de la indemnización fijada por ésta, y presentando fianza por una suma igual al 50% de dicha indemnización, constituida por fiadores que satisfagan contribuciones sobre bienes inmuebles ó muebles, avaloradas de acuerdo con las leyes de Puerto Rico, para la fijación de contribuciones, en el doble de la cuantía de dicha fianza”.

Sección 7.—Que las Secciones 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18,

19, 20, 21, 22 y 23 de dicha ley y todas las demás leyes ó partes de leyes que á la presente se opusieren, quedan por la misma derogadas.

Sección 8.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR EL APARTADO A DE LA SECCIÓN 3 DE UNA LEY TITULADA "LEY ESTABLECIENDO LA EXPROPIACIÓN FORZOSA DE LA PROPIEDAD PARTICULAR PARA LOS FINES Y BAJO LAS CONDICIONES EXPRESADAS EN LA MISMA", APROBADA EN MARZO 12 DE 1903.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El apartado A de la Sección 3 de la Ley titulada "Ley estableciendo la expropiación forzosa de la propiedad particular para los fines y bajo las condiciones expresadas en la misma", aprobada en marzo 12 de 1903, queda por la presente enmendado en la forma siguiente:

"A.—La construcción de carreteras, caminos, calles y demás vías terrestres para uso comunal de vecinos, entre dos ó más poblaciones, ó entre éstas y sus barrios, poblados ó aldeas, y la adquisición de los terrenos que fueren necesarios para el ensanche de las poblaciones; *disponiéndose*, que ninguna porción de terreno declarada de utilidad pública con los fines últimamente indicados, podrá ser dedicada ó utilizada en fines diferentes de los que motivaren la declaración de utilidad pública. *Disponiéndose*, que el empleo ó disposición del terreno así añadido á dichos pueblos se regirá por las disposiciones de la Sección 22 de la Ley Municipal, aprobada en marzo 8 de 1906, conforme queda enmendada por la Sección 4 de una Ley aprobada en marzo 14 de 1907. *Disponiéndose*, además, que la selección del terreno para el ensanche de cualquier pueblo deberá ser aprobada por el Consejo Ejecutivo.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY AUTORIZANDO LA ORGANIZACIÓN DE UNA JUNTA DE FARMACIA", APROBADA EN 8 DE MARZO DE 1906.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La Sección 13 de una Ley titulada "Ley autorizando la creación de una Junta de Farmacia", aprobada marzo 8, 1906, queda por la presente enmendada, adicionando al final de la misma lo que sigue:

"Si el que solicitase examen presentase certificado de estudios parciales verificados ó aprobados por centros de enseñanza farmacéutica, que hayan tenido á su cargo en Puerto Rico esa enseñanza, podrá la Junta conceder ó nó, según la importancia de los estudios parciales, los exámenes necesarios para obtener el Diploma con arreglo á la presente Ley".

Sección 2.—Esta Ley comenzará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PROVEYENDO PARA LA PUBLICACIÓN DE UNA "GACETA OFICIAL" POR EL GOBIERNO INSULAR.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Secretario de Puerto Rico dispondrá la publicación de un periódico que se titulará *Gaceta Oficial*, cuyo objeto será facilitar á todos los funcionarios del gobierno, insulares, municipales, ó locales, así como al público en general, una información rápida y auténtica referente á actos oficiales.

Sección 2.—En dicha *Gaceta* se publicarán todas las leyes ó resoluciones relativas á Puerto Rico, votadas por el Congreso de los Estados Unidos y todas las leyes, resoluciones, reglamentos, memoriales y acuerdos dictados por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, ó por el Consejo Ejecutivo ó la Cámara de Delegados, todas las proclamas del Presidente de los Estados Unidos y del Gobernador de Puerto Rico, referentes á la Isla, y todos los reglamentos dictados por los departamentos administrativos de Puerto Rico, cuya publicidad se desare. *Disponiéndose*, que en el caso de decretarse la codificación de leyes, podrá prescindirse de la publicación de tales codificaciones, cuando fueren muy extensas, mediante orden del Gobernador.

También se publicarán en dicha *Gaceta*, periódicamente, noticias

y estadísticas relativas á asuntos de interés general, como ingresos y egresos de los gobiernos insulares y municipales, estadísticas de nacimientos, matrimonios y muertes, de instrucción, criminalidad, instituciones bancarias, movimiento marítimo, rentas de aduanas, construcción de casas-escuelas, caminos públicos, etc.

Sección 3.—Dicha publicación se redactará en inglés y español y saldrá á luz periódicamente, á los intervalos que, á juicio del Secretario de Puerto Rico, con anuencia del Consejo Ejecutivo, fuesen más convenientes á los intereses del gobierno y pueblo de Puerto Rico. Su administración y redacción estarán bajo la intervención é inspección del Secretario de Puerto Rico. El Secretario todos los años solicitará proposiciones bajo pliego cerrado para la impresión de la *Gaceta Oficial*, y la proposición que más ventajas ofreciere al Gobierno será la aceptada.

Sección 4.—El Secretario de Puerto Rico preparará, con la anuencia del Consejo Ejecutivo, una relación de todos los funcionarios é instituciones con derecho á recibir uno ó más ejemplares de la *Gaceta Oficial*, gratuitamente, disponiendo que se remita por correo con toda regularidad. En dicha relación se incluirán la Biblioteca del Congreso, en Washington, todas las bibliotecas públicas de Puerto Rico, el Gobernador, cada miembro de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, los tribunales y autoridades de los municipios ú otras divisiones políticas de la isla. Los ejemplares remitidos á la Cámara de Delegados, á los jefes de los departamentos ejecutivos, á los tribunales de justicia y jefes ejecutivos de todas las divisiones municipales ó de carácter político en Puerto Rico, serán conservados en sus oficinas por las personas que los recibieren y entregados á sus respectivos sucesores.

Sección 5.—Asimismo el Secretario de Puerto Rico con el beneplácito del Consejo Ejecutivo, fijará el precio de suscripción para las personas que desearan recibir la *Gaceta Oficial*, sin tener derecho á recibirla gratuitamente, de conformidad con la precedente sección.

Sección 6.—El Secretario de Puerto Rico dispondrá que se lleve cuenta exacta de todos los gastos ocasionados por la impresión y distribución de la *Gaceta Oficial*, así como de los ingresos por concepto de suscripciones, á fin de que en todo tiempo pueda conocerse el costo ó beneficio líquido de dicha *Gaceta*, para el Gobierno. *Disponiéndose*, que en ningún caso se hará ninguna inserción de anuncios, edictos, ordenanzas, avisos ú otras materias, ya sean particulares ú oficiales, por las cuales se requiera pago, excepto, sin embargo, los edictos ó avisos exigidos con motivo de la solicitud ú otorgamiento de franquicias, privilegios ó concesiones; y *disponiéndose, además*, que se publicarán en dicha *Gaceta Oficial* todos los avisos y edictos relacionados

con el arrendamiento, venta ó administración de los terrenos de Puerto Rico.

Sección 7.—Todas las leyes, órdenes, decretos ó parte de los mismos, que se opusieren á esta Ley, quedan por la presente derogados.

Sección 8.—Esta Ley empezará á regir desde julio 1, 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA VOLVER Á PONER EN VIGOR POR UN PERÍODO DE UN AÑO LA LEY DE 12 DE MARZO DE 1903, SOBRE INSCRIPCIONES DE NACIMIENTOS DE NIÑOS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La Ley de 12 de marzo de 1903, titulada “Ley sobre inscripciones de nacimientos de niños”, se pone nuevamente en vigor por un período de un año, contado desde la aprobación de la presente Ley.

Sección 2.—El Secretario de Puerto Rico cuidará del fiel cumplimiento y ejecución de la presente Ley.

Sección 3.—Esta Ley comenzará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO PARA EL ENCARCELAMIENTO DE MUJERES EN LA ISLA DE VIEQUES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Todas las mujeres que sean sentenciadas á pena de cárcel por la Corte Municipal de Vieques, cualquiera que sea la extensión de las penas impuestas, extinguirán sus condenas en la Cárcel Municipal de dicha Isla y serán sostenidas con cargo á los fondos municipales.

Sección 2.—Queda derogada toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY ESCOLAR COMPILADA", APROBADA EN MARZO 12 DE 1903; OTRA LEY TITULADA "LEY PARA MODIFICAR LA LEY ESCOLAR COMPILADA", APROBADA EN MARZO 9 DE 1905; OTRA TITULADA "LEY REASIGNANDO CANTIDADES DE DINERO PAGADAS POR LOS MUNICIPIOS Y OTRAS PERSONAS AL COMISIONADO DE INSTRUCCIÓN PARA ENSERES DE ESCUELAS Y PARA OTROS FINES", APROBADA EN MARZO 10 DE 1904, Y OTRA TITULADA "LEY AUTORIZANDO AL COMISIONADO DE INSTRUCCIÓN PARA QUE EXPIDA LICENCIAS ESPECIALES Á MAESTROS PREPARATORIOS Y PARA OTROS FINES", APROBADA EN MARZO 8 DE 1906.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 6 de una ley titulada "Ley Escolar Compilada", aprobada en marzo 12 de 1903, sea, y por la presente queda, enmendada en la forma siguiente:

"Sección 6.—La Junta Escolar fijará la fecha para celebrar sus sesiones mensualmente, tan pronto como se haya constituido con arreglo á la ley. Podrá dicha Junta celebrar sesiones extraordinarias mediante aviso dado con veinte y cuatro (24) horas de anticipación y firmado por el presidente, ó por dos (2) miembros, ó por el maestro inspector del distrito. La Junta se reunirá en sesión una vez al mes ó cuantas veces fuere necesario y todas las sesiones serán celebradas en la Alcaldía ú otro lugar público, y dos miembros constituirán quorum. El maestro inspector de escuelas del distrito es miembro nato de la Junta Escolar y con derecho á participar de sus discusiones, á ser citado para las sesiones de la misma, examinar las minutas, registros y cuentas, en la misma forma que un miembro de la Junta debidamente electo, pero no tendrá derecho á votar."

Sección 2.—Que las Secciones 14, 16, 17, 18, 21, 25, 28, 33, 51, 60 (según fueron enmendadas en mayo 30 de 1904) y 88, y todas las demás Secciones de una ley titulada "Ley Escolar Compilada de Puerto Rico", aprobada en marzo 12 de 1903, sean, y por la presente quedan, enmendadas, sustituyendo con las palabras "maestro inspector" las voces "superintendente", "superintendente de distrito" y "superintendente de escuelas", donde quiera que éstas aparecieren.

Sección 3.—Que las Secciones 6, 9 y 11 y todas las demás Secciones de una ley titulada "Ley para modificar la Ley Escolar Compilada", aprobada en marzo 9 de 1905, sean, y por la presente quedan, enmendadas, sustituyendo con las palabras "maestro inspector" las voces "superintendente de distrito" y "superintendente", donde quiera que ocurran.

Sección 4.—Que la Sección 2 y todas las demás Secciones de una ley titulada "Ley reasignando cantidades de dinero pagado por los municipios y otras personas al Comisionado de Instrucción para enseres

de escuelas y para otros fines", aprobada en marzo 10 de 1904, sean, y por la presente quedan, enmendadas sustituyendo con las palabras "maestro inspector" las voces "superintendente de escuelas", donde quiera que ocurran.

Sección 5.—Que las Secciones 3 y 4 y todas las demás Secciones de una ley titulada "Ley autorizando al Comisionado de Instrucción para que expida licencias especiales á maestros preparatorios y para otros fines", aprobada en marzo 8 de 1906 sean, y por la presente quedan, enmendadas sustituyendo con las voces "maestro inspector" la palabra "superintendente" donde quiera que ésta ocurriere.

Sección 6.—Que las Secciones 58, 62 y 66 de una ley titulada "Ley Escolar Compilada de Puerto Rico", aprobada en marzo 12 de 1903, sean, y por la presente quedan, enmendadas en la forma siguiente:

"Sección 58.—Los municipios proveerán salones ó casas para escuelas y las oficinas necesarias para las Juntas Escolares, siempre que puedan disponer de los edificios públicos que estén bajo el dominio del municipio. Siempre que fuere posible, el municipio construirá edificios para escuelas públicas, cuya construcción y equipo estará de acuerdo con los planos autorizados por el Comisionado de Instrucción y adecuados para escuelas graduadas. Cuando el municipio facilite dichos edificios, se concederá un número adicional de maestros para seis grados, á medida que se necesitaren."

"Sección 62.—Los "maestros inspectores" estarán siempre bajo la inmediata dirección y guía del Comisionado de Instrucción, quien determinará sus deberes. Prestarán su cooperación y asistirán á sus respectivas Juntas Escolares en todo aquello que pueda redundar en beneficio de las escuelas ó servir para facilitarle el cumplimiento de los deberes que la ley señala. Presentarán un informe anual al Comisionado de Instrucción sobre las condiciones de las escuelas en sus distritos. Este informe se presentará el primero de junio de cada año y prepararán los informes supletorios sobre estadísticas ú otras materias que el Comisionado le ordenare. Ninguna persona será elegible para el cargo de maestro inspector que no haya tenido por lo menos un año de experiencia como maestro en las escuelas públicas de Puerto Rico ó posea, á juicio del Comisionado de Instrucción, conocimiento práctico de los idiomas español é inglés: es decir, sepa leer, escribir y hablar dichos idiomas. Disponiéndose, que después de junio 30 de 1909, ninguna persona podrá desempeñar la plaza de maestro inspector, á no tener una licencia de principal, expedida por el Departamento de Instrucción de Puerto Rico, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección 38 de una ley titulada "Ley Escolar Compilada de Puerto Rico", aprobada en marzo 12 de 1903."

“Sección 66.—Impuesto al Comisionado de Instrucción por la Ley del Congreso, de abril doce de mil novecientos, el deber de vigilar la instrucción en Puerto Rico, á fin de dar cumplimiento á lo dispuesto por dicha Ley deberá intervenir en todos los desembolsos hechos por cuenta de la misma; nombrará, cuando fuese necesario un funcionario para cada municipio que se denominará maestro inspector; y estos maestros inspectores estarán en todo sujetos á las órdenes del Comisionado de Instrucción; la facultad de nombrar dichos funcionarios radicará en el Comisionado quien consultará y atenderá, en cuanto sea posible, las recomendaciones de las respectivas Juntas Escolares respecto á los candidatos, pero podrá hacer nombramientos provisionales sin este requisito por un tiempo máximo de dos meses mientras se provea un maestro inspector para cada municipio, podrá el Comisionado agrupar dos ó más municipios en un distrito cuyas escuelas estarán bajo la inspección del maestro inspector, en la inteligencia de que el número de escuelas no excederá de cincuenta, ni bajará de veinte y cinco sobre la base de la distribución correspondiente al año anterior; á los efectos del sueldo para maestros inspectores, los municipios se dividirán en tres clases, á saber: primera clase, los que contengan más de cien escuelas; segunda clase, los que contengan de cincuenta á cien escuelas; tercera clase, los que contengan menos de cincuenta escuelas; hasta que se disponga otra cosa por la Ley, el sueldo de maestros inspectores, en municipios de primera clase será mil quinientos (1,500) dollars anuales, que se pagará de la partida denominada, “Sueldos, Escuelas Públicas”; el sueldo de maestros inspectores en municipios de segunda clase será mil trescientos (1,300) dollars anuales, que se satisfará de la partida denominada, “Sueldos, Escuelas Públicas”; el sueldo de maestros inspectores en municipios de tercera clase, será mil doscientos (1,200) dollars anuales, que se hará efectivo de la partida designada, “Sueldos, Escuelas Públicas”; además de este salario, la Junta Escolar de cada municipio en que resida el maestro inspector proveerá de una suma que no baje de veinte (20) dollars mensuales por alquiler de casa y oficina para el maestro inspector, en los distritos donde el maestro inspector estuviere encargado de las escuelas de más de un municipio, la Junta Escolar, ó juntas escolares del municipio ó municipios, en que no residiere el maestro principal, conjuntamente, en los casos en que más de un municipio estuvieren comprendidos y separadamente, en los casos de un solo municipio, pagarán la Junta Escolar en municipios donde no resida el maestro inspector satisfará á éste una cantidad mínima de veinte (20) dollars mensuales para gastos de viaje; las Juntas Escolares podrán aumentar cuando lo estimaren conveniente las remuneraciones de los maestros

inspectores, pero todo aumento por tal concepto estará sujeto á la aprobación del Comisionado. El Comisionado de Instrucción nombrará tres (3) funcionarios que se denominarán inspectores generales los cuales estarán en todo sujetos al Comisionado quien prescribirá los deberes de su cargo; el sueldo de cada inspector general de escuelas será mil ochocientos (1,800) dollars anuales, que se satisfará de la partida denominada "Sueldos, Oficina del Comisionado de Instrucción"; el Comisionado acordará y dará á conocer las asignaturas para las escuelas; presidirá todos los exámenes para la distribución de certificados de maestros; fijará los salarios de los mismos, siempre que las sumas así asignadas no se opusieren á la ley; elegirá y adquirirá todos los libros, enseres y materiales de escuela que se necesiten para atender debidamente á la instrucción, salvo lo que en contrario dispusiere la ley; le corresponderá aprobar todos los proyectos y planos para casas-escuelas que hayan de construirse en Puerto Rico, cuando sea por cuenta del Pueblo de Puerto Rico; pero cuando sea por cuenta de las Juntas Escolares, ó por cuenta de estas últimas y del Pueblo de Puerto Rico, entonces las Juntas Escolares tendrán tal participación que no se aprobará ningún proyecto ó plano sin el consentimiento de las respectivas Juntas Escolares; solicitará y reunirá todos los datos estadísticos é informes de las Juntas Escolares, maestros inspectores y maestros, que de tiempo en tiempo estimare de provecho para el sistema escolar, y dictará los reglamentos que juzgare necesarios para la eficaz administración de su cargo."

Sección 7.—Todas las leyes ó partes de leyes que se opusieren á las disposiciones de esta Ley quedan derogadas.

Sección 8.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio, mil novecientos ocho.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 68 DE LA LEY ESCOLAR COMPILADA DE PUERTO RICO, APROBADA MARZO 12, 1903.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 68 de la "Ley Escolar Compilada de Puerto Rico" sea y por la presente queda enmendada en la forma siguiente:

"Anualmente se escogerá como más adelante se establece, un número de jóvenes de constitución sana y buena conducta, que de otro modo, á causa de las circunstancias existentes, no podrían disfrutar de

las ventajas de la instrucción que más adelante se mencionan, los cuales serán enviados á los Estados Unidos y sostenidos allí á expensas del Pueblo de Puerto Rico, por un período de tiempo que no ha de exceder de cuatro años, dedicados al estudio de aquellas materias que designe la Comisión que más adelante se crea, dándose preferencia á la agricultura, arquitectura y selvicultura, química industrial é ingeniería hidráulica, eléctrica y sanitaria; *disponiéndose*, que la Comisión podrá extender dicho tiempo por un año más en caso de enfermedad ó por cualquier otra causa justificada.

El número de jóvenes que han de ser favorecidos con este privilegio, no ha de exceder de veinte y cinco en ningún tiempo dado, y el gasto total para cada agraciado no excederá de la suma de quinientos dollars anuales.

A los jóvenes así escogidos se les enviará á los Estados Unidos tan pronto como se haya dispuesto lo necesario, de acuerdo con lo establecido en esta Ley”.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1903.

LEY

PARA ENMENDAR UNA ENMIENDA APROBADA EN 30 DE MAYO DE 1904 DE LA SECCIÓN 60 DE LA LEY ESCOLAR COMPILADA, APROBADA EL 12 DE MARZO DE 1903.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La Sección 60 de la Ley Escolar Compilada aprobada (en 12 de marzo de 1903, como fuera enmendada, en 30 de mayo de 1904), se enmienda del modo siguiente:

“Sección 60.—(a) Los alumnos inscritos en las escuelas públicas de Puerto Rico continuarán como alumnos de las mismas hasta que hayan terminado el estudio de cada grado del plan de estudios que rigiere al tiempo de dicha inscripción para el sistema de escuelas á que pertenecieren sus respectivas escuelas, salvo cuando los padres ó encargados de los niños mostraren causa buena y suficiente para el retiro de los mismos á juicio del maestro inspector (supervising principal) de las escuelas del municipio; *disponiéndose*, que dichos alumnos podrán ser despedidos por justo motivo por el maestro inspector (supervising principal) del municipio ó por la Junta Escolar, con la aprobación del Comisionado de Instrucción; *disponiéndose, además*, que los padres ó tutores tendrán siempre facultades para trasladar sus niños ó pupilos á otras escuelas de reconocida reputación.

“(b) La asistencia de los alumnos inscritos en las escuelas públicas de Puerto Rico será puntual y con regularidad, y su comportamiento de acuerdo con lo que generalmente se acepta como buena conducta y con las reglas y reglamentos á que estén sujetas sus respectivas escuelas. Se entenderá como asistencia puntual la de que los alumnos estarán presentes á la hora de abrirse las escuelas, según se prescribiere por el maestro de la escuela ó por el maestro inspector (supervising principal); y, por asistencia con regularidad se entenderá la asistencia diaria á menos que los alumnos se vieren imposibilitados de concurrir á ellas por causa de enfermedad ó por cualquiera otra razón suficientemente buena y aceptable al maestro, con la aprobación del maestro inspector (supervising principal).

“(c) Los niños de ocho á catorce años de edad se inscribirán en cualquiera escuela que estuviere situada á una distancia razonable de sus casas, y su asistencia á dicha escuela será obligatoria de acuerdo con lo dispuesto en la presente para alumnos de las escuelas públicas; siempre que existiere una escuela, dentro de una distancia razonable según se dispone anteriormente, en la cual pueda acomodárseles, y siempre que dichos niños no hubieren terminado todos los grados del plan de estudios prescrito para la escuela que reuna las condiciones expresadas.

“(d) Las matrículas de las escuelas graduadas no serán menos de treinta y cinco ni más de cincuenta alumnos en cada una de ellas, y en cada escuela rural las matrículas no bajarán de veinticinco ni excederán de cincuenta alumnos.

“(e) Siempre que las autoridades locales no pudieren sostener una matrícula mínima como se dispone anteriormente, y no pudieren conseguir dicha matrícula mínima dentro de los treinta días de haber recibido el aviso oficial del Comisionado de Instrucción, ello será causa suficiente para el traslado inmediato de la escuela á otro lugar más á propósito dentro del mismo distrito municipal, siendo el deber de la Junta Escolar proveer un local conveniente para dicha escuela, ó para el traslado de la escuela á otro municipio á discreción del Comisionado de Instrucción.

“(f) Las autoridades municipales al ser notificadas por el maestro ó por el maestro inspector (supervising principal) del municipio, obligarán á los niños de ocho á catorce años de edad que residieren dentro de una distancia razonable de la escuela pública, y que de otra manera están en condiciones de ser admitidos en las escuelas públicas de Puerto Rico, á asistir á ellas.

“(g) En los casos en que cualquier padre ó tutor de los niños sea con conocimiento de causa responsable de la infracción de cual-

quiera de las disposiciones de esta Sección, después de ser notificado por el profesor de la escuela ó por el maestro inspector (supervising principal) del municipio en que residiere, se considerará culpable de delito menos grave (*misdeemeanor*), y convicto que fuere por la primera vez en cualquiera corte, será públicamente amonestado por el funcionario judicial que le juzgare, y por la segunda infracción será castigado con multa que no exceda de cinco dollars, y por la tercera con multa que no exceda de diez dollars. Dichas multas serán impuestas y cobradas de acuerdo con las disposiciones usuales en la ley aplicable á multas judiciales. Todos los procedimientos de las cortes municipales de Puerto Rico, serán, y por la presente se hacen aplicables á la acusación y proceso de las personas acusadas de acuerdo con las disposiciones de esta Ley."

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á la presente queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO PARA EL MANTENIMIENTO, CONSERVACIÓN Y DESENVOLVIMIENTO DEL DEPARTAMENTO NORMAL DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que las siguientes sumas queden por la presente asignadas de cualesquiera fondos en la Tesorería de Puerto Rico no destinados á otras atenciones para el mantenimiento, conservación y desenvolvimiento de la Universidad de Puerto Rico durante el año económico que termina en 30 de junio de 1909, las cuales sumas se destinarán á los objetos expresados á continuación:

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO, ESCUELA NORMAL.

Para el mantenimiento y conservación de la Escuela Normal de la Universidad de Puerto Rico, incluyendo el sueldo del principal, sueldo de los profesores, y conserjes, compra de aparatos, enseres, libros de texto y materiales, mejora de terrenos, edificios, campos para ejercicios gimnásticos y otros gastos eventuales, treinta y seis mil (36,000) dollars; en junto, treinta y seis mil (36,000) dollars.

ESCUELA PRÁCTICA, ESCUELA NORMAL, UNIVERSIDAD DE
PUERTO RICO.

Para la reconstrucción, reparación y ensanche del edificio de la

Escuela Práctica del Departamento Normal de la Universidad de Puerto Rico, quince mil (15,000) dollars; en junto, quince mil (15,000) dollars.

OFICINA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE SÍNDICOS,
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO.

Para equipo, materiales, efectos de escritorio, sellos, cablegramas, telegramas, gastos de viaje del Presidente de la Junta de Síndicos y de los miembros de la misma, y otros gastos eventuales necesarios, quinientos (500) dollars; en junto, quinientos (500) dollars.

MOBILIARIO Y EQUIPO DE LA ESCUELA NORMAL DE LA
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO.

Para la compra de mobiliario y equipos modernos, aparatos, materiales de escuelas y para los apartamentos adicionales de la Escuela Práctica, y otros gastos eventuales necesarios, mil (1,000) dollars; en junto, mil (1,000) dollars.

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á la presente, queda por la misma derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908. *Disponiéndose*, que los fondos para la construcción del edificio de la Escuela Práctica estarán disponibles desde la fecha de la aprobación de esta Ley.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA PROVEER A LA EDUCACIÓN, EN LOS ESTADOS UNIDOS, DE UN DETERMINADO NÚMERO DE SEÑORITAS PUERTORRIQUEÑAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Con sujeción á las condiciones que más adelante se establecen, se designará cada cuatro años, ó antes en caso de vacantes, un número de Señoritas, las cuales serán enviadas á los Estados Unidos y sostenidas allí á expensas del Pueblo de Puerto Rico, por un tiempo que no excederá de cuatro años.

Sección 2.—Que el número de Señoritas favorecidas con tal privilegio, no ha de exceder de 14 en ningún tiempo dado y el gasto total, para cada una de ellas, será precisamente de quinientos dollars al año.

Sección 3.—Las favorecidas deberán ser precisamente graduadas de las High Schools ó la Escuela Normal de Puerto Rico, entre aquellas que hayan alcanzado el promedio de notas más altas, siendo

preferidas en igualdad de condiciones las señoritas más pobres, y *disponiéndose* que no podrán disfrutar de este beneficio simultáneamente más de dos señoritas residentes en el mismo distrito, en cuyo caso la Comisión que más adelante se crea por esta Ley resolverá lo que estime más conveniente.

Sección 4.—Será requisito indispensable que las Señoritas favorecidas sean de constitución sana y de buenas costumbres.

Sección 5.—Todas las Señoritas que aspiren á los beneficios de esta Ley, una vez designadas, y obtenido el título necesario, quedarán obligadas á regresar á la Isla y á dedicarse con la debida retribución durante los cuatro primeros años, por lo menos, á la enseñanza en las escuelas públicas en Puerto Rico.

Sección 6.—Las catorce Señoritas así designadas, serán enviadas á buenas Universidades ó Colegios de los Estados Unidos, con el exclusivo objeto de cursar los estudios necesarios hasta graduarse y quedar habilitadas para poder ser nombradas, á su regreso, profesoras de las High Schools de la Isla. Hasta donde sea posible, se procurará enviar esas jóvenes á Universidades y Colegios que sostengan departamento pedagógico y la designación de tales Universidades y Colegios, se dejará á la elección de la misma Comisión calificadora á que se contrae la Sección siguiente.

Sección 7.—El Presidente del Consejo Ejecutivo, el Speaker de la Cámara de Delegados, ó un Delegado designado por éste, y el Comisionado de Educación formarán la Comisión que verifique los promedios á que se refiere la Sección tercera de esta Ley y tal Comisión proclamará las catorce favorecidas y su resolución será definitiva.

Sección 8.—Cualquier Señorita graduada de High School que se halle cursando en la Normal de Puerto Rico ó Colegio ó Universidad de los E. E. U. U. con el propósito de dedicarse á la enseñanza y siempre y cuando al graduarse de High School hubiese alcanzado notas sobresalientes y sus presentes estudios fuesen satisfactorios, será elegible, de acuerdo con esta Ley, cumpliendo con los requisitos de la Sección 5.

Sección 9.—Que la suma de siete mil dollars ó la parte de ella que sea necesaria se asigna por la presente Ley para el ejercicio que termina en 30 de junio de 1909, de cualesquiera cantidades de dinero existentes en el Tesoro de Puerto Rico, no destinadas para otras atenciones; y á cada favorecida se le entregará, al salir de Puerto Rico, para los Estados Unidos, la suma de cien dollars, los que serán descontados proporcionalmente de las mensualidades del primer año, y toda mensualidad deberá ser pagada por adelantado. El Tesorero de Puerto Rico y el Comisionado de Educación se pondrán de acuerdo para el cumpli-

miento de esta Sección de la Ley, á fin de que las favorecidas no sufran dilación alguna en el recibo de la asignación mensual.

Sección 10.—El Comisionado de Educación de Puerto Rico exigirá mensualmente el "Report" ó "Notas" de cada Señorita y si durante dos meses consecutivos tal "Report" ó "Notas" no resultasen satisfactorios, la antes dicha Comisión decidirá, previo examen de las "Notas" ó "Report" acerca de la conveniencia de retirar la subvención si la decisión fuese que se retire dicho privilegio, ésta se comunicará á la interesada á la cual se remitirá la suma de cincuenta dollars para su regreso á la Isla.

Sección 11.—Esta Ley empezará á regir desde el día primero de julio de mil novecientos ocho.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LAS SECCIONES 1 Y 2 DE UNA LEY TITULADA "LEY PREVEYENDO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE BECAS EN LA ALTA ESCUELA CENTRAL DE PUERTO RICO, Y EN LAS ALTAS ESCUELAS DE PONCE Y MAYAGUEZ," APROBADA EN MARZO 14 DE 1907.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que las Secciones 1 y 2 de una ley titulada "Ley preveyendo para el establecimiento de becas en la Alta Escuela Central de Puerto Rico y en las Altas Escuelas de Ponce y Mayagüez," aprobada en marzo 14, 1907, sean y por la presente quedan enmendadas en la forma siguiente:

"Sección 1.—Con objeto de ayudar á los jóvenes meritorios, graduados del octavo grado de las escuelas públicas de Puerto Rico, para que puedan continuar sus estudios en una Alta Escuela pública, por la presente se establecen cuarenta becas en la Alta Escuela Central de Puerto Rico, en San Juan, y treinta becas en la Alta Escuela de Ponce, y treinta becas en la Alta Escuela de Mayagüez, que se cubrirán anualmente de acuerdo con las reglas que más adelante se proveen."

"Sección 2.—El Comisionado de Instrucción elegirá todos los años, oyendo el informe de las Juntas Escolares, de entre los graduados de octavo grado de las Escuelas públicas de Puerto Rico, un número de jóvenes de buena salud y buena conducta que de otro modo, á causa de las circunstancias existentes en ellos, no puedan disfrutar de las ventajas de la instrucción anteriormente mencionadas y á quienes se otorgarán las becas por la presente establecidas. *Disponiéndose:* que estos jóvenes serán elegidos, en cuanto fuere posible, en igual número,

de los distritos electorales de Puerto Rico, no debiendo exceder de cien el número total."

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 15 de febrero de 1908.

LEY

CREANDO BECAS PARA LOS ALUMNOS APROVECHADOS Y FALTOS DE RECURSOS DE LAS ESCUELAS RURALES Á FIN DE QUE PUEDAN CONCURRIR Á LAS ESCUELAS GRADUADAS.

Decrétese por la Asamblea legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Con el fin de que los alumnos aprovechados faltos de recursos, de las escuelas rurales de Puerto Rico que hayan terminado el programa que se señala en el curso oficial de estudios de dichas escuelas, puedan continuar sus estudios en las escuelas graduadas de cualquier población, se faculta por la presente á las juntas escolares para establecer becas que se concederán de acuerdo con las disposiciones que más adelante se establecen.

Sección 2.—Las juntas escolares concederán dichas becas únicamente á aquellos alumnos que residan en los distritos rurales de su respectivo municipio, siempre que hayan asistido á las clases de las escuelas rurales de su jurisdicción y obtenido el promedio más alto en sus estudios durante el año próximo anterior, de acuerdo con lo que aparezca en las tarjetas de informes.

Sección 3.—La cantidad máxima á que ascenderán estas becas será de diez dollars (10) por mes escolar para cada agraciado, pagaderos de los fondos escolares de la junta que conceda la beca, y el importe total por año de las becas que se concedan por cualquier junta no excederá de una suma igual al cinco por ciento (5%) de los ingresos totales de la junta.

Sección 4.—La concesión de estas becas y el número de ellas que en cada municipalidad se concede, corresponde á las juntas escolares respectivas.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde primero de julio próximo venidero.

Aprobada en 19 de febrero de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY SOBRE EDUCACIÓN EN LA ESCUELA NORMAL DE RÍO PIEDRAS, DE DETERMINADOS JÓVENES PUERTORRIQUEÑOS," APROBADA EN MARZO 12 DE 1903, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que una ley titulada "Ley sobre educación en la Escuela Normal de Río Piedras, de determinados jóvenes puertorriqueños," aprobada en marzo doce de mil novecientos tres, quede enmendada en la forma siguiente:

"Sección 1.—La Comisión que más adelante se establece adjudicará becas á setenta y cinco (75) jóvenes de ambos sexos, de no menos de diez y seis ni más de veinte años de edad, de buena salud, honrados, inteligentes, y que de otro modo no pudiesen continuar su educación más allá de las escuelas públicas, en recompensa de su aplicación y excelencia en los estudios de dichas escuelas y setenta de dichos jóvenes en cuanto fuere posible, deben ser diez de cada uno de los Distritos electorales, y por la presente se asigna para cada una de dichas becas la suma de ciento ochenta (180) dollars, pagadera en nueve plazos mensuales de veinte (20) dollars, por mes escolar, para que prosigan sus estudios en la Escuela Normal Insular con el fin de obtener un diploma de la misma."

Sección 2.—Una Comisión que se denominará "Comisión de becas de la Escuela Normal," compuesta del Speaker de la Cámara de Delegados, ó el delegado designado por éste, el Presidente de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico, y el Presidente del Consejo Ejecutivo, la cual se designará en la presente con el nombre de la "Comisión," estará encargada de examinar y tomar en consideración las solicitudes de becas, dando á conocer los nombres de los agraciados de ambos sexos, por conducto del Secretario de la Comisión, á más tardar el diez de agosto de cada año. El Presidente de esta Comisión será el Speaker de la Cámara de Delegados, y en su ausencia, el Presidente del Consejo Ejecutivo. Ejercerá de Secretario de la Comisión el Maestro Principal de la Escuela Normal Insular, quien estará encargado de llevar toda la correspondencia de dicha Comisión, recibir y guardar todas las solicitudes de becas para la Escuela Normal que habrán de presentarse á la Comisión al pedir las el Presidente, y llevar un libro de actas de las sesiones de la misma, así como un registro del trabajo realizado y conducta observada por cada uno de los agraciados con becas.

Sección 3.—Los aspirantes á becas deberán haber sido aprobados con buenas notas en el examen dirigido por el Departamento de

Instrucción para el otorgamiento del diploma de octavo grado de escuelas públicas; si alcanzaren becas, ingresarán en la clase de primer año de la Escuela Normal Insular, pero exigiéndoles antes, una promesa por escrito de que, terminados sus estudios, se dedicarán á la enseñanza en las escuelas públicas de Puerto Rico, empezando tan pronto como obtuvieren plazas de maestros y continuando por un período mínimo de tres años.

Sección 4.—La Comisión constituirá un cuerpo permanente encargado de vigilar el comportamiento, trabajo y bienestar personal de los estudiantes con becas en la Escuela Normal Insular, quienes, por indolencia ó mala conducta, podrán ser privados por la Comisión de los privilegios de tenedores de becas. Las vacantes que entre éstos ocurrieren en cualquier tiempo podrán ser cubiertas por la Comisión.

Sección 5.—Cuando todos ó parte de dichos colegiales con becas hayan sido aprobados en el examen necesario y obtenido el certificado elemental de la Escuela Normal Insular, el Comisionado de Instrucción podrá elegir á lo más cuarenta (40) jóvenes de ambos sexos para que continúen en sus estudios hasta terminar el curso avanzado de dicha Escuela; *disponiéndose*, que el Comisionado de Instrucción podrá, á su arbitrio, incluir en los susodichos cuarenta (40) jóvenes, á lo más quince (15) jóvenes de ambos sexos con diplomas creditivos de haber terminado el curso de cuatro años en una Alta Escuela de Puerto Rico, durante el año inmediatamente anterior á la elección.

Sección 6.—El Comisionado de Instrucción podrá, á su arbitrio, promulgar reglamentos y exigir su cumplimiento para la debida ejecución de esta Ley, siempre que no se opusieren al espíritu y letra de la misma.

Sección 7.—A fin de proveer recursos para llevar á cabo lo dispuesto en esta Ley, por la presente se asigna la suma de quince mil (15,000) dollars de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones, para el ejercicio que termina en treinta de junio de mil novecientos nueve, la cual asignación se invertirá bajo la dirección de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico, previa aprobación del Presidente de la misma.

Sección 8.—Todas las leyes ó partes de las mismas que se opusieren al espíritu y propósito de esta Ley, quedan por la presente derogadas.

Sección 9.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PROVEYENDO UNA BECA DE HONOR PARA LA EDUCACIÓN DE RAFAEL PALMER, HIJO DEL FINADO SANTIAGO R. PALMER.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que una beca de honor del valor de las becas establecidas con arreglo á la Sección 68 de la Ley Escolar Compilada, con enmiendas á la misma, queda por la presente establecida para que Rafael Palmer, hijo del finado Santiago R. Palmer, pueda seguir un curso de estudios en los Estados Unidos con el fin de adquirir una educación científica.

Sección 2.—Los desembolsos en virtud de la precedente Sección se harán por el Comisionado de Instrucción en igual forma que los hechos con arreglo á la Sección 68 de la Ley Escolar Compilada, con enmiendas á la misma.

Sección 3.—La administración de esta beca se regirá por el reglamento especial que prescribiere la Comisión mencionada en la Sección 69 de la Ley Escolar Compilada.

Sección 4.—Para dar cumplimiento á las disposiciones de esta Ley, por la presente se asigna la suma de dos mil (2,000) dollars, ó la parte de ella que fuere necesaria, de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones.

Sección 6.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

L E Y

PARA AUMENTAR LA ASIGNACIÓN, SIN LIMITACIÓN DE AÑO ECONÓMICO, CONOCIDA COMO "FONDO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS ESCOLARES."

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La suma de cuarenta mil dollars queda por la presente asignada de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones, de acuerdo con la Sección 2 de una Ley estableciendo un fondo para la construcción de edificios escolares, aprobada marzo catorce de mil novecientos siete, con el fin de aumentar la asignación, sin limitación de año económico, conocida como "Fondo para la construcción de Edificios Escolares".

Sección 2.—La cantidad asignada por la presente estará sujeta á las condiciones y estipulaciones de la Ley antes mencionada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 9 de marzo de 1908.

L E Y

PROVEYENDO LO NECESARIO PARA COMPRAR Y CONSTRUIR EDIFICIOS PARA ESCUELAS RURALES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que se destine la suma de \$40,000 de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones, para ser invertidos bajo la dirección del Comisionado de Instrucción en la forma que más adelante se provee.

Sección 2.—El Comisionado de Instrucción queda por la presente autorizado para comprar ó construir en los distritos rurales de la Isla, casas-escuelas de poco costo; *disponiéndose*, que el Departamento de Instrucción no podrá abonar por ninguno de estos edificios mayor cantidad de 250 dollars, y *disponiéndose, sin embargo*, que cualquier Junta Escolar podrá aumentar dicha suma máxima añadiendo cualquier otra suma de que pueda disponer.

Sección 3.—Se autoriza al Comisionado de Instrucción, para comprar, ó construir los edificios de que se trata, sobre terrenos cedidos ó donados siempre que dichos terrenos se encuentren libres de cargos é inscriptos en el Registro de la Propiedad á favor del trasmiteute. La transmisión se hará en escritura pública, y deberán ser inscriptos en el Registro de la Propiedad, quedando estos documentos exonerados, á todos los efectos del impuesto de sellos de rentas internas y siendo gratis la inscripción en el Registro. En tales escrituras, comparecerá en nombre de El Pueblo de Puerto Rico el Comisionado de Instrucción, ó por delegación suya, el Presidente de la Junta Escolar del Municipio respectivo.

Sección 4.—Toda ley, orden, ó parte de ley que se oponga á la presente, queda derogada.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 10 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA QUE LOS ÚTILES É IMPLEMENTOS PERTENECIENTES Á LA EXTINGUIDA ESCUELA INDUSTRIAL DE MAYAGÜEZ, PASEN PROVISIONALMENTE Á LA ESCUELA CORRECCIONAL DE JÓVENES DELINCUENTES DE DICHA CIUDAD.

Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La parte de útiles é implementos de todas clases que existían en la antigua Escuela Industrial de Mayagüez y que el Comisionado de Instrucción declarare poderse utilizar con provecho por la

Escuela Correccional de Jóvenes Delincuentes, de Mayagüez, se pasarán provisionalmente á esta última; *disponiéndose*, que dichos útiles é implementos continuarán bajo la jurisdicción del Departamento de Instrucción, y en el caso de restablecerse las escuelas públicas industriales en la Isla, estará facultado el Comisionado de Instrucción para pedir, en cualquier tiempo, la devolución de los expresados útiles é implementos.

Sección 2.—Toda ley ó parte de ella que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 4 de marzo de 1908.

L E Y

PARA CREAR UNA PLAZA DE PROFESORA DE INGLÉS PARA LA ESCUELA INDUSTRIAL DE CANAS, PONCE, MANTENIDA ÉSTA CON FONDOS DE LA SOCIEDAD BENÉVOLA DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que para el año fiscal que empezará el primero de julio de 1908 y terminará el 30 de junio de 1909, se asigna por la presente la suma de seiscientos setenta y cinco (675) dollars con destino al sueldo anual de una profesora de inglés para la escuela industrial de Canas en la ciudad de Ponce; establecimiento sostenido con fondos de la Sociedad Benévola de Puerto Rico (Porto Rican Benevolent Society). El Auditor de Puerto Rico estará facultado para inspeccionar las cuentas de dicha sociedad.

Sección 2.—Queda derogada toda ley ó parte de ella que se oponga á la presente.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA, "LEY PARA REORGANIZAR EL SISTEMA JUDICIAL DE PUERTO RICO, FIJANDO EL NÚMERO DE DISTRITOS JUDICIALES, DISPONIENDO QUE UN JUEZ CONSTITUIRÁ EL TRIBUNAL PARA CONOCER DE TODOS LOS ASUNTOS, Y FIJANDO EL SUELDO DE LOS JUECES; PARA CREAR CORTES MUNICIPALES, Y DEFINIENDO SUS FACULTADES, JURISDICCIÓN Y EL SUELDO DE LOS JUECES, Y CREANDO UN OFICIAL EJECUTIVO PARA LAS MISMAS Y PARA OTROS FINES", APROBADA EN 10 DE MARZO DE 1904.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La Sección 12 de una ley titulada "Ley para reorganizar el sistema judicial de Puerto Rico, fijando el número de

distritos judiciales, disponiendo que un juez constituirá el tribunal para conocer de todos los asuntos, y fijando el sueldo de los jueces; para crear cortes municipales, y definiendo sus facultades, jurisdicción y el sueldo de los jueces, y creando un oficial ejecutivo para los mismos y para otros fines", aprobada en 10 de marzo de 1904, queda enmendada como sigue:

"Sección 12.—Los derechos que habrán de cargar y cobrar el Marshal y el Secretario, descritos en las Secciones 10 y 11 serán idénticos á los enumerados y contenidos en la ley titulada, "*Ley referente á los derechos y compensación de ciertos funcionarios*", siendo todos los referidos derechos cobrados por dicho Marshal y dicho Secretario precisamente en la forma dispuesta en dicha ley; *disponiéndose*, que puede prescindirse en las Cortes Municipales de los derechos del taquígrafo, ascendentes á tres (3) dollars que se requieren en todas las acciones que se promuevan en la Corte de Distrito; y el Marshal y el Secretario cobrarán todos los derechos previstos en esta Ley, por anticipado, y los cuales hará ingresar en el Tesoro Insular, á más tardar el tercer día del mes inmediatamente después de aquél en que se efectuare el cobro y remitirán al Auditor una relación completa demostrativa de los servicios prestados, en virtud de los cuales se cobraron ó recibieron dichos derechos; y si algún Marshal ó Secretario dejare de cobrarlos ó efectuar su ingreso en la Tesorería Insular dentro de los primeros tres días de cualquier mes, ó dejare de remitir su cuenta mensual de recaudaciones del mes anterior al Auditor de Puerto Rico, según lo dispuesto en la presente, éste dará cuenta de ello al Gobernador y al Attorney General para que resuelvan lo procedente, y si por segunda vez dejare de cumplir con lo dispuesto por esta Ley, tal falta se tendrá por causa suficiente para su destitución. Los Secretarios y Marshals de las cortes municipales remitirán al Auditor todas las relaciones ó estados de cuentas que éste ordenare."

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á ésta, queda por la presente derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 8 DE UNA LEY PARA REORGANIZAR EL SISTEMA JUDICIAL EN PUERTO RICO, FIJANDO EL NÚMERO DE DISTRITOS JUDICIALES ETC., ETC., Y PARA OTROS FINES, APROBADA EL 10 DE MARZO DE 1904.

De crétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 8 de una ley titulada “Ley para reorganizar el sistema judicial de Puerto Rico, fijando el número de Distritos Judiciales, disponiendo que un Juez constituirá el Tribunal para conocer de todos los asuntos, y fijando el sueldo de los Jueces; para crear Cortes Municipales, y definiendo sus facultades, jurisdicción y el sueldo de los Jueces, y creando un oficial ejecutivo para las mismas, y para otros fines”, aprobada el 10 de marzo de 1904, sea y es por la presente enmendada en la siguiente forma:

“Sección 8.—Habrá un Juez Municipal para cada Distrito Judicial Municipal, *disponiéndose*: que en los Distritos Municipales de Arecibo, Bayamón, Manatí, Utuado, Aguadilla, Coamo, Guayama, Humacao y Cayey, el Juez Municipal será un abogado de más de 21 años de edad, admitido por la Corte Suprema de Puerto Rico, de buena reputación, que haya practicado su profesión en las Cortes Insulares y que sea residente en el Territorio de Puerto Rico; *disponiéndose*: que los jueces que actualmente ejercen sus cargos en los municipios mencionados en esta Sección, continuarán desempeñándolos hasta la terminación de sus respectivos términos, de acuerdo con la ley. Y dichos Distritos Municipales serán constituidos como sigue:

Distrito Judicial de San Juan. Distrito N° 1. San Juan y Río Piedras; capital en San Juan. Distrito N° 2. Bayamón, Toa Alta, Dorado, Toa Baja, Comerío, Naranjito y Corozal; capital en Bayamón. Distrito N° 3. Carolina, Trujillo Alto, Río Grande y Loiza; capital en Carolina. Distrito N° 4. Vega Baja y Vega Alta; capital en Vega Baja.

Distrito judicial de Arecibo. Distrito N° 5. Arecibo, Hatillo, Camuy y Quebradillas; capital en Arecibo. Distrito N° 6. Utuado. Distrito N° 7. Manatí, Morovis y Ciales; capital en Manatí.

Distrito judicial de Aguadilla. Distrito N° 8. Aguadilla, Aguada, Moca é Isabela; capital en Aguadilla. Distrito N° 9. Las Marías y Lares; capital en Lares. Distrito N° 10. San Sebastián; capital en San Sebastián. Distrito N° 11. Añasco y Rincón; capital en Añasco.

Distrito judicial de Mayagüez. Distrito N° 12. Mayagüez y Maricao; capital en Mayagüez. Distrito N° 13. San Germán, Sabana Grande y Lajas; capital en San Germán. Distrito N° 14. Cabo Rojo; capital en Cabo Rojo.

Distrito judicial de Ponce. Distrito N° 15. Ponce, Guayanilla y Peñuelas; capital en Ponce. Distrito N° 16. Yauco. Distrito N° 17. Coamo y Juana Díaz; capital en Coamo. Distrito N° 18. Barros. Distrito N° 19. Adjuntas.

Distrito judicial de Guayama. Distrito N° 20. Guayama, Patillas y Arroyo; capital en Guayama. Distrito N° 21. Santa Isabel y Salinas; capital en Santa Isabel. Distrito N° 22. Cayey, Barranquitas, Cidra y Aibonito; capital en Cayey.

Distrito judicial de Humacao. Distrito N° 23. Caguas, Gurabo y Aguas Buenas; capital en Caguas. Distrito N° 24. Humacao y Culebra; capital en Humacao. Distrito N° 25. Fajardo y Naguabo; capital en Fajardo. Distrito N° 26. San Lorenzo y Juncos; capital en San Lorenzo. Distrito N° 27. Yabucoa y Maunabo; capital en Yabucoa. Distrito N° 28. Vieques; capital en Isabel II.

El Juez del Juzgado Municipal de Vieques será nombrado por el Gobernador, con la anuencia y el consentimiento del Consejo Ejecutivo, y desempeñará su cargo por cuatro años, contados desde la fecha de su nombramiento, á menos que antes fuere destituido por el Gobernador por causa justificada. El Secretario y el Marshal de dicho Tribunal serán nombrados por el Gobernador, con la anuencia y el consentimiento del Consejo Ejecutivo y desempeñarán sus respectivos cargos por cuatro años, contados desde la fecha de sus respectivos nombramientos, á menos que antes fueren destituidos por causa justificada por el Juez del Tribunal, con la aprobación del Attorney General."

Sección 2.—Que el Juzgado de Paz de San Sebastián queda abolido por la presente, y los casos y procesos pendientes en dicho Juzgado cuando esta Ley empiece á regir serán inmediatamente trasladados al Juzgado Municipal que por esta Ley se crea, para resolverse de igual modo que si se hubiesen originalmente entablado en dicho Tribunal.

Sección 3.—Todas las leyes ó partes de leyes, que estén en contradicción con la presente, quedan derogadas.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 32 DE LA LEY TITULADA "LEY CREANDO EL CARGO DE MARSHAL DE DISTRITO, DEFINIENDO SUS DEBERES Y FIJANDO SU SUELDO POR EL DESEMPEÑO DE LOS MISMOS", APROBADA EN 10 DE MARZO DE 1904.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 32 de la ley titulada "Ley creando el cargo de Marshal de Distrito, definiendo sus deberes y fijando su

suelo por el desempeño de los mismos”, aprobada en 10 de marzo de 1904, quedará enmendada como sigue :

“Sección 32.—El Marshal será elegido por los electores legales del distrito en que ha de desempeñar sus deberes, en las elecciones generales próximas, y la persona elegida como queda dicho, sucederá á la persona que en dicha época desempeñe el referido cargo, sin consideración al tiempo que haya servido. El Marshal nombrará tantos Sub-Marshals como fije la Asamblea Legislativa en el presupuesto anual, quienes desempeñarán su cargo durante el término para el cual el Marshal que les hubiese nombrado hubiera sido elegido.”

Sección 2.—Toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente queda derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

L E Y

ORDENANDO Á LOS SECRETARIOS Y MARSHALS DE LAS CORTES DE DISTRITO Y MUNICIPALES DE PUERTO RICO PARA QUE DEPOSITEN TODOS LOS FONDOS OFICIALES EN INSTITUCIONES BANCARIAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Será obligación del Secretario y Marshal de cada una de las Cortes de Distrito de la Isla depositar en alguna institución bancaria designada por el respectivo Juez, todos los fondos que percibiera oficialmente, bien como costas ó derechos, ó en virtud de alguna ley, ejecución ó venta de propiedades por orden del tribunal, ó en cualquiera otra forma.

Sección 2.—Siempre que á juicio de un Juez Municipal fuere practicable, designará éste una institución bancaria en que deberá el Marshal ó Secretario del tribunal respectivo depositar todos los fondos que percibiere oficialmente, bien por concepto de costas ó derechos, ó en virtud de algún embargo, ejecución ó venta de propiedades por orden del tribunal, ó en cualquier otra forma; y en todos los casos en que se hubiere hecho tal designación de institución bancaria, el Marshal ó el Secretario depositará dichos fondos inmediatamente después de haberlos recibido.

Sección 3.—El Auditor dictará el reglamento necesario prescribiendo el modo de efectuar dichos depósitos y la forma en que habrán de rendirse las cuentas mensuales á su oficina.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA REGLAMENTAR LAS APELACIONES CONTRA SENTENCIAS DE LAS CORTES MUNICIPALES EN PLEITOS CIVILES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Cuando una Corte Municipal hubiere dictado sentencia en un asunto civil, resolviéndolo definitivamente á favor del demandante ó del demandado, cualquiera de las partes que se creyere perjudicada, podrá interponer recurso de apelación para ante la Corte de Distrito del Distrito Judicial en que radicare la Corte Municipal. Formalizará la apelación notificándola por escrito al Secretario de la Corte Municipal, dentro de los diez días de dictada la sentencia y entregando igual notificación dentro del mismo término, á la parte contraria ó á su abogado. Veinte días después de presentado dicho escrito de apelación al Secretario de la Corte Municipal, éste remitirá á la Corte de Distrito copia de todos los alegatos, de la sentencia definitiva y de todas las providencias ó autos que la parte agraviada deseara presentar á la Corte de Distrito para su revisión.

Sección 2.—La presentación de dicho escrito de apelación tendrá el efecto de suspender la ejecución de la sentencia. Pero si el apelante dejare de entregar, dentro de los citados diez días, copia del escrito de apelación á la parte contraria ó á su abogado, el Juez de la Corte Municipal declarará nulo, á instancia de la parte contraria, el escrito presentado como queda dicho, al Secretario de la misma.

Sección 3.—La Corte de Distrito anotará la causa en el calendario ó lista de señalamientos de pleitos civiles que hayan de verse oportunamente, conforme á las disposiciones de la ley y al reglamento judicial para el régimen del calendario. Al anunciarse la vista de la apelación el Tribunal, á instancia del apelante, revisará y tomará en consideración cualesquiera providencias, resoluciones ú autos por los cuales se creyere aquél perjudicado. Resueltas que fueren estas cuestiones, se procederá á la vista de la causa, á menos que la Corte estimare que la demanda ó contestación está sujeta á excepción previa, y en tal caso, la Corte, á su arbitrio, podrá permitir que se enmiende dicha demanda ó contestación. Una vez dispuesto el pleito para la vista, se tramitará como nuevo juicio, rigiendo para el mismo todas las disposiciones y reglamentos judiciales que afecten á la vista de pleitos originalmente entablados ante las Cortes de Distrito. Si el demandante dejare de comparecer ante la Corte de Distrito, ésta desestimaré la demanda por abandono de acción, y dictará sentencia á favor del demandado, imponiendo las costas al demandante.

Sección 4.—El Secretario de dicha Corte de Distrito remitirá copia certificada de la sentencia á la Corte Municipal contra la cual se

hubiere interpuesto el recurso de apelación. De allí en adelante, toda la tramitación para hacer efectiva la sentencia se llevará en la Corte Municipal, como si dicha sentencia hubiere originado en ella.

Sección 5.—Todas las leyes ó parte de leyes que se opusieren á la presente, quedan por la misma derogadas.

Sección 6.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY PROVEYENDO EL NOMBRAMIENTO DE JUECES ESPECIALES PARA LOS TRIBUNALES MUNICIPALES, EN CIERTOS CASOS", APROBADA EN MARZO 9 DE 1905.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 1 de una ley titulada "Ley proveyendo el nombramiento de jueces especiales para los tribunales municipales, en ciertos casos", aprobada en marzo nueve de mil novecientos cinco, quede por la presente enmendada en la forma siguiente: "Sección 1.—Cuando un juez de una Corte Municipal se haya inhibido, y no pueda conocer de un determinado asunto ó asuntos pendientes ante la Corte, deberá inmediatamente, por telégrafo ú otro conducto, comunicar el hecho al Gobernador de Puerto Rico; y en tal caso, el Gobernador puede nombrar un juez especial capacitado, ó comisionar á cualquier otro juez municipal para que tramite y resuelva dicho asunto ó asuntos".

Sección 2.—Que la Sección 3 de dicha ley, quede enmendada en la forma siguiente: "Sección 3.—El nombramiento de un juez especial ó la designación de un juez municipal, conforme á lo arriba dispuesto, podrá hacerse por telégrafo ó en otra forma adecuada, y el secretario de la Corte asentará el nombramiento en el Registro del tribunal".

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 11 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA SUPRIMIR EL JUZGADO DE PAZ DE LA ISLA DE VIEQUES.

POR CUANTO en la primera sesión de la cuarta Asamblea Legislativa se votó una ley para enmendar otra anterior reorganizando el sistema judicial de Puerto Rico y en la misma se decretaba la supresión del Juzgado de Paz de la isla de Vieques en la forma siguiente: "El

Juzgado de Paz de la isla de Vieques queda abolido por la presente y los casos y procesos pendientes en el mismo cuando esta Ley empiece á regir serán inmediatamente trasladados al Juzgado Municipal creado por la presente para dicho municipio, para resolverse de igual modo que si se hubiesen originalmente entablado en dicho tribunal”.

POR CUANTO en el informe de conferencia de ambas Cámaras fué omitida por error aquella disposición que ni fué objeto de aquella conferencia ni fué tal la intención de la Legislatura, pues ambas Cámaras habían llegado ya á un acuerdo sobre este particular.

POR CUANTO ha sido y es la intención de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico que tal disposición hubiese sido decretada;

POR TANTO, *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente queda abolido el Juzgado de Paz de la isla de Vieques y los casos y procesos pendientes en el mismo cuando esta Ley empiece á regir, serán inmediatamente trasladados al Juzgado Municipal de dicha isla para resolverse de igual modo que si se hubiesen originalmente iniciado en dicho Tribunal.

Sección 2.—Queda derogada toda ley ó parte de ley que se oponga á la presente.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 20 de febrero de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 83 DE LA “LEY MUNICIPAL.”

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 83 de la Ley Municipal, aprobada en 8 de marzo de 1906, y enmendada por una ley de la Asamblea Legislativa, aprobada en catorce de marzo de mil novecientos siete, queda por la presente enmendada en la siguiente forma:

“Sección 83.—Al recibir dichos estados, el Concejo Municipal procederá á formular un presupuesto de ingresos y egresos para el siguiente ejercicio, el cual consistirá de partidas detalladas en lo posible, y la totalidad de los egresos presupuestos no deberá en ningún caso exceder del doble de los ingresos efectivos por el concepto de las entradas corrientes del primer semestre del ejercicio en curso. Siempre que un Municipio cerrase sus operaciones en 30 de junio con un sobrante en efectivo y careciere de obligaciones no provistas pendientes de pago, el Concejo Municipal podrá, en

cualquier tiempo, aprobar un presupuesto supletorio, que no exceda del cincuenta por ciento de dicho sobrante en fondos ordinarios, y cuyos créditos se destinarán á obras públicas ó á aumentar las asignaciones existentes que no sean para gastos administrativos. Para la formación del presupuesto supletorio se seguirán los mismos trámites que para los del presupuesto ordinario.

En ningún caso, la totalidad del presupuesto de gastos de la administración, consistentes en los sueldos de todos los funcionarios y empleados del Municipio, y del Juzgado de Paz, y gastos eventuales de estas oficinas, excederá del cincuenta por ciento de la totalidad de las asignaciones consignadas en presupuesto: *disponiéndose*, que el Municipio deberá pagar al Juez de Paz el sueldo que el Concejo Municipal determinare, á no estar fijado dicho sueldo por la ley."

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de mil novecientos ocho.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR UNA LEY TITULADA "LEY PROVEYENDO PARA LA INDEMNIZACIÓN Á CIERTOS MUNICIPIOS DE PUERTO RICO POR GASTOS QUE LES OCASIONA EL MANTENIMIENTO EN LAS CÁRCELES DE DISTRITO Y MUNICIPALES, DE PRESOS SENTENCIADOS POR LAS CORTES MUNICIPALES DE SUS RESPECTIVOS DISTRITOS JUDICIALES", APROBADA MARZO 13 DE 1907.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 2 de la ley titulada "Ley proveyendo para la indemnización á ciertos municipios de Puerto Rico por gastos que les ocasiona el mantenimiento en las cárceles de distrito y municipales, de presos sentenciados por las cortes municipales de sus respectivos distritos judiciales," aprobada en marzo trece de mil novecientos siete, quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 2.—Que todos los presos sentenciados por infracciones de las leyes insulares, á pena de cárcel cuyo término fuere menor de treinta días, se confinarán en las cárceles municipales de los respectivos municipios en que se dictare la sentencia del tribunal, y todos los presos que por igual motivo fueren sentenciados por un término de treinta días ó más, serán confinados en la cárcel de distrito del respectivo distrito judicial: *disponiéndose, sin embargo*, que todos los presos sentenciados por la corte municipal de Vieques á prisión de cualquier término serán reclusos en la cárcel designada en la ley titulada "Ley para proveer al establecimiento de una cárcel

en la isla de Vieques," aprobada en marzo catorce de mil novecientos siete."

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 5 de marzo de 1908.

LEY

AUTORIZANDO Á LOS MUNICIPIOS DE PUERTO RICO PARA ADQUIRIR Y DISPONER DE PEQUEÑOS PREDIOS DE TERRENO, PARA ESTABLECER ALDEAS EN LOS BARRIOS RURALES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se autoriza á los municipios de Puerto Rico para adquirir por compra, donación ó de otra manera, predios de terreno en los barrios rurales, para el establecimiento de Aldeas. La adquisición de dichos predios se hará con fondos asignados en los presupuestos municipales respectivos, y el Concejo Municipal fijará, por medio de ordenanza, el sitio y el precio de compra, sometiendo dicha ordenanza á la aprobación del Gobernador de Puerto Rico.

Sección 2.—El Concejo Municipal podrá, á petición, conceder solares á perpetuidad para la construcción de casas en los mismos, y una vez concedido un solar, como queda dicho, tendrá el dueño de la casa construida en él, el uso de dicho solar á título gratuito, durante todo el tiempo que mantuviere allí un edificio en buenas condiciones, de acuerdo con los reglamentos establecidos por ordenanza.

Sección 3.—El Concejo Municipal podrá, también, enajenar dichos solares en venta particular, autorizando al Alcalde para otorgar las escrituras de los mismos; *disponiéndose*, que el Concejo Municipal fijará, por medio de ordenanza, reglas para dichas ventas, precio de las mismas y los demás detalles y condiciones, y dicha ordenanza se someterá á la aprobación del Gobernador de Puerto Rico.

Sección 4.—Todo solar de esta manera cedido ó vendido, no bajará de un cuadro de terreno.

Sección 5.—Cuando en cualquier municipio poseyere el Gobierno Insular terrenos propios para el establecimiento de Aldeas, el Comisionado del Interior queda facultado, mediante la aprobación del Consejo Ejecutivo, para traspasar á dicho municipio, por medio de escrituras, un predio de terreno que no exceda de veinticinco cuerdas (acres) á cada uno de ellos, los cuales deberán usarse con el fin exclusivo de establecer Aldeas.

Sección 6.—Los municipios se reservarán la parte de dichos pre-

dios que fuere necesaria para el establecimiento de escuelas y sitios de recreo para niños, y para cualquier otro edificio ú obra de utilidad pública.

Sección 7.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á ésta, queda por la presente derogada.

Sección 8.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA PROVEER FONDOS CON DESTINO Á LA CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO QUE SE LLAMARÁ EL CAPITOLIO DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Con objeto de proveer fondos para la construcción de un edificio insular que se llamará “El Capitolio de Puerto Rico,” dispuesto por la Ley de la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, aprobada marzo 14, 1907, por la presente se asigna de cualquier dinero en la Tesorería Insular no asignado para otras atenciones, la cantidad no invertida en treinta de junio de 1908 de la partida para “Construcción del Edificio del Capitolio Insular,” y una cantidad adicional de ciento cincuenta mil (150,000) dollars, lo cual se gastará bajo la dirección del Comisionado del Interior, sin limitación á determinado año económico.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir el primero de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA PROVEER Á LA CONSTRUCCIÓN DE UNA CÁRCEL DE-DISTRITO EN EL DISTRITO JUDICIAL DE HUMACAO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por el Comisionado del Interior se procederá inmediatamente al estudio y construcción de una Cárcel de Distrito en la ciudad de Humacao, cuyo costo no exceda de veinte mil (20,000) dollars incluyendo adquisición de solar, en el lugar adecuado que se designe y bajo los planos que apruebe una Comisión compuesta por dicho Comisionado, el Attorney General, y el Director de Sanidad, Caridad y Correcciones.

Sección 2.—Que la suma de veinte mil dollars (\$ 20,000), ó tanto de dicha suma como fuere necesario se asigna por la presente de cualquier cantidad de dinero existente en la Tesorería de Puerto Rico, que no haya sido destinada á otro fin.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PROVEYENDO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO PÚBLICO EN LA ISLA DE CULEBRA, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se asigna la cantidad de cinco mil (5,000) dollars, de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no asignados para otras atenciones, con objeto de construir en la Isla de Culebra un edificio público y cisterna, y una cerca de determinada propiedad insular, la cual suma se invertirá por el Comisionado del Interior, con la aprobación del Consejo Ejecutivo.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA LA CONSTRUCCIÓN DE CARRETERAS Y PUENTES INSULARES CON ARREGLO AL PLAN GENERAL DE CARRETERAS, APROBADA EN MARZO 8 DE 1906 Y OTRAS CARRETERAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la suma de doscientos mil (200,000) dollars, ó la parte de ella que fuere necesaria, quede por la presente asignada de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no destinados á otras atenciones, para la construcción de cualesquiera ó todas las siguientes carreteras y puentes, con arreglo al Plan General de Carreteras, aprobado en marzo 8 de 1906:

Carretera No. 5, entre Comerío y Barranquitas.

Carretera No. 6, entre Caguas y Gurabo.

Carretera No. 10, entre el Kmo. 19, carretera No. 2, y Toa Alta.

Carretera No. 7, entre Caguas y San Lorenzo.

Carretera No. 3, entre Maunabo y Patillas.

Carretera No. 11, entre Ciales y Juana Díaz.

Carretera No. 8, entre Lares y Adjuntas.

Carretera No. 16, entre Yauco y la carretera No. 14.

Carretera No. 14, entre Maricao y la carretera No. 8.

Carretera No. 13, entre Arecibo y Lares.

Carretera No. 10, entre Corozal y Coamo.

Carretera No. 7, entre San Lorenzo y Las Piedras.

Carretera No. 2, entre Ponce y Yauco.

Carretera entre Loiza y Canóvanas.

Carretera No. 2, entre Aguadilla y Aguada.

Carretera No. 22, entre Cidra y Comerío.

Carretera entre Vega Alta y Vega Baja.

5 kilómetros, 800 metros del Pueblo de Naranjito al punto denominado "Puente de la Plata" en la carretera de Comerío á Bayamón.

Carretera No. 5, entre Aguas Buenas y Comerío.

El Puente sobre el Río Usabón, entre Barranquitas y Aibonito.

El Puente del Río Barranquitas, entre Barranquitas y Comerío.

El Puente del Río Hondo, entre Barranquitas y Comerío.

Sección 2.—Que la suma de cincuenta mil (50,000) dollars, ó la parte de ésta que fuese necesaria, se asigna por la presente de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no destinados á otras atenciones, para el estudio ó la construcción de cualesquiera ó todas las siguientes carreteras:

La carretera desde Sabana Grande á la carretera No. 14.

Carretera entre Mayagüez y Maricao, por la Vega.

Carretera entre el Kmo. 5, Comerío, Barranquitas y Kmo. 72.,

Carretera No. 1, por La Plata.

Carretera entre Cabo Rojo y San Germán.

Carretera entre Vega Baja y Morovis.

Carretera entre Naguabo y Juncos por Río Blanco.

Carretera entre Patillas y San Lorenzo.

Carretera entre Añasco y San Sebastián.

Carreteras en el Municipio de Vieques.

Sección 3.—El Comisionado del Interior queda por la presente autorizado y facultado para que lleve á cabo estas obras, y al efecto se le ordena que lo haga.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA LA REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN DE DÁRSENAS Y MUELLES EN SAN JUAN, MAYAGÜEZ Y PONCE, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se asigna la cantidad de quince mil (15,000) dollars, ó lo que de ella fuere necesario, de cualesquiera fondos en el Tesoro Insular no asignados para otras atenciones, para que se invierta por el Comisionado del Interior, con la aprobación del Consejo Ejecutivo, en la reparación y conservación de muelles de ribera, dársenas y terraplenes existentes en San Juan, Mayagüez y Ponce.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

DISPONIENDO LA CONSTRUCCIÓN DE UN CANAL Ó VÍA ACUÁTICA DESDE EL POBLADO DE CATAÑO HASTA EL RÍO BAYAMÓN Y DESDE ALLÍ, POR DICHO RÍO Y POR EXTENSIÓN HASTA TOA BAJA Y RÍO DE LA PLATA, Y ASIGNANDO UN CRÉDITO PARA TAL OBJETO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se destina de los fondos del Tesoro de Puerto Rico, la suma de diez mil dollars, la cual se empleará bajo la dirección y autoridad del Comisionado del Interior, de acuerdo con las disposiciones de la presente.

Sección 2.—Tan pronto esta Ley sea aprobada, el Comisionado del Interior dispondrá que se haga un proyecto y presupuesto, por ingenieros competentes del dragado y construcción de un canal ó vía acuática que siga substancialmente las líneas siguientes: comenzando en la boca de una antigua zanja ó canal existente cerca del poblado de Cataño, de allí, siguiendo la línea de dicho canal hasta el punto en que se une al río de Bayamón, desde este punto, hasta el pueblo de Bayamón, siguiendo el curso de dicho río.

Comenzando en el referido río, en terrenos de la Sucesión Monroig, en que una laguna que lleva al pueblo de Toa Baja desagua en el mencionado río, desde allí, por el cauce de esa laguna, hasta el pueblo de Toa Baja y por medio de una boca hasta el Río de la Plata cerca de dicha población; desde este punto á través de otras lagunas en las mismas cercanías, hasta la Ciudad de Arecibo y hasta tanto sea practicable construir dicho canal ó vía acuática.

Sección 3.—Los planos y especificaciones del proyectado canal serán hechos desde cuando menos seis pies de profundidad en el agua y una anchura mínima de cincuenta pies en la parte más alta de dicho canal. La dirección y preparación del mencionado proyecto y presupuesto estará al exclusivo cargo del Comisionado del Interior.

Tan pronto esos planos y presupuestos estén terminados, el Comisionado del Interior celebrará una subasta de la obra y procederá á su ejecución, hasta donde alcance la suma asignada y restante entonces, ya celebrando un contrato con el mejor postor en la subasta, ó por administración, según lo crea más conveniente, á los intereses del Pueblo de Puerto Rico.

Sección 4.—La obra que se proyecta se considerará de utilidad pública, y para su ejecución podrá procederse á la expropiación forzosa de la propiedad privada que fuere necesario tomar para la misma; y ésta será para beneficio del Pueblo de Puerto Rico, que se reserva el derecho exclusivo de propiedad y demás inherentes al dominio, sobre el canal.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde que fuere aprobada.
Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA CONSTRUIR UNA CALZADA EN LA TERMINACIÓN DEL CAMINO DE FAJARDO Á SU PUERTO DE MODO QUE FACILITE UN CAMINO CONTINUO AL DESEMBARCADERO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—La suma de tres mil (3,000) dollars, ó la parte de ésta que fuere necesaria, se asigna por la presente, de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular no destinados á otras atenciones, para la construcción de una calzada en la terminación del camino de Fajardo á Puerto Real de modo que facilite un camino continuo al desembarcadero.

Sección 2.—El Comisionado del Interior queda autorizado, y por la presente se le faculta y ordena para llevar á cabo esta obra.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PROVEYENDO PARA LA REPARACIÓN DE LA CALLE ENFRENTA DE LA ADUANA.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la suma de dos mil quinientos (2,500) dollars ó la parte de la misma que fuere necesaria, se asigne por la presente, de cualesquiera fondos en la Tesorería Insular, no destinados á otras atenciones, la cual suma invertirá el Comisionado del Interior en componer la calle enfrente de la Aduana de San Juan.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

DESTINANDO UNA CANTIDAD PARA EL RIEGO POR MEDIO DEL PETRÓLEO DEL TROZO DE LA CARRETERA NO. 1 COMPRENDIDO ENTRE LA CIUDAD DE SAN JUAN Y EL PUNTO CONOCIDO DE MARTÍN PEÑA.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se asigna la suma de cinco mil dollars con destino al riego por medio del petróleo ó brea del trozo de la carretera No. 1, comprendido entre la ciudad de San Juan y el punto conocido con el nombre de Martín Peña.

Sección 2.—El riego de dicho trozo de carretera quedará bajo la dirección y superintendencia del Comisionado del Interior.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

DESTINANDO UNA SUMA DE DINERO DE LOS FONDOS DEL TESORO DE PUERTO RICO PARA ATENDER Á LOS ESTUDIOS DE IRRIGACIÓN DEL DISTRITO SUR.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que de acuerdo con una ley de la Asamblea Legislativa, aprobada en marzo 14, 1907, por la presente se autoriza al Comisionado del Interior para que continúe el estudio de los diferentes proyectos de regadío de las llanuras de Arroyo, Guayama y Salinas, extendiendo la obra á los municipios de Santa Isabel, Coamo y Ponce y las llanuras de Cabo Rojo y Lajas.

Sección 2.—Que la suma de veinte y cinco mil (25,000) dollars quede por la presente asignada de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones, para llevar á cabo las disposiciones de esta Ley. Los gastos se dividirán en la siguiente forma: para irrigar las llanuras de Arroyo, Guayama y Salinas, cinco mil (\$5,000) dollars; para irrigar la región que comprende los municipios de Santa Isabel, Coamo y Ponce, quince mil (\$15,000) dollars; para irrigar las llanuras de Cabo Rojo y Lajas, cinco mil (\$5,000) dollars. *Disponiéndose* que el saldo sobrante en cualquiera de estas tres asignaciones después de haberse efectuado los necesarios estudios, puede utilizarse en cualquiera de las otras asignaciones mencionadas en esta sección, debiendo llevarse adelante la obra por el orden indicado en la presente.

Sección 3.—Que esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 29 de febrero de 1908.

L E Y

PARA REGLAMENTAR EL EJERCICIO DE LA PESCA EN LAS AGUAS INTERIORES DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Se declara libre el ejercicio de la pesca en las aguas interiores de Puerto Rico, como lagos, lagunas, ríos, corrientes y canales, por todos los procedimientos y artefactos que á ese fin se dediquen, con excepción del uso de la dinamita. *Disponiéndose* que los corrales formados por cañas que atraviesen en su totalidad los cauces de agua arriba expresados, habrán de estar dichas cañas á distancia, una de otra, de una y media pulgada, y que deberán tener al centro de la cañada un portón de dos metros de ancho que podrá ser abierto á voluntad de cualquier pequeña embarcación que necesite el paso. *Disponiéndose*, además, que el Comisionado del Interior designará el sitio en que hayan de colocarse los corrales, cuando se desee establecerlos en las bocas de los ríos á una distancia del mar de un kilómetro ó menos.

Sección 2.—La pesca con dinamita queda por la presente prohibida y considerada como *misdeemeanor* (delito menos grave), penado con una multa no menor de cincuenta dollars (\$ 50) ni mayor de doscientos dollars (\$ 200), ó con prisión por un término mínimo de dos meses, ó de seis meses como *maximun*, ó con ambas penas de multa y prisión.

Sección 3.—Toda ley ó parte de ley, orden ó parte de orden, que se opusiere á la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

DISPONIENDO LA ORGANIZACIÓN, REGLAMENTACIÓN Y GOBIERNO DE LA POLICÍA INSULAR DE PUERTO RICO.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Esta Ley se denominará “Ley de la Policía Insular”.

NOMBRE Y DEBERES GENERALES DE LA POLICÍA INSULAR.

Sección 2.—Habrá en Puerto Rico una fuerza organizada que se denominará “Policía Insular de Puerto Rico” cuya obligación será proteger á las personas y la propiedad, mantener y conservar el orden público, prevenir, descubrir y reprimir el delito y, dentro de la esfera de sus atribuciones, compeler obediencia á las leyes, á los reglamentos dictados con arreglo á la ley y á las ordenanzas municipales en toda la Isla de Puerto Rico.

CONTINUACIÓN DE LA FUERZA EXISTENTE.

Sección 3.—Los oficiales de la Policía Insular de Puerto Rico que estuvieren sirviendo en la organización al aprobarse esta Ley, serán elegibles para nombramiento como oficiales en el cuerpo que ha de organizarse de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, y los sargentos, cabos y guardias continuarán en ella sin necesidad de ser nuevamente nombrados ó alistados, á menos que tal nombramiento ó alistamiento fuere necesario en virtud de las disposiciones de esta Ley.

COMPOSICIÓN DE LA FUERZA.

Sección 4.—La Policía Insular se compondrá de un jefe, un jefe auxiliar, y los jefes de distrito, quienes constituirán la oficialidad, y de los sargentos, cabos y guardias.

FUERZA NUMÉRICA DEL CUERPO.

Sección 5.—La fuerza numérica de la Policía Insular será la que la Comisión de Policía Insular, con la aprobación del Gobernador, de tiempo en tiempo determinare, pero la fuerza máxima no pasará nunca de un Jefe, un Jefe Auxiliar, sesenta y seis Jefes de Distrito, como sigue:

3 de 1ª clase: San Juan, Ponce y Mayagüez;

- 4 de 2ª clase: Arecibo, Aguadilla, Guayama y Humacao;
- 4 de 3ª clase: Juana Díaz, Bayamón, Fajardo y Cayey;
- 4 de 4ª clase: Caguas, Yauco, Manatí y San Germán;
- 4 de 5ª clase: Utuado, Vieques, Añasco y Carolina;
- 4 de 6ª clase: Lares, Coamo, Cabo Rojo y Santa Isabel;
- 20 de 7ª clase: Río Piedras, San Sebastián, Adjuntas, Aibonito, Corozal, Salinas, Vega Baja, Ciales, Barros, Comerío, Yabucoa, Naguabo, Morovis, Toa Alta, Río Grande, Aguas Buenas, Las Marías, Juncos, Patillas y Guayanilla; y
- 23 de 8ª clase: Lajas, Camuy, Hatillo, Quebradillas, Moca, Aguada, Rincón, Gurabo, San Lorenzo, Maunabo, Loiza, Arroyo, Vega Alta, Maricao, Toa Baja, Isabela, Sabana Grande, Dorado, Cidra, Trujillo Alto, Naranjito, Barranquitas y Peñuelas.

Quince sargentos, cuarenta cabos y ochocientos cuarenta guardias. *Disponiéndose*, que siempre que se juzgare necesario mejorar el servicio, podrá la Comisión de la Policía Insular, reducir el antedicho número de distritos, formando un distrito con dos ó más municipios contiguos.

Sección 6.—La retribución de los miembros del cuerpo de Policía Insular será la que de tiempo en tiempo fijare la Comisión de la Policía Insular; pero no deberá exceder de los siguientes tipos anuales; Jefe, tres mil dollars; Jefe Auxiliar, dos mil cuatrocientos dollars; Jefes de Distrito; Clase I, mil ochocientos dollars; Clase II, mil setecientos dollars; Clase III, mil cuatrocientos dollars; Clase IV, mil doscientos dollars; Clase V, mil cien dollars; Clase VI, mil dollars; Clase VII, ochocientos cincuenta dollars; Clase VIII, setecientos cincuenta dollars; según la importancia de los distritos á cuyo mando estuvieren; sargentos, setecientos veinte dollars; cabos, seiscientos dollars; y guardias, cuatrocientos ocho dollars.

La clasificación de los Jefes de Distrito conforme á los distritos y sueldos, dentro de los límites arriba mencionados, se hará por el Consejo Ejecutivo según la importancia de los distritos en que se dividiere la Isla.

DIRECCIÓN DE LA FUERZA Y AUTORIDAD SOBRE LA MISMA.

Sección 7.—La suprema autoridad en cuanto á la dirección de la Policía Insular residirá en el Gobernador; pero la fuerza estará bajo el mando y la dirección inmediata del Jefe de Policía, ó, en su ausencia, del Jefe Auxiliar; ó, en ausencia de ambos, del Jefe de Distrito que designare el Gobernador para asumir la dirección y mando de la fuerza.

NOMBRAMIENTO, ASCENSO, SUSPENSIÓN, DEGRADACIÓN Y
EXPULSIÓN DE OFICIALES.

Sección 8.—Los oficiales serán nombrados y ascendidos por el Gobernador, con el concurso del Consejo Ejecutivo. El Gobernador tendrá amplia facultad para hacer las degradaciones y expulsiones que estimare convenientes en interés de la fuerza y del público en general. Tendrá asimismo facultad para suspender, temporalmente, á cualquier oficial, con ó sin sueldo, mientras se practique cualquiera investigación que pudiera ordenar relativamente á cualquiera falta, mala conducta ó crimen en que creyere culpable á dicho oficial. En todos los casos de degradación ó expulsión de un oficial, el Gobernador presentará á la Comisión del Servicio Civil de Puerto Rico una exposición de los motivos que á ello le indujeren, y el oficial degradado ó expulso tendrá derecho á presentar á dicha Comisión la exposición que con referencia al asunto estimare oportuna, y tal exposición constituirá documento público del que se suministrarán copias certificadas á las personas que las soliciten.

NOMBRAMIENTO, ASCENSO, SUSPENSIÓN, DEGRADACIÓN Y EXPULSIÓN
DE SARGENTOS Y CABOS.

Sección 9.—Los sargentos serán nombrados de entre los cabos y los cabos de entre los guardias por el Jefe de Policía, previa oposición ante la Comisión de la Policía Insular. Con tal fin, la Comisión de la Policía Insular celebrará los exámenes periódicos que estimare necesarios. Después de dichos exámenes la Comisión procederá á clasificar á los individuos de la fuerza por el orden de los resultados obtenidos en ellos, haciendo una lista, de la cual se remitirá una copia al Jefe, quien de dicha lista cubrirá por nombramiento cualquier vacante que ocurriere; *disponiéndose*, que la selección se hará, en todos los casos, de entre los cinco nombres que en primer término aparecieren en la lista. En dichos exámenes la Comisión de la Policía dará á la duración de servicio y antecedentes de los aspirantes en cuanto á eficacia, obediencia á órdenes, buena conducta, condición física y cualidades morales en general, la importancia que juzgare del caso. Los individuos de la fuerza que figuraren en la lista para ascenso al puesto de sargento ó cabo, quedarán incapacitados para tal promoción si fueren juzgados y convictos de cualquiera infracción del reglamento de la fuerza de Policía, calificada de grave por la Comisión.

El Jefe tendrá facultad para suspender temporalmente, con sueldo ó sin sueldo, á cualquier sargento, cabo ó guardia, por mala conducta ó infracción de cualquiera de los reglamentos de la fuerza de policía,

de que se le creyere culpable. En tal caso, sin embargo, el jefe hará que en el acto se formulen cargos contra el suspenso, ante la Comisión de la Policía Insular, la cual procederá á investigar el caso, imponiendo, dentro de los límites fijados por esta Ley, las multas que á su juicio estuvieren justificadas, ó disponiendo que vuelva al servicio dicha persona, con sueldo ó sin sueldo, durante el período de la suspensión, si á su juicio, los hechos lo justificaren.

Todos los licenciamientos, separaciones y degradaciones de sargentos, cabos y guardias, se harán por la Comisión de la Policía Insular, cuando á su juicio las circunstancias lo justificaren. El cumplimiento del término de alistamiento ó incapacidad física, constituirán motivos para un licenciamiento honroso. La convicción de un delito ante un tribunal competente, infracción grave de cualquier reglamento de la fuerza ó incompetencia del acusado para ser miembro de aquella, constituirán motivos para una separación ó degradación. Ningún sargento, cabo ó guardia será separado ó degradado á no ser en virtud de cargos formalmente presentados contra él, y la vista de los mismos por la Comisión de la Policía Insular. No será, sin embargo, necesario que tales cargos sean por delito más grave que el de haber resultado el acusado no ser miembro competente de la fuerza.

ALISTAMIENTO DE GUARDIAS.

Sección 10.—Todos los alistamientos de guardias que en adelante se hicieren, serán por el término de dos años.

Las credenciales expedidas á personas con nombramientos en la fuerza de policía existente, llevarán la fecha de sus respectivos nombramientos en la misma.

Para tener opción á alistamiento en la fuerza de Policía Insular, los aspirantes deberán ser de hecho y de derecho ciudadanos de Puerto Rico, con residencia de dos años en el mismo, tener de veintiuno á cuarenta años de edad, ser de buena reputación, gozar de buena salud, saber leer y escribir y hallarse dentro de los límites, en cuanto á estatura, peso y expansión torácica, que por reglamento estableciere la Comisión de la Policía Insular. Todos los aspirantes deberán también acompañar á sus solicitudes declaraciones juradas haciendo constar que no han sido nunca convictos de delito que entrañe perversión moral, ni separados deshonrosamente de ningún puesto civil ó militar.

ALISTAMIENTOS ESPECIALES.

Sección 11.—El Gobernador de Puerto Rico, con la aprobación del Consejo Ejecutivo, tendrá facultad, en casos de emergencia, en que se estimare necesario aumentar por corto tiempo la fuerza de policía

existente, para autorizar el alistamiento de guardias especiales por el tiempo que juzgare necesario, cuyo alistamiento se llevará á cabo por la Comisión de Policía Insular dentro de las condiciones y reglas especiales que la misma dicte para cada caso. Los guardias así alistados percibirán la misma retribución y tendrán las mismas atribuciones que los alistados en forma regular, y cuando dichos guardias especiales se hubieren alistado de acuerdo con las reglas establecidas para el alistamiento de guardias, no será necesario volver á examinarlos para que tengan opción á un alistamiento regular, á menos que la Comisión de la Policía creyere conveniente un nuevo examen en algunos ó todos los casos de referencia. *Disponiéndose* que los guardias especiales así nombrados no prestarán servicio dentro del distrito en que hubieren residido en los seis meses anteriores á su nombramiento.

REENGANCHE DE SARGENTOS Y CABOS.

Sección 12.—Todo sargento ó cabo cuyo término de servicio venciere, retendrá su grado y posición si volviere á alistarse dentro de diez días de la fecha de su licenciamiento, y tal reenganche podrá efectuarse sin nuevo examen, si el solicitante estuviere favorablemente recomendado por su servicio y buena conducta.

REENGANCHE DE GUARDIAS.

Sección 13.—Á los guardias que volvieren á alistarse se les concederá un galón de reenganche y aumento de dos dollars mensuales en su sueldo por cada reenganche. Á los sargentos y cabos se les concederá un galón de reenganche por cada nuevo alistamiento, pero no percibirán aumento de paga. Á los guardias actualmente en el servicio se les concederán galones de reenganche y aumento de paga según el número de sus alistamientos. Todo guardia que dejare de reengancharse al vencerse el término de su servicio, perderá su derecho á aumento de sueldo, pero si se reenganchare dentro de los diez días de la fecha de su licenciamiento, después tendrá derecho á galones de reenganche.

DIVISIÓN DE LA ISLA EN DISTRITOS DE POLICÍA.

Sección 14.—Para los efectos de la administración, cada Municipio constituirá, hasta donde fuere posible, un distrito de policía, pero cuando por razón del mejor servicio conviniere hacer de dos ó más municipios un solo distrito, tal distrito se constituirá por la Comisión de la Policía Insular. La fuerza de policía se distribuirá entre dichos distritos en la forma que determina la Sección 6 de esta Ley. Al frente de cada uno de dichos distritos se pondrá un Jefe de Distrito y todos los individuos del cuerpo que se hallaren de servicio en el mismo estarán bajo

el inmediato mando de dicho Jefe. La determinación del número de sargentos, cabos y guardias que hayan de asignarse á cada distrito, el número y lugar de los puestos dentro del distrito, y la destinación de Jefes de Distrito, sargentos, cabos y guardias á los diversos puestos, corresponderá al Jefe de Policía, quien tendrá facultad para hacer nuevas asignaciones, tanto por lo que respecta al número de individuos que hayan de ocupar determinados puestos ó fijarse en determinados distritos, como por lo que hace á los individuos de la fuerza que periódicamente hayan de asignarse como queda dicho, conforme lo estimare más conveniente para el mejor servicio. *Disponiéndose, sin embargo*, que los sargentos, cabos y guardias no podrán ser trasladados antes de haber transcurrido seis meses, excepto en los casos de abandonarse el puesto en que prestaban servicios, ó, á petición del miembro, por motivos de salud, ó cuando, á juicio del Jefe de Policía, fuere necesario para el mejor servicio. El Cuartel General del cuerpo de policía estará en San Juan, pero la organización y personal del servicio para la administración de los asuntos generales del cuerpo se mantendrán separados de los del distrito de San Juan.

OBLIGACIONES DE LOS JEFES DE DISTRITO.

Sección 15.—A los Jefes de Distrito se les exigirá la más estricta responsabilidad por lo que respecta á la dirección de los asuntos de policía en sus respectivos distritos y el modo de mantener el orden, proteger á las personas y propiedades y cumplir con sus deberes en general, observado por los individuos bajo sus respectivos mandos. Será deber de dichos Jefes de Distrito proponer al Jefe de Policía cualquiera redistribución de la fuerza ó traslación del personal que juzgare conveniente; comunicarle sin dilación cualquiera falta, delito ó ineficacia por parte de cualquier individuo del cuerpo á su mando; y mantenerle completamente al tanto en todo tiempo, por lo que respecta á las condiciones y necesidades del servicio.

Dichos Jefes de Distrito tendrán las facultades que la Comisión de la Policía mediante reglamento les confiera para imponer penas y tomar medidas con el fin de mantener la disciplina y obediencia á las órdenes por parte de los individuos de la fuerza bajo su mando. *Disponiéndose, sin embargo*, que tales facultades no se extenderán á la separación del servicio, ni á la imposición de multas que excedan de diez dollars, en ningún caso; y *disponiéndose, además*, que todas las penas impuestas se comunicarán en el acto al Jefe de Policía, quien dispondrá que se formulen cargos contra el delincuente ante la Comisión de la Policía, si opinare que son inadecuadas las penas impuestas por el Jefe de distrito. El Jefe de Policía tendrá igual facultad para imponer penas por

cualquiera delincuencia leve de que tuviere conocimiento, por parte de cualquier individuo del cuerpo. La Policía llevará un registro exacto de la cuantía de penas impuestas por mala conducta, á cada individuo del cuerpo.

OBLIGACIÓN DE HACER ARRESTOS POR PARTE DE LA POLICÍA INSULAR.

Sección 16.—Cualquier Juez de Distrito Municipal ó de Paz ó cualquier fiscal que estimare necesario asegurar ó tener el auxilio de un policía insular para llevar á cabo la aprehensión ó arresto de alguna persona acusada de delito, tendrá facultad para valerse de cualquier policía insular, entregándole una autorización escrita ó firmada, ó mandamiento de arresto, para que prenda al acusado, con lo cual estará la policía en la obligación de prestar el auxilio necesario para efectuar el arresto ó la detención de dicha persona.

CORRESPONDENCIA, ARCHIVOS, ETC.

Sección 17.—El Jefe de Policía cuidará de que se guarden en su oficina los respectivos archivos y se lleve la correspondencia en debida forma. Tendrá obligación de dictar instrucciones á los comandantes de distrito y miembros de la fuerza á cargo de los puestos, explicando con precisión la manera de llevar la correspondencia y mantener los archivos, exigiendo estricta observancia de dichas instrucciones. Conservará en su oficina por lo menos una recopilación de todas las leyes y partes de leyes relativas á asuntos de servicio y reglamentos de policía vigentes, en la cual se insertarán, de tiempo en tiempo, todas las modificaciones que en dichas leyes y reglamentos se vayan introduciendo. Hará también que se lleve una colección completa de todas las órdenes generales expedidas, anotando en dicha colección la fecha en que cada orden fué expedida y en que dejó de estar vigente. Intervendrá en la preparación de los comprobantes de gastos por cuenta de la Policía Insular y, en general, tendrá á su cargo todos los trabajos de oficina prescritos por esta Ley.

Además del personal de oficina especialmente autorizado por la ley para dichos trabajos, podrá el Gobernador autorizar que se asigne el número de oficiales, sargentos, cabos y guardias que á su juicio fueren necesarios para actuar como auxiliares del Jefe de Policía en el desempeño de dichos trabajos de oficina; pero corresponderá al Jefe de Policía la designación de dichos oficiales é individuos del cuerpo.

REGISTRO DE PROPIEDAD PÚBLICA OCUPADA POR EL CUERPO DE POLICÍA.

Sección 18.—A más tardar en primero de julio de mil novecientos ocho, el Jefe de Policía dispondrá que se practique un inven-

tario de todos los bienes en poder de la Policía Insular y de allí en adelante llevará un registro exacto de todos los adquiridos por la Policía Insular y enajenados ó perdidos por la misma ó que de otro modo hubieren salido de su poder, de modo que muestre la fecha de la adquisición de cada propiedad y la fecha en que salió del poder de la Policía Insular, haciendo constar la causa que hubo para ello. Dicho registro indicará el individuo del cuerpo en cuyo poder estuviere cada propiedad y éste responderá de la custodia y entrega de la misma al ser requerido al efecto, y si dicha propiedad se perdiere ó sufriere menoscabo por negligencia de su parte, ó falta del debido cuidado, la Comisión de la Policía Insular hará que el culpable satisfaga al Gobierno el valor de dicha propiedad ó podrá disponer que el valor de la misma se descuenta de su haber ó de otra suma que el Gobierno debiere á dicha persona.

NEGOCIADO DE LA POLICÍA SECRETA.

Sección 19.—Se provee por la presente para un Negociado de Policía Secreta que constituirá parte del cuerpo de la Policía Insular. El Jefe de dicho Negociado será nombrado por el Gobernador de Puerto Rico, tendrá el rango de Jefe de Distrito de tercera clase. El Gobernador de Puerto Rico determinará el número de Sargentos, Cabos y Guardias para actuar como Policía Secreta en dicho Negociado, que á su juicio exijiere el servicio; pero la designación de los individuos del cuerpo corresponderá al Jefe de Policía. El Jefe del Negociado y los individuos del cuerpo, destinados como queda dicho, podrán ser llamados á prestar cualquier otro servicio dentro de la incumbencia de la Policía Insular, que de tiempo en tiempo, pudiera exigirles el Jefe de Policía.

El Jefe de Policía tendrá además facultad para asignar, de tiempo en tiempo, cualquier otro individuo del cuerpo de Policía, de algún servicio reconocido á una comisión especial relacionada con la averiguación de algún crimen, permitiendo que la persona así asignada vaya vestida de paisano mientras estuviere prestando dicho servicio. Tal asignación se hará por escrito y se llevará constancia de todos los puntos donde se hubiere hecho y la duración de la misma.

BANDA DE LA POLICÍA INSULAR.

Sección 20.—Por la presente se provee para la organización de una Banda que se denominará “Banda de la Policía Insular.” Dicha Banda estará bajo la dirección de un Músico Mayor que nombrará el Gobernador de Puerto Rico con el haber que determinare la ley. Hasta que se disponga otra cosa, el Músico Mayor percibirá una retribución de mil doscientos dollars (\$1,200) anuales. El Goberna-

dor de Puerto Rico nombrará para formar dicha Banda el número de Sargentos, Cabos y Guardias, que se clasificarán como músicos de 1ª, 2ª y 3ª clase que á su juicio exigiere este servicio; pero la designación de éstos se hará por el Músico Mayor, previo consentimiento del Jefe de la Policía y los individuos así destacados estarán en todo tiempo bajo las órdenes del Jefe de Policía quien podrá destinarlos á cualquier otro servicio que á su juicio conviniere confiarles, como individuos del cuerpo, al presentarse la necesidad.

La Comisión de la Policía Insular redactará reglamentos especificando las obligaciones de la "Banda de la Policía Insular," los días y circunstancias en que deberá proporcionar música, la extensión en que podrá disponerse de sus servicios, para ocasiones que no fueren de carácter público, la retribución que habrá de percibir por este último concepto y el destino que deberá darse á la misma.

COMISIÓN DE LA POLICÍA INSULAR.

Sección 22.—El Gobernador, mediante el concurso y asentimiento del Consejo Ejecutivo, nombrará una Comisión de la Policía Insular, la cual se compondrá de tres ciudadanos de buena reputación, que no formaren parte de la oficialidad ni estuvieren alistados en la Policía Insular, debiendo pertenecer dos de ellos á los dos principales partidos políticos de la Isla. Éstos desempeñarán el cargo de Comisionados sin retribución, y sus obligaciones serán las prescritas en esta Ley y tendrán dentro del cuerpo de Policía la consideración de Jefes. El término del cargo de Comisionado será tres años desde la fecha de su nombramiento, y las personas que estuvieren prestando servicios como Comisionados al aprobarse esta Ley, continuarán ocupando el cargo hasta la expiración de sus respectivos términos. El Gobernador designará un miembro de la Comisión para que actúe como Presidente.

El Gobernador de Puerto Rico dispondrá que se asigne local apropiado, ó lo hará él mismo, en que pueda la Comisión celebrar sus sesiones, despachar sus asuntos y llevar su archivo, y si lo juzgare necesario, hará que el Jefe de Policía destine á un guardia para que actúe como clerk (escribiente) de la Comisión. Cuando fuere necesario, el Jefe de Policía hará que se practiquen en su despacho los trabajos de oficina que no pudiese desempeñar el clerk asignado á la Comisión.

DEBERES GENERALES DE LA COMISIÓN DE LA POLICÍA INSULAR.

Sección 23.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular:

(1) Actuar como junta reclutadora y examinadora para resolver todas las solicitudes de alistamiento en la Policía Insular, y examinar los individuos del cuerpo para ascensos ó para determinar sus aptitudes físicas;

(2) Actuar como junta para la redacción de reglamentos, precisando detalladamente las obligaciones de la Policía Insular, la forma en que habrán de desempeñarlas, la conducta que deberán observar los individuos del cuerpo y, en general, la forma en que habrá de organizarse y gobernarse el cuerpo; y

(3) Actuar como junta juzgadora ó tribunal para oír todos los cargos presentados contra individuos del cuerpo por infracciones de ley, de los reglamentos de la Comisión ó por otras delincuencias, y, dentro de las atribuciones conferidas á la Comisión por esta Ley, imponer las penas que estimare procedentes.

LA COMISIÓN DE LA POLICÍA COMO JUNTA EXAMINADORA Y RECLUTADORA.

Sección 24.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular al actuar como Junta reclutadora y examinadora, redactar reglamentos prescribiendo rígidas cualidades físicas y morales como condición para ingresar en el cuerpo de la Policía Insular, y dichos reglamentos regirán para todos los alistamientos que en adelante se efectuaren.

Será deber de la Comisión de la Policía Insular examinar á todos los aspirantes á alistamiento que reunieren las condiciones prescritas por la ley ó por dichos reglamentos, y nombrar á los guardias según los méritos respectivos de los aspirantes, que resultaren de dichos exámenes. Al fijar las condiciones que deban reunir los aspirantes á alistamiento, la Comisión de la Policía Insular tomará en cuenta los antecedentes de los aspirantes por lo que respecta á sus cualidades morales, así como las condiciones físicas de éstos, si lo juzgare conveniente.

EMPLEO DE MÉDICO EXAMINADOR.

Sección 25.—La Comisión de la Policía Insular hará que se practique un examen físico de cada aspirante á alistamiento que reuniere todas las demás condiciones exigidas, á fin de determinar si dichos aspirantes poseen las cualidades físicas necesarias para ingresar en el cuerpo. Asimismo la Comisión hará que se examine á cualquier individuo del cuerpo, si tuviere motivo para creer que las condiciones físicas de éste no corresponden ya á las exigidas para desempeñar los deberes del servicio.

La Comisión de la Policía Insular queda por la presente autorizada para emplear un médico encargado del examen físico de los aspirantes á alistamiento y de los individuos del cuerpo. Por cada examen practicado por el médico de acuerdo con los términos de esta Ley, tendrá derecho éste á percibir la suma que determinará la Comisión, no excediendo de tres dollars, y dicha suma se satisfará de los fondos asignados en presupuesto para el mantenimiento de la Policía

Insular. En todos los casos los médicos presentarán su informe por escrito exponiendo detalladamente las condiciones físicas de las personas examinadas, según resultaren aquéllas de dichos exámenes.

LA COMISIÓN DE LA POLICÍA INSULAR COMO JUNTA DE REGLAMENTO.

Sección 26.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular, actuando como Junta de Reglamento, redactar los necesarios para el régimen de la fuerza de la Policía Insular, exponiendo todo lo detalladamente que estimare oportuno, la conducta á que habrán de ajustarse los individuos del cuerpo en el cumplimiento de su cometido, la manera de desempeñarlo y, en general, todas las disposiciones necesarias para el buen gobierno de la fuerza, la determinación precisa de los deberes de cada clase de individuos del cuerpo, y el modo de dar cumplimiento á dichos deberes.

LA COMISIÓN DE LA POLICÍA INSULAR COMO JUNTA JUZGADORA Ó TRIBUNAL.

Sección 27.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular, actuando como Junta juzgadora ó tribunal, oír todos los cargos presentados contra Sargentos, Cabos y Guardias. Ningún Sargento, Cabo ó Guardia será degradado ó separado, á no ser en virtud de cargos debidamente formulados y oídos por la Comisión de la Policía Insular; pero cualquier individuo del cuerpo podrá ser suspendido del servicio temporalmente, con paga ó sin ella, por el Jefe de Policía, mientras dure la vista de los cargos formulados contra él. Todos estos cargos se harán por escrito, remitiéndose copia de ellos al acusado, quien tendrá derecho á contestar por escrito. La Comisión investigará detenidamente todos los cargos presentados ante ella y tendrá facultad para imponer penas por mala conducta ó infracción de ley ó de cualquier reglamento de la Comisión de Policía, bien disponiendo la suspensión del culpable, su degradación ó expulsión del cuerpo, ó ya imponiendo multa ó confiscación de sueldo. La Comisión dispondrá el licenciamiento de cualquiera persona que llegare á ser físicamente incapacitada ó que hubiere sido convicta de delito grave ante un tribunal competente.

Asimismo la Comisión oirá cualesquiera cargos contra algún oficial de distrito, siempre que se lo encargare especialmente el Gobernador de Puerto Rico. Pero en este caso no impondrá pena alguna, limitándose á presentar una exposición de los hechos que resultaren probados, la cual exposición se remitirá al Gobernador de Puerto Rico para su conocimiento.

Será además deber de la Comisión de la Policía Insular adoptar

las medidas que se estimaren necesarias para mantenerse, en todo tiempo, informada en lo referente á la manera de desempeñar sus obligaciones por parte de la Policía Insular. Á este fin tendrá facultad para practicar las investigaciones y exámenes que estimare necesarios respecto á los actos de cualquier oficial ó individuo del cuerpo, ó á la forma en que se hubieren estado administrando los asuntos de policía en cualquier distrito ó puesto de la Isla.

EQUIPO Y UNIFORME.

Sección 28.—La Comisión de la Policía, previa aprobación del Gobernador, determinará el traje que habrá de constituir el uniforme oficial del cuerpo, y las armas y demás equipo destinados al mismo. Todos los individuos del cuerpo tendrán que adquirir por su cuenta la insignia, el uniforme y prendas de vestir que se prescribieren, pero el resto del equipo inclusas las placas les será proporcionado por cuenta del Gobierno. La Comisión de la Policía Insular tendrá facultad para determinar la forma en que habrán de adquirirse la insignia, el uniforme y las prendas de vestir indicados, así como los precios que habrán de cargarse por ellos. Dicha Comisión podrá hacer arreglos para la compra y reventa de dichos artículos por el Negociado Insular de Impresos y Materiales, el cual queda por la presente autorizado para emprender dicho trabajo ó arreglar para el suministro de dichos artículos en cualquiera otra forma que á su juicio fuere más ventajosa para los intereses del servicio y del público.

POLICÍA MONTADA.

Sección 29.—Será deber del Jefe de Policía, previa aprobación del Gobernador, determinar, dentro de lo dispuesto por la ley, el número de individuos del cuerpo que deberán ir montados y comprar la cabalgadura y el equipo para los que hubieren de constituir la policía montada conforme á lo determinado como queda dicho.

FONDO DE SOCORRO.

Sección 30.—La Comisión de la Policía Insular queda por la presente autorizada para disponer la organización y administración de un fondo de socorro, formado con las multas que se impongan á individuos del cuerpo, destinado á proporcionar recursos para auxiliar á los individuos del cuerpo que estuvieren incapacitados, por enfermedad ó accidentes, ó á las familias de los que fallecieren siendo individuos del cuerpo. Tendrá amplia facultad para prescribir la forma en que habrán de hacerse los ingresos en dichos fondos, redactar los reglamentos necesarios con referencia á la custodia de los mismos, al sistema de contabilidad, al examen y presentación de informes y

á las condiciones para el pago de beneficios ú otros desembolsos. Tendrá facultad para cerrar ó liquidar las operaciones de cualquier fondo sostenido en provecho de la Policía Insular al ser aprobada esta Ley. Las operaciones financieras de dicho fondo serán revisadas por el Auditor de Puerto Rico, siempre que así lo requiriere el Gobernador de Puerto Rico.

APROBACIÓN DE GASTOS Y COMPROBANTES.

Sección 31.—La Comisión de la Policía Insular autorizará todos los desembolsos de dinero para el sostenimiento de la Policía Insular y aprobará los correspondientes comprobantes, la cual aprobación se acreditará con la firma del Presidente de la Comisión.

La Comisión de la Policía Insular estará facultada para autorizar y disponer el pago de gastos especiales á que estuvieren sujetos los individuos del Negociado de Policía Secreta, ó del servicio de inspección, en el desempeño de sus obligaciones; *disponiéndose, sin embargo*, que los reglamentos proveyendo para el pago de los citados gastos especiales, no serán válidos mientras no estuvieren aprobados por el Gobernador de Puerto Rico.

ACUERDO QUE HABRÁ DE TOMARSE RESPECTO Á INDIVIDUOS DEL CUERPO ACUSADOS DE AGRESIÓN Ú HOMICIDIO.

Sección 32.—En caso de que algún individuo del cuerpo de la Policía Insular fuere acusado de agresión ú homicidio, será deber de la Comisión de la Policía Insular investigar los hechos relacionados con la acusación y si hubiere evidencia *prima facie* de que los actos en que se funda dicha acusación fueron ejecutados por el acusado mientras se hallaba desempeñando sus obligaciones, la Comisión de la Policía Insular estará en el deber de emplear abogado para defenderle, el abogado que sea escogido por el acusado y el honorario de dicho letrado se satisfará de la partida de "Gastos Eventuales, Policía Insular", pero en ningún caso se pagará por honorarios una suma que excediere de cien (100) dollars, y condenado que fuese en definitiva, será expulsado é incapacitado para ejercer en el cuerpo.

PAGO DE GASTOS DE TRANSPORTE DE POLICÍAS INSULARES.

Sección 33.—Á los individuos del cuerpo de Policía Insular, cuando se hallaren viajando en cumplimiento de órdenes escritas ó telegráficas del Cuartel General ó de citación de algún tribunal, se les proporcionará transporte con cargo á las rentas insulares, en los casos en que no se hubiere previsto ya por la ley para dicho transporte y la Comisión de la Policía Insular deberá preparar reglamentos adecuados con referencia á dicho transporte, cuyo cumplimiento exigirá.

RECOPIACIÓN, PUBLICACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE REGLAMENTOS.

Sección 34.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular, disponer que se recopile, á mas tardar en julio 1º de 1908, todos los reglamentos preparados por ella y debidamente aprobados y vigentes, y hará imprimir y publicar dicha recopilación en forma de folleto, en inglés y español, para su distribución entre los individuos del cuerpo y demás personas á quienes conviniera conocer dichos reglamentos. Dicha recopilación contendrá en lo posible una exposición de todas las disposiciones de ley y reglamentos referentes á la organización, administración y deberes del cuerpo de Policía.

INFORME ANUAL.

Sección 35.—Será deber de la Comisión de la Policía Insular remitir un informe anual al Gobernador, á más tardar en octubre 1º de cada año, consignando los sucesos más importantes del ejercicio anterior que afectaren la organización y trabajos del cuerpo de policía en la Isla, y haciendo las indicaciones que estimare oportunas para el mejoramiento del servicio en lo futuro.

SERVICIOS DE INSPECCIÓN.

Sección 36.—El Gobernador estará facultado para nombrar, á lo más, tres inspectores que estarán bajo sus órdenes inmediatas y percibirán la retribución de \$1,800, y mientras se fije esta retribución como queda dicho, el Consejo Ejecutivo la determinará sin que en ningún caso pueda exceder de mil ochocientos dollars (\$1,800) anuales, cada uno. Será obligación de dichos inspectores, al ordenárselo el Gobernador, viajar de distrito en distrito, y darle cuenta del estado de cosas que encontraren en dichos distritos. Tales informes deberán referirse no sólo á la forma en que se administren los asuntos de policía en dichos distritos, sino también á las necesidades del servicio en los mismos por lo que respecta al número de individuos requeridos, los cuarteles ocupados, el carácter del equipo y las facilidades que disfrutaban los individuos del cuerpo, así como la manera de llevar los asuntos de policía en dichos distritos. Dichos inspectores, al ordenárselo el Gobernador, informarán también respecto á la conducta observada por determinado individuo del cuerpo en el cumplimiento de sus obligaciones, ó con referencia á cualesquiera cargos de mala conducta, contra algún policía, que hubiere llegado á conocimiento del Gobernador. Todos los miembros del cuerpo estarán en la obligación de ayudar á dichos inspectores en cuanto les fuere posible, en el desempeño de su cometido. Dichos inspectores no estarán, sin embargo, facultados para dictar orden alguna á ningún individuo del cuerpo, limitándose sus funciones

á investigar é informar. El Gobernador podrá poner á cualquiera de dichos inspectores á las órdenes de la Comisión de la Policía Insular al solicitarlo dicha Comisión, para adquirir los informes que interesare ésta referentes al modo de administrar los asuntos de policía en la Isla ó en determinado distrito, ó para resolver en debida forma, cualesquiera cargos que estuviere investigando.

CONCENTRACIÓN GENERAL Y REVISTA DE LA FUERZA DE POLICÍA.

Sección 37.—Cada vez que lo estimare oportuno, por la presente se autoriza al Gobernador para disponer la concentración y revista de la fuerza de Policía Insular, ó parte de ésta, según lo creyere necesario, en algún municipio conveniente de la Isla.

MEDALLA POR VALOR SOBRESALIENTE.

Sección 38.—Se adjudicarán anualmente tres medallas entre aquellos individuos de la Policía Insular que se hubieren distinguido por actos de valor durante el año. Una de dichas medallas será de oro y constituirá el premio más alto; las otras dos serán de plata y se considerarán de igual mérito. Los tres individuos agraciados serán elegidos por la Comisión de la Policía Insular con la aprobación del Jefe de Policía.

ASISTENCIA MÉDICA DE LA POLICÍA INSULAR POR LOS MUNICIPIOS.

Sección 39.—Será obligación de los municipios de la Isla suministrar la asistencia médica que pudieran necesitar los policías estacionados dentro de su jurisdicción, y por la presente se impone á los Oficiales de Sanidad Insulares y Municipales la obligación de asistir á los individuos del cuerpo de Policía Insular, Sargentos, Cabos y Guardias estacionados en sus respectivas demarcaciones y de proporcionarles las recetas necesarias y certificaciones, libres de gasto.

FACULTADES DE POLICÍA DE LOS MUNICIPIOS.

Sección 40.—Ningún municipio organizará, comisionará ni empleará cuerpo alguno de policía municipal, pero podrá cualquier municipio autorizar el nombramiento de inspectores de sanidad cuyo número no habrá de exceder de un inspector por cada diez mil habitantes del municipio. Las facultades de tales inspectores de sanidad se limitarán á exigir el cumplimiento de leyes y ordenanzas sanitarias, pero en ningún caso se les permitirá llevar armas ó hacer arrestos.

Todo inspector de sanidad que infringiere cualquiera de las disposiciones de esta Sección incurrirá en delito menos grave (*misde-meanor*) y convicto que fuere será castigado con multa de veinticinco

(25) dollars y máxima de cien (100) dollars, ó prisión por un término máximo de treinta (30) días ó con ambas penas, á arbitrio del tribunal, quedando destituido de su empleo de inspector.

ASIGNACIÓN.

Sección 41.—Todos los fondos asignados para el sostenimiento de la fuerza de Policía Insular durante el ejercicio que termina en treinta de junio de mil novecientos nueve, será disponible para el mantenimiento durante dicho ejercicio del Cuerpo de Policía Insular creado por la presente.

CLÁUSULA DEROGATORIA.

Sección 42.—Las leyes tituladas: “Ley proveyendo lo necesario para el reglamento y gobierno de la Policía Insular de Puerto Rico,” aprobada en marzo 1º de 1902; “Ley para modificar la ley titulada “Ley proveyendo lo necesario para el reglamento y gobierno de la Policía Insular de Puerto Rico, aprobada en 1º de marzo de 1902,” aprobada en marzo 12 de 1903; “Ley sobre el empleo de un médico por la Comisión de la Policía Insular y para otros fines,” aprobada en marzo 12 de 1903; “Ley para enmendar la “Ley proveyendo lo necesario para el reglamento y gobierno de la Policía Insular de Puerto Rico,” aprobada en marzo 1º de 1902, según se ha enmendado posteriormente, y para otros fines,” aprobada en marzo 8 de 1906; y “Ley haciendo una asignación adicional para la Policía Insular y para otros fines,” aprobada en julio 14 de 1906, y todas las demás leyes, órdenes ó decretos y partes de los mismos, que se opusieren á esta Ley, quedan por la presente derogados.

FECHA EN QUE EMPIEZA Á REGIR ESTA LEY.

Sección 43.—Esta Ley empezará á regir desde julio 1º, 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO Á LA CANCELACIÓN DE LA FIANZA DADA EN FAVOR DE “EL PUEBLO DE PUERTO RICO,” POR LA PORT-AMERICA COMPANY.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la fianza dada por la Port-America Company por la suma de \$12,500, mediante hipoteca en ciertos terrenos situados en Guayama y Salinas, para garantizar la construcción de una red de ferrocarriles en la Isla de Puerto Rico, con arreglo á una franquicia concedida por el Consejo Ejecutivo y aprobada por el Presidente de los

Estados Unidos en noviembre 26 de 1901, se cancela por la presente, y se ordena al Attorney General suspender los procedimientos judiciales que estén en curso para hacer efectiva dicha fianza.

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

FIJANDO EL PRESUPUESTO DE LOS GASTOS NECESARIOS PARA EL SOSTENIMIENTO DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO, EN EL AÑO ECONÓMICO QUE TERMINARÁ EN TREINTA DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS NUEVE, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que las siguientes cantidades, ó lo que de ellas fuere respectivamente necesario, se consignan y quedan por la presente consignadas en presupuesto, de cualesquiera fondos del Tesoro que no hayan sido consignados para otras atenciones, como pago por completo de las atenciones del servicio durante el año económico que terminará en treinta de junio de mil novecientos nueve, para los fines que aquí más adelante se expresan, á saber :

LO LEGISLATIVO.

ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO.

Sueldos, Consejo Ejecutivo: Cinco miembros, á tres mil dollars por año cada uno, quince mil dollars. Secretario, por año, tres mil dollars. Secretario-auxiliar, Intérprete y Traductor, por año, dos mil cuatrocientos dollars. Taquígrafo y dactilógrafo, por año, mil seiscientos dollars. Oficial de Actas, por año, novecientos dollars. Mensajero, por año, cuatrocientos ochenta dollars. Portero, por año, trescientos sesenta dollars. Macero, por año, ochocientos dollars. Empleados temporeros para interlinear y copiar en limpio las leyes, traductores y otros empleados que fuesen necesarios durante la sesión de la Asamblea Legislativa, dos mil quinientos dollars. En junto, veinte y siete mil cuarenta dollars.

Gastos Eventuales, Consejo Ejecutivo: Para impresos legislativos, mil dollars. Gastos imprevistos, setecientos cincuenta dollars. En junto, mil setecientos cincuenta dollars. Total, Consejo Ejecutivo, veinte y ocho mil setecientos noventa dollars.

Gastos de Elecciones en Puerto Rico: Gastos de las elecciones generales que han de celebrarse en Puerto Rico en noviembre, 1908, la siguiente cantidad, la cual se gastará con la aprobación del Presidente del Consejo Ejecutivo por orden y autorización de éste, y estará

disponible inmediatamente después de la aprobación de esta Ley, treinta mil dollars. En junto, treinta mil dollars.

Sueldos, Cámara de Delegados: Treinta y cinco miembros, por sesenta días, á cinco dollars por día cada uno, diez mil quinientos dollars. Secretario, por año, mil ochocientos dollars. Intérprete y Traductor, por año, mil ochocientos dollars. Taquígrafo y dactilógrafo, por año, mil quinientos dollars. Macero, por año, mil dollars. Dactilógrafo para la oficina del Presidente, por año, ochocientos dollars. Dactilógrafo para la oficina del Secretario, ochocientos dollars. Mensajero, por año, trescientos sesenta y cinco dollars.

Empleados temporeros durante la sesión de la Asamblea Legislativa: Empleados temporeros para interlinear y copiar en limpio, traducir y otros trabajos de oficina relacionados con la sesión de la Asamblea Legislativa, dos mil quinientos dollars. Dos mensajeros, por sesenta días, á sesenta dollars cada uno, ciento veinte dollars. Empleados adicionales por no más de treinta días, con sueldos que no excedan de cuatro dollars diarios cada uno, para prestar servicios después de terminada la sesión de la Asamblea Legislativa, doscientos cuarenta dollars. En junto, veinte y un mil cuatrocientos veinte y cinco dollars.

Gastos Eventuales, Cámara de Delegados: Impresos Legislativos, mil quinientos dollars. Gastos Eventuales, mil doscientos dollars. Compra de libros para la biblioteca, muebles y útiles, trescientos dollars. Indemnización de gastos de viaje, por milla, de los miembros de la Cámara, cuatrocientos dollars. En junto, tres mil cuatrocientos dollars. Total, Cámara de Delegados, veinte y cuatro mil ochocientos veinte y cinco dollars.

Impresión y publicación de leyes: Para la impresión y encuadernación de las leyes de Puerto Rico y las actas del Consejo Ejecutivo, mil dollars. *Disponiéndose:* que todos los impresos legislativos para el Consejo Ejecutivo y para la Cámara de Delegados, se harán en el establecimiento tipográfico que más bajo precio pida por hacer el trabajo, después de haber solicitado públicamente proposiciones al efecto. *Disponiéndose, además:* que el Presidente de la Cámara de Delegados impondrá una multa de veinte á cincuenta dollars por cada equivocación ú omisión que hiciere en el cumplimiento de su contrato con la Cámara, el impresor contratista.

EJECUTIVO.

OFICINA DEL GOBERNADOR.

Sueldos, Oficina del Gobernador: Gobernador, ocho mil dollars. Secretario particular del Gobernador, dos mil dollars. Taquí-

grafo y dactilógrafo, mil seiscientos dollars. Portero, quinientos dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. En junto, doce mil cuatrocientos sesenta dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Gobernador: Libros en blanco, efectos de escritorio, muebles, material de oficina, cablegramas, impresos, viajes y gastos imprevistos indispensables, mil doscientos dollars. Total, Oficina del Gobernador, trece mil seiscientos sesenta dollars.

POLICÍA INSULAR DE PUERTO RICO.

Sueldos, Policía Insular: Para oficiales y guardias, de acuerdo con la remuneración que prescribe la ley, trescientos setenta y nueve mil novecientos cincuenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Empleado á cargo de comprobantes, mil doscientos dollars. En junto, trescientos ochenta y dos mil trescientos cincuenta dollars.

Gastos Eventuales, Policía Insular: Bagajes, diez mil dollars. Establos, cuido, herraje, servicio de veterinario y medicinas para caballos y compra de caballos, cinco mil dollars. Alquiler de cuarteles, siete mil dollars. Gastos imprevistos, compra y reparación de mobiliario, ocho mil quinientos dollars. Franqueo, mil quinientos dollars. Agua, trescientos cincuenta dollars. Alumbrado, trescientos cincuenta dollars. En junto, treinta y dos mil setecientos dollars. Total, Policía Insular, cuatrocientos quince mil cincuenta dollars.

OFICINA DEL SECRETARIO.

Sueldos, Oficina del Secretario: Secretario, cuatro mil dollars. Secretario-auxiliar, tres mil dollars. Primer oficial, mil ochocientos dollars. Secretario y Taquígrafo, mil seiscientos dollars. Tres oficinistas, á mil cuatrocientos dollars cada uno, cuatro mil doscientos dollars. Dos oficinistas, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Dos mensajeros, á trescientos sesenta dollars cada uno, setecientos veinte dollars. Oficial Jurídico y Jefe de la División de Archivos, dos mil cuatrocientos dollars. Dos oficinistas, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. En junto, veinte y dos mil quinientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Secretario: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficina, cablegramas, viajes y otros gastos imprevistos necesarios, mil dollars. Franqueo, mil dollars. En junto, dos mil dollars.

Sueldos, Negociado de Imprenta y Materiales de oficina: Jefe del Negociado, dos mil dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Gerente, mil doscientos dollars. En junto, cuatro mil seiscientos dollars.

Gastos Eventuales, Negociado de Imprenta y Materiales de oficina: Compra de efectos de escritorio y materiales de oficina, impresos y encuadernaciones para la Legislatura Insular y las diversas oficinas, negociados y departamentos del gobierno, incluyendo salarios de empleados temporeros necesarios, mil dollars. *Disponiéndose:* que el sobrante que quedare del año económico de 1907-08, se asigna de nuevo por la presente, y se hace disponible para el uso del Negociado en el año económico de 1908-09. *Disponiéndose, además:* que el costo de los efectos de escritorio y materiales, así como el de los trabajos de imprenta y encuadernación que se suplieren á la Legislatura Insular ó á cualquier oficina, negociado ó departamento del Gobierno se pagará por la Legislatura ó departamento, por cuya cuenta se suplieren los artículos ó se hiciere el trabajo, de la asignación consignada para aquellos gastos, y el pago que en tal forma se hiciere se aplicará á la partida asignada al Negociado de Imprenta y Materiales de oficina para la compra de efectos de escritorio y materiales, etc., de modo que esté disponible para emplearse nuevamente por dicho Negociado, durante el año económico de 1908-09. Las ventas de maquinaria vieja y de materiales y efectos viejos del Negociado ingresarán de nuevo en la asignación para la compra de efectos de escritorio y materiales, etc. Total, Oficina del Secretario, treinta mil ciento veinte dollars.

OFICINA DEL ATTORNEY GENERAL.

Sueldos, Oficina del Attorney General: Attorney General, cuatro mil dollars. Attorney General Auxiliar, tres mil quinientos dollars. Oficial Jurídico, dos mil quinientos dollars. Oficial Jurídico y Secretario, dos mil quinientos dollars. Jefe de la División de Propiedad y Cuentas, mil ochocientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Oficinista, mil doscientos dollars. Oficinista, mil dollars. Dos oficinistas, á novecientos dollars cada uno, mil ochocientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. Un mensajero, trescientos sesenta dollars. Un mensajero, trescientos dollars. En junto, veinte y dos mil novecientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Attorney General: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficinas, cablegramas, franqueo, impresos, libros de derecho, viajes y otros gastos imprevistos necesarios, dos mil cuatrocientos dollars. Total, Oficina del Attorney General, veinte y cinco mil trescientos veinte dollars.

OFICINA DEL TESORERO.

Sueldos, Oficina del Tesorero: Oficina del Tesorero propiamente dicha: Tesorero, cinco mil dollars. Tesorero Auxiliar, tres

mil doscientos dollars. Oficial encargado de asuntos financieros, ingresos y sellos, quien por la presente queda autorizado para recibir, depositar y rendir cuenta mensualmente de ingresos varios y otros ingresos, cuyo cobro y contabilidad no están de otro modo ordenados por la ley, quien prestará fianza á favor del Pueblo de Puerto Rico por la cantidad mínima de quince mil dollars, mil seiscientos dollars. Secretario y Taquígrafo, mil seiscientos dollars. Oficial encargado de la correspondencia por correo, mil dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. Portero, doscientos cuarenta dollars. En junto, trece mil dollars.

Negociado de contabilidad: Jefe del Negociado, dos mil dollars. Oficinista, mil ochocientos dollars. Oficinista, mil seiscientos dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Dos oficinistas, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Inspector viajero, mil cuatrocientos dollars. En junto, doce mil dollars.

Negociado de Hacienda Municipal: Jefe del Negociado, dos mil dollars. Dos oficinistas, á mil cuatrocientos dollars cada uno, dos mil ochocientos dollars. Dos oficinistas, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Escribiente, mil dollars. En junto, ocho mil doscientos dollars.

Negociado de Contribuciones sobre la propiedad: Jefe del Negociado, dos mil quinientos dollars. Oficinista, con todas las facultades otorgadas á los Agentes de Rentas Internas, mil ochocientos dollars. Oficinista, mil trescientos dollars. Cinco oficinistas, á mil doscientos dollars cada uno, seis mil dollars. Oficinista, mil cien dollars. Tres oficinistas, á mil dollars cada uno, tres mil dollars. Dos escribientes, á novecientos dollars cada uno, mil ochocientos dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Tres escribientes, á seiscientos dollars cada uno, mil ochocientos dollars. Tres escribientes, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Mensajero, trescientos dollars. Tasador General, con todas las facultades otorgadas á los Agentes de Rentas Internas, mil seiscientos dollars. Tres tasadores, con todas las facultades otorgadas á los Agentes de Rentas Internas, á mil cuatrocientos dollars cada uno, cuatro mil doscientos dollars. Tres tasadores, con todas las facultades otorgadas á los Agentes de Rentas Internas, á mil doscientos dollars cada uno, tres mil seiscientos dollars. En junto, treinta y un mil ciento sesenta dollars.

Negociado de Rentas Internas: Jefe del Negociado, dos mil quinientos dollars. Oficinista, con facultades de Agente de Rentas Internas, mil setecientos dollars. Oficinista, con facultades de Agente

de Rentas Internas, mil seiscientos dollars. Escribiente, novecientos dollars. Escribiente y Taquígrafo, seiscientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Agente General de Rentas Internas, mil seiscientos dollars. Cuatro Agentes de Rentas Internas, á mil cuatrocientos dollars cada uno, cinco mil seiscientos dollars. Ocho Agentes de Rentas Internas, á mil doscientos dollars cada uno, nueve mil seiscientos dollars. Cuatro Agentes de Rentas Internas, á mil cien dollars cada uno, cuatro mil cuatrocientos dollars. Tres Agentes de Rentas Internas, á mil dollars cada uno, tres mil dollars. Dos Agentes especiales de Rentas Internas, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. En junto, treinta y cuatro mil quinientos dollars.

Negociado del Pagador: Oficial Pagador, tres mil dollars. Oficial Pagador Auxiliar, dos mil dollars. Escribiente, mil doscientos dollars. Escribiente, ochocientos cuarenta dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Escribiente, cuatrocientos veinte dollars. En junto, ocho mil setecientos ochenta dollars.

Sueldos, Colectores de Rentas Internas: Colector en San Juan, dos mil dollars. Oficinista, mil dollars. Escribiente, ochocientos cuarenta dollars. Mensajero, trescientos dollars: cuatro mil ciento cuarenta dollars. Colector en Ponce, dos mil dollars. Oficinista, novecientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Mensajero, trescientos dollars: tres mil ochocientos dollars. Colector en Mayagüez, dos mil dollars. Oficinista, novecientos dollars. Escribiente, cuatrocientos ochenta dollars. Mensajero, ciento ochenta dollars: tres mil quinientos sesenta dollars. Colector en Arecibo, mil seiscientos dollars. Oficinista, seiscientos dollars. Escribiente, cuatrocientos ochenta dollars. Mensajero, ciento ochenta dollars: dos mil ochocientos sesenta dollars. Colector en Caguas, mil quinientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Mensajero, ciento ochenta dollars: dos mil doscientos ochenta dollars. Colector en Humacao, mil quinientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars: dos mil cien dollars. Colector en Guayama, mil quinientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars: dos mil cien dollars. Colector en Utuado, mil doscientos dollars. Escribiente, trescientos sesenta dollars: mil quinientos sesenta dollars. Colector en Bayamón, mil doscientos dollars. Escribiente, trescientos sesenta dollars; mil quinientos sesenta dollars. Colector en Yauco, mil doscientos dollars. Escribiente, trescientos sesenta dollars: mil quinientos sesenta dollars. Colector en Lajas y San Germán, mil doscientos dollars. Escribiente, trescientos sesenta dollars: mil quinientos sesenta dollars. Colector en Camuy, Hatillo y Quebradillas, mil veinte dollars. Escribiente, trescientos dollars: mil trescientos veinte dollars. Colector en Aguadilla

y Moca, mil dollars. Escribiente, trescientos dollars: mil trescientos dollars. Colector en Vieques, mil dollars. Mensajero, ciento ochenta dollars: mil ciento ochenta dollars. Colector en Manatí, mil dollars. Colector en Juana Díaz, mil dollars. Colector en Fajardo, mil dollars. Colector en San Sebastián, novecientos dollars. Colector en Carolina, novecientos dollars. Colector en Añasco, novecientos dollars. Colector en Lares, novecientos dollars. Colector en Yabucoa, ochocientos dollars. Colector en Coamo, ochocientos dollars. Colector en Cayey, ochocientos dollars. Colector en Río Piedras, ochocientos dollars. Colector en Río Grande, ochocientos dollars. Colector en Cabo Rojo, ochocientos dollars. Colector en Adjuntas, ochocientos dollars. Colector en Aguada y Rincón, ochocientos dollars. Colector en Vega Baja, ochocientos dollars. Colector en Juncos, setecientos dollars. Colector en Salinas, setecientos dollars. Colector en Naguabo, setecientos dollars. Colector en Patillas, setecientos dollars. Colector en San Lorenzo, setecientos dollars. Colector en Maunabo, setecientos dollars. Colector en Santa Isabel, setecientos dollars. Colector en Guayanilla, setecientos dollars. Colector en Loiza, setecientos dollars. Colector en Ciales, setecientos dollars. Colector en Las Marías, setecientos dollars. Colector en Arroyo, setecientos dollars. Colector en Vega Alta, setecientos dollars. Colector en Aibonito, setecientos dollars. Colector en Maricao, seiscientos dollars. Colector en Gurabo, seiscientos dollars. Colector en Toa Baja, seiscientos dollars. Colector en Barros, seiscientos dollars. Colector en Peñuelas, seiscientos dollars. Colector en Isabela, seiscientos dollars. Colector en Morovis, seiscientos dollars. Colector en Sabana Grande, seiscientos dollars. Colector en Dorado, seiscientos dollars. Colector en Toa Alta, seiscientos dollars. Colector en Comerío, seiscientos dollars. Colector en Corozal, seiscientos dollars. Colector en Cidra, seiscientos dollars. Colector en Aguas Buenas, seiscientos dollars. Colector en Barranquitas, seiscientos dollars. Colector en Trujillo Alto, seiscientos dollars. Colector en Naranjito, seiscientos dollars. En junto, sesenta y cuatro mil seiscientos ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Tesorero: Libros en blanco, efectos de escritorio, muebles, material de oficina, cablegramas, impresos, gastos de viaje y otros gastos imprevistos necesarios, incluyendo sellos de rentas internas, nueve mil quinientos dollars. Franqueo y expreso, cinco mil dollars. Gastos de viajes, Negociado de Contabilidad, dos mil quinientos dollars. Gastos de viajes, Negociado de Hacienda Municipal, mil dollars. Gastos de viajes, Agentes de Rentas Internas y Tasadores, diez mil setecientos dollars. Manutención, herraje y cuidado de caballos para los Agentes de Rentas Internas y Tasadores, nueve mil dollars.

Alquiler de Oficinas para Colectores: Arecibo y Ponce, á ciento veinte dollars cada una; Guayama y Aguadilla, á noventa dollars cada una; Vieques, á cuarenta dollars, cuatrocientos sesenta dollars. En junto, treinta y ocho mil ciento sesenta dollars. Total, Oficina del Tesorero, doscientos diez mil cuatrocientos ochenta dollars.

OFICINA DEL AUDITOR.

Sueldos, Oficina del Auditor: Oficina del Auditor propiamente dicha: Auditor, cuatro mil dollars. Auditor Auxiliar, tres mil dollars. Secretario y Taquígrafo, mil seiscientos dollars. Empleado encargado de la correspondencia, setecientos veinte dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. Conserje, trescientos sesenta dollars. En junto, diez mil cuarenta dollars.

División de Contabilidad de Rentas Internas: Jefe de la División, dos mil dollars. Investigador, mil cuatrocientos dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Oficinista, mil trescientos dollars. Oficinista, mil doscientos dollars. Oficinista, mil dollars. En junto, ocho mil trescientos dollars.

División de Pagos y Reclamaciones: Jefe de la División, dos mil quinientos dollars. Jefe investigador, dos mil dollars. Oficinista, mil seiscientos dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Oficinista, mil trescientos dollars. Oficinista, mil doscientos dollars. Oficinista, mil cien dollars. Escribiente, setecientos ochenta dollars. En junto, once mil ochocientos ochenta dollars.

División de Teneduría de Libros y Libramientos: Jefe de la División, dos mil dollars. Oficinista, mil quinientos dollars. Oficinista, mil quinientos dollars. Investigador, mil quinientos dollars. Investigador, mil cuatrocientos dollars. En junto, siete mil novecientos dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Auditor: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficina, cablegramas y gastos imprevistos necesarios, novecientos dollars. Franqueo, cuatrocientos dollars. Modelos en blanco que se suplen á otros departamentos para rendir sus cuentas, quinientos dollars. Inspección y gastos de viajes, mil quinientos dollars. En junto, tres mil trescientos dollars. Total, Oficina del Auditor, cuarenta y un mil cuatrocientos veinte dollars.

OFICINA DEL COMISIONADO DEL INTERIOR.

Sueldos, Oficina del Comisionado del Interior: Oficina del Comisionado del Interior, propiamente dicha: Comisionado, cuatro mil

dollars. Comisionado Auxiliar, tres mil dollars. Secretario y Taquígrafo, mil seiscientos dollars. Empleado encargado de la correspondencia por correo, mil doscientos dollars. Archivero y Bibliotecario, mil doscientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, trece mil quinientos veinte dollars.

División de Terrenos Públicos: Jefe de División, mil seiscientos dollars. Oficinista y Dibujante, mil dollars. Cuatro agrimensores, á mil ochenta dollars cada uno, cuatro mil trescientos veinte dollars. Computador, setecientos ochenta dollars. Dactilógrafo, seiscientos dollars. Cuatro listeros, á cuatrocientos ochenta dollars, mil novecientos veinte dollars. Escribiente, trescientos sesenta dollars. En junto, diez mil quinientos ochenta dollars.

Gastos Eventuales, División de Terrenos Públicos: Trabajos en el campo, gastos de viaje, y compra y reparación de instrumentos, etc., dos mil quinientos dollars. En junto, dos mil quinientos dollars.

División de Muelles y Puertos: Capitán de Puerto, San Juan, mil seiscientos dollars. Capitán de Puerto, Ponce, mil doscientos dollars. Capitán de Puerto, Mayagüez, setecientos veinte dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Mensajero, trescientos dollars. Vigía San Juan, trescientos dollars. En junto, cuatro mil setecientos veinte dollars.

División de la Propiedad y Contabilidad: Jefe de División, dos mil quinientos dollars. Primer Oficinista, dos mil dollars. Pagador y Oficinista, mil cuatrocientos cincuenta dollars. Oficinista, mil trescientos dollars. Dependiente de muelle, mil doscientos dollars. Oficinista, mil doscientos dollars. Oficinista, mil dollars. Tres oficinistas, á novecientos dollars cada uno, dos mil setecientos dollars. Escribiente, Ponce, cuatrocientos ochenta dollars. Celador, San Juan, trescientos sesenta dollars. Mensajero, trescientos dollars. En junto, catorce mil cuatrocientos noventa dollars.

Negociado de Obras Públicas: Superintendente, tres mil quinientos dollars. Superintendente Auxiliar, dos mil cuatrocientos dollars. Inspector General, dos mil dollars. Ingeniero Auxiliar, dos mil dollars. Ingeniero Auxiliar, mil ochocientos dollars. Jefe Delineante, mil seiscientos dollars. Agrimensor y Delineante, mil doscientos dollars. Delineante, ochocientos cuarenta dollars. Delineante y copista al papel ferro-prusiático, quinientos dollars. Taquígrafo y traductor técnico, mil cuatrocientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Taquígrafo, mil dollars. Mensajero, trescientos dollars. Chauffeur, mil doscientos dollars. En junto, veinte mil novecientos cuarenta dollars.

División de Edificios Públicos: Arquitecto, tres mil dollars. Inspector de Edificios Públicos, dos mil dollars. Inspector Auxiliar de Edificios Públicos, mil quinientos dollars. Tres Inspectores Auxiliares, á mil doscientos dollars cada uno, tres mil seiscientos dollars. Tres Inspectores Auxiliares, á novecientos dollars cada uno, dos mil setecientos dollars. Maestro Carpintero, mil doscientos dollars. Maestro Plomero, mil doscientos dollars. Taquígrafo y Dactilógrafo, mil doscientos dollars. Delineante, mil dollars. Escribiente, setecientos cincuenta dollars. Escribiente, seiscientos dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. En junto, diez y nueve mil ciento diez dollars.

Construcción, Conservación y Reparación de Caminos Públicos y Puentes: Pago de jornales, compra de material, alquiler de ranchones y tinglados para herramientas y casillas para camineros, construcción y composición de caminos, puentes, casillas de camineros, obras de defensa y terraplenes y otros gastos necesarios, fuera del Departamento del Interior en San Juan, para ser invertido á su arbitrio por el Comisionado del Interior, bien en la compra directa de materiales y empleo de trabajadores, ó en pago por cuenta de contratos celebrados por el Comisionado del Interior, para la conservación, construcción y reparación de caminos y puentes, lo que fuere necesario de la cantidad de trescientos mil dollars.

Conservación y Reparación de Edificios Públicos: Conservación, cuidado, reparaciones necesarias y reconstrucción de edificios públicos, excepción hecha de la Mansión del Ejecutivo, veinte y siete mil dollars. Agua para edificios públicos, excluyendo la Mansión del Ejecutivo, mil setecientos treinta dollars. Alumbrado eléctrico para edificios públicos, excluyendo la Mansión del Ejecutivo, mil quinientos cincuenta dollars. En junto, treinta mil doscientos ochenta dollars.

Gastos, Mansión del Ejecutivo: Cuido, conservación y reparación de los edificios del Gobierno utilizados y ocupados por el Gobernador de Puerto Rico, atención de los terrenos, salarios de los empleados relacionados con los mismos, servicio telefónico, compra, renovación y reparaciones del mobiliario, agua, alumbrado, objetos varios y gastos imprevistos necesarios, doce mil novecientos dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Comisionado: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, materiales de oficina, cablegramas, impresos y otros gastos imprevistos necesarios, tres mil quinientos dollars. Franqueo, mil quinientos dollars. Gastos de viaje, seis mil quinientos dollars. Compra y reparaciones de instrumentos de agrimensura y dibujo y de aparatos para pruebas de materiales, dos mil quinientos dollars. En junto, catorce mil dollars.

Sueldos, Negociado del Telégrafo Insular: Oficina Central:

Superintendente, dos mil dollars. Superintendente-Auxiliar, mil cuatrocientos dollars. Oficial Primero y Encargado de la Contabilidad, mil doscientos dollars. Escribiente, Traductor y Taquígrafo, mil doscientos dollars. Copista y dactilógrafo, novecientos dollars. Copista cuatrocientos ochenta dollars. En junto, siete mil ciento ochenta dollars.

Conservación de la línea: Capataz de construcción, mil dollars. Dos reparadores, á seiscientos dollars cada uno, mil doscientos dollars. Diez y ocho reparadores, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, ocho mil seiscientos cuarenta dollars. En junto, diez mil ochocientos cuarenta dollars.

Directores, Telegrafistas, Escribientes y servicio de Mensajeros: Director y Jefe-Telegrafista, San Juan, mil doscientos dollars. Director, Ponce, mil dollars. Director, Mayagüez, novecientos dollars. Cinco telegrafistas para San Juan, Mayagüez, Humacao, Vieques y Ceiba, á novecientos dollars cada uno, cuatro mil quinientos dollars. Cinco telegrafistas para San Juan, Ponce, Arecibo, Aguadilla y Guayama, á ochocientos cuarenta dollars cada uno, cuatro mil doscientos dollars. Ocho telegrafistas, dos para San Juan y seis para Mayagüez, Aguadilla, Caguas, Playa Ponce, Yauco y Utuado, á setecientos veinte dollars cada uno, cinco mil setecientos sesenta dollars. Cinco telegrafistas, cuatro para San Juan y uno para Fajardo, á seiscientos dollars cada uno, tres mil dollars. Un telegrafista para San Juan, cuatrocientos ochenta dollars. Dos telegrafistas para Ponce, á cuatrocientos ochenta dollars, novecientos sesenta dollars. Veinte y siete telegrafistas para Cayey, Fajardo, Mayagüez, Aguadilla, Aibonito, Utuado, Añasco, Arroyo, Barceloneta, Bayamón, Camuy, Carolina, Coamo, Gurabo, Juncos, Manatí, Naguabo, Río Piedras, Salinas, San Juan, San Germán, Santa Isabel, Vega Baja, Yabucoa, Isabela, Juana Díaz y Río Grande, uno para cada pueblo, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, doce mil novecientos sesenta dollars. Escribiente, San Juan, seiscientos dollars. Escribiente, Ponce, cuatrocientos ochenta dollars. Mensajero, trescientos dollars. Tres mensajeros, á doscientos cuarenta dollars cada uno, setecientos veinte dollars. Tres mensajeros, á ciento ochenta dollars cada uno, quinientos cuarenta dollars. Seis mensajeros, á ciento veinte dollars cada uno, setecientos veinte dollars. Cincuenta y cinco mensajeros, á sesenta dollars cada uno, tres mil trescientos dollars. Un Inspector de teléfonos en Caguas, cuatrocientos ochenta dollars. Dos Directores-telefonistas en Aguadilla y Coamo, á trescientos sesenta dollars cada uno, setecientos veinte dollars. Ocho telefonistas para Caguas, Aibonito, Humacao, Cayey, dos para cada pueblo, á doscientos cuarenta dollars cada uno, mil novecientos veinte dollars.

Siete telefonistas para Lares, San Lorenzo, San Sebastián, Luquillo, Adjuntas, Sabana Grande y Salto de Comerío, á ciento ochenta dollars cada uno, mil doscientos sesenta dollars. Para estaciones telefónicas en construcción: ocho telefonistas, á ciento ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Quince telefonistas, á ciento veinte dollars cada uno, mil ochocientos dollars. En junto, cuarenta y nueve mil doscientos cuarenta dollars.

Gastos Eventuales, Negociado del Telégrafo Insular: Alquiler de oficinas, dos mil dollars. Alumbrado para oficinas, quinientos dollars. Compra de líneas y materiales para baterías, postes, telégrafos, teléfonos é instrumentos de pruebas, nuevas construcciones y reconstrucciones del sistema actual donde fuere necesario, doce mil dollars. Transporte y subsistencia de empleados reparadores de líneas según órdenes, mil quinientos dollars. Flete marítimo y terrestre, tres mil dollars. Impresos y efectos de escritorio, mil quinientos dollars. Franqueo, cuatrocientos dollars. Compra, manutención ó alquiler de caballos y hueyes para reparadores de líneas, mil dollars. En junto, veintiún mil novecientos dollars. Total, Oficina del Comisionado del Interior, quinientos treinta y dos mil doscientos dollars.

OFICINA DEL COMISIONADO DE INSTRUCCIÓN.

Sueldos, Oficina del Comisionado de Instrucción: Oficina del Comisionado propiamente dicha: Comisionado, cuatro mil dollars. Comisionado auxiliar, tres mil dollars. Secretario y Taquígrafo, mil seiscientos dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Portero y Guarda Almacén, cuatrocientos ochenta dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. Mensajero, trescientos dollars. En junto, diez mil novecientos cuarenta dollars.

División de Propiedad y Contabilidad: Jefe de la División, dos mil quinientos dollars. Oficinista, mil cuatrocientos dollars. Oficinista y Taquígrafo, mil doscientos dollars. Oficinista y encargado del almacén, mil doscientos dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Peón para el almacén, doscientos cuarenta dollars. En junto, siete mil doscientos sesenta dollars.

División de Contabilidad de Juntas Escolares: Jefe de División, dos mil dollars. Escribiente, novecientos dollars. En junto, dos mil novecientos dollars.

División de Archivos: Jefe de la División y Secretario del Departamento de Instrucción, dos mil dollars. Escribiente y Taquígrafo, mil dollars. Escribiente, novecientos dollars. Escribiente, seiscientos dollars. En junto, cuatro mil quinientos dollars.

División de Inspección: Superintendente General, mil ocho-

cientos dollars. Superintendente General, mil ochocientos dollars. Superintendente General, mil ochocientos dollars. Oficinista, mil doscientos dollars. Oficinista y Taquígrafo, mil dollars. Escribiente, novecientos dollars. En junto, ocho mil quinientos dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Comisionado de Instrucción: Libros en blanco, efectos de escritorio, material de oficinas, mobiliario, cablegramas y telegramas, etc., gastos de viaje, menores composiciones y otros gastos imprevistos, siete mil quinientos dollars. Franqueo, dos mil dollars. En junto, nueve mil quinientos dollars.

Sueldos, Escuelas Públicas: Para aproximadamente setecientos maestros rurales, á treinta y cinco dollars cada uno por mes escolar; quinientos cincuenta maestros graduados á sesenta dollars cada uno, por mes escolar; treinta y cuatro maestros principales á setenta y cinco dollars cada uno, por mes escolar; ciento treinta y siete maestros de inglés y maestros de agricultura á setenta y cinco dollars cada uno, por mes escolar. *Disponiéndose*, que á los maestros graduados ó principales destinados á dar clases superiores en el idioma inglés, podrá pagárseles hasta cinco dollars por mes escolar en adición del sueldo fijado por la ley; maestros para escuelas nocturnas, quienes podrán ser maestros empleados en las escuelas diurnas, á diez dollars cada uno por mes escolar; y aproximadamente cien maestros preparatorios á veinte dollars cada uno por mes escolar, y para remuneración extraordinaria, de acuerdo con la ley, á maestros graduados que actúen como principales, ó á maestros principales ó graduados que den clases en el idioma inglés, y á instructores de maestros preparatorios, y para aproximadamente trece maestros especiales á setenta y cinco dollars por mes, y para maestros inspectores (supervising principals), como sigue: uno de primera clase, á mil seiscientos dollars por año natural; tres de segunda clase á mil cuatrocientos dollars por año natural, y treinta y uno de tercera clase á mil doscientos dollars cada uno, por año natural: setecientos veintitún mil setecientos dollars. En junto, setecientos veintitún mil setecientos dollars.

Gastos Eventuales, Escuelas Públicas: Para transporte local, almacenaje y distribución de enseres, libros y materiales de escuela, gastos de viaje de maestros que prestan servicios en más de un pueblo, impresión de modelos, etc. para uso de las escuelas, corrección de papeles de examen, miscelanea y gastos imprevistos, doce mil dollars.

Libros de Texto y Materiales de Escuela: Para compra de libros de texto, enseres y materiales de escuela, y para flete y seguro de los mismos, cuarenta y tres mil dollars. En junto, cincuenta y cinco mil dollars.

Sueldos, Escuelas Superiores: San Juan, Ponce, Mayagüez y

Fajardo: dos principales, á mil quinientos dollars cada uno, tres mil dollars. Principal, mil doscientos dollars. Principal, mil dollars. Tres maestros de Alta Escuela, á mil dollars cada uno, tres mil dollars. Nueve maestros de Alta Escuela, á novecientos dollars cada uno, ocho mil cien dollars. Tres maestros de Alta Escuela, á setecientos cincuenta dollars cada uno, dos mil doscientos cincuenta dollars. Dos porteros, á trescientos sesenta dollars cada uno, por año natural, setecientos veinte dollars. Tres porteros, á doscientos cuarenta dollars cada uno, por año natural, setecientos veinte dollars. En junto, diez y nueve mil novecientos noventa dollars.

Gastos Eventuales, Escuelas Superiores: San Juan, Ponce, Mayagüez y Fajardo: Compra de libros de texto, libros de referencia, mapas, pupitres, aparatos, menores composiciones y gastos imprevistos, tres mil dollars. En junto, tres mil dollars.

Instituto de Maestros y Trabajos de Conferencias Generales: Sueldos y gastos de viaje de maestros é instructores, mil dollars. En junto, mil dollars.

Instrucción y Educación Práctica de Jóvenes Puertorriqueños en los Estados Unidos: Para instrucción de jóvenes de ambos sexos enviados de Puerto Rico á los Estados Unidos para el estudio de materias determinadas por la Comisión autorizada por las Secciones 68, 69 y 70 de la Ley Escolar Compilada, aprobada en 12 de marzo, 1903, doce mil quinientos dollars. En junto, doce mil quinientos dollars.

Instrucción Técnica de Estudiantes Puertorriqueños en los Estados Unidos: Para la instrucción en las diversas artes y oficios, de jóvenes de ambos sexos enviados de Puerto Rico á los Estados Unidos, en virtud de autorización de las Secciones 71 á 77 ambas inclusive, de la Ley Escolar Compilada aprobada en marzo 12, 1903, cinco mil dollars. En junto, cinco mil dollars.

Instrucción de Jóvenes en las Altas Escuelas de Puerto Rico: Instrucción de Jóvenes en las Altas Escuelas de Puerto Rico, autorizada por la ley proveyendo para el establecimiento de becas en la Alta Escuela Central y Escuela de Gramática de Puerto Rico y en las Altas Escuelas de Ponce y Mayagüez, aprobada en marzo 14 de 1907, diez mil ochocientos dollars. En junto, diez mil ochocientos dollars.

Sueldos, Biblioteca Insular y Museo de Puerto Rico: Bibliotecario, mil doscientos dollars. Bibliotecario auxiliar, setecientos veinte dollars. Portero y asistente, cuatrocientos ochenta dollars. En junto, dos mil cuatrocientos dollars.

Gastos Eventuales, Biblioteca Insular y Museo de Puerto Rico: Mobiliario, utensilios, materiales, pequeñas reparaciones, en-

cuadernación de libros y gastos imprevistos, seiscientos dollars. Libros, revistas, periódicos y encuadernación de libros; *disponiéndose* que las tres cuartas partes de la cantidad será gastada en libros, revistas y periódicos en el idioma español, dos mil dollars. Para el establecimiento de un museo de antigüedades puertorriqueñas, mil dollars. En junto, tres mil seiscientos dollars. Total, Departamento de Instrucción, ochocientos setenta y ocho mil quinientos noventa dollars.

OFICINA DE SANIDAD, BENEFICENCIA Y CORRECCIONES.

Sueldos, Oficina de Sanidad, Beneficencia y Correcciones: Oficina del Director propiamente dicha: Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, compensación adicional á lo que él recibe como miembro del Consejo Ejecutivo, mil dollars. Director Auxiliar, tres mil dollars. Oficinista y Traductor, mil quinientos dollars.

División de Contabilidad: Tenedor de Libros, mil doscientos dollars. Agente Comprador y Tenedor de Libros, mil doscientos dollars. Oficinista para comprobantes, mil dollars. Copista, cuatrocientos ochenta dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, nueve mil setecientos cuarenta dollars.

Negociado de Sanidad y Beneficencia: Director de Sanidad y Beneficencia, dos mil quinientos dollars. Escribiente, novecientos dollars. Escribiente, novecientos dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Escribiente, cuatrocientos ochenta dollars. Escribiente, cuatrocientos veinte dollars. Inspector Médico del Distrito Norte, mil ochocientos dollars. Inspector Médico del Distrito Sud, mil ochocientos dollars. Cuatro inspectores de alimentos, á mil dollars cada uno, cuatro mil dollars. Dos inspectores de plomería, á mil trescientos dollars cada uno, dos mil seiscientos dollars. Dos inspectores veterinarios, uno para el distrito del Norte y otro para el distrito del Sud, á mil trescientos dollars cada uno, dos mil seiscientos dollars. Dos inspectores de Sanidad, á setecientos veinte dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Mensajero, trescientos dollars. Químico, dos mil dollars. Químico Auxiliar, mil doscientos dollars. Ayudante para laboratorio y escribiente, setecientos veinte dollars. Mensajero, trescientos sesenta dollars. Escribiente y Traductor, mil dollars. Escribiente, cuatrocientos ochenta dollars. En junto, veinte y seis mil novecientos cuarenta dollars.

Negociado de Prisiones: Director de Prisiones, dos mil quinientos dollars. Escribiente y Traductor, mil doscientos dollars. Tres escribientes, á seiscientos dollars cada uno, mil ochocientos dollars. En junto, cinco mil quinientos dollars.

Gastos Eventuales, Oficina de Sanidad, Beneficencia y Correc-

ciones: Gastos de viajes, dos mil quinientos dollars. Bagajes de presos, mil dollars. Materiales y equipo para el Laboratorio, mil quinientos dollars. Agua para el Laboratorio Químico, treinta dollars. Impresos, mil dollars. Materiales de oficina, mobiliario, efectos de escritorio, y otros gastos imprevistos necesarios, incluyendo franqueo, dos mil dollars. Compra de virus vacuno, mil doscientos cincuenta dollars. En junto, nueve mil doscientos ochenta dollars.

Instituciones de Beneficencia: Sueldos, Instituciones de Beneficencia: Colonia de Leprosos: Director Residente, novecientos dollars. Médico Visitante, seiscientos dollars. Enfermero, trescientos dollars. Enfermera, doscientos sesenta dollars. Botero, doscientos cuarenta dollars. Botero, ciento ochenta dollars. Hortelano, ciento veinte dollars. Lavandera, ciento cincuenta dollars. Ayudante-Lavandera, ciento cincuenta dollars. Dos serenos, á trescientos dollars cada uno, seiscientos dollars. Cocinero, ciento ochenta dollars. Ayudante-Cocinero, noventa y seis dollars. En junto, tres mil setecientos setenta y seis dollars.

Gastos Eventuales, Colonia de Leprosos: Para sustento de pacientes y no más de doce empleados, por trescientos sesenta y seis días, no excediendo de treinta centavos diarios cada uno, cuatro mil ochocientos dollars. Ropa, avíos de cama, medicina, utensilios, combustible, equipos, reparaciones y diversos efectos, dos mil cuatrocientos dollars. En junto, siete mil doscientos dollars.

Asilo de Ciegos: Oculista, mil trescientos dollars. Director, mil doscientos dollars. Practicante, seiscientos dollars. Escribiente y Guarda-Almacén, seiscientos dollars. Sereno, trescientos dollars. Ama de Llaves, trescientos sesenta dollars. Cocinera, doscientos cuarenta dollars. Ocho asistentes, á ciento ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Sirviente, ciento cuarenta y cuatro dollars. Seis sirvientes, á noventa y seis dollars cada uno, quinientos setenta y seis dollars. Ocho sirvientes, á setenta y dos dollars cada uno, quinientos setenta y seis dollars. En junto, siete mil trescientos treinta y seis dollars.

Gastos Eventuales, Asilo de Ciegos: Para sustento de asilados y cuando más treinta empleados, no excediendo diez y seis centavos diarios cada uno, nueve mil dollars. Ropa, avíos de cama, combustible, medicinas, instrumentos, equipos, mano de obra y materiales para reparaciones ligeras del edificio y otros gastos imprevistos, tres mil dollars. En junto, doce mil dollars.

Sueldos, Manicomio: Superintendente, dos mil quinientos dollars. Superintendente Auxiliar, mil quinientos dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Practicante, seiscientos dollars. Guarda-almacén, quinientos dollars. Celador, trescientos sesenta dollars. Por-

tero, doscientos cuarenta dollars. Ama de Llaves, cuatrocientos veinte dollars. Ayo primero, cuatrocientos veinte dollars. Ayo, trescientos sesenta dollars. Superintendente de ropas, trescientos sesenta dollars. Superintendente de la cocina, trescientos dollars. Tres Ayos, á trescientos dollars cada uno, novecientos dollars. Enfermero, doscientos cuarenta dollars. Ocho Ayos, á doscientos cuarenta dollars cada uno, mil novecientos veinte dollars. Veinte y nueve sirvientes, á ciento veinte dollars cada uno, tres mil cuatrocientos ochenta dollars. Sirviente, ciento ochenta dollars. Carpintero, trescientos sesenta dollars. Albañil, trescientos sesenta dollars. En junto, quince mil setecientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Manicomio: Para sustento de asilados y cuando más cincuenta y cinco empleados, no excediendo de diez y seis centavos diarios, cada uno, veintiún mil dollars. Ropa, medicinas, avíos de cama, equipo, utensilios, reparaciones, combustible y diversos efectos, cinco mil quinientos dollars. Agua, mil setecientos dollars. Alumbrado, setecientos dollars. En junto, veinte y ocho mil novecientos dollars.

Sueldos, Escuela de Beneficencia para Niñas: Superintendente, mil seiscientos dollars. Cuatro maestros, á seiscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Celadora, cuatrocientos ochenta dollars. Escribiente, setecientos veinte dollars. Ama de Llaves, trescientos sesenta dollars. Zapatero, ciento ochenta dollars. Portero, doscientos dollars. Portero y Hortelano, ciento ochenta dollars. Enfermera, doscientos cuarenta dollars. Dos costureras, á doscientos cuarenta dollars cada una, cuatrocientos ochenta dollars. Sombrerera, doscientos cuarenta dollars. Maestra de calados y bordados, doscientos cuarenta dollars. Cocinera, ciento ochenta dollars. Lavandera, ciento ochenta dollars. Ayudante Cocinera, ciento veinte dollars. Superintendente de ropas, doscientos dollars. Guarda-Almacén, doscientos dollars. Cinco sirvientas, á setenta y dos dollars cada una, trescientos sesenta dollars. En junto, ocho mil quinientos sesenta dollars.

Gastos Eventuales, Escuela de Beneficencia para Niños: Para sustento de no más de doscientas asiladas y diez y ocho empleados, no excediendo de catorce centavos diarios cada uno, once mil doscientos dollars. Ropa, libros de escuela, equipo, medicinas, utensilios, reparaciones y diversos efectos, cinco mil dollars. Agua, mil cien dollars. Alumbrado, trescientos veinte y cinco dollars. En junto, diez y siete mil seiscientos veinte y cinco dollars.

Sueldos, Escuela de Beneficencia para Niños: Superintendente, dos mil dollars. Escribiente y Guarda-Almacén, seiscientos

dollars. Maestro Principal, novecientos dollars. Cinco maestros, á seiscientos dollars cada uno, tres mil dollars. Músico Mayor, setecientos veinte dollars. Maestro Ebanista, setecientos veinte dollars. Maestro Carpintero, seiscientos dollars. Maestro Plomero, seiscientos dollars. Maestro Zapatero, cuatrocientos ochenta dollars. Maestro Sastre, cuatrocientos ochenta dollars. Hortelano, trescientos dollars. Ayudante Hortelano, ciento veinte dollars. Ayo é Instructor militar, cuatrocientos ochenta dollars. Ayo, trescientos dollars. Ayo, ciento ochenta dollars. Ama de Llaves, doscientos cuarenta dollars. Panadero, setecientos veinte dollars. Dos ayudantes panaderos, á trescientos dollars cada uno, seiscientos dollars. Porterero, trescientos dollars. Sereno, trescientos dollars. Carrero, doscientos cuarenta dollars. Ayudante Carrero, ciento veinte dollars. Cocinero, doscientos cuarenta dollars. Ayudante Cocinero, ciento veinte dollars. Enfermero, doscientos cuarenta dollars. Sirviente, setenta y dos dollars. Dos sirvientes, á sesenta dollars cada uno, ciento veinte dollars. Un Ayo para niños pequeños, ciento ochenta dollars. En junto, catorce mil novecientos setenta y dos dollars.

Gastos Eventuales, Escuela de Beneficencia para Niños: Para sustento de no más de trescientos asilados y diez y ocho empleados, sin incluir al Superintendente y Maestros, no excediendo de catorce centavos diarios cada uno, diez y seis mil trescientos once dollars. Ropa, avíos de cama, libros, combustible, semillas, medicinas, dentista, lavado, panadería, etc., ocho mil dollars. Equipo y materiales para enseñanza industrial, mil dollars. Agua, mil trescientos dollars. Alumbrado, quinientos veinte y cinco dollars. En junto, veinte y siete mil ciento seis dollars. Médico visitante para los institutos, quinientos dollars.

Instituciones Penales. Sueldos, Presidio: Jefe, mil ochocientos dollars. Sub-Jefe, mil cuatrocientos dollars. Guarda-Almacén, ochocientos dollars. Escribiente, ochocientos cuarenta dollars. Médico, mil dollars. Practicante, cuatrocientos ochenta dollars. Maestro Zapatero, seiscientos dollars. Maestro Sastre, seiscientos dollars. Maestro Carpintero, seiscientos sesenta dollars. Maestro Escuela, trescientos sesenta dollars. Sargento, seiscientos dollars. Cuatro Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil novecientos veinte dollars. Diez y seis guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, cinco mil setecientos sesenta dollars. En junto, diez y seis mil ochocientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Presidio: Alimentación para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centávos diarios cada uno,

veintinueve mil dollars. Ropa para presos del Presidio y de todas las cárceles de distrito, no excediendo de seis dollars cada uno, ocho mil dollars. Fondos de ahorros para presos cumplidos, tres mil dollars. Compra de materia prima para elaborar artículos destinados á la venta, mil quinientos dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, herramientas, combustible, tabaco, sellos de correo para presos, petróleo, mobiliario, jabón, reparaciones y otros gastos imprevistos, cinco mil quinientos dollars. Agua, dos mil setecientos dollars. Alumbrado, mil cincuenta dollars. En junto, cincuenta mil setecientos cincuenta dollars.

Sueldos, Cárcel de San Juan: Alcaide, mil dollars. Sota-Alcaide, cuatrocientos ochenta dollars. Médico, seiscientos dollars. Practicante, trescientos sesenta dollars. Llavera, trescientos sesenta dollars. Dos cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Doce guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, cuatro mil trescientos veinte dollars. En junto, ocho mil ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de San Juan: Alimentación para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, doce mil dollars. Alumbrado, ochocientos cincuenta dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, jabón, reparaciones y otros gastos imprevistos, dos mil trescientos dollars. En junto, quince mil ciento cincuenta dollars.

Sueldos, Cárcel de Ponce: Alcaide, ochocientos cuarenta dollars. Médico, cuatrocientos ochenta dollars. Practicante, trescientos sesenta dollars. Dos Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Diez Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, tres mil seiscientos dollars. En junto, seis mil doscientos cuarenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Ponce: Alimentos para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, diez mil dollars. Alumbrado, cuatrocientos veinte y cinco dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, jabón, reparaciones y otros gastos imprevistos, seiscientos cincuenta dollars. En junto, once mil setenta y cinco dollars.

Sueldos, Cárcel de Mayagüez: Alcaide, ochocientos cuarenta dollars. Médico, trescientos sesenta dollars. Practicante, trescientos dollars. Dos Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Diez Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, tres mil seiscientos dollars. En junto, seis mil sesenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Mayagüez: Alimentos para presos, no excediendo de doce centavos diarios cada uno, y para presos enfermos á una cuota adicional de tres centavos diarios cada uno, seis mil quinientos dollars. Alumbrado, cuatrocientos veinte y cinco dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, jabón, reparaciones y otros gastos imprevistos, seiscientos cincuenta dollars. En junto, siete mil quinientos setenta y cinco dollars.

Sueldos, Cárcel de Humacao: Alcaide, setecientos veinte dollars. Médico, trescientos sesenta dollars. Practicante, trescientos dollars. Dos Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Ocho guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, dos mil ochocientos ochenta dollars. En junto, cinco mil doscientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Humacao: Alimentos para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno, y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, siete mil quinientos dollars. Alquiler del edificio para la Cárcel, setecientos veinte dollars. Alumbrado, doscientos cuarenta dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, jabón, reparaciones y otros gastos imprevistos, seiscientos cincuenta dollars. En junto, nueve mil ciento diez dollars.

Sueldos, Cárcel de Arecibo: Alcaide, setecientos veinte dollars. Médico, trescientos sesenta dollars. Practicante, trescientos dollars. Dos Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Ocho Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, dos mil ochocientos ochenta dollars. En junto, cinco mil doscientos veinte dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Arecibo: Alimentos para presos, no excediendo de doce centavos diarios cada uno y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, cinco mil quinientos dollars. Alumbrado, cuatrocientos veinte y cinco dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, jabón y otros gastos imprevistos, seiscientos cincuenta dollars. Agua, seiscientos veinte dollars. En junto, siete mil ciento noventa y cinco dollars.

Sueldos, Cárcel de Guayama: Alcaide, setecientos veinte dollars. Médico, trescientos dollars. Practicante, doscientos cuarenta dollars. Dos Cabos, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Seis Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, dos mil ciento sesenta dollars. En junto, cuatro mil trescientos ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Guayama: Alimentos para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno y para presos

enfermos, á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, seis mil quinientos dollars. Medicinas, instrumentos de cirujía, petróleo, mobiliario, jabón y otros gastos imprevistos, cuatrocientos treinta dollars. En junto, seis mil novecientos treinta dollars.

Sueldos, Cárcel de Aguadilla: Alcaide, setecientos veinte dollars. Médico, trescientos dollars. Practicante, doscientos cuarenta dollars. Cabo, cuatrocientos ochenta dollars. Cuatro Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. En junto, tres mil ciento ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Aguadilla: Alimentos para presos no excediendo de doce centavos diarios cada uno, y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, tres mil dollars. Alquiler del edificio para la Cárcel, setecientos veinte dollars. Medicinas, instrumentos de cirujía, mobiliario, jabón, petróleo y otros gastos imprevistos, cuatrocientos treinta dollars. En junto, cuatro mil ciento cincuenta dollars.

Sueldos, Cárcel de Vieques: Alcaide, seiscientos dollars. Médico, trescientos dollars. Practicante, doscientos cuarenta dollars. Cabo, cuatrocientos ochenta dollars. Cuatro Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. En junto, tres mil sesenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Vieques: Alimentos para presos, no excediendo de doce centavos diarios cada uno, y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de tres centavos diarios cada uno, tres mil dollars. Medicinas, instrumentos de cirujía, muebles, jabón y otros gastos imprevistos, seiscientos dollars. En junto, tres mil seiscientos dollars.

Sueldos, Escuela Reformativa para niños delincuentes: Director, mil dollars. Cuatro maestros, á seiscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Médico Visitante, trescientos dollars. Practicante y enfermero, cuatrocientos ochenta dollars. Celador, trescientos dollars. Cocinero, ciento ochenta dollars. Cabo, cuatrocientos ochenta dollars. Cuatro Guardias, á trescientos sesenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. En junto, seis mil quinientos ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Escuela Reformativa para niños delincuentes: Alimentos para reclusos y empleados á trece centavos diarios cada uno, y para reclusos enfermos á una cuota adicional que no exceda de dos centavos por ración, dos mil quinientos dollars. Equipo del edificio, escuela y granja, tres mil dollars. Ropas, combustible, medicinas, avíos de cama, alumbrado é imprevistos, dos mil dollars. Para conducción del personal y provisiones destinadas á los reclusos

en la Escuela Correccional para jóvenes delincuentes, cuando se traslade la institución al nuevo edificio, seiscientos dollars. En junto, ocho mil cien dollars.

Manutención de presos en las cárceles municipales por infracciones de las leyes insulares, quince mil dollars. Gastos de ejecución de sentencias de muerte, quinientos dollars. En junto, quince mil quinientos dollars.

Para retribución y manutención del personal técnico y otros empleados de la escuela de enfermeras prácticas, pago de una subvención mensual de cinco dollars para cada discípula, y otros gastos imprevistos necesarios durante el año económico que terminará en treinta de junio de mil novecientos nueve, tres mil dollars. Total, Oficina de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, cuatrocientos dos mil ciento sesenta dollars.

COMISIÓN DEL SERVICIO CIVIL.

Sueldos de la Comisión: Presidente, tres mil dollars. Dos vocales, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Pago de empleados examinadores, gastos de viajes, impresos, efectos de escritorio é imprevistos, previa aprobación del Gobernador de Puerto Rico, siete mil quinientos dollars. Total, Comisión del Servicio Civil, doce mil novecientos dollars.

CORTE DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO.

Sueldos, Corte de Distrito de los Estados Unidos: Juez, cinco mil dollars. Fiscal de Distrito, cuatro mil dollars. Marshal, tres mil quinientos dollars. Secretario de la Corte, dos mil quinientos dollars. Sub-Secretario, San Juan, mil quinientos dollars. Sub-Secretario y Taquígrafo, San Juan, mil doscientos dollars. Sub-Secretario, Mayagüez, mil dollars. Sub-Secretario, Ponce, mil doscientos dollars. Sub-Marshal principal, mil ochocientos dollars. Tres Sub-Marshals, á mil quinientos dollars, cuatro mil quinientos dollars. Intérprete, mil cuatrocientos dollars. Taquígrafo, dos mil dollars. Portero y Mensajero, cuatrocientos ochenta dollars. Portero, Ponce, trescientos sesenta dollars. Portero, Mayagüez, doscientos cuarenta dollars. En junto, treinta mil seiscientos ochenta dollars.

Gastos Eventuales, Corte de Distrito de los Estados Unidos: Para gastos de viaje del Marshal y Sub-Marshal en ejecución de mandamientos judiciales, mil dollars. Gastos de viaje de la Corte, mil dollars. Gastos imprevistos de la Corte, mil doscientos dollars. Gastos imprevistos de la Oficina del Juez, doscientos dollars. En junto, tres mil cuatrocientos dollars.

Honorarios é indemnización de gastos de viaje, por millas, de testigos, Corte de Distrito de los Estados Unidos: Para honorarios é indemnización de gastos de viaje, por millas, de los testigos que comparecieren ante la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico, mil dollars. En junto, mil dollars.

Honorarios é indemnización de gastos de viaje, por millas, de jurados, Corte de Distrito de los Estados Unidos: Para honorarios é indemnización de gastos de viaje, por millas, de los jurados que sirvieren en la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico, cinco mil dollars. En junto, cinco mil dollars.

Honorarios de los Comisionados de los Estados Unidos: Para honorarios á los Comisionados de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico, setecientos cincuenta dollars. En junto, setecientos cincuenta dollars. Total, Corte de Distrito de los Estados Unidos, cuarenta mil ochocientos treinta dollars.

CORTES INSULARES.

Sueldos, Cortes Insulares: Corte Suprema de Puerto Rico: Juez Presidente, cinco mil dollars. Cuatro Jueces Asociados, á cuatro mil quinientos dollars cada uno, diez y ocho mil dollars. Fiscal, tres mil setecientos cincuenta dollars. Marshal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Taquígrafo en español é inglés, mil ochocientos dollars. Intérprete y traductor, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario, mil dollars. Dactilógrafo, mil doscientos dollars. Dactilógrafo, ochocientos dollars. Dactilógrafo, setecientos dollars. Dactilógrafo, seiscientos dollars. Portero, quinientos ochenta dollars. Dos Alguaciles, á cuatrocientos sesenta dollars cada uno, novecientos veinte dollars. En junto, cuarenta mil novecientos cincuenta dollars.

Corte de Distrito de San Juan: Dos Jueces, á tres mil dollars cada uno, seis mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario, mil doscientos dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Tres segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Dos Taquígrafos, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Dactilógrafo, seiscientos dollars. Escribiente para el Fiscal, seiscientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, veintiún mil cuatrocientos dollars.

Corte de Distrito de Ponce: Juez, tres mil setecientos cincuenta dollars. Fiscal, tres mil setecientos cincuenta dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario, setecientos veinte dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocien-

tos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Archivero, mil dollars. Dos segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Escribiente para el Fiscal, cuatrocientos ochenta dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, diez y ocho mil veinte dollars.

Corte de Distrito de Mayagüez: Juez, tres mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario, setecientos veinte dollars. Segundo Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Dos segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Escribiente para el Fiscal, cuatrocientos ochenta dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, quince mil quinientos veinte dollars.

Corte de Distrito de Arecibo: Juez, tres mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Tres segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, catorce mil ochocientos dollars.

Corte de Distrito de Humacao: Juez, tres mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Dos segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, catorce mil trescientos veinte dollars.

Corte de Distrito de Guayama: Juez, tres mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Dos segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, catorce mil trescientos veinte dollars.

Corte de Distrito de Aguadilla: Juez, tres mil dollars. Fiscal, tres mil dollars. Secretario, mil ochocientos dollars. Sub-Secretario é Intérprete, mil doscientos dollars. Marshal, mil ochocientos dollars. Primer Sub-Marshal, mil dollars. Dos segundos Sub-Marshals, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, novecientos sesenta dollars. Taquígrafo, mil doscientos dollars. Portero, trescientos sesenta dollars. En junto, catorce mil trescientos veinte dollars. *Disponiéndose:*

que los segundos Sub-Marshals para las siete Cortes de Distrito de la Isla, podrán ser destinados por el Attorney General para prestar los servicios, dentro de sus respectivas Cortes de Distrito, que á su juicio sean más convenientes para los intereses del servicio público. El sueldo de cualquier Juez de Distrito ó Fiscal nombrado desde el primero de julio, 1908, será como sigue: Para los Distritos de San Juan, Ponce y Mayagüez, tres mil setecientos cincuenta dollars; para los demás Distritos, tres mil quinientos dollars. Y para el cumplimiento de esta disposición se asigna por la presente, además de las sumas asignadas por otras disposiciones de la ley, para pagar los sueldos de los Jueces de Distrito y Fiscales, la suma de dos mil quinientos dollars.

Sueldos, Cortes Municipales: Para los Jueces Municipales de Cortes en San Juan, Ponce, Mayagüez, Arecibo y Bayamón, á mil quinientos dollars cada uno, siete mil quinientos dollars. Jueces Municipales de las Cortes de Utuado, Manatí, Aguadilla, Coamo, Guayama, Cayey, Humacao y Fajardo, á mil doscientos dollars cada uno, nueve mil seiscientos dollars. Jueces Municipales de las Cortes de Carolina, Vega Baja, Lares, Añasco, San Germán, Cabo Rojo, Yauco, Barros, Adjuntas, Vieques, Caguas, San Lorenzo, San Sebastián y Yabucoa, á mil dollars cada uno, catorce mil dollars. Juez Municipal para el distrito judicial municipal de Salinas y Santa Isabel, con residencia en Salinas, capital en Salinas, corrigiéndose así un error en la ley aprobada en esta fecha titulada "Ley para enmendar la Sección 8 de una Ley para reorganizar el Sistema Judicial en Puerto Rico, fijando el número de distritos judiciales, etc., etc.," aprobada el diez de marzo de 1904, mil dollars. Secretarios de las Cortes Municipales de San Juan y Ponce, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Secretarios de las Cortes Municipales de Mayagüez, Bayamón, Arecibo, Utuado, Manatí, Aguadilla, Coamo, Guayama y Humacao, á mil dollars cada uno, nueve mil dollars. Secretarios de las Cortes Municipales de Carolina, Vega Baja, Lares, Añasco, San Germán, Cabo Rojo, Yauco, Barros, Cayey, Caguas, Fajardo, San Lorenzo, Adjuntas, San Sebastián, Salinas y Yabucoa, á setecientos veinte dollars cada uno, once mil quinientos veinte dollars. Secretario, Corte Municipal de Vieques, cuatrocientos ochenta dollars. Marshals de las Cortes Municipales de San Juan y Ponce, á mil doscientos dollars cada uno, dos mil cuatrocientos dollars. Marshals de las Cortes Municipales de Mayagüez, Bayamón, Arecibo, Utuado, Manatí, Aguadilla, Guayama, Humacao y Coamo, á mil dollars cada uno, nueve mil dollars. Marshals de las Cortes Municipales de Carolina, Vega Baja, Lares, Añasco, San Germán,

Caguas, Fajardo, Cabo Rojo, Yauco, Barros, San Lorenzo, Adjuntas, Cayey, San Sebastián, Salinas y Yabucoa, á setecientos veinte dollars cada uno, once mil quinientos veinte dollars. Marshal, Corte Municipal de Vieques, cuatrocientos ochenta dollars. En junto, setenta y ocho mil novecientos dollars.

Gastos Eventuales, Cortes Insulares: Para material de oficinas, efectos de escritorio, muebles, libros de derecho, franqueo y otros gastos imprevistos necesarios, Corte Suprema, dos mil dollars. Material de oficinas, efectos de escritorio, muebles, franqueo y otros gastos imprevistos necesarios, que se invertirán previa aprobación del Attorney General, seis Cortes de Distrito, á setecientos cincuenta dollars cada una, y las dos Secciones de la Corte de Distrito de San Juan, mil quinientos dollars, seis mil dollars. Material de oficinas, efectos de escritorio, muebles, franqueo, reparaciones de edificios y otros gastos imprevistos necesarios que se invertirán previa aprobación del Attorney General, veinte y ocho Cortes Municipales, tres mil novecientos cuarenta y cuatro dollars. En junto, once mil novecientos cuarenta y cuatro dollars.

Diversas partidas, Cortes Insulares: Para alquiler de casas, Cortes de Distrito, Humacao y Guayama, á setecientos veinte dollars cada una, y Aguadilla, á seiscientos dollars, dos mil cuarenta dollars. Alquiler de casas, Cortes Municipales, San Juan, á novecientos sesenta dollars; Bayamón y Fajardo, á trescientos dollars cada una; Utuado, San Germán, Yauco y Coamo, á doscientos cuarenta dollars cada una; Humacao, á doscientos dollars; Carolina, Cabo-Rojo, Cayey, Yabucoa, San Sebastián, Salinas, San Lorenzo y Añasco, á ciento ochenta dollars cada una; Vega Baja, Larés, Manatí, Barros, Adjuntas y Vieques, á ciento cincuenta y seis dollars cada una, cinco mil noventa y seis dollars. Gastos de viaje para los Jueces y Fiscales de las siete Cortes de Distrito, incluyendo dietas, mil dollars. Gastos de viaje de funcionarios de Cortes Municipales, incluyendo dietas de un dollar cincuenta centavos, cuando las Cortes celebren sesiones fuera de la Capital del distrito, tres mil setecientos dollars. Para cuido de caballos para los Marshals y Sub-M Marshals de las Cortes de Distrito y Municipales, para diligenciar todas las citaciones tanto civiles como criminales en sus respectivos distritos judiciales, no excediendo de diez dollars por mes cada uno, seis mil ochocientos cuarenta dollars. Gastos de viaje para Marshals y Sub-M Marshals de las Cortes de Distrito y Municipales, fuera de sus respectivos distritos judiciales; *disponiéndose*, que no se harán pagos por cuenta de alquiler de coches ni por cuenta de alquiler de caballos, excepto cuando dichos coches y caballos sean alquilados para la conducción de presos, setecientos dollars. Análisis

químicos que se ordenaren por las Cortes, doscientos dollars. Autopsias, de acuerdo con la ley, trescientos dollars. En junto, diez y nueve mil ochocientos setenta y seis dollars.

Honorarios de testigos, Cortes Insulares: Para honorarios de testigos que comparecieren ante las varias Cortes de Distrito, Cortes Municipales, Corte Suprema y ante los Fiscales de Distrito y la Corte Suprema, diez y seis mil dollars.

Honorarios de Jurados y Gastos Imprevistos en procedimientos por jurados: Para honorarios de jurados en las Cortes de Distrito y gastos imprevistos en procedimientos por jurado, veinte y siete mil dollars. Para honorarios de testigos que comparecieren ante las Cortes de Distrito en casos de locura, según lo dispuesto en la "Ley fijando los procedimientos judiciales en casos de demencia, y proveyendo para las altas y bajas de pacientes en el Manicomio," trescientos dollars. Para honorarios de jurados en los casos de demencia especificados anteriormente, cuatrocientos dollars. En junto, setecientos dollars.

REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD.

Sueldos, Registradores de la Propiedad: Oficina en San Juan: Registrador, tres mil dollars. Registrador Auxiliar, mil ochocientos dollars. Un Oficial, mil dollars. Un Oficial, novecientos dollars. Cuatro escribientes, á quinientos dollars cada uno, dos mil dollars. En junto, ocho mil setecientos dollars.

Oficina en Ponce: Registrador, tres mil dollars. Un oficial, setecientos ochenta dollars. Cuatro escribientes, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil novecientos veinte dollars. En junto, cinco mil setecientos dollars.

Oficina en Mayagüez: Registrador, dos mil setecientos dollars. Un Oficial, seiscientos dollars. Tres escribientes, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. En junto, cuatro mil setecientos cuarenta dollars.

Oficina en Arecibo: Registrador, dos mil setecientos dollars. Un oficial, seiscientos dollars. Tres escribientes, á cuatrocientos ochenta dollars cada uno, mil cuatrocientos cuarenta dollars. En junto, cuatro mil setecientos cuarenta dollars.

Oficina en San Germán: Registrador, dos mil cuatrocientos dollars. Un Oficial, seiscientos dollars. Un escribiente, trescientos sesenta dollars. En junto, tres mil trescientos sesenta dollars.

Oficina en Humacao: Registrador, dos mil cuatrocientos dollars. Un Oficial, seiscientos dollars. Un escribiente, trescientos sesenta dollars. En junto, tres mil trescientos sesenta dollars.

Oficina en Caguas: Registrador, mil ochocientos dollars. Un Oficial, seiscientos dollars. Dos escribientes, á trescientos sesenta dollars cada uno, setecientos veinte dollars. En junto, tres mil ciento veinte dollars.

Oficina en Guayama: Registrador, mil ochocientos dollars. Un Oficial, trescientos sesenta dollars. Un escribiente, trescientos dollars. En junto, dos mil cuatrocientos sesenta dollars.

Oficina en Aguadilla: Registrador, mil ochocientos dollars. Un Oficial, trescientos sesenta dollars. Un escribiente, trescientos dollars. En junto, dos mil cuatrocientos sesenta dollars.

Gastos Eventuales, Registradores de la Propiedad: Para materiales de oficina, efectos de escritorio, muebles, libros en blanco y otros gastos imprevistos, incluyendo franqueo, que se comprarán y suplirán por el Attorney General de Puerto Rico, para los nueve Registros de la Propiedad, dos mil quinientos dollars.

Alquiler de Oficinas para los Registros de la Propiedad: Oficinas en San Juan y Ponce, á trescientos sesenta dollars cada una; Oficinas en Mayagüez, Arecibo y Caguas, á trescientos dollars cada una; Oficinas en San Germán, Guayama y Aguadilla, á doscientos cuarenta dollars cada una: dos mil trescientos cuarenta dollars. En junto, cuatro mil ochocientos cuarenta dollars. Total, Cortes Insulares, trescientos cincuenta y cuatro mil cincuenta dollars.

GASTOS DIVERSOS.

Gastos diversos, sujetos á la aprobación del Gobernador: Pagos de diversas reclamaciones, para las cuales no se hayan hecho otras asignaciones, y gastos de emergencias para otros objetos, con sujeción á la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, y de cuya suma podrán hacerse transferencias á otras asignaciones, por orden del Gobernador, cuando en su opinión lo requieran las necesidades del servicio público, treinta mil dollars.

Sueldos, Gobierno de la Isla de Culebra: Alcalde, seiscientos dollars. Secretario, cuatrocientos dollars. En junto, mil dollars.

Gastos Eventuales, Gobierno de la Isla de Culebra: Gastos imprevistos, dos mil dollars. Total, Gobierno de la Isla de Culebra, tres mil dollars.

Colección de datos históricos de Puerto Rico: Sueldo de Francisco Mariano Quiñones, designado Historiador de Puerto Rico en virtud de la Ley de marzo 12 de 1903, mil doscientos dollars.

Auxilio á los nietos de Román Baldorioty de Castro: Los nietos menores de Román Baldorioty de Castro de acuerdo con la Ley

de marzo 12 de 1903, quinientos diez y ocho dollars noventa y seis centavos.

Sección 2.—Cuando á juicio del Gobernador, los intereses del servicio público lo requieran, podrá autorizar el traspaso de cantidades consignadas en presupuesto para un departamento determinado del Gobierno Insular; á asignaciones de igual carácter general para el mismo departamento, y podrá asimismo autorizar transferencias de una subdivisión de asignaciones á otra subdivisión.

Sección 3.—Las cantidades de dinero que se reciban por el Manicomio de enfermos pudientes, se depositarán con el Tesorero de Puerto Rico al crédito de la partida de “Gastos Eventuales, Manicomio”, dividiéndose en partes iguales entre la partida para “Subsistencia”, y la partida para “Ropas, avíos de cama, etc.”, y estarán disponibles para gastarse en el año económico en que se reciban.

Sección 4.—Las cantidades de dinero que se recibieren en la Escuela de Beneficencia de Niñas, de la venta de artículos confeccionados por ellas, se depositarán en el Tesoro de Puerto Rico, en un fondo especial de depósito que se denominará “Venta de Artículos, Escuela de Beneficencia de Niñas, Fondo de Depósito”, y estarán disponibles para la compra de materia prima para otros trabajos análogos, y para el pago de pequeñas sumas á las niñas al salir del Asilo, cuyos pagos se harán de acuerdo con las reglas generales que el Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones prescribiere, para regir en esos casos. Por la presente se asigna para este fondo de depósito, de cualquier dinero en Tesorería no asignado para otras atenciones, la cantidad de cuatrocientos seis dollars cuarenta y cinco centavos, la cual ha ingresado en el Tesoro Insular como producto de ventas hechas en esa Institución.

Sección 5.—Todos los fondos recibidos por la Escuela de Beneficencia para Niños, procedentes de la venta de objetos hechos por los alumnos, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico, constituyendo un fondo de depósito que se denominará “Venta de objetos, Escuela de Beneficencia para Niños, Fondo de Depósito”, y se invertirán en la compra de materia prima para futuros trabajos análogos, y en la entrega de pequeñas sumas á los niños salientes, los cuales deberán ajustarse al reglamento general que prescribiere para tales casos el Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones.

Sección 6.—Todos los fondos recibidos por la Penitenciaría procedentes de la venta de objetos hechos por los presos allí confinados, se depositarán en la Tesorería de Puerto Rico, constituyendo un fondo de depósito que se denominará “Venta de objetos, Penitenciaría, Fondo de Depósito”, y se invertirán en la compra de materia prima para trabajos análogos.

Sección 7.—El Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones queda por la presente autorizado para determinar si á las instituciones bajo su dirección se les suministrará ó no, carne refrigerada.

Sección 8.—Todas las leyes ó partes de leyes que se opusieren á la presente, quedan por la misma derogadas.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PROVEYENDO ASIGNACIONES PARA CUBRIR DÉFICITS EN EL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO CORRESPONDIENTE AL AÑO ECONÓMICO QUE TERMINA EN 30 DE JUNIO DE 1908, Y AÑOS ANTERIORES, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que las siguientes cantidades ó tanto como de ellas fuere necesario respectivamente, se asignan y quedan por la presente asignadas de cualesquiera fondos en Tesorería no destinados á otras atenciones, para cubrir déficits en el presupuesto correspondiente al año económico que termina en 30 de junio de 1908, y años anteriores, para las atenciones expresamente indicadas á continuación:

Gastos Eventuales, Consejo Ejecutivo: Gastos imprevistos, quinientos dollars. En junto, quinientos dollars. Total, Consejo Ejecutivo, quinientos dollars.

Cámara de Delegados de Puerto Rico: Dos empleados temporeros por no más de treinta días, á un sueldo máximo de cuatro dollars por día cada uno, y que prestarán servicio después de cerrada esta sesión de la Cuarta Asamblea Legislativa, doscientos cuarenta dollars. Cantidad necesaria para copiar en limpio é interlinear las leyes que puedan ser aprobadas, á un tipo que no exceda de cincuenta centavos por hora, cuatrocientos cincuenta dollars. Gastos eventuales, incidentales, quinientos dollars. Dactilógrafo para la oficina del Speaker, doscientos treinta y tres dollars, treinta y cuatro centavos. Para la compra del retrato del Hon. Regis H. Post, Gobernador de Puerto Rico, y para la compra de los retratos del Hon. Francisco de Paula Acuña y del Hon. José de Diego, Speaker de la Cámara de Delegados, que se colocarán en el salón de sesiones de la Cámara de Delegados, estando sujetas dichas compras á la discreción del Gobernador, cuatrocientos dollars.

Gastos Eventuales, Policía Insular: Establo, cuido, herraje, servicio de veterinario y medicina para caballos y compra de caballos, doscientos setenta dollars. Para compra de armas, pertrechos y equipo, veinte mil dollars. Alquiler de cuarteles, tres mil dollars. Gastos

imprevistos, compra y reparación de mobiliario, mil cuatrocientos veinte y ocho dollars, setenta y cuatro centavos. En junto, veinte y cuatro mil seiscientos noventa y ocho dollars, setenta y cuatro centavos. Total, Policía Insular, veinte y cuatro mil seiscientos noventa y ocho dollars, setenta y cuatro centavos.

Gastos Eventuales, Oficina del Attorney General: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficinas, cablegramas, impresos, viajes y otros gastos imprevistos necesarios, mil dollars. En junto, mil dollars. Total, Oficina del Attorney General, mil dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Tesorero: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficinas, cablegramas, impresos, viajes y otros gastos necesarios, incluyendo sellos de rentas internas, dos mil dollars. Remuneración para obtener y preparar los mapas y datos necesarios para la tasación de la propiedad y preparación de relaciones nominales de contribuciones, recibos, etc., quinientos dollars. Compra de planchas é impresión de sellos para cigarrillos, cuatrocientos setenta y cinco dollars. En junto, dos mil novecientos setenta y cinco dollars. Total, Oficina del Tesorero, dos mil novecientos setenta y cinco dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Auditor: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, materiales de oficina, cablegramas y gastos imprevistos necesarios, seiscientos setenta dollars. Franqueo, cincuenta dollars. Gastos de viaje é inspección, cien dollars. En junto, ochocientos veinte dollars. Total, Oficina del Auditor, ochocientos veinte dollars.

Conservación y Reparación de Edificios Públicos: Agua para los edificios públicos, incluyendo la Mansión del Ejecutivo, seis mil setecientos dollars. Alumbrado eléctrico para los edificios públicos, incluyendo la Mansión del Ejecutivo, tres mil setecientos dollars. En junto, diez mil cuatrocientos dollars.

Gastos, Mansión del Ejecutivo: Cuido, conservación y reparación de edificios del Gobierno, utilizados y ocupados por el Gobernador de Puerto Rico, atención de los terrenos, salarios de los empleados relacionados con los mismos, servicio telefónico, compra, renovación y reparación del mobiliario, objetos varios y gastos imprevistos necesarios, dos mil dollars. En junto, dos mil dollars.

Gastos Eventuales, Oficina del Comisionado del Interior: Libros en blanco, efectos de escritorio, mobiliario, material de oficina, cablegramas, impresos y otros gastos imprevistos necesarios, novecientos dollars. En junto, novecientos dollars. Total, Comisionado del Interior, trece mil trescientos dollars.

Sueldos, Escuelas Públicas: Para ser invertido de acuerdo con los sueldos fijados bajo este epígrafe y de acuerdo con la forma prescrita en el mismo, veintiún mil cuatrocientos un dollars, trece centavos. En junto, veintiún mil cuatrocientos un dollars, trece centavos. Total, Departamento de Instrucción, veintiún mil cuatrocientos un dollars, trece centavos.

Gastos Eventuales, Oficina de Sanidad, Beneficencia y Correcciones: Gastos de viaje, doscientos dollars. Impresos, cien dollars. Material de oficina, mobiliario, efectos de escritorio, y otros gastos imprevistos necesarios, incluyendo franqueo, quinientos dollars. En junto, ochocientos dollars.

Gastos Eventuales, Colonia de Leprosos: Ropa, avíos de cama, medicinas, utensilios, combustible, equipo, reparaciones y diversos efectos, cuatrocientos dollars. En junto, cuatrocientos dollars.

Sueldos, Manicomio: Empleados adicionales nombrados en virtud de la resolución del Consejo Ejecutivo de 20 de junio de 1907, ciento ochenta y siete dollars, cincuenta centavos. En junto, ciento ochenta y siete dollars, cincuenta centavos.

Gastos Eventuales, Manicomio: Ropa, medicinas, avíos de cama, equipos, utensilios, reparaciones, combustible y diversos efectos, quinientos dollars. En junto, quinientos dollars. Para reparación y extensión del Departamento de varones del Manicomio, tres mil dollars.

Gastos Eventuales, Escuela de Beneficencia para Niñas: Ropa, libros de escuela, equipo, medicinas, utensilios, reparaciones y diversos efectos, setecientos cincuenta dollars. En junto, setecientos cincuenta dollars.

Gastos Eventuales, Escuela de Beneficencia para Niños: Ropa, avíos de cama, libros, combustible, semillas, medicinas, dentista, lavado, panadería, etc., mil trescientos dollars. En junto, mil trescientos dollars.

Gastos Eventuales, Presidio: Ropa para presos en la Penitenciaría para todas las cárceles de la isla, mil dollars. Fondo de ahorros para presos cumplidos, mil dollars. En junto, dos mil dollars.

Sueldos, Cárcel de Vieques: Alcaide, doscientos cuarenta dollars. Médico, ciento cincuenta dollars. Practicante, ciento veinte dollars. Cabo, doscientos cuarenta dollars. Cuatro guardias, á ciento ochenta dollars cada uno, setecientos veinte dollars. En junto, mil cuatrocientos setenta dollars.

Gastos Eventuales, Cárcel de Vieques: Alimento para presos no excediendo de 12 ¢ diarios cada uno y para presos enfermos á una cuota adicional que no exceda de 3 ¢ diarios cada uno, mil

quinientos dollars. Medicinas, instrumentos de cirugía, mobiliario, jabón, petróleo, y otros gastos imprevistos necesarios, ochocientos cincuenta dollars. En junto, dos mil trescientos cincuenta dollars. Total, Oficina de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, doce mil setecientos cincuenta y siete dollars, cincuenta centavos.

Comisión del Servicio Civil de Puerto Rico: Sueldos y gastos diversos que se gastarán previa aprobación del Gobernador, tres mil dollars. En junto, tres mil dollars. Total, Comisión del Servicio Civil de Puerto Rico, tres mil dollars.

Honorarios é indemnización de gastos de viaje de testigos, por millas, Corte de Distrito de los Estados Unidos: Para honorarios é indemnización de gastos de viaje, por millas, de los testigos que comparezcan ante la Corte de Distrito de los Estados Unidos para Puerto Rico, dos mil dollars. En junto, dos mil dollars.

Sueldos, Cortes Municipales: Para sueldo de un Secretario interino en Utuado, durante tres meses, á razón de cuarenta dollars por mes, ciento veinte dollars. Marshal de Coamo, por diferencia en su sueldo para 1905-06, según lo prescrito en la ley, pero que no fué consignado en la Ley de Presupuesto, doscientos ochenta dollars. En junto, cuatrocientos dollars.

Gastos Eventuales, Cortes Insulares: Para material de oficina, efectos de escritorio, mobiliario, libros de leyes, franqueo y otros gastos imprevistos necesarios, Corte Suprema, quinientos dollars. Material de oficina, efectos de escritorio, mobiliario, franqueo y otros gastos imprevistos necesarios, que se gastarán previa aprobación del Attorney General en las veintiseis cortes municipales, dos mil dollars. Para proveer al pago de una reclamación de J. Padro & Co., de Manatí, por efectos de escritorio y material suministrados á la Corte Municipal de Manatí entre las fechas de 10 de octubre y 23 de diciembre de 1904, nueve dollars, treinta centavos. En junto, dos mil quinientos nueve dollars, treinta centavos.

Diversas Partidas, Cortes Insulares: Para cuido de caballos de los marshals y sub-marshals de las Cortes de Distrito y Municipales, para diligenciar todas las citaciones tanto civiles como criminales en sus respectivos distritos judiciales no excediendo de diez dollars por mes cada uno, seiscientos dollars. Gastos de viajes para marshals y sub-marshals de las Cortes de Distrito y Municipales, fuera de sus respectivos distritos judiciales; *disponiéndose*, que no se harán pagos por cuenta de alquiler de coches ni por cuenta de alquiler de caballos, excepto cuando dichos coches y caballos sean alquilados para la conducción de presos, doscientos dollars. Por alquiler de caballos y coches por marshals y sub-marshals de las Cortes de Distrito y Muni-

cipales al viajar fuera de sus respectivos distritos judiciales en contradicción con la cláusula provisional de la partida "Gastos de Viaje, Marshals y Sub-Marshals", etc., entre marzo 8 y 23, 1905, con anterioridad á la notificación que se les hiciera de la aprobación de dicha cláusula, cuatrocientos setenta y seis dollars, catorce centavos. En junto, mil doscientos setenta y seis dollars, catorce centavos.

Honorarios de Testigos, Cortes Insulares: Para honorarios de testigos que comparecieren ante las Cortes de Distrito en los casos de demencia, desde marzo 14 á junio 30 de 1907, cuarenta y ocho dollars, setenta y cinco centavos. Y desde primero de julio de 1907 á 30 de junio de 1908, trescientos dollars. En junto, trescientos cuarenta y ocho dollars, setenta y cinco centavos.

Honorarios de Jurados y Gastos Imprevistos en Procedimientos por Jurados: Para honorarios de los jurados de las Cortes de Distrito y gastos incidentales en procedimientos por jurado, dos mil dollars. Para honorarios de jurados en las Cortes de Distrito en los casos de demencia, desde 14 de marzo á 30 de junio de 1907, treinta y cinco dollars. Y desde primero de julio de 1907 á 30 de junio de 1908, trescientos dollars. En junto, dos mil trescientos treinta y cinco dollars.

Sueldos, Registradores de la Propiedad: Para sueldos de dos escribientes interinos en la oficina del Registrador de San Juan, durante los meses de marzo, abril, mayo y junio de 1908, á razón de treinta dollars mensuales cada uno, doscientos cuarenta dollars. En junto, doscientos cuarenta dollars. Para sueldo de un escribiente interino en la oficina del Registrador de la Propiedad de Ponce durante los meses de abril, mayo y junio de 1908, á razón de cuarenta dollars por mes, ciento veinte dollars. En junto, ciento veinte dollars. Para sueldo de dos escribientes interinos en la oficina del Registrador de la Propiedad de San Germán durante los meses de marzo, abril, mayo y junio de 1908, á razón de treinta dollars mensuales cada uno, doscientos cuarenta dollars. En junto, doscientos cuarenta dollars. Total, Cortes Insulares, siete mil cuatrocientos sesenta y nueve dollars, diez y nueve centavos. Total asignación para cubrir déficits, noventa y un mil setecientos cuarenta y cuatro dollars, noventa centavos.

Sección 2.—Que esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA REEMBOLSAR A FERNANDO BEIRO EL VALOR DE DIEZ Y NUEVE CABALLOS SACRIFICADOS POR ORDEN DEL SUPERINTENDENTE DE SANIDAD EN SUS ESFUERZOS POR EXTINGUIR UNA EPIDEMIA DE MUERMO EN EL DISTRITO DE GUAYAMA.

POR CUANTO, durante los meses de julio y agosto de mil novecientos siete prevaleció la enfermedad de muermo en el Distrito de Guayama;

POR CUANTO, para impedir el desarrollo de dicha enfermedad fué necesario tomar medidas extremas;

POR CUANTO, como parte de dichas medidas el Superintendente de Sanidad hizo que diez y nueve caballos pertenecientes á Fernando Beiro fuesen sacrificados; y

POR CUANTO, se cree que á dicho Fernando Beiro debería indemnizársele á lo menos en parte, por la pérdida que ha sufrido á consecuencia de la matanza de dichos caballos;

POR TANTO, *resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se autoriza al Auditor de Puerto Rico á satisfacer la reclamación de Fernando Beiro, de que se le reembolse la cantidad de cuatrocientos (400) dollars, á cuenta de la pérdida que sufrió con motivo de la matanza, por orden del Superintendente de Sanidad, de diez y nueve caballos pertenecientes á Fernando Beiro.

Sección 2.—Por la presente se asigna la cantidad de cuatrocientos (400) dollars de cualesquiera fondos existentes en la Tesorería Insular, no asignados para otras atenciones, con el fin de dar cumplimiento á las disposiciones de esta Resolución.

Sección 3.—Esta Resolución empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

AUTORIZANDO AL AUDITOR DE PUERTO RICO PARA SALDAR LA RECLAMACIÓN DE ENRIQUE CAMUÑAS. SOBRE COMPENSACIÓN DE SERVICIOS PRESTADOS, DESPUÉS DE TERMINADA LA PRIMERA SESIÓN DE LA CUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA.

POR CUANTO, Enrique Camuñas prestó sus servicios en la Oficina de la Secretaría de la Cámara de Delegados, durante cincuenta y siete horas extraordinarias, del 1 al 17 de abril de 1907; los sábados por la tarde, domingos y todas las noches de días laborables en extender las actas de las reuniones de dicho cuerpo durante los dos últimos días de la primera sesión de la cuarta Asamblea Legislativa.

POR TANTO, *decrétese*: Que se autorice, se ordene y se confieran facultades al Auditor de Puerto Rico, para pagar á dicho Enrique Camuñas, siguiendo los trámites de costumbre, la suma de veinte y ocho dollars con cincuenta centavos, de cualquier dinero existente en Tesorería, como remuneración de los servicios prestados, á razón de cincuenta centavos por hora.

Sección 1. Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA PROVEER AL REEMBOLSO DE LOS GASTOS EN QUE INCURRIESE HENRY D. SAYRE AL HACER LA DEMARCACIÓN DE CIERTAS MINAS.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se autoriza, faculta y ordena al Auditor de Puerto Rico para que examine y certifique el pago de la reclamación de Henry D. Sayre por gastos en que incurriese en la obtención de títulos al hacer la demarcación de ciertas minas. Dichos gastos se omitieron por equivocación, de la “Ley de Auxilios” aprobada por la Asamblea Legislativa en 13 de febrero de 1906.

Sección 2.—Por la presente se asigna de cualesquiera fondos en el Tesoro no destinados para otras atenciones, la suma de ochenta y dos dollars y setenta centavos (\$82.70) ó lo que de ella fuere necesario, con el fin de satisfacer dicha reclamación.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 2 DE LA LEY TITULADA “LEY ASIGNANDO SUELDO Á LOS REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD Y PARA OTROS FINES”, APROBADA EN MARZO 10 DE 1904.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la sección 2 de la Ley titulada “Ley asignando sueldo á los Registradores de la Propiedad y para otros fines,” aprobada en marzo 10 de 1904, sea sustituida por la siguiente:

“Sección 2.—Las vacantes ocurridas ó que en lo sucesivo ocurrieren en los Registros de la Propiedad de Puerto Rico, se cubrirán por concurso entre todos los Registradores que las solicitaren dentro del término de 15 días siguientes al anuncio de la convocatoria hecha por

el Attorney General, y en todos los casos en que á juicio del Gobernador, las cualidades de dos ó más de dichos solicitantes fueren iguales, se dará preferencia entre éstos al Registrador de la Propiedad que haya servido mayor número de años, y en igualdad de antigüedad en el que elija libremente el Gobernador. Los Registros que no se pidieren en la forma indicada, se proveerán por oposición verificada ante una Comisión de cinco abogados nombrados por la Corte Suprema, y de la cual Comisión formará parte necesariamente un Registrador de la Propiedad, *disponiéndose*, que la Comisión formará terna entre los opositores por el orden de aptitud demostrada en las oposiciones.

En todo caso el gobernador hará los nombramientos de acuerdo y con el consentimiento del Consejo Ejecutivo.”

Sección 3.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á ésta, ó en contradicción con la presente queda derogada.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA ORDENAR QUE SE SAQUEN COPIAS EN EL ARCHIVO DE LA CORTE DE HUMACAO DE LOS LIBROS DEL REGISTRO CIVIL DE YABUCOA DESTRUIDO ALLÍ POR EL CICLÓN DEL AÑO 1899.

POR CUANTO, el archivo del Registro Civil de Yabucoa fué destruido por el ciclón 1899; y

POR CUANTO, de acuerdo con la Ley del Registro Civil vigente existen en la Corte de Humacao archivados por duplicado los tomos de todas las inscripciones correspondientes á dicho Registro; y

POR CUANTO, es de gran necesidad y utilidad pública la existencia en el Registro de Yabucoa de tomos duplicados de las referidas inscripciones; y

POR TANTO, *resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—El Secretario de Puerto Rico queda por la presente autorizado para hacer, y se le ordena que haga, una copia de cada uno de los tomos del Registro Civil de Yabucoa, en volúmenes debidamente encuadernados, según constan archivados en la Corte de Distrito de Humacao, hasta agosto 8 de 1899, las cuales copias deberán certificar el Juez y el Secretario de dicha Corte. Estas copias ó volúmenes se entregarán al funcionario encargado del Registro Civil de Yabucoa para que las guarde en su oficina y las use para todos los fines legales en lugar de las destruidas por el ciclón de 1899.

Sección 2.—De cualquier fondo existente en Tesorería no desti-

nado á otras atenciones se destinan y se ponen á disposición del referido Secretario de Puerto Rico la cantidad de mil dollars ó la parte de ella que se crea necesaria para el pago de los servicios de empleados y demás gastos precisos para llevar á cabo lo dispuesto en esta Ley.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde el momento de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCIÓN 1 DE UNA LEY TITULADA "LEY PARA ENMENDAR EL CAPÍTULO II, TÍTULO IX, DEL CÓDIGO POLÍTICO, Y PARA DEROGAR CIERTAS SECCIONES DEL CÓDIGO PENAL Y PARA OTROS FINES", APROBADA EN MARZO 9 DE 1905.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que la Sección 1 de una ley titulada "Ley para enmendar el Capítulo II, Título IX, del Código Político, y para derogar ciertas secciones del Código Penal, y para otros fines", aprobada en marzo 9 de 1905, quede por la presente enmendada en la forma siguiente:

"Sección 1.—Que para el año económico que empieza en primero de julio de 1908, y termina en 30 de junio de 1909, y para cada subsiguiente año económico, á no proveer otra cosa la Asamblea Legislativa de Puerto Rico, se impondrá y recaudará con el fin de proveer rentas insulares y municipales una contribución de diez céntimos de uno por ciento y por los municipios una contribución que no exceda de noventa céntimos de uno por ciento, sobre el valor de todos los bienes inmuebles y muebles de Puerto Rico, y de todos los bienes de personas residentes en Puerto Rico, que se averiguará y que más adelante no estuvieren exentos de contribución. El producto de dicha contribución y las contribuciones sobre la propiedad hasta la fecha impuestas para atenciones insulares y municipales en general, correspondientes á los ejercicios que terminan en junio 30 de 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907 y 1908 inclusos recargos, ingresarán en la Tesorería Insular. El Tesorero pagará todos los meses, de acuerdo con la ley, mediante libramiento del Auditor, refrendado por el Gobernador de Puerto Rico, de cada dollar recaudado por cuenta de cada municipio, al Tesorero de cada Junta Local Escolar, la suma de veinte y cinco centavos, al Tesorero de cada municipio para ingresar en el "Fondo de Caminos", la suma de ocho centavos, y el sobrante al Tesorero del municipio; *disponiéndose*, que la cantidad proporcionada que se hará ingresar en el "Fondo de Caminos" por el municipio de San Juan será de cinco centavos en vez de ocho

centavos que se invertirá en la construcción y reparación de caminos y calles municipales en Santurce; *disponiéndose, además*, que nada de lo contenido en esta Ley impedirá al Tesorero de Puerto Rico, que de los fondos existentes en cada municipio, Juntas Locales Escolares ú otras corporaciones locales, retenga en su poder cualesquiera sumas requeridas ó que en lo sucesivo se requirieren, en virtud de ley ó de ordenanza debidamente establecida por cualquier municipio, Junta Escolar ó cualquiera otra corporación local para atender á las obligaciones contraídas por ellos.”

Sección 2.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA ASIGNAR UNA CANTIDAD CON EL FIN DE QUE PUERTO RICO ESTÉ REPRESENTADO EN EL PRÓXIMO CONGRESO NACIONAL DE RIEGOS QUE SE CELEBRARÁ EN ALBUQUERQUE EN NUEVO MÉJICO EN EL AÑO DE 1908.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Que con el fin de que Puerto Rico pueda estar representado en el próximo Congreso Nacional de Riegos, que se celebrará en Albuquerque, Nuevo Méjico, en el transcurso de este año, el Comisionado Residente en los Estados Unidos queda autorizado por esta Ley para asistir á este Congreso, y podrá, á su arbitrio, hacer que le acompañe un Ingeniero Civil.

Sección 2.—El Comisionado Residente someterá al Gobernador, dentro de tres meses después de la celebración del Congreso de Riegos, un informe que contendrá una copia de los procedimientos del Congreso, prestando especial atención á todos los asuntos concernientes á Puerto Rico.

Sección 3.—Con el objeto de dar cumplimiento á las disposiciones de esta Ley, queda por ella asignada la suma de mil (1,000) dollars ó la parte de ella que fuere necesaria, de cualquier dinero existente en la Tesorería Insular que no haya sido asignado para otras atenciones. Los pagos con cargo á esta asignación, se harán previo examen y liquidación por el Auditor de los comprobantes de gastos de viaje y de otros gastos, certificados por el Comisionado residente y aprobados por el Gobernador.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

AUTORIZANDO LA DESTRUCCIÓN DE DETERMINADOS SELLOS DE RENTAS INTERNAS.

POR CUANTO, aparece de la primera compra de sellos de rentas internas para el Gobierno Insular de Puerto Rico, impresos por el Negociado de Imprenta y Materiales de Washington, D. C., que no hubo suficientes informes estadísticos, sobre los cuales basar un cálculo de las necesidades razonables de sellos de rentas internas, y que la cantidad comprada excede grandemente de lo que habrá de necesitarse por muchos años;

POR CUANTO, el Tesorero de Puerto Rico, basado en los datos existentes en su oficina, acaba de hacer un cálculo prudente del número de sellos de diferentes valores, que habrán de llenar las necesidades ordinarias durante los diez años próximos;

POR CUANTO, la custodia de la totalidad de sellos existentes en las bóvedas del Departamento de Tesorería constituye una responsabilidad, hasta cierto punto innecesaria, gravosa y expuesta á equivocaciones; y

POR CUANTO, sería más económico destruir el excedente de lo que se calcula necesario para los diez años próximos;

POR TANTO, *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico*, que se nombre una Comisión compuesta del Presidente del Consejo Ejecutivo, el Presidente de la Cámara de Delegados (ú otra persona designada por él), el Auditor y el Tesorero, para destruir los antedichos sellos excedentes.

La antedicha Comisión estará facultada para aumentar ó disminuir el presupuesto de sellos necesarios para los diez años próximos, y resolver acerca del número de sellos que se hubieren de destruir.

Esta Resolución se llevará á cabo tan pronto como fuere posible, después de terminada la presente sesión de la Asamblea Legislativa.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA DEROGAR UNA LEY TITULADA "LEY AUTORIZANDO LA PUBLICACIÓN DE LAS DECISIONES DEL TRIBUNAL SUPREMO DE PUERTO RICO Y DE LA CORTE DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO, Y CREANDO UN CRÉDITO PARA TAL OBJETO", APROBADA EN FEBRERO 6 DE 1902, Y PROVEER PARA LA PUBLICACIÓN DE LAS SENTENCIAS DEL TRIBUNAL SUPREMO DE PUERTO RICO Y CREANDO UN CRÉDITO PARA TAL OBJETO.

De crétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Todas las sentencias que se hubieren dictado por el Tribunal Supremo de Puerto Rico desde el nueve de agosto de mil

ochocientos noventa y nueve, que no se hubieren publicado en los libros oficiales de las "Sentencias del Tribunal Supremo," se publicarán en los idiomas español é inglés; *disponiéndose*, que las sentencias dictadas en causas criminales con arreglo al antiguo Código Penal y á la antigua "Ley de Enjuiciamiento Criminal," se omitirán en los "reports" oficiales del Tribunal Supremo; *disponiéndose, además*, que excepto en lo que respecta á las sentencias ya publicadas en castellano, cada tomo contendrá ambos textos (inglés y español) impresos en páginas alternadas.

Sección 2.—Los volúmenes que de este modo se publiquen se titularán "Porto Rico Reports"; serán numerados consecutivamente, y llevarán el correspondiente índice de materias y pleitos. *Disponiéndose*, que en ningún caso la edición de ninguno de dichos volúmenes habrá de exceder de mil (1,000); *disponiéndose, además*, que la impresión de dichos volúmenes se hará en la Isla de Puerto Rico.

Sección 3.—Dicho Tribunal hará que se trasmita al Attorney General, tan pronto como sea posible después de la aprobación de esta Ley, copias certificadas de la versión inglesa de las sentencias que se hubieren pronunciado, registrado ó archivado hasta ahora en el idioma inglés; y hará también que se trasmita al Attorney General copias certificadas de las sentencias que en lo sucesivo se promulguen, registren ó archiven como queda expresado.

Sección 4.—La preparación de dichas sentencias para su publicación en el idioma castellano se pone, por la presente, á cargo del Secretario del Tribunal Supremo de Puerto Rico, que se llamará "Secretario y Reporter del Tribunal Supremo" y todos los documentos y papeles referentes á la publicación de la edición castellana de dichos reports estarán bajo la custodia del mencionado Secretario y Reporter, quien tendrá el deber de preparar una tabla de casos y el debido índice de materias en castellano para cada volumen é inspeccionar la impresión de la parte en castellano de los antedichos reports.

Sección 5.—El Secretario del Tribunal Supremo, en su carácter de Secretario y Reporter, transmitirá al Attorney General una copia en limpio de cada sentencia en castellano de los antedichos reports, en la forma en que las hubiere preparado para su impresión, cuya copia será traducida y, con las antedichas copias certificadas de las sentencias registradas en el idioma inglés original como queda expresado, se preparará para publicarse inmediatamente.

Sección 6.—Al quedar aprobada esta Ley el Attorney General estará facultado para nombrar un Reporter Auxiliar con sueldo de \$2,500 anuales, pagaderos mensualmente, cuyo deber será dirigir la traducción y preparación de las mencionadas sentencias para su pu-

blicación en el idioma inglés, así como la impresión, corrección de pruebas y publicación de dichas sentencias, y el de preparar el debido índice de materias en inglés para cada volumen de los mencionados reports, debiendo también desempeñar los demás deberes que el Attorney General le asignare.

Sección 7.—El Secretario y Reporter del Tribunal Supremo y el Reporter Auxiliar prepararán conjuntamente en inglés y español los sumarios ó encabezamientos de cada sentencia, los cuales sumarios contendrán una relación breve y correcta de los puntos decididos y los principios de derecho sustentados por el Tribunal, necesariamente comprendidos en la sentencia.

Sección 8.—Durante el año económico que termina el 30 de junio de 1908 y el que termina el 30 de junio de 1909, la revisión preliminar de las traducciones ya hechas bajo la dirección del Attorney General, así como las traducciones que en lo sucesivo se hicieren de las sentencias pronunciadas y publicadas en el idioma castellano, según lo dispuesto en la presente, y la corrección de pruebas incidentalmente á la publicación de la parte inglesa de los mencionados reports, habrá de hacerse, por el Reporter Auxiliar con la asistencia de un oficinista que será nombrado por el Attorney General para este trabajo, con sueldo de \$2,400 anuales, pagaderos mensualmente; y las traducciones necesarias correspondientes al mismo período de tiempo habrán de hacerse por un traductor, nombrado por el Attorney General, con sueldo de \$1,800 por año, pagaderos mensualmente. El Attorney General nombrará también un dactilógrafo con sueldo de mil doscientos dollars (\$1,200) por año pagaderos mensualmente, para que haga el trabajo necesario de copiar las mencionadas sentencias y los demás trabajos que se le asignaren.

Sección 9.—Todos los expresados reports, según se fueren publicando, se entregarán al Secretario de Puerto Rico, quien suplirá un ejemplar de cada uno de los tomos al Presidente de los Estados Unidos y á cada uno de los miembros de su Gabinete; á cada uno de los Jueces del Tribunal Supremo de los Estados Unidos y á su biblioteca; á la Biblioteca del Congreso; al Gobernador de Puerto Rico; á cada miembro de la Asamblea Legislativa; á las bibliotecas del Consejo Ejecutivo y Cámara de Delegados; al Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Puerto Rico; á cada uno de los Jueces y al Fiscal del Tribunal Supremo de Puerto Rico; á cada uno de los Jueces y Fiscales de las Cortes de Distrito de la Isla, y á cada Corte Municipal. Canjeará además, en lo que sea posible, los mencionados reports con los diversos Estados, Territorios y posesiones insulares de los Estados Unidos, y suplirá los mismos, al precio que el Secretario de Puerto

Rico fijare, á cualquier persona que los solicitare. El Attorney General, queda por la presente facultado para entregar al Secretario de Puerto Rico todos los reports que estuvieren en su poder al quedar aprobada esta Ley, así como también los tomos que publicare de la versión inglesa de aquellas sentencias que ya se hubiesen publicado en español, los cuales reports, en inglés se distribuirán por el Secretario de Puerto Rico en la forma anteriormente expresada. Los funcionarios del Gobierno de Puerto Rico, excepción hecha de los miembros de la Cámara de Delegados, conservarán los ejemplares que se les suministren y los entregarán á sus sucesores en sus respectivos cargos. Todo ingreso que se obtenga de la venta de dichos reports se depositará en la Tesorería de Puerto Rico.

Sección 10.—El sueldo del Secretario del Tribunal Supremo de Puerto Rico, como tal Secretario y Reporter, se fija por la presente en la cantidad de \$3,000 anuales, y se pagará mensualmente.

Sección 11.—Por la presente se asigna la cantidad de diez y seis mil dollars, ó lo que de esta suma fuese necesario de cualquier dinero en Tesorería no destinado á otras atenciones, para dar cumplimiento á las disposiciones de ésta Ley.

Sección 12.—La ley titulada "Ley autorizando la publicación de las decisiones del Tribunal Supremo de Puerto Rico y de la Corte de Distrito de los Estados Unidos para el Distrito de Puerto Rico, y creando un crédito para tal objeto", aprobada el 6 de febrero de 1902, y toda ley, ó parte de ley que se opusiere ó estuviere en contradicción con la presente, queda por ésta derogada.

Sección 13.—Ni el cargo de Secretario y Reporter del Tribunal Supremo, ni el de Reporter Auxiliar, se considerarán dentro del servicio clasificado del Servicio Civil del Gobierno de Puerto Rico; *disponiéndose, sin embargo*, que si el Attorney General nombrase alguna persona ó personas, que se encuentren en la actualidad en el servicio clasificado, para cualquiera de los cargos creados en su oficina, dicha persona ó personas no perderán la clasificación que tienen, sino que, podrán ingresar de nuevo, en cualquier tiempo, en lo sucesivo, sin sufrir examen.

Sección 14.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

AUTORIZANDO AL PRESIDENTE DEL CONSEJO EJECUTIVO Y AL SPEAKER DE LA CÁMARA DE DELEGADOS PARA NOMBRAR SUBSTITUTOS EN LAS JUNTAS DE QUE FORMEN PARTE.

POR CUANTO: El Presidente del Consejo Ejecutivo y el Speaker de la Cámara de Delegados han sido designados por la ley como miembros de varias comisiones; y, POR CUANTO: Debido á que con frecuencia, bien el Presidente del Consejo Ejecutivo ó ya el Speaker de la Cámara de Delegados, ó ambos, no pueden asistir á las reuniones de dichas Juntas, por hallarse ausentes de la ciudad de San Juan ó por otra causa; y, POR CUANTO: Sobrevienen demoras enfadosas á causa de la imposibilidad de formarse el necesario *quorum* de miembros de las respectivas Juntas.

POR TANTO: *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que el Presidente del Consejo Ejecutivo y el Speaker de la Cámara de Delegados quedan por la presente autorizados para designar á los miembros de los cuerpos presididos por ellos que deban substituirlos en todas las Juntas de que fueren miembros, en los casos de serles imposible asistir á las reuniones de dichas Juntas, ó tomar parte en los trabajos de las mismas. Tales designaciones de substitutos se harán por escrito, y una copia del documento en que se haga la designación se suministrará al Presidente ó Secretario de dichas Juntas.

Sección 2.—La autoridad para designar substitutos se aplicará á todos los casos en que el Presidente del Consejo Ejecutivo ó el Speaker de la Cámara de Delegados, ó ambos, estuvieren ó en lo sucesivo fueren designados por la ley como miembros de Juntas.

Sección 3.—Esta Resolución empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA AUTORIZAR AL COMISIONADO DEL INTERIOR Á VENDER EN SUBASTA PÚBLICA CIERTOS POYALES LLAMADOS "LOS MANGLARES DE MARTIN PEÑA."

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se autoriza y faculta al Comisionado del Interior para vender en subasta pública, después de anunciarlo debidamente, ciertos poyales situados en el barrio de Hato Rey,

lindantes por el Norte con el caño de Martín Peña, al Sur con terrenos de Harry Kaplan, al Oeste con terrenos de Pablo Ubarri, y al Este con la servidumbre de paso de la "San Juan Light and Transit Company," con exclusión de la propiedad que posee ó administra "The American Rail Road Company," que comprende siete cuerdas, más ó menos, con la condición de que sean desecados y ganados al mar por el comprador, en el término de tres años contados desde la fecha de la venta; y después de que la persona á quien se haya dado la buena pró haya depositado el montante de su oferta en poder del Tesorero de Puerto Rico, El Gobernador de Puerto Rico extenderá y entregará la correspondiente escritura, traspasando todos los derechos y títulos que El Pueblo de Puerto Rico pueda tener en dicha propiedad, y siendo de cuenta del comprador los gastos de mensurar el terreno y de terminar la escritura.

Sección 2.—Que todas las leyes ó partes de leyes que se opongan á la presente, quedan por ella derogadas.

Sección 3.—Esta Ley regirá desde su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

RESOLUCIÓN CONJUNTA

PARA AUTORIZAR AL COMISIONADO DEL INTERIOR DE PUERTO RICO Á PRORROGAR UN CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE TERRENOS PÚBLICOS, CELEBRADO CON DON WENCESLAO BORDA, HASTA UN PERÍODO DE CUARENTA AÑOS.

POR CUANTO, en fecha quince (15) de septiembre de mil novecientos siete (1907) se celebró entre Don Wenceslao Borda y el Comisionado del Interior un contrato de arrendamiento por el cual dicho Comisionado, representando al Pueblo de Puerto Rico, con arreglo al Art. 135 del Código Político, traspasó en arrendamiento al expresado Don Wenceslao Borda todo el terreno pantanoso, no desecado y cultivado perteneciente al Pueblo de Puerto Rico en los distritos de Arecibo y Manatí en un predio constante de seis mil (6,000) cuerdas, más ó menos, conocidos generalmente con el nombre de "Caño ó Laguna de los Tiburones", con las condiciones expresadas en dicho contrato de arrendamiento.

POR CUANTO, una de estas condiciones impone al arrendatario el deber de desecar y poner en buenas condiciones de cultivo los terrenos arrendados ó la parte de ellos que prácticamente puedan ser desecados.

POR TANTO: *Resuélvase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Que el Comisionado del Interior prorrogará por un

término de veinticinco años el contrato de arrendamiento de terrenos públicos celebrado con Don Wenceslao Borda en quince de septiembre de mil novecientos siete.

Disponiéndose, que la prórroga del tiempo de arrendamiento concedida por esta Sección, no será válida á menos que el arrendatario, antes de terminarse los primeros quince años del arrendamiento, haya desecado y puesto en condiciones de ser cultivadas, no menos de la mitad del área de las tierras, objeto del arrendamiento, con arreglo á mensura oficial de las mismas.

Sección 2.—Esta prórroga sólo se entenderá aplicable al número de cuerdas que, al finalizar los quince años del arriendo primitivo, estén desecadas y en condiciones de cultivo.

Sección 3.—Al finalizar los quince años primeros será tasado el terreno cultivado y que esté en condiciones de cultivo y sobre el importe de la tasación pagará el arrendatario la contribución que determine la ley.

Sección 4.—Toda ley ó parte de ley que se oponga á esta Resolución queda derogada en cuanto á los efectos de la misma.

Sección 5.—Esta Resolución quedará en vigor desde el momento de su aprobación.

Aprobada en 11 de febrero de 1908.

L E Y

PARA REGULAR LAS HORAS DE TRABAJO DE LOS EMPLEADOS DE FERROCARRIL.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Será ilegal para cualquiera corporación ó liquidador judicial (receiver) que estuviere explotando una línea de ferrocarril como porteador público en todo ó en parte, en la Isla de Puerto Rico, ó cualquier oficial, agente ó representante de dicha corporación ó síndico de quiebra, exigir ó permitir á un conductor, maquinista, fogonero, guardafreno, despachador de trenes, telegrafista ú otro empleado de ferrocarril, que hubiere estado de servicio durante doce horas de las veinticuatro del día, volver á entrar de servicio ó hacer cualquier trabajo para dicho ferrocarril, hasta después de haber descansado por lo menos ocho horas. *Disponiéndose*, que lo estatuido en esta Sección no será aplicable en los casos de accidente ó desgracia, ni por ello podrá impedirse que los operarios de servicio de un tren lleven un tren de pasajeros ó cargado exclusivamente de ganado, ó de carga que no pueda detenerse por ser perecedera, al más próximo punto de división sobre

dicha línea de ferrocarril. *Disponiéndose, además,* que esta Sección no será aplicable á los empleados de vagones-dormitorios.

Sección 2.—Toda corporación, ó liquidador judicial (receiver) que al explotar una línea de ferrocarril como porteador público en todo ó en parte, en esta Isla, infringiere cualquiera de las disposiciones de esta Ley, incurrirá en multa mínima de cien (100) dollars ó máxima de quinientos (500) dollars, á arbitrio del tribunal, por cada infracción las que se harán efectivas mediante demanda promovida á nombre del Pueblo de Puerto Rico, por el Attorney General ó bajo la dirección de éste, ó por el Fiscal ante una Corte de competente jurisdicción, en cualquier distrito en que transitaré dicho ferrocarril.

Sección 3.—Toda ley ó parte de ley que se opusiere á la presente queda por la misma derogada.

Sección 4.—Esta Ley empezará á regir desde el primero de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

L E Y

PROHIBIENDO EL PAGO DE JORNALES DE BRACEROS CON COSA ALGUNA QUE NO FUERE MONEDA LEGAL, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Será ilegal por parte de cualquiera corporación, compañía, sociedad ó persona dedicada á cualquier oficio ó negocio, ya directa, ya indirectamente, emitir, vender, dar ó entregar á cualquiera persona empleada como obrero, bracero, ó capataz, por dicha corporación, compañía, sociedad ó persona, en pago de jornales ganados ó por ganar, por dicho trabajador, cualquier certificado, ficha, giro ó cheque ú otra constancia de débito, á satisfacer ó redimir con cosa que no fuere moneda legal; y si tal certificado, ficha, giro ó cheque, ú otra constancia de débito, fuere emitido, vendido, dado ó entregado á dicho trabajador, se entenderá é interpretará, en todos los tribunales y demás puntos, como promesa de satisfacer en moneda legal la suma especificada en dicha constancia, por parte de la corporación, compañía, sociedad ó persona que la hubiere emitido, vendido, dado ó entregado á la persona mencionada en ella ó al tenedor de la misma. Y la corporación, compañía, sociedad ó persona que la hubiere emitido, vendido, dado ó entregado, como queda dicho, será, además, culpable de delito menos grave (*misdemeanor*) y convicta que fuere, incurrirá en multa de veinticinco á quinientos dollars, y el oficial ó agente de la corporación, compañía, sociedad ó persona incurso en dicho delito, podrá ser

encarcelado por un término de diez días á seis meses á arbitrio del tribunal.

Sección 2.—Toda corporación, compañía, sociedad ó persona que obligare ó compeliere, ó intentare obligar ó compeler, á un empleado suyo, á que compre mercaderías ó efectos en pago de jornales ganados ó por ganar, ó en otra forma, de cualquiera corporación, compañía, sociedad ó persona, incurrirá en delito menos grave (*misdeemeanor*) y convicta que fuere, será castigada según lo dispuesto en la precedente sección.

Sección 3.—Esta Ley empezará á regir desde la fecha de su aprobación.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

LEY

PARA QUE EL DIRECTOR DE SANIDAD, BENEFICENCIA Y CORRECCIONES, PUEDA CONTRATAR LA ASISTENCIA DE TUBERCULOSOS EN EL SANATORIO DE LA LIGA ANTI-TUBERCULOSA DE PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES.

Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, queda por la presente autorizado para contratar con la Sociedad denominada “Liga Anti-tuberculosa de Puerto Rico” la admisión de enfermos pobres de reconocida insolvencia, para su tratamiento en el Sanatorio de la Institución mediante una suma que no excederá de noventa centavos diarios por cada paciente que se admita en dicho Sanatorio, de acuerdo con dicho contrato, *disponiéndose* que la duración del contrato que por la presente se autoriza no podrá exceder del año económico que terminará en 30 de junio de 1909, y que el número de pacientes que se admita en virtud de dicho contrato no excederá de cuarenta y dos, de los cuales seis habrán de ser, en cuanto sea posible, de cada distrito legislativo.

Sección 2.—El Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, preparará el reglamento, con sujeción á la aprobación del Consejo Ejecutivo, que regirá la admisión de pacientes de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, y la persona á cargo del Sanatorio permitirá la entrada en el mismo del Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones, ó la de cualquiera de sus auxiliares, de tiempo en tiempo, cuando él lo considere conveniente, para hacer una inspección de la institución y sus trabajos, se dará preferencia á aquellos á quienes pueda ser de mayor beneficio el tratamiento moderno de la tuberculosis pulmonar.

Sección 3.—Los gastos que puedan hacerse en la traslación de pacientes al Sanatorio, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley, podrán pagarse de fondos en el Tesoro Insular.

Sección 4.—Para el cumplimiento de las disposiciones de esta Ley y durante el año económico que termina el 30 de junio de 1907, por la presente se asigna la cantidad de trece mil ochocientos dollars, ó lo que de esta suma fuere necesario, de cualesquiera fondos en la Tesorería no asignados para otras atenciones, que se invertirán mediante la aprobación del Director de Sanidad, Beneficencia y Correcciones.

Sección 5.—Esta Ley empezará á regir desde el 1º de julio de 1908.

Aprobada en 12 de marzo de 1908.

ÍNDICE.

| | PÁGINA. |
|--|---------|
| Ley Orgánica..... | 19-33 |
| Enmiendas á la Ley Orgánica..... | 33-36 |
| A | |
| ABOGADOS, | |
| honorarios, inclusión en las costas y cobro de..... | 50-51 |
| ACUÑA, FRANCISCO DE PAULA, | |
| compra del retrato de..... | 181 |
| ADUANA DE SAN JUAN, | |
| reparación de la calle enfrente de..... | 134 |
| AFFIDAVITS, | |
| ante un Juez de Paz, derechos que se pagarán por.. | 72 |
| autorización y Registro de..... | 39-40 |
| AGENCIA COMERCIAL, | |
| suspensión de la..... | 44 |
| AGRICULTURA, | |
| Agencia Comercial, suspensión de la..... | 44 |
| Estación Experimental Agrícola de Puerto Rico, | |
| Colegio de Agricultura y Mecánica, asignación para..... | 41 |
| edificio para laboratorio, asignación para..... | 40 |
| Granjas Experimentales, asignación para..... | 43 |
| importación de árboles, semillas, palmas, etc..... | 42 |
| Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas, subvención | 43 |
| AGUA, | |
| producción, venta ó distribución de, servicio público | 61 |
| ALDEAS, | |
| su establecimiento en los municipios..... | 128-129 |
| ALGODÓN, | |
| importación de árboles, semillas, etc., de..... | 42 |
| ALMACENES | |
| de Silva, José T..... | 44-45 |

| | PÁGINA. |
|---|--------------|
| APELACIONES | |
| ante el Tribunal Supremo..... | 56 |
| contra resoluciones del Consejo Ejecutivo sobre ins- cripciones..... | 83-85 |
| contra sentencias definitivas de Cortes de Distrito... | 50 |
| contra sentencias de Cortes Municipales..... | 124-125 |
| contra sentencias de Jueces de Paz..... | 53-54 |
| en casos de expropiación forzosa..... | 99 |
| ARANCEL | |
| de honorarios de médicos por servicios forenses..... | 72 |
| ARMAS, | |
| cuándo no se aplicará la prohibición de portarlas... | 45-46 |
| ARROYO, | |
| riego de las llanuras de..... | 134-135 |
| ASAMBLEA LEGISLATIVA, | |
| facultades concernientes a las corporaciones de ser- vicio público..... | 71 |
| fijará el número de Sub-Marshals de Distrito..... | 123 |
| Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas, su informe a la..... | 44 |
| publicaciones que recibirán sus miembros: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| ASIGNACIONES, | |
| Aduana de San Juan, calle enfrente de..... | 134 |
| Asamblea Legislativa..... | 152-153 |
| Asilo de Ciegos..... | 167 |
| Attorney General, oficina del..... | 155, 182 |
| Auditor, oficina del..... | 159, 182 |
| Baldorioty de Castro, auxilio a los nietos de..... | 179-180 |
| beca de Rafael Palmer..... | 117 |
| becas en la Escuela Normal..... | 116 |
| Biblioteca Insular y Museo..... | 165-166 |
| Cámara de Delegados..... | 153, 181 |
| caminos, construcción y reparación de..... | 130-131, 161 |
| canal ó vía acuática..... | 132-133 |
| Capitolio..... | 129 |
| cárcel de distrito de Humacao..... | 130 |
| cárcel de Vieques..... | 172, 183-184 |
| cárceles de distrito..... | 170-172 |
| carretera No. 1, riego de..... | 134 |
| Colonia de Leprosos..... | 167, 183 |
| Comisionado de Instrucción, oficina del..... | 163-166 |
| Comisionado del Interior, oficina del..... | 159-163, 182 |
| Comisión Codificadora..... | 60-61 |
| Comisión del Servicio Civil..... | 173, 184 |

ASIGNACIONES,—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|--|-------------------|
| compra y construcción de edificios escolares..... | 117-118 |
| Congreso Nacional de Riego, representación de Puerto Rico en..... | 190 |
| Consejo Ejecutivo..... | 152, 181 |
| Culebra, isla de construcciones en | 130 |
| gobierno de..... | 179 |
| elecciones | 152-153 |
| Escuela Correccional..... | 172-173 |
| Escuela de Beneficencia para Niñas | 168, 180, 183 |
| Escuela de Beneficencia para Niños | 168-169, 180, 183 |
| Escuela de Enfermeras Prácticas..... | 173 |
| escuelas públicas..... | 164-165, 183 |
| Estación Experimental Agrícola de Puerto Rico, Colegio de Agricultura y Mecánica..... | 41 |
| edificio para laboratorio..... | 40 |
| estudiantes en los Estados Unidos.... | 165 |
| Fajardo, calzada en el puerto de..... | 133 |
| gastos sujetos á la aprobación del Gobernador | 179 |
| Gobernador, oficina del..... | 153-154 |
| granjas experimentales agrícolas..... | 43 |
| instituciones de beneficencia..... | 167-169, 183 |
| instituciones penales..... | 169-173, 183 |
| Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas... | 43 |
| leyes, impresión y publicación de | 153 |
| Manicomio | 167-168, 180, 183 |
| muelles y dársenas..... | 132 |
| Negociado de Imprenta y Materiales | 154-155 |
| Policía Insular..... | 151, 154, 181-182 |
| Presidio | 169-170, 180, 183 |
| profesora de inglés, Escuela Industrial de Canas, Ponce..... | 119 |
| puentes, construcción y reparación de..... | 131, 161 |
| Quiñones, Francisco Mariano, sueldo de..... | 179 |
| reclamaciones de Enrique Camuñas..... | 187 |
| de Fernando Beiro | 186 |
| de Henry D. Sayre..... | 187 |
| de J. Padro y Co..... | 184 |
| Registradores de la Propiedad..... | 178-179, 185 |
| Registro Civil de Yabucoa, copia de los libros del... | 188-189 |
| reparación y conservación de edificios públicos.... | 161, 182 |
| riego en la región Sur | 134-135 |
| Sanatorio de la Liga Anti-tuberculosa, enfermos pobres en | 200 |
| Sanidad, Beneficencia y Correcciones, oficina de.... | 166-173, 183 |
| Secretario de Puerto Rico, oficina del..... | 154-155 |
| sentencias del Tribunal Supremo, publicación de... | 194 |
| señoritas que estudiarán en los Estados Unidos. ... | 112 |
| Telégrafo Insular | 161-163 |

ASIGNACIONES,—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|---|-------------------|
| Tesorero de Puerto Rico, oficina del | 155-159, 182 |
| transferencias de..... | 179-180 |
| Tribunales, | |
| de Distrito de los Estados Unidos..... | 173-174, 184 |
| Insulares de Distrito..... | 174-178, 184-185 |
| Municipales | 176-178, 184-185 |
| Supremo..... | 174, 177-178, 184 |
| Universidad de Puerto Rico, | |
| Escuela Normal..... | 110-111 |
| Escuela Práctica..... | 110-111 |
| oficina del Presidente de la Junta de Síndicos... | 111 |

ASILO DE CIEGOS.

(Véase *Asignaciones*).

ASOCIACIONES,

| | |
|---|----|
| cuáles son corporaciones de servicio público..... | 61 |
|---|----|

ASOCIACIÓN MÉDICA DE PUERTO RICO,

| | |
|---|----|
| reglamento de honorarios de servicios médicos fo- renses | 72 |
|---|----|

ATTORNEY GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS,

| | |
|---|-----|
| recibirá las Sentencias del Tribunal Supremo de Puerto Rico..... | 193 |
|---|-----|

ATTORNEY GENERAL DE PUERTO RICO,

| | |
|--|---------|
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| affidavits, autorización y Registro de | 39-40 |
| concursos para Registros de la Propiedad..... | 187-188 |
| construcción de una cárcel en Humacao..... | 129 |
| corporaciones de servicio público... .. | 70 |
| elecciones... .. | 96-97 |
| fianza de la Port-America Company..... | 152 |
| fianza del Superintendente de la Escuela Correc- cional | 97 |
| gastos de Cortes Insulares..... | 177 |
| gastos de Registros de la Propiedad | 179 |
| Ley de trabajo de empleados de ferrocarril..... | 198 |
| Marshals y Secretarios de Cortes Municipales... | 120 |
| publicación de sentencias del Tribunal Supremo | 192-194 |
| reglamento de honorarios de servicios médicos forenses | 72 |
| Secretarios y Marshals de la Corte Municipal de Vieques..... | 122 |
| Sub-Marshals de Distrito..... | 176 |

(Véase *Asignaciones*).

AUDITOR DE PUERTO RICO,

| | |
|---|---------|
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| Congreso Nacional de Riego, gastos con motivo del..... | 190 |
| contribución municipal sobre la propiedad.... | 189-190 |
| Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas | 43-44 |
| Juntas de Médicos, Farmacia y Dentistas..... | 73 |
| Marshals y Secretarios Municipales..... | 120 |
| Policía Insular..... | 148 |
| reclamaciones, pago de | 186-187 |
| reglamento de depósito de fondos por funcionarios judiciales..... | 123 |
| reglamento de honorarios de servicios médicos forenses..... | 72 |
| sellos de rentas internas, destrucción de..... | 191 |
| Sociedad Benévola de Puerto Rico..... | 119 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

AURANCIÁCEAS,

| | |
|---|----|
| importación de arbustos ó vástagos de | 42 |
|---|----|

AUTOMÓVILES,

| | |
|---|-------|
| impericia ó descuido de conductores de..... | 58 |
| reglas aplicables á..... | 47-48 |

AUTOPSIAS,

| | |
|-------------------------------------|----|
| honorarios por la práctica de | 72 |
|-------------------------------------|----|

B

BALDORIOTY DE CASTRO, ROMÁN.

(Véase *Asignaciones*).

BEIRO, FERNANDO,

| | |
|---------------------|-----|
| reclamación de..... | 186 |
|---------------------|-----|

BIBLIOTECAS,

| | |
|--|-----|
| cuáles recibirán la Gaceta Oficial..... | 102 |
| cuáles recibirán las sentencias del Tribunal Supremo | 193 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

BICICLETAS DE MOTOR,

| | |
|--------------------------------|----|
| derechos por la licencia... .. | 47 |
|--------------------------------|----|

BIENES

| | |
|---|----|
| inmuebles, tercerías sobre..... | 49 |
| muebles, enmiendas á la Ley de tercerías sobre..... | 49 |
| patrimoniales, sujetos á expropiación forzosa..... | 98 |

| | PÁGINA. |
|---|-----------|
| BORDA, WENCESLAO, | |
| prórroga de arrendamiento con | 196-197 |
| BOTICARIOS, | |
| cuáles están exentos de ser jurados..... | 54 |
| BRACEROS, | |
| pago ilegal de jornales de | 198-199 |
| C | |
| CABO ROJO, | |
| riego de las llanuras de..... | 134-135 |
| CAFÉ, | |
| importación de árboles, semillas, etc., de..... | 42 |
| CÁMARA DE DELEGADOS, | |
| disposiciones sobre elección de sus miembros..... | 73, 86-87 |
| impresos legislativos para..... | 153 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| CAMINOS | |
| municipales, fondo de..... | 189-190 |
| reglas de policía de..... | 47-48 |
| (Véanse <i>Asignaciones, Obras Públicas</i>). | |
| CAMUÑAS, ENRIQUE, | |
| reclamación de | 187 |
| CANAL, | |
| disposiciones para la construcción de un..... | 132-133 |
| CAPITOLIO, | |
| asignación para construcción del..... | 129 |
| CÁRCELES. | |
| (Véanse <i>Asignaciones, Instituciones Penales</i>). | |
| CARRETERAS. | |
| (Véanse <i>Caminos, Obras Públicas</i>). | |
| CERTIFICADOS, | |
| derechos por expedición de..... | 71-72 |
| COAMO, | |
| riego de las llanuras de..... | 134-135 |
| COCOS, | |
| importación de palmas de coco, cocos, etc.... | 42 |
| CÓDIGO CIVIL, | |
| enmienda al..... | 48 |

CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL,

| | |
|---|-------|
| enmiendas al..... | 50-52 |
| se aplicará en casos de expropiación forzosa..... | 98 |
| se aplicará en casos de terceraía..... | 49 |

CÓDIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL,

| | |
|-------------------|-------|
| enmiendas al..... | 53-57 |
|-------------------|-------|

CÓDIGO PENAL,

| | |
|-------------------|-------|
| enmiendas al..... | 57-60 |
|-------------------|-------|

COLEGIO DE AGRICULTURA Y MECÁNICA,

| | |
|--|----|
| asignación para edificio y terrenos..... | 41 |
|--|----|

COLONIA DE LEPROSOS.

(Véase *Asignaciones*).

COMERCIANTES,

| | |
|---|----|
| informes, pesos y medidas falsos en ventas de mercancías.. .. | 59 |
|---|----|

COMISIÓN

| | |
|---|-----|
| de oposiciones á Registros de la Propiedad..... | 188 |
|---|-----|

COMISIONADO DE INSTRUCCIÓN,

| | |
|---|----------------------------------|
| afidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| facultades y obligaciones..... | { 105-107, 109, 112-113, 116-119 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

COMISIONADO DEL INTERIOR,

| | |
|---|----------|
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo. | 193 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| afidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| arrendamiento del caño ó laguna de Tiburones..... | 196-197 |
| automóviles y vehículos de motor. | 47-48 |
| Estación Experimental Agrícola, edificio para laboratorio | 41 |
| gastos en caminos y puentes..... | 131, 161 |
| obras públicas..... | 129-134 |
| pesca | 135 |
| traspaso de terrenos para aldeas..... | 128 |
| venta de los manglares de Martín Peña..... | 195-196 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

| | |
|--|---------------------------|
| COMISIONADO DE PUERTO RICO Á LOS ESTADOS UNIDOS, | |
| disposiciones referentes á su elección..... | 78, 86-87 |
| facultades y deberes en relación con el Congreso de Riego | 190 |
| COMISIÓN CODIFICADORA, | |
| ampliación del término de la..... | 60-61 |
| COMISIÓN DE BECAS DE LA ESCUELA NORMAL, | |
| su composición, atribuciones y deberes..... | 115-116 |
| COMISIÓN DE LA POLICÍA INSULAR. | |
| (Véase <i>Policía Insular</i>). | |
| COMISIÓN DEL SERVICIO CIVIL, | |
| su deber en relación con la Policía Insular..... | 138 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| COMPAÑÍAS, | |
| cuáles son corporaciones de servicio público..... | 61 |
| CONCEJO MUNICIPAL, | |
| atribuciones del..... | 126-128 |
| CONCESIONES | |
| á corporaciones de servicio público, revocación de.. | 64-65 |
| CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS, | |
| Colegio de Agricultura y Mecánica, petición para obtenerlo | 41 |
| CONGRESO NACIONAL DE RIEGO, | |
| representación de Puerto Rico en..... | 190 |
| CONSEJO EJECUTIVO, | |
| cómo se harán los impresos legislativos para..... | 153 |
| preferencia para votar de su Comisión de Elecciones. | 94-95 |
| publicaciones que recibirán sus miembros: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| corporaciones de servicio público..... | 61-71 |
| Culebra, isla de, construcciones en | 130 |
| declaraciones de utilidad pública..... | 98 |
| elecciones..... | { 73, 78-85, 89-91, 94-96 |
| Escuela Correccional..... | 97 |
| funcionarios judiciales de Vieques..... | 122 |
| muelles y dársenas, reparación de..... | 132 |
| Policía Insular..... | 137-139, 144, 149 |
| Registradores de la Propiedad, nombramiento de | 188 |
| reglamento para admisión de tuberculosos en el Sanatorio..... | 199 |

| INDICE. | 209 |
|---|---------------|
| CONSEJO EJECUTIVO,— <i>Continuación.</i> | PÁGINA. |
| reglamento sobre automóviles..... | 47 |
| selección de terrenos para ensanche de pueblos..... | 100 |
| traspasos de terrenos para aldeas..... | 128 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| CONTRATOS, | |
| juramento en affidavits sobre..... | 39 |
| CONTRIBUCIONES, | |
| sobre la propiedad, cuotas máximas y distribución.. | 189 |
| CORPORACIONES, | |
| cuáles podrán servir de fiadores..... | 52 |
| de servicio público, | |
| actos ilegales de..... | 65-70 |
| clase de sus servicios y material..... | 67 |
| informes anuales..... | 63, 68 |
| investigación de sus negocios..... | 61-63 |
| Ley sobre reglamentación de..... | 61-71 |
| obedecerán las órdenes del Consejo Ejecutivo... | 69 |
| quejas contra..... | 66-67 |
| reglamentos generales de..... | 68, 71 |
| revocación de sus concesiones..... | 64-65 |
| tarifas, reglas y reglamentos de..... | 63-67, 69, 71 |
| tarifas, suspensión temporal de..... | 66 |
| CORTE DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS, | |
| recibirá las Sentencias del Tribunal Supremo de | |
| Puerto Rico..... | 193 |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |
| CORTES DE DISTRITO. | |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |
| CORTES MUNICIPALES. | |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |
| CORTE SUPREMA. | |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |
| COSTAS, | |
| reglas sobre concesión, impugnación y pago de..... | 50-51 |
| CULEBRA, ISLA DE | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

D

| | |
|-----------------------------------|-------|
| DÁRSENAS, | |
| reparación y conservación de..... | 132 |
| DECLARACIONES DE AUTENTICIDAD, | |
| autorización y Registro de..... | 39-40 |

DECLARACIONES JURADAS.

(Véase *Affidavits*).

DELITOS,

| | |
|--|------------------|
| adquisición de cosas hurtadas..... | 59-60 |
| contra el derecho electoral..... | 83, 96-97 |
| en el suministro de servicios públicos..... | 62, 64-66, 68-70 |
| extralimitación de inspectores de sanidad..... | 150 |
| falta de asistencia á escuelas públicas..... | 109-110 |
| informes y pesos falsos en la venta de mercancías.. | 59 |
| infracción de la Ley sobre trabajo de empleados de ferrocarril..... | 198 |
| juegos prohibidos..... | 58 |
| negligencia de empleados de portadores públicos.. | 58 |
| pago ilegal de jornales de braceros..... | 198-199 |
| pesca con dinamita..... | 135 |
| prostitución y seducción de mujeres y niños..... | 57 |

DENTISTAS,

| | |
|--|----|
| cuáles están exentos de ser jurados..... | 54 |
|--|----|

DEPÓSITOS DE ADUANA,

| | |
|-----------------------------------|----|
| Silva, José T., almacenes de..... | 45 |
|-----------------------------------|----|

DERECHOS,

| | |
|---|-------|
| cobrados por Marshals y Secretarios de Cortes Mu- nicipales..... | 120 |
| exención de, en certificados para uso oficial..... | 72 |
| por certificados del Departamento del Tesoro..... | 71 |
| por copias certificadas de documentos oficiales..... | 71 |
| por copias certificadas de listas de inscripciones.... | 78-80 |
| por juramentos ó affidavits ante un Juez de Paz.... | 72 |
| por licencias de bicicletas y vehículos de motor.... | 47 |
| por peritaje médico..... | 72 |
| por un certificado original..... | 72 |
| recaudados por las Juntas de Médicos, Farmacia y Dentistas..... | 73 |

DEROGACIÓN.

| | |
|---|--------|
| Código de Enjuiciamiento Criminal, Art. 50..... | 54 |
| Código Penal, Art. 336..... | 59 |
| Ley de expropiación forzosa, Secciones 10 á 23..... | 99-100 |
| leyes sobre la Policía Insular..... | 151 |
| Ley sobre publicación de sentencias, de febrero 6, 1902..... | 194 |
| Órdenes Generales 150 y 176, serie de 1899..... | 72 |

DIEGO, JOSÉ DE

| | |
|----------------------------|-----|
| compra del retrato de..... | 181 |
|----------------------------|-----|

DIRECTOR DE SANIDAD, BENEFICENCIA Y CORRECCIONES,

| | |
|---|---------|
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| construcción de una cárcel en Humacao..... | 129 |
| Escuela Correccional..... | 97 |
| fondos de depósito de las Escuelas de Beneficencia..... | 180 |
| reglamento de peritaje médico forense..... | 72 |
| Sanatorio de la Liga Anti-tuberculosa..... | 199-200 |
| traslado de presos..... | 57 |
| uso de carne refrigerada en instituciones á su cargo..... | 181 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS DE LOS ESTADOS UNIDOS,

| | |
|--|-----|
| recibirá las Sentencias del Tribunal Supremo de Puerto Rico..... | 193 |
|--|-----|

DISTRITOS DE POLICÍA,

| | |
|-----------------------------|---------|
| división de la isla en..... | 140-141 |
|-----------------------------|---------|

DISTRITOS JUDICIALES MUNICIPALES,

| | |
|--|---------|
| capitalidad del de Salinas y Santa Isabel..... | 176 |
| división de la isla en..... | 121-122 |

E

EDIFICIOS PÚBLICOS.

(Véase *Asignaciones*).

ELECCIONES,

| | |
|---|----------------|
| candidaturas..... | 85-88 |
| certificados de inscripción..... | 81 |
| colegios electorales..... | 91-92 |
| derecho por copias certificadas de listas de inscripciones..... | 78-79 |
| disposiciones penales sobre..... | 79-80,83,96-97 |
| divisas de los partidos..... | 86-87,89 |
| edictos anunciando las..... | 73 |
| elector, condiciones del..... | 77 |
| elector, exención de arresto..... | 74 |
| escrutinio..... | 95-96 |
| funcionarios electivos..... | 73 |
| inscripciones..... | 78-85 |

ELECCIONES,—Continuación.**PÁGINA.**

| | |
|--|-------------------|
| Juntas de..... | 90-91 |
| juramento de inspectores y secretarios de..... | 90-91 |
| Ley electoral y de inscripciones, enmiendas..... | 73-97 |
| papeletas electorales..... | 89-90 |
| partidos políticos..... | 77,82,85-90,94 |
| precintos..... | 74-76 |
| recusadores .. | 82,84,94 |
| Superintendentes de..... | 84,89-90,92,94,96 |
| votación..... | 92-95 |

ELECTRICIDAD,

| | |
|---|----|
| producción, venta ó distribución de, servicio público | 61 |
|---|----|

EMBARCACIONES,

| | |
|--------------------------------------|----|
| cuáles son de servicio público | 61 |
|--------------------------------------|----|

ENJUICIAMIENTO CIVIL.

(Véase *Código de Enjuiciamiento Civil*).

ENJUICIAMIENTO CRIMINAL.

(Véase *Código de Enjuiciamiento Criminal*).

ENMIENDAS,

| | |
|---|-----------------|
| Código Civil..... | 48 |
| Código de Enjuiciamiento Civil..... | 50-52 |
| Código de Enjuiciamiento Criminal..... | 53-57 |
| Código Penal..... | 57-60 |
| Ley creando el cargo de Marshal de Distrito..... | 122-123 |
| Ley creando la Escuela Correccional..... | 97 |
| Ley creando la Junta de Farmacia..... | 101 |
| Ley de contribuciones de marzo 9, 1905..... | 189 |
| Ley de enfermedades de plantas..... | 42 |
| Ley de expropiación forzosa..... | 98-100 |
| Ley de Jueces especiales municipales | 125 |
| Ley de tercerías | 49 |
| Ley Electoral y de Inscripciones..... | 73-97 |
| Leyes escolares..... | 104-110,113-116 |
| Ley Municipal..... | 126-127 |
| Ley prohibiendo portar armas | 45-46 |
| Ley reorganizando el sistema judicial..... | 119-122 |
| Ley sobre mantenimiento de presos de marzo 13, 1907 | 127-128 |
| Ley sobre reglamentación de automóviles | 46-48 |

ESCUELA CORRECCIONAL,

| | |
|---|---------|
| empleados..... | 97 |
| útiles é instrumentos que pasarán á la..... | 118-119 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

ESCUELA DE ENFERMERAS.

(Véase *Asignaciones*).

| | |
|---|---------|
| ESCUELA INDUSTRIAL DE CANAS, PONCE, | |
| profesora de inglés para..... | 119 |
| ESCUELA NORMAL, | |
| asignaciones para..... | 110-111 |
| becas | 115-116 |
| Secretario de la Comisión de Becas | 115 |
| ESCUELAS DE BENEFICENCIA. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| ESCUELAS PÚBLICAS. | |
| (Véanse <i>Asignaciones, Instrucción</i>). | |
| ESTACIÓN EXPERIMENTAL AGRÍCOLA. | |
| (Véase <i>Agricultura</i>). | |
| EXPRESOS, | |
| considerados como de servicio público..... | 61 |
| EXPROPIACIÓN FORZOSA, | |
| de propiedad privada, para construcción de un canal | 133 |
| enmiendas á la Ley de..... | 98-100 |
| fines para los cuales puede obtenerse..... | 100 |
| procedimiento en casos de..... | 98-99 |
| F | |
| FAJARDO, | |
| construcción de una calzada en el puerto de..... | 133 |
| FALSIFICACIÓN, | |
| quienes serán considerados culpables de..... | 83 |
| FARMACIA, | |
| enmienda á la Ley creando la Junta de..... | 101 |
| (Véase <i>Boticarios</i>). | |
| FERROCARRILES, | |
| considerados de servicio público..... | 61 |
| horas de trabajo de empleados de..... | 197-198 |
| impericia ó descuido de empleados de..... | 58 |
| FIANZAS | |
| del Superintendente de la Escuela Correccional..... | 97 |
| en apelaciones de sentencias de Jueces de Paz..... | 53-54 |
| en apelaciones en casos de expropiación forzosa.... | 99 |
| personales, condiciones de los fiadores..... | 52 |
| Port-America Company, cancelación..... | 151-152 |
| FISCALES, | |
| recibirán las Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| sueldo de los nombrados desde julio 1, 1908..... | 176 |

FISCALES.—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|---|-------|
| sus facultades y deberes en relación con | |
| apelaciones contra sentencias de Jueces de Paz. | 53 |
| elecciones | 96-97 |
| Ley de trabajo de empleados de ferrocarril..... | 198 |
| Policía Insular..... | 142 |
| FRANQUICIAS, | |
| publicación de edictos ó avisos | 102 |

G

GACETA OFICIAL,

| | |
|----------------------|---------|
| publicación de | 101-103 |
|----------------------|---------|

GAS

| | |
|--|----|
| para alumbrado, producción, venta ó distribución de, | 61 |
|--|----|

GOBERNADOR DE PUERTO RICO,

| | |
|--|--------------------------------|
| sus facultades, derechos y deberes en relación con | |
| Agencia Comercial | 44 |
| aldeas, establecimiento de | 128 |
| almacenes de José T. Silva | 45 |
| Comisión Codificadora | 60 |
| contribución municipal sobre la propiedad..... | 189-190 |
| elecciones | 78 |
| fianza del Superintendente de la Escuela Correccional..... | 97 |
| funcionarios judiciales de Vieques..... | 122 |
| Gaceta Oficial..... | 101-102 |
| gastos de la Comisión del Servicio Civil..... | 173,184 |
| gastos imprevistos de la Administración..... | 179 |
| Jueces especiales municipales..... | 125 |
| Juntas de Médicos, Farmacia y Dentistas..... | 73 |
| Marshals y Secretarios de cortes municipales..... | 120 |
| Policía Insular..... | { 136-140, 142-144, 146-150 |
| publicación de Sentencias del Tribunal Supremo | 193-194 |
| Registradores de la Propiedad..... | 187-188 |
| representación de Puerto Rico en el Congreso de | |
| Riego | 190 |
| retratos, compra de .. | 181 |
| transferencias de fondos insulares..... | 179-180 |
| venta de los manglares de Martín Peña..... | 196 |

(Véase *Asignaciones*).

GRANJAS EXPERIMENTALES AGRÍCOLAS,

| | |
|-------------------|----|
| creación de | 43 |
|-------------------|----|

GUAYAMA,

| | |
|-----------------------------|---------|
| riego de las llanuras de .. | 134-135 |
|-----------------------------|---------|

H

HONORARIOS

| | |
|------------------|----|
| de jurados | 55 |
|------------------|----|

HONORARIOS,—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|---|----|
| de las Juntas de Médicos, Farmacia y Dentistas | 73 |
| de médicos, por servicios forenses | 72 |

HUMACAO,

| | |
|------------------------------------|---------|
| construcción de una cárcel en..... | 129-130 |
|------------------------------------|---------|

HURTO,

| | |
|--|-------|
| compra de cosas muebles procedentes de | 59-60 |
|--|-------|

I

INJUNCTIONS.

(Véase *Interdictos Prohibitorios*).

INSCRIPCIONES

| | |
|--|-------|
| de electores, apelaciones en casos de..... | 83-85 |
| de nacimientos..... | 103 |
| Juntas de, su nombramiento, atribuciones y deberes | 79-84 |

INSPECTORES MUNICIPALES DE SANIDAD,

| | |
|--|-----|
| su número, atribuciones y responsabilidad..... | 150 |
|--|-----|

INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA.

(Véase *Asignaciones*).

INSTITUCIONES PENALES,

| | |
|--|---------|
| cárcel de distrito de Humacao, construcción de..... | 129-130 |
| cárcel de Vieques, presos que se confinarán en..... | 127-128 |
| cárceles de distrito, presos que se confinarán en..... | 127 |
| cárceles municipales, presos que se confinarán en... | 127 |
| cárcel municipal de Vieques, mujeres en la..... | 103 |
| traslado de presos de una á otra | 57 |

(Véase *Asignaciones*).

INSTITUTO DE AGRICULTURA, ARTES Y OFICIOS
DE LAJAS,

| | |
|---|-------|
| informe de su Presidente á la Asamblea Legislativa. | 44 |
| subvención..... | 43-44 |

INSTRUCCIÓN,

| | |
|--|----------------------------------|
| becas en la Escuela Normal | 115-116 |
| becas en las Altas Escuelas..... | 113-114 |
| becas en las escuelas graduadas..... | 114 |
| beca para Rafael Palmer..... | 117 |
| Comisionado de, facultades y obligaciones..... | { 105-107, 109, 112-113, 116-119 |
| edificios escolares, | |
| fondo para la construcción de..... | 117 |
| los Municipios proveerán | 105 |
| enmiendas, | |
| Ley de becas en la Escuela Normal..... | 115-116 |
| Ley de becas en las Altas Escuelas..... | 113-114 |
| Ley Escolar Compilada..... | 104-110 |

INSTRUCCIÓN.—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|---|---------|
| Ley reasignando cantidades para enseres de escuelas | 104-105 |
| Ley sobre licencias á maestros preparatorios.... | 105 |
| escuelas, | |
| asistencia de alumnos..... | 108-110 |
| matrículas. | 109 |
| número de..... | 106 |
| rurales, edificios para..... | 118 |
| su traslado á otro lugar..... | 109 |
| traslado de alumnos | 108 |
| Inspectores Generales, nombramiento, deberes y sueldo de..... | 107 |
| jóvenes estudiantes en los Estados Unidos, reglas sobre..... | 107-108 |
| Juntas Escolares, | |
| aprobarán planos para casas escuelas, en qué casos..... | 107 |
| compra ó construcción de edificios para escuelas rurales..... | 118 |
| concesión de becas en escuelas graduadas..... | 114 |
| cuándo proveerán locales para escuelas..... | 109 |
| informe sobre becas en Altas Escuelas..... | 113 |
| oficinas para..... | 105 |
| qué pagarán al maestro inspector..... | 106 |
| sesiones de..... | 104 |
| sus facultades para despedir alumnos..... | 108 |
| maestros inspectores, reglas referentes á..... | 104-110 |
| señoritas que se enviarán á los Estados Unidos, reglas sobre..... | 111-113 |
| INTERDICTOS PROHIBITORIOS, | |
| tercerías, para suspender una subasta en..... | 49 |
| INVESTIGADORES | |
| de corporaciones de servicio público..... | 68-69 |

J

JEFE DE LA POLICÍA INSULAR.

(Véase *Policta Insular*).

JORNALES

| | |
|---|---------|
| de braceros, obreros, etc., pago ilegal de..... | 198-199 |
|---|---------|

JUDICATURA.

| | |
|--|---------|
| Distritos judiciales municipales..... | 121-122 |
| Jueces especiales municipales, nombramiento de.... | 125 |
| Marshals | |
| de distrito, elección y facultades. | 123 |
| de las Cortes Municipales, derechos que han de cobrar..... | 120 |
| depósito de fondos recaudados por..... | 123 |

JUDICATURA,—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|---|---------|
| Secretarios de Tribunales, | |
| depósito de fondos recaudados por. | 123 |
| Municipales, derechos que han de cobrar | 120 |
| Municipales, registro del nombramiento de Jueces especiales. | 125 |
| Sub-Marshals de distrito, nombramiento y término de su cargo. | 123 |
| Vieques, Juez, Secretario y Marshal de la Corte Municipal de. | 122 |
| Vieques, supresión del Juzgado de Paz de | 125-126 |

JUECES DE DISTRITO

| | |
|---|-----|
| de Humacao, certificará las copias del Registro Civil de Yabucoa. | 188 |
| designarán depositarios de fondos oficiales. | 123 |
| sueldo de los nombrados desde julio 1, 1908 | 176 |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |

JUECES DE PAZ,

| | |
|---|---------|
| affidavits, autorización y Registro de. | 39-40 |
| derechos que cobrarán por certificados, juramentos ó affidavits | 71-72 |
| envío de sumarios al Tribunal de Distrito, cuándo. | 53 |
| fianzas en casos de apelación de sentencias de. | 53-54 |
| preferencia para votar de. | 94-95 |
| sueldo de, cuándo lo fijarán los municipios. | 127 |
| sus facultades para utilizar la Policía Insular. | 142 |
| su supresión en San Sebastián y Vieques. | 122,126 |

JUECES MUNICIPALES,

| | |
|---|-----|
| designarán depositarios de fondos oficiales. | 123 |
| de Vieques, | |
| nombramiento, facultades y término del cargo. | 122 |
| número, condiciones y término del cargo. | 121 |
| (Véase <i>Tribunales</i>). | |

JUEGOS

| | |
|----------------------|----|
| prohibidos | 58 |
|----------------------|----|

JUICIO,

| | |
|---|----|
| cuándo se presentará la instancia de nuevo. | 55 |
|---|----|

JUNTA DE FARMACIA,

| | |
|---------------------------------|----|
| honorarios y gastos de. | 73 |
|---------------------------------|----|

JUNTA DE MÉDICOS EXAMINADORES,

| | |
|---------------------------------|----|
| honorarios y gastos de. | 73 |
|---------------------------------|----|

JUNTA EXAMINADORA DE DENTISTAS,

| | |
|----------------------------------|----|
| honorarios y gastos de | 73 |
|----------------------------------|----|

JUNTAS DE ELECCIONES.

(Véase *Elecciones*).

| | PÁGINA. |
|--|---------|
| JUNTAS DE INSCRIPCIONES. | |
| (Véase <i>Inscripciones</i>). | |
| JUNTAS ESCOLARES, | |
| retención de fondos de | 190 |
| su parte en la contribución municipal sobre la pro- piedad | 189 |
| (Véase <i>Instrucción</i>). | |
| JURADOS, | |
| honorarios é indemnización de gastos de viaje | 55 |
| personas exentas de servir | 54 |
| JURAMENTOS | |
| ante un Juez de Paz, derechos que se pagarán | 72 |
| de Inspectores y Secretarios de elecciones | 90-91 |
| de recusación de un elector | 94 |
| L | |
| LAJAS, | |
| riego de las llanuras de | 134-135 |
| (Véase <i>Instituto de Agricultura, Artes y Oficios de Lajas</i>). | |
| LEYES, | |
| cuáles se publicarán en la Gaceta Oficial | 101 |
| traducción, índice é impresión por la Comisión Codi- ficadora | 60 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| LIGA ANTI-TUBERCULOSA DE PUERTO RICO, | |
| tratamiento de enfermos pobres en el Sanatorio de .. | 199-200 |
| LÍNEAS | |
| telegráficas y telefónicas, de servicio público | 61 |
| LONJA, | |
| salón para | 45 |
| M | |
| MAESTROS. | |
| (Véase <i>Instrucción</i>). | |
| MANGLARES DE MARTÍN PEÑA, | |
| venta de | 195-196 |
| MANICOMIO. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| MARSHALS | |
| de Coamo, diferencia en sueldo en 1905-06 | 184 |
| preferencia para votar | 94-95 |
| (Véase <i>Judicatura</i>). | |

| | PÁGINA. |
|--|---------|
| MATRIMONIO | |
| de menores, permiso para contraerlo..... | 48 |
| MAYAGÜEZ, | |
| reparación de muelles en | 132 |
| MÉDICOS, | |
| cuáles están exentos de ser jurados..... | 54 |
| reglamentación del peritaje médico forense..... | 72 |
| MENORES, | |
| permiso para contraer matrimonio..... | 48 |
| MERCANCÍAS, | |
| informes, pesos y medidas falsos en la venta de..... | 59 |
| MUELLES DE RIBERA, | |
| reparación y conservación de..... | 132 |
| MUJERES, | |
| seducción y prostitución de..... | 57 |
| MULTAS. | |
| (Véase <i>Penas</i>). | |
| MUNICIPIOS, | |
| autoridades de, recibirán la Gaceta Oficial..... | 102 |
| confinamiento de presos en cárceles de..... | 127 |
| de San Juan, fondo de caminos y su inversión..... | 189-190 |
| retención de fondos de..... | 190 |
| su constitución en distritos de policía..... | 140-141 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| asistencia médica á policías | 150 |
| contribución sobre la propiedad y su distribu- | |
| ción | 189-190 |
| establecimiento de aldeas..... | 128-129 |
| expropiación forzosa de propiedad privada..... | 100 |
| inspectores de sanidad..... | 150 |
| policía, organización de cuerpos de..... | 150 |
| presupuestos ordinarios y supletorios..... | 126-127 |
| salones ó casas para escuelas..... | 105 |
| sueldos de Jueces de Paz | 127 |

N

| | |
|--|-----|
| NACIMIENTOS, | |
| inscripciones de..... | 103 |
| NEGOCIADO DE IMPRENTA Y MATERIALES, | |
| compra y venta de artículos para la Policía Insular. | 147 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| NIÑOS, | |
| realización de actos impúdicos con | 57 |

NOTARIOS,

| | |
|--|-------|
| affdavits, autorización y Registro de. | 39-40 |
|--|-------|

O

OBRAS PÚBLICAS.

| | |
|---|--------------|
| Aduana de San Juan, reparación de la calle enfrente de..... | 134 |
| canal ó vía acuática, construcción..... | 132-133 |
| Capitolio, construcción..... | 129 |
| cárcel de distrito de Humacao, su construcción..... | 129-130 |
| carretera No. 1, su riego con petróleo ó brea..... | 134 |
| carreteras, construcción de..... | 130-131, 161 |
| Culebra, construcción de un edificio en..... | 130 |
| dársenas, reparación de..... | 132 |
| edificios escolares, construcción de.... | 117-118 |
| edificios públicos, reparación y reconstrucción de... | 161 |
| Fajardo, calzada en el puerto de..... | 133 |
| muelles, reparación de.. | 132 |
| puentes, construcción de..... | 131, 161 |
| riego, distrito Sur, estudios sobre..... | 134-135 |

OBREROS,

| | |
|---------------------------------|---------|
| pago ilegal de jornales de..... | 198-199 |
|---------------------------------|---------|

OFICIALES INSULARES DE SANIDAD,

| | |
|--|-----|
| sus deberes en relación con la Policía Insular | 150 |
|--|-----|

OFICIALES MUNICIPALES DE SANIDAD,

| | |
|---|-----|
| sus deberes en relación con la Policía Insular..... | 150 |
|---|-----|

ÓRDENES GENERALES,

| | |
|---|----|
| derogación de las 150 y 176, serie de 1899..... | 72 |
|---|----|

P

PADRÓ & CO., J.,

| | |
|---------------------|-----|
| reclamación de..... | 184 |
|---------------------|-----|

PALMER, RAFAEL,

| | |
|--------------------|-----|
| beca de honor..... | 117 |
|--------------------|-----|

PENAS,

| | |
|---|---------|
| por actos impúdicos con niños..... | 57 |
| por compra de objetos hurtados | 59-60 |
| por extralimitación de inspectores de sanidad | 150-151 |
| por faltas de miembros de la Policía Insular .. | 141-142 |
| por informes y pesos falsos en la venta de mercancías | 59 |
| por infracción de la Ley Escolar | 110 |
| por infracción de la Ley sobre trabajo de empleados de ferrocarril..... | 198 |
| por infracción de las leyes y reglamentos electorales | 96-97 |

ÍNDICE.

221

PENAS.—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|--|--------------|
| por juegos prohibidos | 58 |
| por negligencia ó impericia en el manejo de portea- dores públicos..... | 58 |
| por pago ilegal de jornales de braceros..... | 198-199 |
| por pescar con dinamita..... | 135 |
| por rebaja, concesión ó discrimen en un servicio público | 65-66 |
| por seducción ó prostitución de mujeres | 57 |
| sobre corporaciones de servicio público y sus em- pleados | 64-65, 68-70 |
| sobre investigadores de corporaciones de servicio público..... | 68-69 |

PENITENCIARIA.

(Véase *Presidio*).

PESCA,

| | |
|--|-----|
| reglamentación del ejercicio de la | 135 |
|--|-----|

POLICÍA INSULAR,

| | |
|--|------------------------------------|
| alistamientos..... | 139-140, 145 |
| aprobación de gastos de | 148 |
| archivos..... | 142 |
| ascensos | 138-139 |
| asignación para..... | 151 |
| asistencia médica..... | 150 |
| Banda | 143-144 |
| colección de Órdenes Generales..... | 142 |
| Comisión de la | |
| su nombramiento y condiciones..... | 144 |
| sus facultades y obligaciones..... | 136-141, 143-150 |
| concentración y revista de la..... | 150 |
| continuación de la fuerza existente..... | 136 |
| correspondencia..... | 142 |
| defensa de policías acusados de agresión ú homicidio | 148 |
| degradación de miembros de la..... | 138-139, 146 |
| derogación de leyes de..... | 151 |
| distritos de policía..... | 140-141 |
| equipo y uniforme..... | 147 |
| expulsión de miembros de la | 138-139, 146, 148 |
| fondo de socorro..... | 147-148 |
| gastos de transporte de sus miembros | 148 |
| informe anual..... | 149 |
| inspección de la | 149-150 |
| Jefe Auxiliar, su sueldo y deberes | 137 |
| Jefe de la, sueldo, facultades y deberes..... | { 137-139, 141-144 146-147, 150 |
| Jefes de distrito, | |
| su número..... | 136-137 |
| sus obligaciones..... | 141-142 |
| licenciamientos | 139, 146 |

POLICÍA INSULAR,—*Continuación.*

PÁGINA.

| | |
|--|-------------|
| medallas por actos de valor | 150 |
| médico examinador..... | 145-146 |
| montada..... | 147 |
| Músico mayor, nombramiento, sueldo y atribuciones..... | 143-144 |
| Negociado de Policía secreta | 143 |
| nombramientos | 138-139 |
| quién tendrá su dirección..... | 137 |
| recopilación de leyes y reglamentos de policía..... | 142 |
| reenganches..... | 140 |
| Registro de propiedad ocupada por la..... | 142-143 |
| reglamentos | |
| de la Banda..... | 144 |
| de los Jefes de distrito..... | 141 |
| para alistamientos..... | 145 |
| para el fondo de socorro..... | 147 |
| para el régimen de la fuerza..... | 146 |
| recopilación, publicación y distribución de..... | 149 |
| retribución de los miembros de la | 137 |
| su composición..... | 136 |
| su fuerza numérica | 136-137 |
| su nombre y obligaciones..... | 136,142 |
| suspensiones de miembros de la..... | 138-139,146 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |

POLICÍA MUNICIPAL,

| | |
|-------------------------------|-----|
| no podrá ser organizada | 150 |
|-------------------------------|-----|

PONCE,

| | |
|---|---------|
| Escuela Industrial de Canas, profesora de inglés para | 119 |
| reparación de muelles en..... | 132 |
| riego de las llanuras de..... | 134-135 |

PORT-AMERICA COMPANY,

| | |
|--------------------------------|---------|
| cancelación de su fianza | 151-152 |
|--------------------------------|---------|

PORTEADORES PÚBLICOS,

| | |
|--|---------|
| horas de trabajo de empleados de..... | 197-198 |
| impericia ó descuido de empleados de..... | 58 |
| son corporaciones de servicio público..... | 61 |

POST, REGIS H.,

| | |
|----------------------------|-----|
| compra del retrato de..... | 181 |
|----------------------------|-----|

PRESIDENTE DEL CONSEJO EJECUTIVO,

| | |
|--|-----|
| sus facultades y deberes en relación con | |
| beca de Rafael Palmer..... | 117 |
| Comisión de Becas de la Escuela Normal.... | 115 |
| designación de substitutes en juntas de que forme parte..... | 195 |
| destrucción de sellos de rentas internas..... | 191 |
| envío de señoritas á los Estados Unidos..... | 112 |

ÍNDICE.

223

PÁGINA.

| | |
|--|----------|
| PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, | |
| recibirá las Sentencias del Tribunal Supremo de Puerto Rico..... | 193 |
| PRESIDIO. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| PRESOS, | |
| cárceles en que serán confinados..... | 127 |
| su traslado de un penal á otro..... | 57 |
| PRESUPUESTO. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| PROCLAMAS, | |
| cuáles se publicarán en la Gaceta Oficial..... | 101 |
| PROSTITUCIÓN | |
| de mujeres menores de 21 años..... | 57 |
| PRUEBAS | |
| en apelaciones contra sentencias de Jueces de Paz.. | 53 |
| PUENTES. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| Q | |
| QUINONES, FRANCISCO MARIANO. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| R | |
| RECLAMACIONES | |
| de Enrique Camuñas..... | 186-187 |
| de Fernando Beiro..... | 186 |
| de Henry D. Sayre..... | 187 |
| de J. Padró & Co..... | 184 |
| RECUSADORES, | |
| su nombramiento y atribuciones..... | 82-84,94 |
| REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD, | |
| inscripción de trasmisión de terrenos para edificios escolares..... | 118 |
| su nombramiento..... | 187-188 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| REGISTRO CIVIL | |
| de Yabucoa, copias de los libros del..... | 188-189 |
| encargado del, su informe al Consejo Ejecutivo | 78 |
| inscripciones de nacimientos..... | 103 |
| REGISTRO DE AFFIDAVITS, | |
| establecimiento del..... | 39-40 |

REGISTRO DE TUTELAS,

| | |
|--|----|
| tutores especiales, su nombramiento no se inscribirá en..... | 48 |
|--|----|

REGLAMENTOS,

| | |
|--|-------|
| automóviles, sobre rapidez de..... | 47 |
| cuáles se publicarán en la Gaceta Oficial..... | 101 |
| de corporaciones de servicio público, | |
| de carácter general ... | 66,71 |
| sobre condiciones del servicio, etc..... | 63-68 |
| de peritaje médico forense... .. | 72 |
| para admision de enfermos en el Sanatorio de tuberculosos | 199 |
| para depósitos y cuentas de funcionarios judiciales.. | 123 |
| para educación de jóvenes en la Escuela Normal... | 116 |
| para invertir el fondo de depósito de las Escuelas de Benificencia | 180 |
| sobre instrucción..... | 107 |
| (Véase <i>Policia Insular</i>). | |

RENTAS.

(Véase *Contribuciones*).

REPORTER AUXILIAR,

| | |
|--|---------|
| deberes y sueldo..... | 192-193 |
| no estará dentro del servicio civil clasificado..... | 194 |

RETRATOS,

| | |
|--------------------------------|-----|
| asignación para compra de..... | 181 |
|--------------------------------|-----|

RIEGO,.

| | |
|---|---------|
| estudios en la región Sur sobre..... | 134-135 |
| representación de Puerto Rico en el Congreso Nacional de..... | 190 |

S**SALINAS,**

| | |
|--|---------|
| capitalidad de un distrito judicial municipal..... | 176 |
| riego de las llanuras de..... | 134-135 |

SANATORIO

| | |
|---|---------|
| de la Liga Anti-tuberculosa, tratamiento de pobres en | 199-200 |
|---|---------|

SAN JUAN,

| | |
|--|---------|
| fondo de caminos en el municipio de..... | 189-190 |
| reparación de la calle enfrente de la Aduana.... | 134 |
| reparación de muelles en..... | 132 |
| riego de la carretera No. 1 en | 134 |

SAN SEBASTIÁN,

| | |
|-----------------------------------|-----|
| supresión del Juzgado de Paz..... | 122 |
|-----------------------------------|-----|

| | |
|--|------------|
| SANTA ISABEL, | |
| riego de las llanuras de..... | 184-185 |
| SANTURCE, | |
| construcción y reparación de caminos y calles en.. | 189-190 |
| SAYRE, HENRY D, | |
| reclamación de..... | 187 |
| SECRETARIO DEL CONSEJO EJECUTIVO, | |
| sus facultades para tomar juramentos..... | 63 |
| SECRETARIO DE PUERTO RICO, | |
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte..... | 101 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| copias del Registro Civil de Yabucoa..... | 188-189 |
| elecciones | 77,85-88 |
| Gaceta Oficial..... | 101-103 |
| Ley sobre inscripciones de nacimientos..... | 103 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| SECRETARIOS DEL GOBIERNO FEDERAL, | |
| recibirán las Sentencias del Tribunal Supremo de | |
| Puerto Rico..... | 193 |
| SECRETARIOS DE TRIBUNALES | |
| de Distrito, | |
| cuál certificará las copias del Registro Civil de | |
| Yabucoa.... | 188 |
| documentos que enviará al Tribunal Supremo, | |
| en apelaciones..... | 56 |
| preferencia para votar de..... | 94-95 |
| (Véase <i>Judicatura</i>). | |
| SECRETARIO Y REPORTER DEL TRIBUNAL SUPREMO, | |
| no estará dentro del servicio civil clasificado..... | 194 |
| sueldo y obligaciones..... | 56,192-194 |
| SEDUCCIÓN | |
| de mujeres menores de 21 años..... | 57 |
| SELLOS DE RENTAS INTERNAS, | |
| destrucción de..... | 191 |
| SENTENCIAS | |
| de Cortes de Distrito, en casos de apelación..... | 124-125 |
| de Cortes Municipales en pleitos civiles | 124 |
| de la Corte Suprema, su publicación..... | 191-194 |
| en casos de expropiación forzosa ... | 99 |
| señalamiento de día para dictarlas .. | 55-56 |

| | PÁGINA. |
|--|---------|
| SERVICIO CIVIL, | |
| disposiciones en relación con el..... | 194 |
| SERVIDUMBRES | |
| para fines de utilidad pública..... | 98-99 |
| SILVA, JOSÉ T, | |
| construirá almacenes de depósito..... | 44-45 |
| SOCIEDAD BENÉVOLA DE PUERTO RICO, | |
| inspección de sus cuentas..... | 119 |
| SOCIEDADES, | |
| cuáles son corporaciones de servicio público..... | 61 |
| SPEAKER DE LA CÁMARA DE DELEGADOS, | |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| beca de Rafael Palmer..... | 117 |
| Comisión de Becas de la Escuela Normal..... | 115 |
| contratos para suministro de impresos legisla- | |
| tivos..... | 153 |
| designación de substitutos en juntas de que for- | |
| me parte..... | 195 |
| destrucción de sellos de rentas internas..... | 191 |
| envío de señoritas á los Estados Unidos..... | 112 |
| SUB-MARSHALS DE DISTRITO, | |
| facultades del Attorney General sobre..... | 175-176 |
| (Véase <i>Judicatura</i>). | |
| SUBSTITUTOS EN LAS JUNTAS, | |
| su nombramiento por los Presidentes de los cuerpos | |
| legislativos..... | 195 |
| SUPERINTENDENTE DE LA ESCUELA CORREC- | |
| CIONAL, | |
| su nombramiento y fianza..... | 97 |
| SUPERINTENDENTE DE PRISIONES, | |
| relación que enviará al Consejo Ejecutivo..... | 78 |
| SUPERINTENDENTES DE ELECCIONES. | |
| (Véase <i>Elecciones</i>). | |
| T | |
| TARIFAS | |
| de corporaciones de servicio público..... | 63-66 |
| TELÉGRAFO INSULAR. | |
| (Véase <i>Asignaciones</i>). | |
| TERCERÍA, | |
| enmienda á la Ley sobre procedimiento de..... | 49 |

TERRENOS PÚBLICOS,

| | |
|--|---------|
| caño ó laguna de los Tiburones, arrendamiento de.. | 196-197 |
| manglares de Martín Peña, venta de | 195-196 |
| publicación de avisos y edictos sobre disposición de | 102-103 |

TESORERÍA DE PUERTO RICO,

| | |
|--|--|
| multas y fondos que ingresarán en..... | } 64-65, 69-70, 73, 120, 180, 189, 194, 196 |
|--|--|

TESORERO DE PUERTO RICO,

| | |
|--|---------|
| derechos que cobrará por certificados..... | 71-72 |
| publicación de los reglamentos que dicte | 101 |
| publicaciones que recibirá: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193 |
| sus facultades y deberes en relación con | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| contribución municipal sobre la propiedad..... | 189-190 |
| destrucción de sellos de rentas internas..... | 191 |
| envío de señoritas á los Estados Unidos | 112-113 |
| retención de fondos locales..... | 190 |
| Silva, José T., almacenes de..... | 45 |

(Véase *Asignaciones*).

TRABAJO

| | |
|--|---------|
| de empleados de ferrocarril, horas de..... | 197-198 |
| pago de jornales de trabajadores..... | 198-199 |

TRANSFERENCIAS

| | |
|--------------------------|---------|
| de fondos insulares..... | 179-180 |
|--------------------------|---------|

TRANVÍAS,

| | |
|---|----|
| considerados como de servicio público | 61 |
|---|----|

TRIBUNALES

| | |
|---|--------------|
| de Distrito, | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| apelaciones contra sentencias de Jueces de Paz..... | 53 |
| apelaciones de sus sentencias definitivas..... | 50 |
| apelaciones en pleitos civiles ante..... | 124-125 |
| preferencia para votar de sus Jueces..... | 94-95 |
| sueldo de Jueces nombrados desde julio 1, 1908..... | 176 |
| su jurisdicción en casos de expropiación forzosa..... | 98-99 |
| sus facultades para utilizar la Policía Insular.. | 142 |
| de Distrito de los Estados Unidos, | |
| preferencia para votar del Juez del..... | 94-95 |
| derechos que cobrarán por certificados..... | 71-72 |
| facultades y deberes en relación con | |
| corporaciones de servicio público..... | 62-63, 69-70 |
| costas | 50-51 |
| infracciones de la Ley Escolar..... | 109-110 |
| tercerías | 49 |

TRIBUNALES—*Continuación.*

PÁGINA.

Municipales,

| | |
|---|---------|
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| apelaciones de sus sentencias en pleitos civiles.. | 124-125 |
| confirmación de autorizaciones para portar armas | 46 |
| derechos del taquígrafo en..... | 120 |
| Jueces especiales, nombramiento de..... | 125 |
| peticiones para nombrar candidatos á | 86-87 |
| preferencia de sus Jueces para votar..... | 94-95 |
| su número..... | 121-122 |
| sus facultades en materia de inscripción de elec- tores | 83-85 |
| sus facultades para utilizar la Policía Insular... | 142 |
| tutores especiales para menores, nombramien- to de..... | 48 |
| publicaciones que recibirán: | |
| Gaceta Oficial..... | 102 |
| Sentencias del Tribunal Supremo..... | 193-194 |
| señalamiento de día para dictar sentencia..... | 55-56 |
| Supremo de los Estados Unidos, | |
| recibirá las Sentencias del Tribunal Supremo de Puerto Rico..... | 193 |
| Supremo de Puerto Rico, | |
| affidavits, autorización y Registro de..... | 39-40 |
| apelaciones ante el..... | 56,99 |
| preferencia para votar de los Jueces del..... | 94-95 |
| provisión de Registros de la Propiedad..... | 188 |
| publicación de sus sentencias | 191-194 |

(Véanse *Asignaciones, Judicatura*).**TUBERCULOSIS,**

| | |
|---------------------------------|---------|
| tratamiento de enfermos de..... | 199-200 |
|---------------------------------|---------|

TUTORES,

| | |
|---|----|
| especiales para matrimonios de menores..... | 48 |
|---|----|

U**UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO.**

| | |
|--|---------|
| Colegio de Agricultura y Mecánica, petición al Con- greso..... | 41 |
| intervención de los Síndicos en las becas de la Es- cuela Normal..... | 115-116 |

(Véase *Asignaciones*).**V****VAPORES,**

| | |
|---|----|
| impericia ó descuido de empleados de..... | 58 |
|---|----|

VEHÍCULOS DE MOTOR,

| | |
|---------------------------|-------|
| reglas aplicables á | 47-48 |
|---------------------------|-------|

íNDICE.

229

PÁGINA.

VENTAS

de artículos con pesos ó medidas falsos..... 59

VIEQUES,

funcionarios del Juzgado Municipal de..... 122

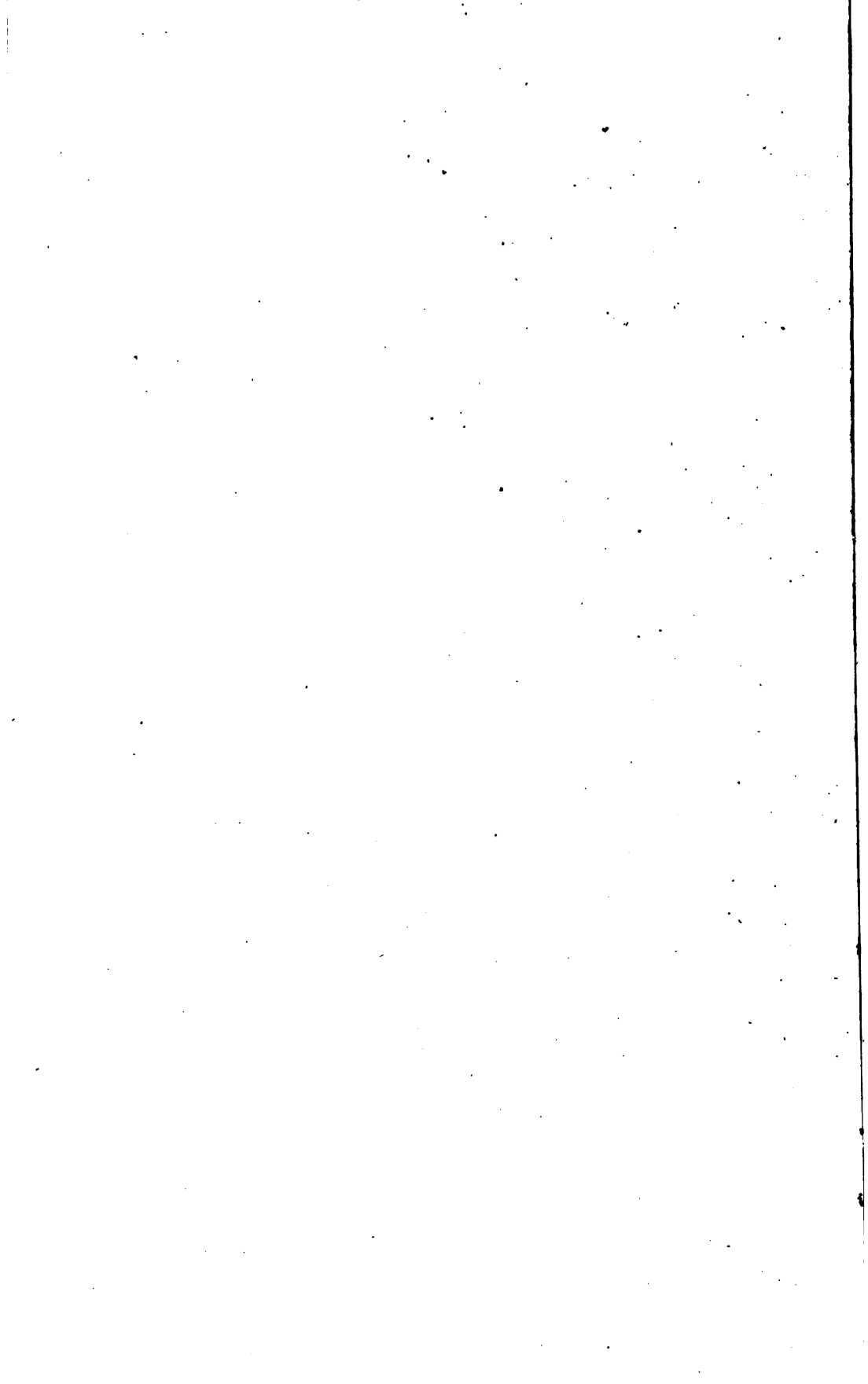
mujeres en la cárcel municipal de..... 103

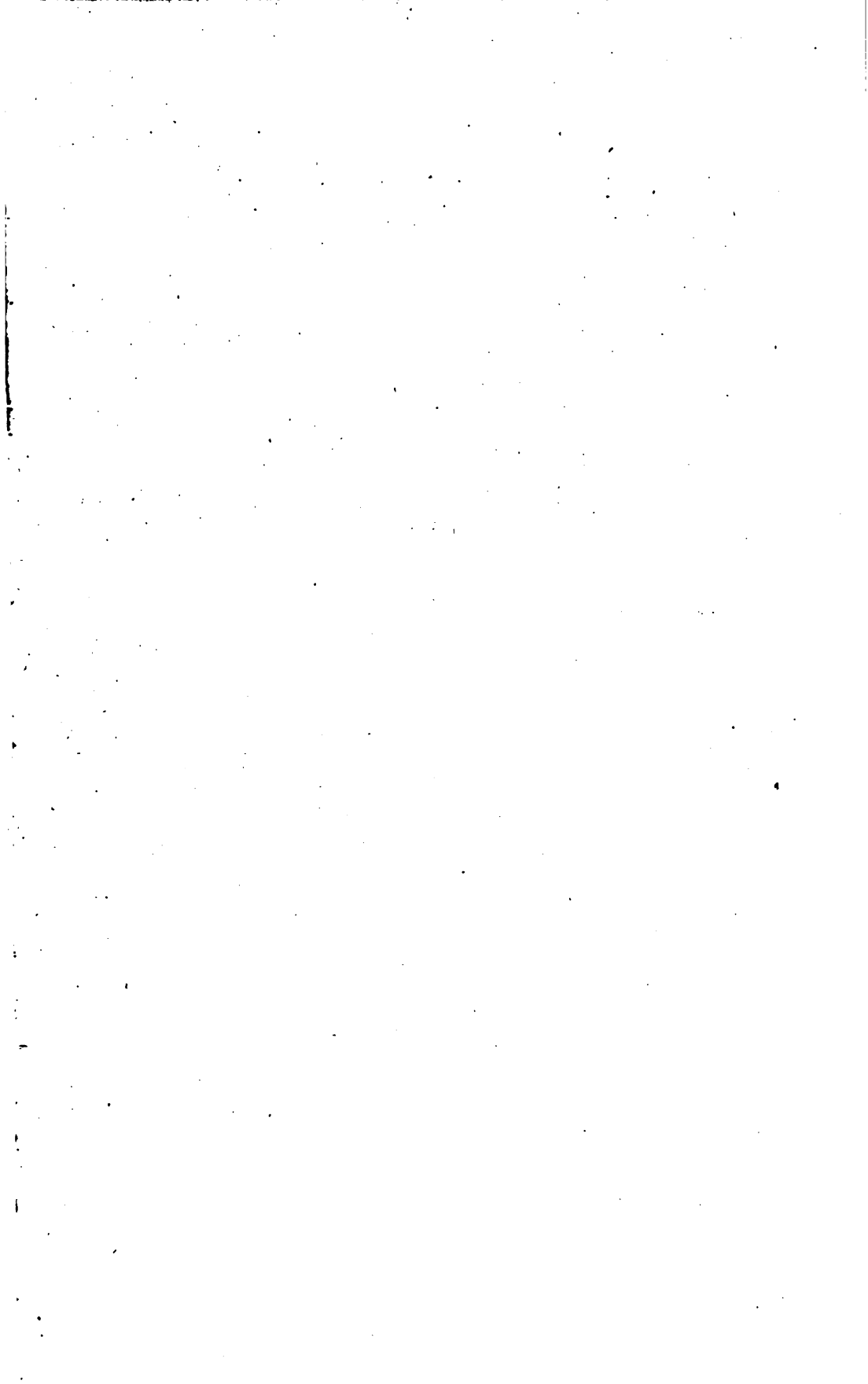
supresión del Juzgado de Paz de..... 126

Y

YABUCOA, REGISTRO CIVIL DE

copias de los tomos del..... 188-189





Stanford Law Library



3 6105 063 492 818

